

Ministro de Justicia

Crearán comisiones de ética en cada colegio profesional

- Ley única para adopción de menores y modificaciones a sistema de pensión de alimentos
- Moderno complejo penitenciario para la Octava Región

El Ministro de Justicia, Jaime del Valle Allende, informó que dentro de los próximos días serán enviados al Presidente de la República dos proyectos de ley que regulan la Adopción Profesional y la Adopción de Menores.

De igual modo, en la conferencia de prensa efectuada en la tarde de ayer en la Sala N° 6 del edificio Diego Portales, el Secretario de Estado anunció la construcción de un moderno recinto penitenciario en la VIII Región con capacidad para mil reclusos. Señaló, asimismo, que en el curso del presente año quedará solucionada definitivamente la situación carcelaria en la Región Metropolitana al entrar en pleno funcionamiento los diferentes penales que se han edificado.

CODIGO DE ETICA

En relación a la legislación que controlará la ética profesional, el Mi-

nistro Del Valle afirmó que, en el curso de los próximos días, el Presidente Pinochet recibirá el proyecto sobre el Código de Ética Profesional que se divide en dos partes: "una general aplicable a todos los colegios, y una particular que dice relación con normas específicas para cada una de las profesiones".

Agregó, que los antiguos Tribunales de Ética pasan a llamarse Comisiones de Ética.

"Estas Comisiones estarán compuestas por profesionales de cada una de las respectivas profesiones. Vale decir, los abogados serán juzgados en materia de ética por sus pares, como asimismo los médicos, arquitectos, y otros. Los jueces de ética serán elegidos por sus pares. Cada uno de los profesionales tendrá la oportunidad corres-

(Pasa a la Pág. 8-A)

Promulgado reglamento

Ampliado beneficio de Subsidio Habitacional

- Dictadas normas para operar con el sistema a través de cooperativas, la forma cómo se atenderán los sectores rurales y las situaciones de extrema marginalidad

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo, mediante el Decreto Supremo N° 86, aprobó el nuevo Reglamento del Sistema Nacional de Subsidio Habitacional, que modifica y amplía algunas de las disposiciones del documento anteriormente vigente.

En particular se amplían las normas para la postulación al Subsidio a través de las cooperativas, se fijan las disposiciones del Subsidio directo para la atención de situaciones de extrema marginalidad habitacional urbana y lo

referente al Subsidio Habitacional para la atención del sector rural.

Cabe señalar que el Subsidio Habitacional es una ayuda estatal directa, que se otorga por una sola vez al beneficiario, sin cargo de restitución por parte de éste y que constituye un complemento de ahorro previo y si lo necesitare, del crédito que obtenga, para financiar la adquisición de una vivienda de carácter definitivo, nueva, terminada, urbana o rural, o la construcción de una vivienda nueva.

(Pasa a la Pág. 5-A)



BELLEZA DE NUEVA ZELANDIA, MISS UNIVERSO 1983

La joven representante de Nueva Zelandia, Lorraine Elizabeth Downes, de 19 años de edad, resultó elegida anoche Miss Universo 1983 en el concurso anual de belleza realizado en St. Louis, Estados Unidos, entre 80 candidatas de todo el mundo. Nuestra Miss Chile, Josefa Isensee U., no quedó clasificada entre las 12 semifinalistas. En la foto, la nueva Miss Universo, junto a la candidata de Estados Unidos, quien resultó segunda en este certamen (Radiofoto AP.) (Inf. Pág. 10-B)

Enfatizó la Cancillería

Detención de Valdés es asunto judicial

- Canciller Miguel Schweitzer se reunió con embajadores europeos, quienes solicitaron la audiencia por instrucciones de sus gobiernos

La detención del ex Canciller Gabriel Valdés es un asunto netamente judicial, puntualizó el Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de un comunicado emitido tras una reunión de una hora sostenida entre el titular de la cartera, Miguel Schweitzer, con los embajadores de Francia, Alemania Federal, Reino Unido y Países Bajos.

La declaración de la Cancillería expresa textualmente:

"En el día de hoy (ayer) el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, recibió a los embajadores de Francia, Alemania Federal, Reino Unido y Países Bajos".

"Los embajadores mencionados expresaron al Ministro la preocupación por sus respectivos gobiernos por las implicancias políticas que se derivarían de la detención del ex Canciller, Gabriel Valdés".

"El Ministro Schweitzer, por su parte, les manifestó que se trataba de un asunto netamente judicial, en el que la

detención del señor Valdés, del señor De Gregorio y del señor Lavandero había sido ordenada por el ministro instructor del proceso, señor Dreyse, de conformidad al mérito de los antecedentes producidos durante la investigación practicada por el Tribunal".

CANCILLER

Antes de producirse la reunión solicitada por los diplomáticos de los países mencionados, León Bouvier, Herman Holzheimer, John Hickman y Gerhard Van Hattum, respectivamente, el Canciller Miguel Schweitzer fue consultado por la prensa.

"Si es una preocupación la que manifiestan hoy (ayer) en la tarde, servirá para aclarar que ésta es una decisión judicial que está derivada del mérito de los antecedentes que ha manejado el ministro instructor de la causa", manifestó.

(Pasa a la Pág. 12-A)



REANUDÓ SUS PRÁCTICAS LA SELECCIÓN

Edgardo Fuentes y Marco Opazo, las dos únicas novedades en la selección chilena de fútbol, ayudan a Enrique Molina, utilero, a escoger sus útiles de trabajo para participar del entrenamiento del plantel nacional, que a partir de mañana inicia una gira que comprende partidos amistosos con los representantes de Colombia, Bolivia, Perú y Paraguay. Por su parte, anoche, extraoficialmente, se entregó la nómina de los 18 jugadores que integrarán la delegación viajera. (Inf. Págs. 1 y 3-B).

\$ 1.200 millones adicionales para sueldos en Educación

- En virtud de la Ley 18.224, universidades e institutos profesionales recibirán 400 millones de pesos extras, y establecimientos subvencionados, más de 800 millones

Más de 1.200 millones de pesos adicionales otorgará el Estado entre julio y diciembre del presente año, para el pago de subvenciones escolares y financiamiento a universidades e institutos profesionales, de acuerdo a la Ley 18.224, que reajusta las remuneraciones del sector público y el presupuesto de la educación superior.

La información la proporcionó ayer el director de la División de Educación Superior del Ministerio del ramo,

Eugenio Cáceres, quien precisó que 800 millones del total enunciado, estarán destinados a subvenciones, con lo cual los colegios municipalizados y particulares gratuitos, podrán otorgar los reajustes a su personal, dispuestos por ley.

Asimismo, tanto el presupuesto directo, indirecto y crédito fiscal a los planteles de educación superior con financiamiento estatal, también serán reajustados en un 5%, lo que viene a

adicionar 400 millones de pesos al presupuesto destinado a este nivel de la enseñanza.

Explicó luego Cáceres que para subvenciones se destinaron este año 32 mil millones de pesos, de los cuales ya habían sido ocupados alrededor de 16 mil.

En cuanto a las universidades e institutos profesionales, los 8 mil millones

(Pasa a la Pág. 12-A)

Prorrogada devolución de avión de fuselaje ancho

Pinochet acogió petición de trabajadores de LAN Chile

- Luego de una audiencia concedida a los sindicatos, se dispuso suspender las medidas hasta conocer estudio sobre situación de la empresa

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, acogiendo una petición formulada por los trabajadores dispuso en la tarde de ayer que se prorrogase la entrega de uno de los dos aviones de fuselaje ancho DC-

10 de parte de LAN-Chile a la Línea Aérea de Nueva Zelandia, Air New Zealand, hasta agosto, fecha en que estará finalizado un informe respecto a la situación de la empresa y a la utilidad que presentan dichos aparatos.

La decisión fue tomada por el Primer Mandatario luego de una audiencia que concedió a los representantes de los trabajadores de la firma estatal,

(Pasa a la Pág. 12-A)

Deudas en UF

Crece interés por repactar

Con enorme interés por parte del público se ha desarrollado el proceso de repactación de deudas hipotecarias, tanto en los bancos como en la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos y Servicio de la Vivienda y Urbanismo, SERVIU.

De acuerdo a lo señalado por los ejecutivos de esas entidades, numeroso público ha acudido a las oficinas de cada una de las instituciones, y son miles las personas que ya han renegociado su deuda hipotecaria.

Se indicó que aún no es posible obtener una cifra aproximada del porcentaje de las casi 500.000 personas con derecho a este beneficio que ya han efectuado su operación, aunque se indicó que ella "es muy alta".

Cabe recordar que tienen derecho a repactar todos aquellos deudores hipotecarios con compromisos anteriores al mes de marzo, y que sean propietarios de una sola vivienda.

Los deudores tienen derecho a una rebaja del 40% de su actual dividendo durante los primeros doce meses; de un 30% en el segundo año; de un 20% en el tercero; y de un 10% en el cuarto. A contar del quinto año deberán pagar el 100% del total del dividendo.

VENCE EL PLAZO

El plazo contemplado para el proceso de repactación de deudas hipotecarias vence el próximo 15 de julio en la mayoría de las entidades, aunque en el SERVIU se indicó que ese servicio continuará con la repactación hasta el mes de septiembre próximo.



CENTRO DE REHABILITACION

El alcalde de Pudahuel, Eduardo Bajut, y el jefe del Departamento de Planificación del Ministerio de Salud, doctor Augusta Schuster, observan la maqueta de lo que será el Centro de Rehabilitación para Niños Quemados en esa comuna.

(Pág. 5-A)

En Ecuador

119 muertos al chocar avión contra un cerro

Descartada versión inicial de que se produjo una explosión en el aire y se considera que hubo una "falla humana" debido a la neblina

QUITO, Julio 11 (UPI). — El avión Boeing 737 de la compañía Tame golpeó la cola contra un pequeño cerro antes de la tragedia en que perdieron la vida 119 personas en la mañana de hoy, en las cercanías del aeropuerto Mariscal Lamar, en Cuenca, al sur del Ecuador, según las últimas versiones.

Los periodistas presentes en el lugar del suceso descartaron la versión inicial de que se produjo una explosión en el aire y varios consideraron que hubo una "falla humana" debido a la neblina.

El avión, pilotado por el general en retiro Jorge Peña, había recibido la orden de aterrizar y se aproximaba a la pista cuando la parte posterior golpeó contra una elevación y luego se precipitó a tierra.

Las versiones sobre el número de ocupantes variaron en el día pero fueron por lo menos 119 según los últimos informes. Anteriormente se informó de la cifra de 118. Tame dijo que constaban 113 pasajeros y seis tripulantes.

Una cuarta parte de las víctimas quedó carbonizada pero otros pudieron ser reconocidos e identificados por sus familiares.

Los periodistas descartaron también una información difundida en la tarde sobre la presunta salvación de una niña que constaba en el pasaje.

En su informe oficial sobre la tragedia, la empresa Tame indicó que se desconocen aún las causas.

La Dirección de Aviación Civil anotó que sólo se pronunció cuando haya un informe de la Junta de Investi-

(Pasa a la Pág. 12-A)

HOY

super
onda

Cristóbal:
"Todavía me queda mucho por crear y aprender"

—oO—

Ubiergo quiere conquistar a los latinos de EE.UU.

—oO—

Paulina Nin desea ser mamá

—oO—

Zalo Reyes asegura que no cambia a Chile por México

—oO—

Super poster de
Julio Iglesias

—oO—

Docencia

Fue publicado en el Diario Oficial el manual que establece normas de relación entre el Ministerio de Educación Pública y las Municipalidades en cuanto a la labor administrativa educativa.

(Inf. Pág. 12A)

Solidaridad

Una campaña de recolección de alimentos, ropa y enseres realizará la Municipalidad de Providencia durante tres días, con el laudable propósito de ir en ayuda de las familias de menores recursos de la comuna.

(Inf. Pág. 9-A)

Visitantes

Un grupo de 42 pequeñas de los Hogares Cien Águilas y Sor Teresa de los Andes, visitó ayer el Palacio de la Moneda. Recorrió las dependencias y recibió antecedentes históricos de la sede de Gobierno.

(Inf. Pág. 4A)

Control

La Dirección del Trabajo dispuso la fusión del Cuerpo Fiscalizador Integrado con las Inspecciones del Trabajo para optimizar el aprovechamiento de los recursos e intensificar el control de los empleadores.

(Inf. Pág. 4A)

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.
LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 077 a las 10.00 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.35 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.
AERONOR: (Reservas: 86357) AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. (Aeropuerto Los Cerrillos).
ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelo tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba)

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 15.55 de Arica Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 034 a las 16.20 de Isla de Pascua.
LADECO: (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 076 a las 20.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.
AERONOR: (Informes: 875262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 141 a las 10.30 de Nueva York, Miami y Lima. LA 171 a las 21.20 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires.
AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 204 a las 15.10 de Buenos Aires y Mendoza.
AEROPERU: (Informes: 719001) PL 605 a las 20.15 de Miami, México, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima.
ALITALIA: (Informes: 719650) AZ 576 a las 20.30 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires.
AVIANCA: (Informes: 734327) AV 083 a las 17.55 de Miami, Caracas, Bogotá y Lima.
CANADIAN PACIFIC: (Informes: 734689) CP 424 a las 11.40 de Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 524 a las 11.40 de Toronto. CP 423 a las 20.20 de Buenos Aires.
EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260) EA 1 a las 11.30 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 19.41 de Buenos Aires. IBERIA: (Informes: 719132) IB 997 a las 11.10 de Madrid, Las Palmas y Buenos Aires.
KLM: (Informes: 719001) KL 793 a las 15.50 procedente de Amsterdam, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo.
VARIG: (Informes: 719163) RG 920 a las 12.50 de Frankfurt, París, Oporto, Lisboa, Río y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 125 a las 17.05 a Buenos Aires. LA 140 a las 21.30 a Lima, Miami y Nueva York.
AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.
AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 605 a las 21.00 a Buenos Aires.
AVIANCA: (Reservas: 81819) AV 083 a las 18.45 a Buenos Aires.
CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 392853) CP 424 a las 12.25 a Buenos Aires. CP 423 a las 21.05 a Vancouver, Tokio y Hong Kong. CP 523 a las 21.05 a Toronto.
EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266) EA 1 a las 12.20 a Buenos Aires. EA 10 a las 20.35 a Lima, Miami y Nueva York. IBERIA: (Reservas: 714510) IB 998 a las 13.10 a Buenos Aires, Las Palmas y Madrid.
LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 712334) LB 908 a las 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Panamá y Miami.
VARIG: (Reservas: 68751) RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Río, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt y Londres.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1826.— El Coronel José Aldunate recupera Chiloé y se apodera de los fuertes de Ahui y Barcura, que custodiaban la entrada al puerto de Ancud.
1904.— Nace en Parral Nefelí Reyes Basoalto, quien haría famoso en todo el mundo su pseudónimo de Pablo Neruda, Premio Nacional de Literatura 1945, Premio Nobel de Literatura 1971. Falleció de cáncer el 23 de septiembre de 1973.
1923.— Muere Paulino A. Alfonso, jurista, escritor y orador de gran elocuencia, quien realizó campañas de moral pública, de salud del cuerpo y del alma, y de hermoísmo y aseo de Santiago, para transformarlo en una ciudad más limpia y más bella.
1928.— Se funda el Grupo N° 4 de la Fuerza Aérea, cuyo primer comandante fue el capitán Alfredo Fuentes Martínez.
1954.— Muere el periodista y ex diputado Ismael Edwards Matte, quien popularizó su programa de comentarios radiales "El Vigía del Aire".

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1191.— Tercera Cruzada. La ciudad de San Juan de Acre se rinde ante las fuerzas del Rey Felipe Augusto, de Francia, y de Ricardo I "Corazón de León", de Inglaterra.
1537.— Batalla de Abancay en Perú, entre las fuerzas de los conquistadores españoles Francisco Pizarro y Diego de Almagro, con la derrota del primero.
1673.— Recepción del dramático racine en la Academia Francesa.
1808.— José Bonaparte llega a Madrid como Rey de España.
1902.— El Parlamento australiano aprueba el voto para las mujeres.
1941.— Gran Bretaña y la Unión Soviética firman un acuerdo de asistencia mutua durante la Segunda Guerra Mundial.
1957.— El Príncipe Karim, de 20 años, se convierte en el Agente Khan y en el conductor espiritual de 20 millones de musulmanes israelitas, tras muerte de su abuelo.
1960.— Francia accede a la independencia de las repúblicas africanas de Gambia, de Níger, Volta Superior, Costa de Marfil, Chad, África Central y el Congo.
1967.— Multitudes de chinos comunistas en Hong Kong atacan el edificio de gobierno, en el más violento de cuatro días de disturbios antibritánicos.
1982.— Se aumentan las medidas de seguridad en el palacio de Buckingham, luego de anunciarse que un intruso ingresó en el dormitorio de la Reina Isabel II.

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central 393451
394871
Ambulancias 2234422
La Cisterna 2234422
Núñez 499004
Provincia-Las Condes 2257216
Quinta Normal 91011
San Miguel 2234422
San Bernardo 591354

AREA NORTE

Hospital San José 370011
Hospital Roberto del Río 371011
Hospital Psiquiátrico 37031
BOMBEROS 132
Area Metropolitana 83211
La Cisterna 581122

NATALICIOS

Julio César, Emperador romano (100 a 44 A.C.). Henry David Thoreau, escritor y naturalista norteamericano (1817-1862). Elijah Wedgewood, ceramista inglés (1730-1795).

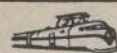
PENSAMIENTO

"Cuando uno se pregunta si es feliz, deja de serlo". John Stuart Mill, filósofo y economista inglés. (1806-1873).

PENSAMIENTO

"Quien mal anda mal acaba", refrán popular español.

SANTORAL DE HOY: Santa Filomena
MAÑANA: San Enrique



TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
18.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	Diario (vía Sáb. y Vap. Int.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til Til	Local	Diario (vía Sáb. y Vap. Int.)
8.55	Quillota	A. Expreso	Diario
12.45	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.45	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osnorio	A. S. Salón	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.00	Chillán	A. Expreso	Diario
11.00	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	A. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	"El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Expreso	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Expreso	Diario
20.15	S. Fernando	T. Expreso	Diario
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A. S. Salón	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso "Super Expreso"	Diario
23.00	Concepción	A. S. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.05	Concepción	A. Expreso "Super Expreso"	Diario
7.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	A. S. Salón	Diario
8.20	Temuco	A. S. Salón	Diario
8.40	P. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Expreso	Diario
9.55	P. Montt	T. Expreso	Diario
11.15	Linares	A. Expreso	Diario
12.25	Chillán	A. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A. S. Salón	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	A. S. Salón	Diario
22.40	Chillán	T. Expreso	Diario
22.50	Talca	A. Expreso	Diario
22.45	Osnorio	A. S. Salón	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón, primera y clase económica. Los servicios especiales llevan también: clase económica, "Servicio permanente de Autos" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año.
F) Automotor Superalimentado de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 80157. Estación Mapocho: 80021. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 633. Calle El Libertador 100. 201418 - 201419. Muro Estación Escuela Militar, local 3 (Calle El Libertador). Fono 228280. Servicio Autos: Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 553. Fono 31814.



FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO
SEMANA DEL 9 AL 15 DE JULIO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICIÑA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL — CIRCUNVALLACIÓN — AVDA. NORTE — SUR — GRUPO "A" SCOTT, Avda. Matía 1399. GRUPO "B" AS, Agustinas 961. CERVANTES, Monjas 874. LA NACIONAL, Padre Orellana 1460. LOS HEROES, Libertador Bdo O'Higgins 1622. MATADERO, Franklin 704. NUBLE, San Diego 1796.

2º SECTOR: AVDA. NORTE — SUR — BALMACEA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A". WINTER, Serrano 1336. GRUPO "B" LA RIOJA, Mapocho 5704. VERGARA, San Pablo 5420. MENDOZA, Carrascal 4319. COLÓN, San Pablo, 3310. FOSTER, San Pablo 2808. CHILE N°3 Central 2201.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE — SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPO, GRUPO "A". PRINCIPAL, 5 de Abril 138. GRUPO "B". EL MIRADOR, El Mirador 29. ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802. ORION, Libertador Bdo. O'Higgins 3479. ROJAS, Bascuñán Guerrero 1401. REPUBLICA, Libertador Bdo. O'Higgins 2298.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B". ARAVIL, Providencia 1733. CARMEN, Pedro de Valdivia 12. RUBIO, Flandes 1030. ROJAS N° 2, Román Díaz 23. LOS CASTAÑOS, Vitacura 8975. ROZZI, Salvador 702. CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215. KENT N° 2, Candelaria Goyeneche 3820. BINF, Tobalaba 2051. DE LA CRUZ, Elidoro Yáñez 1329. JENSEN, Apoquindo 4383.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. LARCO N° 2, Irarrázaval 1280. ANDRADE, Irarrázaval 2536. SANTA JULIA, Irarrázaval 3060. PLAZA ZAÑARTU, Pedro de Valdivia 5295. LORELEY, Echeñique, 6435. LO PLAZA, Los Olmos 4172. AGRICOLA MACUL, Escuela Agrícola 3132. SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336. EL CARMEN, Jorge Matte 3945. MODELO, Egaña 706. LOS ARCOS, Larrain 6146. LAGO PUYEHUE, Irarrázaval 2461. RADIUM, Manuel Montt 2562.

6º SECTOR: COMUNAS LA FLORIDA — LA GRANJA — GRUPO "A". CENTRO, Santa Rosa 8051. — GRUPO "B" PICTON, Vicuña Mackenna 10310. BELLA VISTA, Vicuña Mackenna 7255. SANTA CRISTINA, Tomás 0658.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A". SOF, Vivaceta 6945. GRUPO "B" MARSH, Artesanos 865. PAVEL N° 3, Independencia 1699. PISCIS, Independencia 4302. REYES, Unión 394, Torre 2. SAN PEDRO, Recoleta 5556.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA — LA GRANJA N° 2, Gran Avenida 8239. CARYVON, Gran Avenida 4558. JAZMIN, Gran Avenida 6494. PANAMERICANA SUR, J. J. Prieto 5383. SAN CRISTOBAL, Sebastopol 406. SANTA ADRIANA, Valparaíso 6959. LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717. SUÍZA DE URGENCIA, Gran Avenida 3060. — COMUNA DE SAN BERNARDO — LEYVA, José J. Pérez 559. AMERICA, Balmaceda 639.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUÍZA, José Miguel Carrera 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monsiñor Edwards 1170. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 5737. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2302. Y AHUMADA, Vitacura 4224.

Actas de la Comisión de Estudio

Leyes Orgánicas

SESION 20ª, CELEBRADA EN JUEVES 16 DE JUNIO DE 1983 (PARTE II)

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con la asistencia de la señora Luz Bulnes Aldunate y de los señores Raúl Bertelsen Repetto, Gustavo Cuevas Faren y Jaime Guzmán Errázuriz.

Excusan su inasistencia los señores Francisco Bulnes Ripamonti y Hermógenes Pérez de Arce Ibieta.

Concurre, asimismo, especialmente invitado, el señor Carlos Cruz-Coke Ossa, profesor de Derecho Constitucional de la Universidad de Chile.

Actúa de Secretario el señor Rafael Larrain Cruz.

Se encuentra en el uso de la palabra el señor Cruz Coke:

Manifiesta que otra inquietud que debe plantear es la relativa a la representación mayoritaria que el sector privado tendrá en los Consejos Regionales, materia en la cual estuvieron de acuerdo todos los miembros de la Comisión de Estudio de la Nueva Constitución Política, consenso que fue corroborado en la última oración del primer inciso del artículo 101 de la Carta Fundamental, y que da lugar a dos problemas básicos que es necesario dilucidar: el primero, referente a la naturaleza de la representación del sector privado y, el segundo, sobre quiénes serán sus representantes y cómo se generarán.

Sistema de Clasificación

Señala que la misma Constitución resuelve el primer problema en el inciso segundo del artículo 101, que empieza diciendo que "Una ley orgánica constitucional determinará, atendidas las características de cada región, el número, forma de designación y duración en el cargo de los miembros del consejo". Precisa que, teniendo presente "las características de cada región", la ley orgánica, o una ley común o un reglamento, deberá procurar disponer un sistema de clasificación basado en una tipología socioeconómica de las trece regiones del país, la que podría comprender las de índole minero, agrícola, industrial, mixta, etcétera. A su modo de ver, la representación del sector privado deberá ser mayoritaria respecto de la actividad económica preponderante en cada región, a fin de cumplir con el mandato de la Constitución, lo que estima importante, toda vez que el inciso segundo del artículo 102 de la misma, establece que será necesario el acuerdo del Consejo Regional de Desarrollo para la aprobación de los proyectos relativos al plan regional de desarrollo y al presupuesto regional, como también para resolver la distribución del fondo regional de desarrollo. Cree que desaparece el peligro de que la actividad preponderante actúe como grupo de presión en beneficio de sus intereses exclusivos y en desmedro de otras actividades de la región, porque, si bien sus representantes serían mayoritarios en el sector privado, su influencia será compensada por la restante representación del sector público — que no estaría entre las preponderantes —, por la de los organismos públicos, por la cultural, por la de los Alcaldes — si acaso se acepta la idea — y por la de las Fuerzas Armadas. Sostiene que íntimamente relacionado con lo anterior está determinar las materias respecto de las cuales los representantes del sector público tendrían derecho a voto. Piensa que en las materias que indican especialmente el inciso 2º del artículo 102 de la Constitución: Aprobar los proyectos relativos al plan regional de desarrollo, al presupuesto regional y a la distribución del fondo regional de desarrollo no se podría privar del derecho a votar a los representantes de los organismos públicos ya que habría servicios público directamente afectados.

Considera fundamental, entonces, resolver las situaciones que acaba de plantear, con el propósito de determinar exactamente en qué forma las actividades relevantes de cada Región pueden colaborar en la acción del Consejo Regional de Desarrollo.

En cuanto a la determinación de los representantes del sector privado y a su generación, tema que juzga esencial, dice no saber si por la vía de la interpretación podría procederse de manera similar a la forma en que se actuó en el proyecto sobre los Consejos de Desarrollo Comunal, que entrega su regulación a una ley común; o si, sencillamente, la propia ley orgánica resolverá la situación. Expresa que el primer problema que debe enfrentarse se vincula con el inciso tercero del artículo 15 del artículo 19 de la Constitución, que dispone que "Nadie puede ser obligado a pertenecer a una asociación", es decir, proscriba la afiliación obligatoria. Observa que la existencia de esta plena libertad de asociación puede poner en duda la representatividad de las asociaciones que generan la representación de los Consejos Regionales de Desarrollo y, lo que es más grave, en su concepto, puede darse el caso de que las asociaciones que designen representantes a ese consejo sean minoritarias con respecto a sus asociados y a aquellos que no lo son, por no estar afiliados y ser independientes.

Consejos de Desarrollo

Da a conocer que los artículos 14 y siguientes del proyecto de ley que regula la institución de los Consejos de Desarrollo Comunal, sugieren una fórmula de solución que, a su modo de ver, es bastante interesante. Así, dice que el inciso primero de la ley dispone que en el Consejo de Desarrollo Comunal estarán representadas las organizaciones comunitarias de carácter territorial y funcional y las actividades relevantes de la comuna, a las que habría que agregar, en el caso de los Consejos Regionales de Desarrollo, la representación gremial o sindical, no excluida por la Constitución. Agrega que la representación de las organizaciones comunitarias ante los Consejos de Desarrollo Comunal, según la antedicha iniciativa legal, se efectúa mediante proposición al Consejo Regional de Desarrollo de listas que contendrán un número de nombres de personas igual al triple del número de los miembros que corresponde nominar por cada tipo de dichas entidades, mecanismo que no podría aplicarse a la representación de las organizaciones comunitarias ante el Consejo Regional de Desarrollo, porque no podría ser el propio Consejo Regional el que determinara a sus propios representantes, ya que faltaría una parte de ellos para adoptar la decisión respectiva.

Cartas

DEMASIADO SMOG

Señor Director:

Las lluvias últimas han permitido que la capital se deshaga en parte de la capa de smog que, desgraciadamente, ya es permanente. La irresponsabilidad, empero, de muchos conductores de la locomoción colectiva es notoria. Es así como puede verse, especialmente en Bandera y Teatinos, cómo vehículos "cacharrientos" van expeliendo su veneno y atentando así contra la salud pública. Al respecto, cada cierto tiempo se tiene conocimiento de la acción de Carabineros para contener tanto desmán, pero, como todas las cosas en este país, pareciera que se produce cierto decaimiento en los controles. Los mismos medios de comunicación, que difunden y hacen campaña para el saneamiento de la ciudad, también bajan la guardia y se olvidan que su tarea debiera ser permanente.

En resumen, pareciera que estuviéramos condenados a vivir un aire irrespirable sin que nadie pueda hacer nada para defendernos.

Atentamente,

Santiago, julio de 1983.

Marta Ulloa del Piano

"PANAMERICANOS"

Señor Director:

Quiero hacer llegar a la DIGEDER mis felicitaciones por haber quitado su respaldo a los Juegos Panamericanos. Somos un país con demasiadas dificultades como para darnos el lujo de estar financiando a tan alto costo esos juegos. Más aún, nuestra juventud carece de campos deportivos y recursos para practicar deportes y atletismo, además de otras actividades relacionadas. Es justo, entonces, que se dé prioridad a esto último.

Bonito habría sido, no cabe duda, tener esos juegos en nuestro país para 1987, pero los recursos cuantiosos que requieren agotarían prácticamente los ingresos de la DIGEDER. De ahí, por tanto, que haya sido muy feliz la idea de destinar esos fondos a lo que realmente hace falta en Chile, esto es, un mayor respaldo para la juventud.

Los Juegos Panamericanos son un lujo que, al menos por ahora, los chilenos no podemos darnos. Es más importante, repito, destinar esos recursos a una programación más práctica.

Lo saluda con toda atención,

Enrique Garmendia B.

San Bernardo, julio de 1983.

(CONTINUARÁ)

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Límite al Pluralismo

La norma constitucional que declara ilícito y contrario al orden institucional de la República a todo acto de persona o grupo destinado a propagar doctrinas que atenten contra la familia, propugnen la violencia o una concepción de la sociedad, del Estado o del orden jurídico, de carácter totalitario o fundada en la lucha de clases, está llamada a proteger a nuestra democracia de toda especie de totalitarismo.

El sistema democrático que descansa en la Constitución Política de 1980 contiene, en los términos señalados, el mecanismo jurídico necesario para protegerse de los propósitos deliberados de quienes aprovechan los derechos y facultades que el mismo reconoce a todos los individuos para destruirlo e imponer esquemas contrarios a lo que son sus instituciones y principios fundamentales.

La Constitución reconoce claramente el pluralismo y la discrepancia que es legítima en toda sociedad libre, pero tal pluralismo no puede ser ilimitado en términos de permitir que el orden institucional y la sociedad en la cual se da, sean afectados y destruidos sin que ello constituya un ilícito sancionable. Todo orden social tiene como base sobre la cual se estructura un consenso mínimo, integrado por valores, principios e instituciones básicas, que hace posible la vida en comunidad y delimita la propia discrepancia. Ese consenso mínimo debe no sólo ser respetado por todos, sino preservado por la institucionalidad, pues de no ser así, ésta admitiría en su seno el germen de su propia destrucción.

La Constitución contempla como sanción para quienes incurren en los actos contrarios al orden institucional de la República, que consagra, su proscripción de la vida cívica, es decir, la privación temporal de sus derechos cívicos o políticos, sin afectar aquellos que le son más esenciales como ser humano.

Lo que se sanciona, en definitiva, es la propagación de las doctrinas que genéricamente se califican como totalitarias. La propagación consiste en la difusión con ánimo proselitista, lo que configura claramente un acto o una acción concreta. Por ello, no es válido el planteamiento de algunos de que tal prohibición afectaría el fuero interno del individuo, proscribiendo ideas. El ilícito está constituido por la propagación de tales doctrinas extremas, la cual se traduce en su difusión orientada a captar adeptos, acto que afecta a la comunidad en cuanto socava su base de sustentación.

La experiencia vivida por Chile, entre 1970 y 1973, de verse expuesto a la imposición de un esquema totalitario irreversible, que en definitiva resultara imposible por la patriótica y persistente lucha de su pueblo y sus Fuerzas Armadas, ha sido recogida en el texto constitucional, en la norma comentada, la cual fija el marco del pluralismo ideológico que admite la nueva institucionalidad. Su vigencia y afianzamiento en nuestro orden jurídico y en nuestra comunidad constituyen un elemento esencial e indispensable para el futuro desarrollo y estabilidad de la nación.

Economía en Alza

El índice de los principales indicadores económicos de Estados Unidos, que muestra los movimientos generales de la economía, aumentó en un 1,2 por ciento en mayo, el oncenavo mes sucesivo.

El Secretario de Comercio de Estados Unidos, Malcolm Baldrige, calificó las cifras dadas a conocer como "otra señal alentadora" para la economía.

Dijo Baldrige que "desde el pasado otoño, el índice de los principales indicadores económicos ha tenido un ascenso continuo, anunciando la recuperación económica que ahora está alcanzando fuerza y amplitud. El índice último muestra que la recuperación seguirá siendo vigorosa en los meses próximos".

Baldrige destacó que las últimas cifras demuestran que ha habido un ascenso en el índice, a partir de diciembre pasado —que generalmente se considera como el fin de la recesión—, de un 3,7 por ciento, en conformidad con el aumento promedio de un 4,7 por ciento durante los cinco primeros meses de anteriores recuperaciones acaecidas después de la Segunda Guerra Mundial.

El incremento de mayo sigue a un aumento en el mes de abril de un 1,4 por ciento, superior al informe preliminar, y el aumento de un 2 por ciento del mes de marzo.

La Secretaría de Comercio de Estados Unidos informó que 7 de los 11 indicadores disponibles para el mes de mayo contribuyeron al ascenso en el índice.

Simultáneamente, el índice del gobierno de indicadores coincidentes —que se mueven a la par de los movimientos en la economía— ascendió por tercer mes consecutivo.

Los siete indicadores que contribuyeron al ascenso en el índice de los principales indicadores económicos fueron:

Un aumento de 32.160 millones de dólares a 33.680 millones de dólares en nuevas órdenes para la manufactura, en bienes de consumo y en materiales (en dólares de 1972);

El índice de establecimiento de nuevas empresas subió de 111,2 a 114,9;

Un aumento de 13.840 millones de dólares a 13.870 millones de dólares en contratos y órdenes para instalaciones y equipos (en dólares de 1972);

Un aumento de 157,71 a 164,10 en el índice de precios de acciones comunes;

Un aumento de 880.500 millones de dólares a 885.100 millones de dólares en la circulación de dinero (en dólares de 1972);

Un descenso de 470.000 a 453.000 en el promedio inicial semanal de reclamos del seguro estatal de desempleo;

Un aumento de 124,1 a 132,1 en el índice de permisos para edificar.

Los indicadores que influyeron sobre el descenso del índice fueron:

Un descenso de 40,1 horas para el mes de abril a 40 horas en mayo en el promedio de la semana laboral de los trabajadores de la producción manufacturera;

Un descenso de un 2,02 por ciento positivo a un 1,36 por ciento positivo en el promedio de precios de materiales sensibles;

La tasa anual de cambio en solicitudes de préstamo de empresas y consumidores descendió de un 0,6 por ciento negativo en abril a un 1,7 por ciento negativo en mayo.

No se registró cambio en el indicador que mide las compañías que reciben menos entregas de los proveedores, el cual permaneció en un 52 por ciento.

Educación

Libertad de Enseñanza

La libertad de enseñanza será el elemento central que contendrá la Ley Orgánica de Educación, que está siendo analizada por una subcomisión, nombrada especialmente para efectuar este estudio. La subcomisión —integrada por once especialistas en esta materia— entregará el anteproyecto respectivo en un plazo no superior a cuarenta días.

Así lo señaló la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, en el acto de constitución del grupo, puntualizando que "la educación no es una atención preferente del Estado, sino de los padres, a la vez que hay que vislumbrarla como un complejo que debe darse en todos los niveles de la vida del hombre".

Uno de los objetivos fundamentales del actual Gobierno, desde sus inicios, es una educación que fomente una escala de valores morales y espirituales, propios de nuestra tradición chilena y cristiana y afiance el derecho de los padres a educar sus propios hijos.

En la Declaración de Principios del Gobierno de Chile, elaborada en 1974, junto con reafirmarse la escala de valores que debe ser fundamento de la educación, se puntualiza que se debe jerarquizar cada cosa en función del fin último del hombre. "En esa perspectiva —se añade—, una educación que respete la libertad de enseñanza y el fuero íntimo de la conciencia de cada cual", y que alcance a todos.

Los criterios orientadores los establece el Supremo Gobierno en su "Objetivo Nacional", publicado a fines de 1975. En el referido documento se establece que la educación debe profundizar el amor a la Patria y a los valores nacionales. Asimismo, el Estado reconoce el derecho preferente de los padres a educar sus hijos dentro de la libertad de enseñanza, sin otros límites que el bien común; se asegura la obligatoriedad de la enseñanza básica y el principio subsidiario de la educación en general. Al mismo tiempo, se contemplan mecanismos de control de esta actividad, tanto respecto de la idoneidad como de la calidad, respetando el principio de la libertad de enseñanza.



Posteriormente, un año después, el Acta Constitucional N° 2 afianza el derecho a la educación y a la libertad de enseñanza en términos similares a los precedentes.

La Constitución Política del Estado actualmente vigente, por su parte, deja claramente establecidos estos principios. Afirma que la educación tiene por objeto el pleno desarrollo de la persona en las distintas etapas de su vida.

Documento

Comunidad Europea

El Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania y actual presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Europea (CE), Hans-Dietrich Genscher, hizo recientemente un balance de la labor realizada en el primer semestre del año.

Destacó que a comienzos de año había planteado que las tareas principales de la CE eran la lucha contra el desempleo, mantenimiento y ampliación del mercado común interior, necesidad de una actuación coherente en el sector presupuestario y alargamiento de la Comunidad; dijo que las resoluciones de Stuttgart han señalado un nuevo comienzo en la Comunidad; que este paquete de acuerdos robustece el interés de todos los estados miembros por lograr un resultado constructivo en diciembre en Atenas; indicó que con más coherencia e intensificada cooperación en la política de seguridad, aumentaría el peso de Europa; afirmó que el desarrollo de las relaciones este-oeste ha estado y está sobrecargado por el comportamiento de la URSS en Polonia y Afganistán, y que la

actitud de los diez frentes a la Unión Soviética sigue caracterizada por la firmeza y unidad de la defensa de los propios intereses y principios y por la voluntad de cooperación y distensión.

Respecto a la acción a seguir, indicó Genscher que se quiere proseguir el diálogo con el este, en beneficio mutuo; la solución del problema del Líbano es condición previa para un amplio arreglo del conflicto del Oriente Medio, la cuestión de Namibia debe resolverse mediante elecciones libres; los diez se han ocupado una vez más del desarrollo de los acontecimientos en Argentina y del esclarecimiento del destino de los desaparecidos, requiriendo al Gobierno argentino que aclare satisfactoriamente el destino de los desaparecidos, en especial de los desaparecidos que son ciudadanos de los estados europeos; los diez han manifestado su apoyo a la "Iniciativa Contadora" para Centroamérica.

Señaló también que bajo la presidencia alemana de la CE se habían realizado, por primera vez, consultas políticas con terceros estados y organizaciones, destacando las que se hicieron

"Los padres tienen el derecho preferente y el deber de educar a sus hijos. Corresponderá al Estado otorgar especial protección al ejercicio de este derecho".

La Carta Fundamental añade que la libertad de enseñanza no tiene otras limitaciones que las impuestas por la moral, las buenas costumbres, el orden público y la seguridad nacional.

Asimismo, se establece que una ley orgánica constitucional —a cuyo estudio se encuentra abocada la recientemente creada subcomisión— determinará los requisitos mínimos que deberán exigirse en cada uno de los niveles de la enseñanza básica y media y señalará las normas objetivas, de general aplicación, que permitan al Estado velar por su cumplimiento. Dicha ley —se añade—, del mismo modo, establecerá los requisitos para el reconocimiento oficial de los establecimientos educacionales de todo nivel.

Los principios que orientan al actual Gobierno en educación y la libertad de enseñanza que preconiza, derivan de la naturaleza misma. Pues, como explica Santo Tomás de Aquino, la función de los padres no se agota en dar la vida a los hijos, como en el caso de los animales. Los padres, que son los responsables que se haya comenzado esa vida, tienen la función de poner los medios para que llegue a su plenitud, de hacer que la persona que han engendrado alcance la madurez humana que le corresponde. Es decir, son responsables de la educación de sus hijos.

Al inicio de su Pontificado, Juan Pablo II decía a los participantes del Congreso Internacional de la Familia: "No tengo necesidad de insistir ante vosotros sobre el papel primordial de la familia en la educación humana y cristiana. El último Concilio Vaticano, en muchos de sus textos, ha puesto felizmente de relieve la misión de los padres, primeros y principales educadores, difícilmente reemplazables".

Es un derecho natural, ya que han dado la vida a sus hijos.

con Japón y con China, lo que confirma el peso político mundial adquirido por los diez.

En los preparativos para la convención de Lomé III, el Consejo se pronunció por la prosecución de estrechas relaciones con los estados de África, el Caribe y el Pacífico.

La Comunidad, dijo, está convencida que las relaciones norte-sur han de considerarse como elemento esencial en el marco de la reactivación de la economía mundial. A iniciativa de la CE este tema ha sido especialmente destacado en el comunicado de Williamsburg.

"A tal efecto, expresó finalmente, nosotros consideramos importante la apertura de mercados, la ayuda al desarrollo, la problemática del endeudamiento y la puesta en marcha del diálogo, que a su vez implica una respuesta al mensaje de la conferencia de los no alineados y a la reunión de los 77 en Buenos Aires. En este contexto, la Comunidad rinde su aporte con el fin de que la Unctad VI alcance resultados positivos y equilibrados. Con este espíritu la Comunidad participa en las negociaciones de Belgrado".

Análisis

Participación en los Mercados

La idea de que los países en desarrollo con deficiencias en alimentos usen los mercados futuros de productos básicos para fijar el precio de sus importaciones de granos puede parecer indecente a muchas personas. Y sin embargo, el rápido crecimiento del comercio cerealero internacional en las décadas pasadas y la inestabilidad de los precios que lo ha acompañado han conducido a un creciente interés por las opciones —como el comercio de granos futuros— que se les ofrecen a las naciones importadoras y exportadoras para establecer un grado de predecibilidad en sus operaciones comerciales.

La ventaja del comercio sobre granos futuros para todos los importadores de cereales consiste en que les permite prevenir posibles pérdidas en las operaciones futuras separando las decisiones referentes a los precios y al abastecimiento. El uso comercial de los mercados futuros es probablemente más importante para las operaciones en el mercado que el uso especulativo más comúnmente asociado con ese concepto. Mientras el especulador, en efecto, trata de usar esa práctica en el mercado para obtener ganancias financieras a corto plazo, el operador comercial está más interesado en eli-

minar los riesgos obteniendo un precio de un producto determinado que le asegure un margen "normal" para elaborar o comercializar productos.

El trigo, el maíz, la cebada y la avena se cuentan entre los 70 productos básicos que son actualmente comercializados en los mercados futuros (la mayor parte de los cuales están en Estados Unidos).

Según la Dra. Anne Peck, economista de la Universidad de Stanford, California, el importante aumento del uso comercial del mercado futuro de granos durante la última década refleja la entrada en él de los "usuarios finales" —productores y consumidores— quienes hasta hace poco no necesitaban participar en los mercados porque los precios de los productos básicos eran relativamente estables. Es difícil identificar los países importadores de granos que ya fijan un precio a sus importaciones mediante los mercados futuros. En muchos casos, las importaciones son realizadas por negociantes privados y el Estado no participa directamente en el comercio, excepto en lo que se refiere a su control. El uso del mercado por los países en desarrollo importadores parece ser limitado, probablemente porque a menudo ellos carecen de la infraestructura comercial y bancaria que es necesaria para ello.

Sería difícil calcular la importancia de los mercados futuros en términos del volumen de los cereales que por ellos pasan —en parte porque los contratos individuales pueden ser y son comercializados en ellos más de una vez. De todos modos, los mercados futuros tienen una influencia bastante amplia sobre los precios. Por ejemplo, los contratos de expedición se basan invariablemente en los precios futuros. La firma exportadora comenzará por los precios futuros para hacer su oferta en una licitación, por ejemplo.

El principal obstáculo a la importación de granos con precios futuros, particularmente para las agencias estatales que operan con cereales, es la visibilidad de las pérdidas. El valor de un contrato sobre futuros puede y debe a menudo caer aunque siga siendo cierto que el costo del grano para un importador es el precio elegido y preestimado.

Sin una adecuada comprensión de estos mecanismos dentro de la estructura de control político-administrativa de cambios del país importador, la presión sobre la agencia comercializadora hará imposible que ésta pueda negociar.

Miedo a la Vida

El miedo recorre nuestra sociedad. A este resultado ha llegado un estudio sobre la juventud y un congreso estuvo también dedicado al tema del miedo.

La joven generación de la República Federal de Alemania tiene miedo a la vida futura. El miedo se concentra en ámbitos tales como la escuela, la iniciación de la actividad profesional, desocupación, guerra atómica, destrucción del medio ambiente, terrorismo y enfermedades. Estos son, en todo caso, los resultados más importantes de un estudio del licenciado en pedagogía Dieter Bossmann, quien realizó una encuesta entre unos 2.500 muchachos y muchachas cuya edad oscilaba entre los diez y los veinte años, preguntándoles acerca de sus expectativas de futuro (el estudio ha sido publicado por la editorial Katzmann, en Tübinga). En la concepción juvenil del mundo, sólo el matrimonio y la familia no están afectados por el miedo.

En la medida en que no son de naturaleza específicamente juvenil, las causas del miedo entre los jóvenes resultan ser idénticas a las que están difundidas en el mundo de los adultos. Esto lo confirmó un congreso realizado a comienzos de este año en la Fundación Hanns Martin Schleyer, en Munich, sobre el tema "Los extravíos del miedo - Las posibilidades de la razón - Coraje para la sociedad abierta". El congreso intentó también construir modelos para dominar el miedo. Así, el sociólogo social de la Universidad de Zürich, Gerhard Schmidchen, partiendo del conocimiento de que el consenso moral aumenta la seguridad de comportamiento y con ello la competencia del individuo, recomendó reforzar nuevamente los códigos morales. En cambio, el politólogo Nikolaus Lobkowicz, de Munich, aconsejó dar sentido a la propia vida a fin de vencer el miedo.

OPERATICA



Beneplácito para embajador israelí

El Gobierno concedió su beneplácito a David Ephrati para que se desempeñe como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Israel en Chile, informó ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El diplomático reemplazará en el cargo a Itzhak Shefi, quien regresó a su país para asumir nuevas funciones en la Cancillería de Israel.

El nuevo representante en Chile nació en 1927. Es graduado en ciencias políticas y diplomático de carrera. Ingresó al servicio exterior de su país en el año 1958 y ha prestado servicios en las embajadas en Italia (1960); Etiopía (1967) Gabón (1968) y en Canadá.

En la actualidad David Ephrati se desempeña como director de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel.

Designación de cónsul de Bolivia no altera la relación bilateral

El Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, expresó ayer que el nombramiento de un nuevo Cónsul general de Bolivia en Chile se sitúa "dentro del marco normal" y que no altera la actual relación bilateral con ese país.

Informaciones cablegráficas anunciaron que el actual encargado de negocios de Bolivia en Perú, Jorge Traverso, pasará a ocupar el cargo de Cónsul general en Santiago.

Consultado al respecto, el Ministro Schweitzer manifestó que "está dentro del marco normal. Siempre lo ha habido de manera que creo que no se ha alterado en nada lo que es la relación bilateral con Bolivia en el ámbito meramente consular".

Se le planteó que el canciller boliviano, Marcial Tamayo, dijo que el nombramiento del cónsul es una demostración de "que hay un efectivo acercamiento con Chile". En este sentido, Schweitzer dijo que se alegró mucho al leer esa expresión en la prensa.

Preguntado: si cree que se trata realmente de un acercamiento chileno-boliviano, el Secretario de Estado indicó que "yo creo que eso lo va a catalogar el canciller Tamayo".

Capacitación a las vicepresidentas de regiones de CONAPRAN

El Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, desarrollará desde hoy hasta el jueves un seminario de capacitación para sus vicepresidentas regionales y jefas comunales del Área Metropolitana.

Las reuniones que se efectuarán en la Sala 8 del edificio Diego Portales, desde las 9.30 horas, serán presididas por la esposa del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y presidenta del Consejo, señora Elda Fornet de Matthei. En las diversas sesiones se dictarán charlas de carácter profesional sobre aspectos de Políticas Generales de Acción, Finanzas, Servicio Social, Atención de Salud del Senece y aspectos legales en el ámbito institucional.

Estas jornadas tienen el fin de mantener contacto con los Consejos Regionales y unificar las políticas dirigidas a los ancianos más necesitados.

Invitados a dictar estas charlas están Hernán Burdiles, representante del Ministerio del Interior, quien explicará la función de los Centros de Acción Social (C.A.S.) y la Política Social del Gobierno; Mercedes Ezquerro, quien se referirá a las Comunicaciones, etc.



Felices las niñas, atendidas en los Hogares de Menores Cien Águilas y Sor Teresa de Los Andes, de CEMA-Chile, juegan con el agua de la fuente que adorna el Patio de los Naranjos, en el Palacio de la Moneda.

Delegación de Hogares de Menores visitó la Moneda

Un grupo de 42 pequeñas de escasos recursos, que son atendidas en los Hogares Cien Águilas y Sor Teresa de Los Andes, dependientes de CEMA-Chile, visitaron ayer el Palacio de la Moneda, con el objeto de conocer los antecedentes históricos de la sede de Gobierno y recorrer sus dependencias.

Las menores recibieron una detallada información de parte de monitores integrantes de la Secretaría Nacional de la Juventud, quedando impresionadas con las obras de arte que adornan la Capilla de la construcción de Toesca.

La visita forma parte del programa "Conozcamos la Moneda", que organiza esa entidad juvenil y se viene realizando todos los lunes desde hace aproximadamente tres meses. En cada ocasión, una delegación estudiantil es invitada a este tour.

En esta oportunidad las niñas estuvieron en el Patio de los Naranjos, en los salones Pedro de Valdivia, O'Higgins, Independencia y Toesca, en el Gran Comedor, en la Sala de Conferencias, en el Patio de los Cañones y en las dependencias de la Primera Dama.

En el presente mes, y considerando que los escolares se encuentran de vacaciones de invierno, se contempla la participación en estos tours de las comunas de Las Condes y La Reina, de socias de CEMA-Chile y de una delegación extranjera de la firma ESSO-Chile.

A estos grupos se les entregan amplios antecedentes acerca de la sede de Gobierno, su construcción, su línea arquitectónica y su tradición, puesto que diversos monitores de la Secretaría de la Juventud fueron preparados especialmente para esta materia, por representantes de Turismo y de la Secretaría de Relaciones Culturales.

Síntesis gremial

WALDORF

Trabajadores pertenecientes a los sindicatos uno y dos del Restorante y Rotisería Waldorf dieron a conocer diversas irregularidades al Secretario Regional Ministerial Eduardo Ramírez, que se estaban produciendo en la empresa. Señalaron que los 70 empleados que laboran en ese céntrico local no tienen las imposiciones al día y a varios de ellos se les adeuda salarios desde hace tres meses. Señalaron que anteriormente se había pedido una fiscalización lo que se efectuó pero sin resultados positivos para los trabajadores. Ramírez le manifestó que hoy enviaría a otros fiscalizadores para constatar las irregularidades y tomar medidas del caso.

ENVASES MODERNOS

La Confederación de Sindicatos de Trabajadores Gráficos dio a conocer a las autoridades del Trabajo el lanzamiento de la empresa Envases Modernos. A juicio del presidente de la Confederación Enrique Ayala y del Secretario general Luis Fariñas, los trabajadores de dicha empresa no recibieron ninguna explicación por este hecho. Señalaron que nadie con autoridad legal les ha notificado ni probado legalmente, cuál es la real situación de esta empresa.

Por otra parte agregaron que el abogado del sindicato Jaime Echeverría permanecerá junto a los trabajadores en la puerta de los talleres, "para que las autoridades hagan justicia al derecho inalienable que tiene el hombre al trabajo".

NUEVO SINDICATO

El 4 de julio pasado se constituyó el

sindicato de Trabajadores de la Compañía Telefónica Manquehue, Ltda. La directiva del sindicato quedó integrada por Nelson Oyarcos como presidente, Raimundo Bordagorry Musard como secretario y Antonio Núñez Baros, tesoro.

Según lo informado por dicha directiva, las primeras acciones que han emprendido son exponer sus inquietudes al Ministro del Trabajo y también al Ministro de Transportes y Telecomunicaciones a quienes han solicitado las respectivas entrevistas.

Asimismo han establecido contactos preliminares con entidades sindicales de la Compañía de Teléfonos de Chile, dado que entre las posibilidades que se han barajado se cuenta la absorción de Compañía Telefónica Manquehue por parte de la Compañía de Teléfonos de Chile.

Homenaje de cadetes de Brasil ante el monumento de FACH

Un homenaje a la Fuerza Aérea de Chile rindió el grupo de 30 cadetes de la Academia de la Fuerza Aérea de Brasil, que visita el país a través de un programa de intercambio entre las dos instituciones aeronáuticas, representadas por los establecimientos formadores de oficiales de ambas. El grupo, encabezado por el jefe de la delegación, teniente coronel de aviación Luiz Carlos de Lacerda Abreu, depositó una ofrenda en el monumento en honor de la Aviación, que se levanta en el Parque Balmaceda.

Radioaficionados cumplen 61 años en Chile

Radio Club de Chile no sólo entrega sin restricciones su solidaridad en caso de catástrofes, sino que mantiene constantemente abiertas sus ondas amistosas

A partir del próximo mes de septiembre, los radioaficionados no sólo estarán presentes en casi todos los países del mundo sino también en el espacio sideral.

Ello ocurrirá cuando el radioaficionado W5LFL, Owen Garriot, establezca contacto con sus amigos desde el transbordador espacial Challenger. Garriot es el primer radioaficionado que forma parte de una tripulación espacial y está aprendiendo varios idiomas —entre ellos el español— para contactar con cuantas personas sea posible en simplex y el Radio Club de Chile se apresura a su vez a detallar horarios y frecuencias para facilitarlos.

Para los aficionados este tipo de contactos no sólo son atractivos, sino que suelen engrosar la lista de sus comunicaciones internacionales, que —debidamente certificadas— forman parte de una competencia mundial muy reñida, sobre quien ha contactado con más personas en el mundo.

Estos certificados se llaman QSL en el código utilizado por ellos y es seguro que más de alguno de los cinco mil radioaficionados chilenos podrá lucir con orgullo un QSL firmado desde el transbordador Challenger en pleno vuelo.

Será una buena forma de celebrar los 61 años de vida del Radio Club de Chile, que nació un 12 de julio de 1922 para transformarse en la séptima organización en el mundo y la segunda de Latinoamérica en agrupar a este tipo de servidores públicos, oportunamente llamados "Los Caballeros del Aire".

ANIVERSARIO SABROSO

Ampliamente conocidos por su labor esforzada de ayuda a la comunidad en cada una de las lamentablemente frecuentes catástrofes que afectan a nuestro país, los radioaficionados "rebotan" entre anécdotas, copuchas en código propio, conversaciones sobre antenas, frecuencias, QSL, QTS y otras yerbas, que son temas obligados en sus QTH (hogares o domicilios).

Una vida rica y a la vez enriquecedora para otros, porque a la entrega desinteresada que ofrecen

cada vez que los intereses primarios de la nación así lo requieren, suman una constante amistad que traspasa fronteras físicas y mentales hasta transformarlos en una gran confraternidad mundial de amigos.

"El radioaficionado es una persona amistosa, con afán de servicio comunitario, que posee un hobby y está dispuesto a poner sus conocimientos y equipos siempre al servicio de quienes lo necesitan", define Rogelio Gómez, actual presidente del Radio Club, explicando que si bien el afán primero del que se interesa es la posibilidad de tener amigos con quienes conversar en los puntos más apartados del planeta, los cursos sucesivos que el club les va

ofreciendo para enseñarles a operar cada vez mejor y con nuevos equipos les van inculcando el objetivo de servicio que subsiste tras esta actividad.

Pero esto se consigue gracias a la amistad. Amistad no sólo por el aire, sino en su forma más práctica. Amistad vertida en murales, notas cómicas, asistencia al club, chistes, revistas institucionales... y la decisión de festejar un nuevo aniversario con un gran asado familiar que se efectuó ayer a las 20.00 horas en su sede central.

CE3AA

La historia del Radio Club de Chile es el producto del esfuerzo, entusiasmo, empuje, inquietud y curiosidad científica y técnica de un puñado de prohombres reunidos en el Departamento de Física de la Universidad de Chile, donde el profesor Arturo Salazar experimentaba con sus alumnos.

Se constituyó en 1922 un primer directorio de la recién "inventada" agrupación de aficionados a la radioemisión, cuyo presidente fue Harvey Diamond, su vicepresidente Enrique Sazá y secretario el joven teniente de aviación, Gustavo Pinto.

Con la intención de formalizar la existencia de este club, se efectuó una primera transmisión de radio desde los salones del diario El Mercurio, del cual Sazá era colaborador.

Eso fue el miércoles 12 de julio de 1922, en un arrebolado atardecer y mientras en el cine Imperio se exhibía "Virgen y Mártir" con Lillith Cish y Richard Berthelms por cuatro pesos cada entrada.

Improvisado locutor, Sazá presentó a Diamond, quien leyó un discurso ante la concurrencia, ataviada con hallullas y fumando "Van Dick". El periódico publicó al día siguiente una fotografía inmortalizando al directorio y la ocasión.

Igualmente recordados resultan nombres como Guillermo Ureta, Anselmo Bravo, José Lena, Luis Desmarás, René Arangua, un verdadero técnico en redes de emergencia. O como Crescente Miranda, Hernán Rojas, Alberto Covarrubias, Raúl Lira, Alberto Steigmater, Juan Rowe, Harold Coghlan, Fernando Cruchaga, Víctor Robinovic, Guillermo Marín, Manuel Áspillaga, José Bonifaz, René Negrete o Jorge Lavandero, quien logra la declaración oficial de la radioafición como servicio de utilidad pública y libera de derechos aduaneros la importación de equipos.

O damas como Tita Yunge, Lucy Martins o María Gómez, a quienes se debe parte del confort de su sede y el letrero luminoso que la identifica.

Nombres como esos forman estos 61 años de historia, que muestran entre sus hitos importantes la creación de los primeros cursos de electrónica (1967), el estudio y puesta en marcha de la red Interamericana de Emergencia a pedido de la IARU (1968), la instalación de la repetidora del Cerro San Ramón (1978) y de la Posta Radial Avelina Ugarte de Pinochet (1979). El desafío actual del club es interesar a quienes viven en comunas aisladas para que se hagan radioaficionados y unir a todo el país... ¡hasta con el Challenger!



Rogelio Gómez, presidente del Radio Club de Chile, se siente orgulloso de pertenecer a los "Caballeros del Aire".



La Posta Radial, que lleva el nombre de la madre del Presidente de la República, es una muestra de la constante acción solidaria de los radioaficionados.

Para obtener mayores beneficios Cuerpo fiscalizador se fusionó con inspecciones del Trabajo

La Dirección del Trabajo dispuso la fusión del Cuerpo Fiscalizador Integrado con las respectivas Inspecciones del Trabajo, con el fin de dar énfasis a estas entidades y a la vez aprovechar al máximo los recursos tanto humanos como financieros y materiales de que se disponen. Así lo dio a conocer el director de este organismo ministerial, Enrique Uribe.

El personal, quien hace algunos meses asumió el cargo, entregó una detallada información sobre las funciones de la repartición que él dirige, junto a la Subdirectora del Trabajo, Victoria Vázquez.

CUERPO FISCALIZADOR

Uribe hizo hincapié en que el Cuerpo Fiscalizador, compuesto por inspectores y fiscalizadores de la Dirección del Trabajo, Servicio Seguro Social y de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, ha logrado plenamente su objetivo. "Se ha fiscalizado desde la fecha de su creación hasta fines de mayo pasado, a 66 mil 361 empleadores, beneficiando con esta gestión a un millón 83 mil 753 trabajadores".

Por otra parte, el director del Trabajo señaló que este organismo se encuentra abocado a lograr que sus inspecciones sean lugares de encuentro entre el empleador y el trabajador, de manera que, a través de los denominados comités de conciliación, se logre una real solución a los problemas laborales que se presenten.

LLAMADO

Uribe agregó que hacía un llamado a los trabajadores para que acudan a sus respectivas inspecciones, "ya que éstas son la voz administrativa autorizada en materia de interpretación de la legislación laboral". Agregó el personal que las estadísticas demuestran que en los comités de conciliación un promedio de aproximadamente el 80 por ciento de los reclamos que se producen, llegando a dicha cifra en algunas regiones al 85 por ciento de solución efectiva de los problemas laborales.

Señaló que esto ha producido un descongestionamiento de las causas laborales en los Tribunales de Justicia, dando solución rápida a un problema de incumplimiento de legislación laboral. Agregó que las soluciones se producen generalmente dentro del mes, evitando así eventuales dilaciones que se podrían producir en los juzgados del país. Esta solución es sin costo para el trabajador y finalmente éste no se encuentra sujeto a la incertidumbre de tener que esperar el fallo del Tribunal.

El personal enfatizó que la superioridad del Servicio no reconsidera ninguna multa que se haya cursado por inasistencia, por parte del empleador, a un comprobante de que se le ha citado.

PREVENTIVA

Enrique Uribe señaló que deseaba destacar que la labor de fiscalización de la Dirección del Trabajo está siendo orientada en forma preventiva. "Es así como este Servicio realiza fiscalizaciones de oficio en áreas de actividades, sin esperar a que se produzca una denuncia específica. Quiero destacar también que en este aspecto, los dirigentes sindicales juegan un rol fundamental ya que son ellos los primeros llamados a fiscalizar el cumplimiento de la legislación laboral. Esta responsabilidad está consagrada en la actual legislación, en el artículo 6º del D.L. 2.756. Finalmente, dijo Uribe que sólo con la cooperación de los dirigentes se logrará obtener pleno éxito en la fiscalización con el consiguiente beneficio para los trabajadores. Citó como ejemplo la fiscalización al sector bancario, donde la medida benefició al 40 por ciento de los empleados, al ser controladas las horas extraordinarias que estaban impagas.



Enrique Uribe, Director Nacional del Trabajo

ANEF entregará documento al INE

El Directorio de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, entregará en el curso de la próxima semana un documento al Instituto Nacional de Estadísticas en el cual, según los dirigentes, "se objetará la respuesta que el INE remitió a la ANEF en mayo último".

"Los planteamientos de la ANEF reiterarán diversas interrogantes que formularon en la presentación hecha al I.N.E. en abril pasado y que, según informaron los dirigentes, no han sido respondidas por la institución a cargo de las estadísticas".

La Agrupación señaló que ampliará su criterio crítico con respecto al procedimiento para calcular el I.P.C. y en especial sobre las encuestas que sirvieron de base para determinar las ponderaciones de cada artículo.

El Directorio de ANEF reiteró que no remitió antes la réplica debido a sus actividades.

FONDO MUTUO INVERSIONES Y RENTAS S.A. ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS INVERSIONES, VALORES Y RENTAS. COMPOSICION CARTERA AL 30 DE JUNIO DE 1983.

	Precio o Interés de Valorización	Valor Inversión \$	% Activo del Fondo Mutuo	ANTECEDENTES DE EMISORES			
				Patrimonio (Miles \$)	Utilidad (Pérdida) Ejercicio	Deuda Total (Miles \$)	Fecha Antecedentes
RENTA VARIABLE							
Oro	31.555,07	63.110,14	7,83	—	—	—	—
ACCIONES							
Embotelladora Telica	6,30	20.607,30	2,56	18.142	(70.541)	256.454	31-12-82
Embotelladora Concepción	14,51	7.991,76	0,99	196.925	(77.417)	404.936	31-12-82
Sociedad Química Nacional	0,45	190.795,95	23,67	106.710	(8.569)	372.121	31-03-83
Ind. Generales y Complem. del Gas	0,45	21.255,75	2,64	508.018	1.413	600.891	31-03-83
Textil Viña	0,70	462.291,90	57,36	1.077	(109.519)	2.415.552	31-03-83
Indiver	0,70	382,20	0,05	494.414	(23.545)	136.321	31-03-83
TOTAL RENTA VARIABLE		766.435	95,10				
OTROS							
Caja y Bancos		39.472,65	4,90				
Otros Activos		—	—				
TOTAL OTROS		39.472,65	4,90				
TOTAL ACTIVOS		805.907,65	100,00				
TOTAL PASIVOS		85,75	0,01				
TOTAL PATRIMONIO		805.821,90	99,99				

- 1.— Rentabilidad nominal obtenida por el Fondo Mutuo (para las cuotas que permanecieron todo el periodo sin ser rescatadas) — Últimos 30 días (5,97%)
- 2.— Promedio mensual último trimestre (6,14%)
- 3.— El plazo de pago de rescate es de 10 días
- 4.— La comisión máxima sobre la inversión o comisión de entrada es de 3%
- 5.— Acciones valorizadas en cero
- 6.— Financiera Ciga 950.725
- 7.— Refinería Viña 6.873

Reunión de Pinochet con ministros del sector económico

Una reunión-almuerzo de trabajo con diversos ministros del área económica, donde se analizó la situación del país y el funcionamiento de las diferentes medidas que se han tomado en los últimos meses, tendientes a alcanzar la reactivación, sostuvo ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de la Moneda.

En el encuentro que se extendió por aproximadamente dos horas, participaron los jefes de las carteras de Hacienda, Carlos Cáceres; Economía, Manuel Martín; Minería, Samuel Lira; Obras Públicas, general Bruno Siebert; Agricultura, Jorge Prado; Vivienda, general Roberto Guillard; y Transportes, general Caupolicán Boisset. Junto a ellos también estuvieron presentes, el Secretario General de la Presidencia, general Santiago Sinclair; el Ministro del Interior y el Secretario General de Gobierno.

En la sesión de Gobierno no se entregaron antecedentes respecto al tenor de esta sesión de trabajo, calificándola sólo de informativa.

ASEP

El Comité de Asesoría Presidencial, ASEP, integrado por los Ministros del Interior, general Enrique Montero; de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer; y de Defensa, viceministro (R) Patricio Garvajal, entre otros, sostuvo una reunión de coordinación en el despacho de trabajo del Jefe de Gabinete.

Este encuentro se inició promediando las 9.30 horas y finalizó pasado el mediodía, contando con la participación además de los Ministros de Justicia y Secretario General de Gobierno, Jaime del Valle y Ramón Suárez, respectivamente, y del comandante de la Guarnición de Santiago y Jefe de la Zona en Estado de Emergencia, general Osvaldo Hernández.

Dos servicios se afiliarán a Bienestar del Registro Civil

La Junta de Gobierno, en sesión legislativa que se efectuará hoy, resolverá sobre el proyecto de ley que facultará a los Servicios Médico y Legal y Nacional de Menores para afiliarse al Servicio de Bienestar del Registro Civil e Identificación. Este ingreso al sistema legislativo el 29 de marzo de 1983, oportunidad en que quedó radicado en la Segunda Comisión Legislativa con trámite "ordinario".

Propone la afiliación del personal de los servicios ya mencionados al Servicio de Bienestar del Registro Civil, debido a que resulta más conveniente que se afilien a un servicio de bienestar ya constituido, con infraestructura, personal y conocimientos técnicos adecuados. Además, por la dotación de personal con que cuenta tanto el Servicio Médico Legal como el Servicio Nacional de Menores, no parece aconsejable que cada uno de ellos forme su propio servicio de bienestar.

Las tres reparticiones dependen del Ministerio de Justicia.

La presente iniciativa constituye un beneficio para las tres entidades involucradas, ya que el personal del Servicio Médico Legal y Servicio Nacional de Menores, como también sus cargas familiares y jubilados de estos organismos, tendrán acceso a todos los beneficios que son propios de este servicio de bienestar.

General Mendoza con periodistas

Una visita a las nuevas instalaciones de la oficina de prensa de la sección Comunicaciones Sociales de Carabineros, realizó —en la mañana de ayer— el General Director de la Institución, César Mendoza Durán.

Durante la inauguración de las dependencias, el jefe máximo de la policía uniformada departió con los periodistas acreditados en el sector, manifestando su voluntad de mejorar las relaciones entre Carabineros y los profesionales de la prensa.

En la breve reunión, el General Mendoza fue acompañado por otros jefes policiales. La nueva sala cuenta con un moderno sistema de calefacción, teléfonos, escritorios, máquinas de escribir y radios.

Nueva organización gremial

El presidente del comercio detallista, Rafael Cumsille, anunció ayer la creación del llamado "Consejo Nacional de la Producción, el Transporte y el Comercio", cuyo propósito es presentar ante las autoridades las inquietudes de los sectores que representan.

Según lo expresado por Cumsille, la nueva entidad está formada por la Confederación del Comercio Detallista, la Confederación de Dueños de Camiones, la Confederación de Dueños de Taxis, la Federación Nacional de Buses Interprovinciales, la Confederación de Dueños de Autobuses y de los Dueños de Autobuses de la V Región.

Cumsille indicó que el objetivo del organismo es reunir bajo una entidad gremial común a diversos sectores para analizar y aportar a las autoridades las opiniones surgidas desde esos sectores.



EMBAJADOR ESPAÑOL SALUDO A GENERAL MATTHEI

El embajador de España, Miguel Solano Aza, se entrevistó ayer con el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Fernando Matthei. La reunión se efectuó en el gabinete del personal de Gobierno y se extendió por espacio de tres cuartos de hora. El motivo de la visita del embajador fue presentar sus saludos.

En la V Región

Comenzó programa de absorción de cesantía

Se iniciaron en la V Región las primeras cuatro obras correspondientes al Programa Extraordinario de Absorción de Cesantía, elaborado por la Dirección de Vialidad.

La Secretaría Ministerial de Obras Públicas informó que los trabajos demandarán una inversión de 10 millones 918 mil pesos y se ejecutarán en plazos que fluctúan entre 90 y 120 días.

De acuerdo al programa, las obras son las siguientes, en los caminos que se indican:

— Ruta 68 (Santiago-Valparaíso), entre los kilómetros 95,7 y 101,3: construcción de bermas.

— Ruta 78 (Santiago-San Antonio), en una longitud de 10 kilómetros (desde el 93,4 al 103): construcción de bermas.

— Ruta 5: entre el kilómetro 115 y el 120: construcción de bermas.

— Ruta F-830 (Las Dichas-Miraflores), entre los kilómetros 15,6 y 25: ripiaduras y construcción de alcantarillas.

Todas las obras serán financiadas con fondos sectoriales.

Analizarán acto humano jurídico integralmente

Como la primera actividad encaminada a analizar el acto humano jurídico en forma integral, examinándose para estos efectos su conducta en cada una de las áreas del Derecho en que pueda estar presente, calificó el seminario "La conducta humana y los actos con relevancia en el Derecho" la vicedecana de la Facultad respectiva de la Universidad de Chile, Luz Bulnes.

El ciclo fue inaugurado por el decano Hugo Rosende Subiabre, siendo su única oradora Luz Bulnes.

La académica destacó que el seminario pretende demostrar también la evolución de la conducta humana en el Derecho, "no sólo en el tiempo y momento histórico en que tenga lugar, sino que también en el campo del Derecho en que se desarrolla".

Sobre el objetivo principal del ciclo, señaló que "lo más importante de todo es que el hombre tiene múltiples y variadas formas de acción, por lo que resulta indispensable enfocar y analizar a ese hombre en la plenitud de sus actuaciones jurídicas y no sólo en una de ellas en forma aislada, como suele acontecer, por lo que pretendemos demostrar la riqueza de las actuaciones del hombre y la amplitud que ellas puedan llegar a alcanzar".

Acercar a la amplitud de la conducta humana en el Derecho, manifestó que "el hombre no sólo actúa y se mueve en el campo privado, contratando y celebrando convenciones de toda clase, sino que también lo hace en el área pública, ya sea como funcionario del Estado, judicial o simplemente como persona jurídica en el comercio u otras actividades, celebrando para estos efectos Actos de Comercio".

"Inclusive más —agregó—, sus

Estudiarán el impacto económico del turismo

Gracias a una asesoría de la Organización Mundial de Turismo (OMT), Chile podrá estudiar con precisión cual es el aporte real y el impacto económico del turismo en la economía nacional. Asimismo, previa confirmación del Gobierno chileno, se considera la posibilidad de que nuestro país sea la sede de una próxima reunión de este organismo.

Tanto la asesoría oficial del mayor organismo mundial dedicado al turismo, como la posibilidad de reunir en Chile a los exponentes más connotados del orbe en estos temas, son logros obtenidos por la representación oficial chilena en la última sesión de la Comisión para América Latina de la OMT, efectuada en Buenos Aires.

En dicha oportunidad fue elegida vicepresidente de la comisión la Directora del Servicio Nacional de Turismo, Margarita Ducú, quien precisamente presentó una ponencia sobre la incidencia del turismo en el desarrollo económico y social de Chile, dando pie a que se lograra una recomendación general a los gobiernos de los países miembros "para que reconozcan el carácter exportador de esta actividad".

Fruto del mismo trabajo fue el reconocimiento especial de los estados asistentes por el método y organización de nuestra estadística turística, gracias al cual Chile obtuvo la asesoría de la OMT para ampliarla y estudiar en profundidad los alcances económicos de esta actividad.

acuerdos de voluntad, además de una connotación nacional, en múltiples oportunidades van a traspasar los límites de los Estados, apareciendo como más relevantes en este sentido los tratados o convenciones internacionales".



INVESTIGACION ASTRONOMICA.— Una donación de 342 textos especializados y un "fotomacroscopio" para la investigación astronómica, todo ello avalado en aproximadamente 22 mil dólares, recibió el Grupo de Investigación en Astronomía y Astrofísica de la Universidad Católica, de la Fundación Alexander von Humboldt y la Asociación Alemana de Investigaciones Científicas. El donativo fue puesto en manos del rector de la UC, Jorge Swett, por el embajador de la República Federal de Alemania, Hermann Holzheimer.

Firma especializada orienta en operaciones de subsidio

"Fuenzalida Propiedades", operó en el curso de este año y en el anterior en el Subsidio Habitacional, obteniendo un gran éxito por las ventas realizadas. Así lo dio a conocer Rodrigo Fuenzalida Calvo, gerente general de "Fuenzalida Propiedades".

Expresó que gracias a las operaciones realizadas por su entidad, fue posible establecer propietarios en los conjuntos "Villa Montreal", "Parque Las Rosas", "Conjunto Gabriela Mistral", "Conjunto Hurlado de Mendoza", "Conjunto Villa El Retiro", "Conjunto Aithue" y otros. Todos los propietarios ocuparon sus viviendas en dichos inmuebles, con sus escrituras en mano.

"En relación con el presente subsidio, expresó Rodrigo Fuenzalida Calvo, nuestra firma "Fuenzalida Propiedades Ltda." se ha perfeccionado para satisfacer, en las mejores condiciones posibles, la creciente demanda dando, aún, más servicios al adquirente. Toda persona que tenga la intención de comprar casa, agregó, y que disponga de alguna cantidad de

dinero para el pie, a través de nuestra entidad, se le presentará a la postulación del Subsidio Habitacional para hacerle aumentar el pie de su casa en el monto subsidiado por el Gobierno, se le obtendrá el crédito hipotecario necesario para cancelar el saldo total del precio para la vivienda que él eligió".

"Para toda la operación de postulación, destacó el gerente general de "Fuenzalida Propiedades Ltda." y, por cierto, de la compra de su vivienda, nuestra entidad mantiene un departamento especializado en materia técnico-legal que tiene como misión guiar al interesado en la más conveniente forma, hasta que obtenga su escritura de compraventa definitiva.

"Lo importante del sistema, expresó Rodrigo Fuenzalida Calvo, es que la persona no queda sola en el mercado inmobiliario, el que ofrece muchos atractivos y que, por desconocimiento del mercado mismo, no consigue obtener la vivienda que se ajuste a sus necesidades y deseos".

Casa de Moneda abrió poder comprador de oro

La Casa de Moneda abrió ayer oficialmente el poder comprador de oro, de acuerdo a las instrucciones emanadas del Banco Central. En la oportunidad se concretó una sola operación por 790 gramos, registrándose, sin embargo, numerosas consultas por parte de interesados.

Según se informó en la entidad, la operación de compra de 790 gramos se realizó a un precio de \$ 1.059,22 por gramo de oro contenido. De acuerdo con las instrucciones del instituto emisor, el producto a comprar es el oro metálico en sus clases de amalgamado, de lavadero, fundido o refinado en barras u otras formas.

La ley mínima de oro fino contenido deberá ser de 700 milésimas y el tamaño del lote mínimo de compra será de 200 gramos de material bruto.

Según informó el Banco Central, las compras de oro en la Casa de Moneda podrán efectuarse sólo entre las 9 de la mañana y el mediodía. Podrán vender el metal los pequeños y medianos productores mineros, particulares y quienes estén inscritos en el instituto emisor de acuerdo al N° 11 del Capítulo XXIX del Compendio de Normas de Cambios Internacionales.

El precio se fijará diariamente sobre la base de la cotización del día en el mercado de Londres. El valor unitario diario podrá ser consultado telefónicamente por los interesados tanto al Banco Central como a la Casa de Moneda.

Inaugurada sede chilota en Santiago

El Centro para el Progreso de Chiloé, que acoge a los chilotos residentes y amigos de la Décima Región, inauguró su sede social en Pedro Montt 1459.

El nuevo local chilote tiene espaciosas salas de sesiones, salón de conferencias y un gimnasio que se acondicionará para presentaciones folclóricas, teatrales y deportivas. El sector que corresponde a club social cuenta con amplios comedores, hall y estará a cargo de los concesionarios Jorge Castillo Avila, Emilio Garmona Jara y Ricardo Aedo Figueroa.

En el acto inaugural el presidente del Centro para el Progreso, Eduardo Caimapo Alvarado, dio cuenta de las actividades que se están desarrollando en Santiago en beneficio de la provincia del archipiélago y de la institución chilota.

Señaló que se está organizando la exposición cultural "Presencia de Chiloé en Santiago", que se realizará del viernes 4 al 12 de noviembre próximo. Asimismo, como en años anteriores, en el mes de enero se efectuarán trabajos voluntarios en sectores rurales del archipiélago de Chiloé.

Una obra de grandes proyecciones urbanísticas que está gestionando el Centro para el Progreso de Chiloé es la remodelación del área comprendida entre las avenidas Irarrázabal, Grecia, Bustamante y San Eugenio, y que llevará el nombre de "Chiloé", por decreto de la Municipalidad de Nuñoa.

También se consulta un programa de realización de charlas mensuales y presentaciones audiovisuales de la Décima Región, con el fin de captar un mayor contingente de sureños residentes en la capital y, en especial, de amigos de Chiloé.

sor, el producto a comprar es el oro metálico en sus clases de amalgamado, de lavadero, fundido o refinado en barras u otras formas.

La ley mínima de oro fino contenido deberá ser de 700 milésimas y el tamaño del lote mínimo de compra será de 200 gramos de material bruto.

Según informó el Banco Central, las compras de oro en la Casa de Moneda podrán efectuarse sólo entre las 9 de la mañana y el mediodía. Podrán vender el metal los pequeños y medianos productores mineros, particulares y quienes estén inscritos en el instituto emisor de acuerdo al N° 11 del Capítulo XXIX del Compendio de Normas de Cambios Internacionales.

El precio se fijará diariamente sobre la base de la cotización del día en el mercado de Londres. El valor unitario diario podrá ser consultado telefónicamente por los interesados tanto al Banco Central como a la Casa de Moneda.

Las disposiciones del instituto emisor señalan que los gastos de análisis de la muestra serán de cargo del vendedor. La Casa de Moneda entregará un certificado de análisis al vendedor el mismo día o al siguiente de realizada la operación.

El pago, por su parte, corresponderá al Banco Central al día siguiente de la entrega del certificado de análisis al precio del día del ingreso del metal a la casa de Moneda.

ENAMI

La Empresa Nacional de Minería inició también ayer sus operaciones de compra de oro, de acuerdo a las instrucciones del Banco Central.

Sin embargo, ENAMI, sólo ha debido realizar algunos ajustes de carácter administrativo para este efecto, ya que cuenta desde hace bastante tiempo con poderes compradores en varias agencias establecidas.



Once periodistas de los distintos sectores noticiosos fueron galardonados anoche como los mejores reporteros de sus respectivas áreas. Las distinciones fueron hechas por el directorio del Consejo Metropolitano de la Orden en base a temas enviados por cada agrupación. Los agraciados con los premios entregados anoche en la Sala América de la Biblioteca Nacional, fueron los siguientes: Deportes, Julio Salciat; Hípica, Raúl Ahumada; Economía, Manola Robles; Laboral, Homero Ponce; Turismo, Enrique Ramírez Capello; Gráfico, José Segundo Muga; Moneda, Percival Bell; Política, Osvaldo Muray Quirós; Espectáculos, María Inés Sáez; Científico, Genoveva Castro; y Educación, Emilio Rojas. En la fotografía, Gastón Franco, presidente de la Unión de Reporteros Gráficos, hace entrega de su premio a José Segundo Muga.

Ampliado... (Viene de la Pág. 1-A)

trucción de ella y cuyo fin sea la solución habitacional del beneficiario y su grupo familiar y destinada a la habitación permanente. No obstante lo anterior, durante los últimos tres meses de vigencia de un Certificado de Subsidio, podrá aplicarse a éste, asimismo, a la adquisición de una vivienda usada. Esta ayuda se otorga con cargo a los fondos presupuestarios de los Servicios de Vivienda y Urbanización o del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Tienen derecho a solicitar el Subsidio Habitacional las personas naturales, mayores de edad, solteras o casadas, que sean jefes de hogar tengan o no cargas familiares que no sean propietarias de una vivienda ni lo sea su cónyuge.

No tienen derecho a optar al Subsidio Habitacional las personas que a la fecha de postular sean propietarias de una vivienda o lo hubieren sido durante los cinco años anteriores o cuando lo fuere o lo hubiere sido su cónyuge durante el mismo período.

El monto máximo del Subsidio que podrá obtener el postulante, será de 200 Unidades de Fomento para la obtención de una vivienda hasta de 400 U.F.; 170 Unidades de Fomento, para una vivienda de 400 y hasta 580 U.F.; 50 Unidades de Fomento para una vivienda de más 580 y hasta 850 U.F.

El subsidio que efectivamente obtendrá el postulante no podrá ser superior al 75% del "valor de tasación de la vivienda", ni podrá ser superior a la diferencia que resultare entre el total de ahorro acreditado por el beneficiario al postular, expresado en Unidades de Fomento y el "monto de la operación".

CANTIDAD DE SUBSIDIOS A OTORGAR
Mediante resoluciones del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

PROPUESTA PUBLICA
PARA CONSULTORES
REGION METROPOLITANA

OBRA: Trabajo de Consultoría correspondiente al "Estudio de Factibilidad para el Mejoramiento del Sistema de Control de Paje del Metro de Santiago".

Financiamiento: Fondos Sectoriales.
Tipo de Contrato: A Suma Alzada.
Presupuesto estimado: \$ 1.650.000.-
Consultores: Inscribirse en el Registro de Consultores del Ministerio de Obras Públicas en las siguientes áreas:
• Planificación y Factibilidad. Especialidad Sistemas de Transportes, Primera Categoría.
• Estudios Generales Varios, Especialidad de Estudios Económicos, Financieros y Tarifarios e Ingeniería de Sistemas y Computación, Primera Categoría.
Entrega de Antecedentes Fecha y Lugar: Desde el 11 de Julio de 1983, en Alonso Ovalle N° 1419
Valor Antecedentes: \$ 1.100.- (I.V.A. incluido).
Apertura de la Propuesta Técnica Fecha, Hora y Lugar: El 4 de Agosto de 1983, en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1426, a las 15:00 horas.
Apertura de la Propuesta Económica, Fecha, Hora y Lugar: El 11 de Agosto de 1983, en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1426, a las 15:00 horas.

DIRECCION GENERAL DEL METRO.

EURAILPASS
AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE
EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES
O A LA OFICINA DE EMISION
SANTIAGO
Fernando O. Friedmann
BANDERA 75 - OF. 111
FONO 85700 - CAS. 3928

La forma más económica de conocer EUROPA
16 PAISES
ALEMANIA, AUSTRIA, BELGICA, DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA, FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, IRLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA, PORTUGAL, SUECIA Y SUIZA.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aun vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro (11-6-83 al 10-7-83)			61,01
Valor provisional cuota reajutable (1 al 30-6-83)			17,86
Unidad Tributaria (Junio)			2.800,00
Unidad de Fomento al 12-7-83			1.625,20
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			36,72%
Interés corriente operaciones Reajustables (anual)			11,34%

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Chile	77,89	Chile	78,79
Sudamericano	77,70	Sudamericano	78,99
Estado	77,78	Estado	79,07
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Afex	77,75	Afex	78,75
Exprinter	77,60	Exprinter	79,00
Dólar Preferencial	\$: 64,84		
Valor dólar Acdo. 1504-03	\$: 78,09		
Banco Central	\$: 78,30		
Valor dólar promedio INDICE •	\$: 78,30		

• Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Bonos CAR

	Valor Par	11-7-83	12-7-83
Serie "E"	17,931063	17,943573	
Serie "F"	3,912074	3,914803	

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	:10,178125
Tasa Prime a 180 días	:10,500000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	:c/US\$/Lb. 78,409
	Precio Promedio 1983	:c/US\$/Lb. 75,382
	Precio Promedio 1982	:c/US\$/Lb. 67,057
	Precio Promedio 1981	:c/US\$/Lb. 78,949
Oro:	Onza de Metal	: US\$ 426,15

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos de Dic. 1978)

	Enero 83	Febrero	Marzo	Abril	Variación 120 días
M ₁	38.749	38.072	34.964	33.228	(14,25%)
M ₂	122.893	117.149	110.159	106.127	(13,64%)
M ₁ Dinero Sector Privado					
M ₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.					
Fecha	Reservas	Balanza	Comercial	Balanza	
Año Mes		Al mes	Acumulado	de Pagos	
				US\$	
				millones	
82 Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3	
82 Sept.	2.675,4	23,1	32,5	-946,0	
82 Dic.	2.577,5	92,4	218,1	-1.164,9	
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9	
83 Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8	
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2	
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7	
83 Mayo	1.518,4	121,7	544,1	-1.099,6	

B: EMISIONES DE PAGARES (A131-03-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huelén S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	448.584	
Inversiones San Patricio S.A.	—	698.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Soc. de Inversiones J. M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

Eficaz apoyo de PROChile a todo el sector exportador

Un amplio y efectivo apoyo está entregando PROChile a los exportadores que realizan viajes individuales de negocios al extranjero, con el objeto de facilitar su gestión y contribuir al éxito de la misma.

Este organismo ha reforzado el sistema destinado a este objetivo en concordancia con la actual política de fomento extraordinario de las exportaciones. Para tal efecto, tiene a disposición de quienes viajan al exterior en procura de colocar productos en esos mercados, toda una máquina cuyos engranajes no sólo consisten en los agregados comerciales que conforman la red externa, sino todo el servicio diplomático de Chile en los cinco continentes.

PROGRAMA

Tales informaciones fueron entregadas por el Jefe de Departamento de Operaciones de PROChile, Juan Manuel Ugarte, quien expresó que el servicio que PROChile ha reforzado en

beneficio de quienes viajan al exterior por negocios de exportación, consiste en primer término, en la preparación de programas de reuniones con importadores de aquellos países que visitan.

Dijo que se está otorgando al viajero informaciones sobre fechas adecuadas para efectuar estas visitas, disposiciones relativas al ingreso a esos países, datos sobre hoteles, contactos con posibles representantes que deseen designar para sus negocios, antecedentes sobre importaciones, aranceles y otras materias de interés para él.

FRANQUICIAS

Destacó Juan Manuel Ugarte que también el servicio que está entregando PROChile a los exportadores viajeros consiste en traspassarles las franquicias ofrecidas a esta institución por las compañías aéreas las que consisten en liberaciones o rebajas de las tarifas de fletes de las muestras de productos



Claros y significativos índices de recuperación experimenta la economía norteamericana.

Presupuesto de FAO es de 434 millones de dólares

El Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, formado por 49 de los 154 países que la integran, aceptó por unanimidad las estrategias y prioridades presentadas por el Director General de la FAO, Edouard Saouma, especialmente las fuertes reducciones propuestas en los gastos administrativos y de apoyo, a fin de que queden libres más recursos para los programas técnicos.

El presupuesto total proyectado para el próximo bienio es de 434 y medio millones de dólares, frente a los 366 millones del presente bienio. La mayor parte del aumento se debe a la inflación.

La sesión del Consejo se lleva a cabo en la sede mundial de la FAO en esta ciudad.

G. J. Newell, Subsecretario del Gobierno de los Estados Unidos y representante de su país en la reunión, manifestó que los Estados Unidos suscriben ampliamente las estrategias y prioridades formuladas por el Director General de la FAO, y apoyan decididamente sus esfuerzos por mejorar la eficiencia de la organización.

Declaraciones similares hicieron otros representantes de países desarrollados, entre ellos los de Canadá, Francia, Japón, Nueva Zelanda, Noruega, el Reino Unido y la República Federal de Alemania.

Varios miembros de África, Asia, América Latina y el Cercano Oriente,

al dar su aprobación, subrayaron la necesidad de que se intensifique la asistencia de la FAO en los países en desarrollo.

El representante del Brasil, A. F. M. de Freitas, afirmó que el proyecto constituía un "éxito encomiable" en el intento de conseguir un equilibrio entre las necesidades de los países pobres, especialmente en cuanto al hambre y la mal nutrición, y las dificultades financieras y presupuestarias que acosan a la mayoría de ellos.

Los miembros del Consejo aplaudieron los esfuerzos hechos por el Director General de la FAO, Saouma, para destinar más recursos a actividades técnicas y económicas sin que ello entrañe un aumento del presupuesto general.

Las propuestas de Saouma incluyen reducciones importantes (por un total de más de 4 millones de dólares) en los servicios administrativos y de apoyo, y la supresión de 40 cargos, con lo que los gastos en personal pasan a ser el 58 por ciento del presupuesto, frente al 77 por ciento de hace diez años. Otras reducciones en sectores prioritarios permitirán destinar a los programas técnicos de la FAO 7 millones de dólares más que en la actualidad.

El proyecto de presupuesto, ya aprobado por el Consejo, será considerado por la conferencia mundial de la FAO a celebrarse en Roma en noviembre próximo.

de exportación que se lleven al extranjero.

Agregó Ugarte que, este abanico de servicios que tiene PROChile a disposición de quienes realizan viajes de negocios de exportación al extranjero, tiene requisitos elementales, siendo el primero de ellos la absoluta seriedad de quien solicita estos servicios, en cuanto al real interés de viajar al extranjero para concretar operaciones de exportación y también en cuanto a la seguridad y disposición en el cumplimiento del programa que PROChile le haya preparado a través del servicio diplomático del país respectivo a que viaje.

Juan Manuel Ugarte destacó que todo este servicio es obviamente gratuito para el empresario exportador que sale al exterior, reiterando que la exigencia fundamental de la institución consiste en la responsabilidad de quien recurre a ellos, en atención a que para proporcionarlos, PROChile debe prácticamente movilizar toda una máquina administrativa y especializada.

Por último, dijo que quien tenga



Una amplia ayuda ofrece la Dirección de Promoción de Exportaciones, PROChile, a los empresarios exportadores.

interés en estos servicios en la perspectiva de viajar al extranjero, no tiene más que recurrir directamente al Departamento de Operaciones de PROChile.

Indices de recuperación en economía de EE.UU.

El índice de los principales indicadores económicos de Estados Unidos, que muestra los movimientos generales de la economía, aumentó en un 1,2 por ciento en mayo, el octavo mes consecutivo.

El Secretario de Comercio de Estados Unidos, Malcolm Baldrige, calificó las cifras dadas a conocer el 29 de junio como "otra señal alentadora" para la economía.

Dijo Baldrige que "desde el pasado otoño, el índice de los principales indicadores económicos ha tenido un ascenso continuo, anunciando la recuperación económica que ahora está alcanzando fuerza y amplitud. El índice último muestra que la recuperación seguirá siendo vigorosa en los meses próximos".

MEJORAMIENTO

Baldrige destacó que las últimas cifras demuestran que ha habido un ascenso en el índice, a partir de diciembre pasado —que generalmente se considera como el fin de la recesión de un 3,7 por ciento, en conformidad con el aumento promedio de un 4,7 por ciento durante los cinco primeros meses de anteriores recuperaciones acaecidas después de la Segunda Guerra Mundial.

El incremento de mayo a un aumento en el mes de abril de un 1,4 por ciento, superior al informe preliminar, y el aumento de un 2 por ciento del mes de marzo.

La Secretaría de Comercio de Estados Unidos informó que 7 de los 11 indicadores disponibles para el mes de mayo contribuyeron al ascenso en el índice.

Simultáneamente, el índice del gobierno de indicadores coincidentes —que se mueven a la par de los movimientos en la economía— ascendió por tercer mes consecutivo.

INDICADORES

Los siete indicadores que contribuyeron al ascenso en el índice de los principales indicadores económicos fueron:

—Un aumento de 32.160 millones de dólares a 33.680 millones de dólares en nuevas órdenes para la manufactura, en bienes de consumo y en materiales (en dólares de 1972);

—El índice de establecimiento de nuevas empresas subió de 111,2 a 114,9;

—Un aumento de 13.840 millones de dólares a 13.870 millones de dólares en contratos y órdenes para instalaciones y equipos (en dólares de 1972);

—Un aumento de 157,71 a 164,10 en el índice de precios de acciones comunes;

—Un aumento de 880.500 millones de dólares a 885.100 millones de dólares en la circulación de dinero (en dólares de 1972);

—Un descenso de 470.000 a 453.000 en el promedio inicial semanal de reclamos del seguro estatal de desempleo;

—Un aumento de 124,1 a 132,1 en el índice de permisos para edificar.

Los indicadores que influyeron sobre el descenso del índice fueron:

SEMANA LABORAL

—Un descenso de 40,1 horas para el mes de abril a 40 horas en mayo en el promedio de la semana laboral de los trabajadores de la producción manufacturera;

—Un descenso de un 2,02 por ciento positivo a un 1,36 por ciento positivo en el promedio de precios de materiales sensibles;

—La tasa anual de cambio en solicitudes de préstamo de empresas y consumidores descendió de un 0,6 por ciento negativo en abril a un 1,7 por ciento negativo en mayo.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,3	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Express	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanc	10,00	4
Concepción	10,50	2,4
Concepción	10,00	4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	10,75	4
Nacional	10,00	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	9,00	4
Sudamericano	9,50	4
Sudameris	10,50	4
Trabajo		
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Tasas de interés

	Captación	30 días	1 año
BANCOS NACIONALES			
Del Estado	1,80	5,00	
Nacional	1,90	9,00	
A. Edwards	1,80-1,90	6,25	
Chile	1,90	9,50	
BANCOS EXTRANJEROS			
Chase	1,70	—	
Chicago Cont.	1,80	—	
Sudameris	1,90	—	
Urquijo	1,80	5,00	
FINANCIERAS			
Mediterráneo	2,10	12,00	
Fusa	2,05	11,00	
Condell	1,95-2,10	—	
Davens	2,10	11,00	
BANCOS NACIONALES			
Del Estado	3,00	—	
Nacional	3,50	—	
Chile	2,95-3,25	—	
Continental	3,30	—	
BANCOS EXTRANJEROS			
Urquijo	3,20	—	
B. Of. America	2,70-3,20	—	
Hong Kong	2,90-3,20	—	
American Express	3,00-3,10	—	
FINANCIERAS			
Financo	3,20-4,40	—	
Davens	4,50	—	
Financo	3,20-4,40	—	
Corfinsa	4,59	—	

• Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

A \$ 670 millones alcanzaron las operaciones en la Bolsa

□Cifra revela sostenido proceso de recuperación en el movimiento accionario y financiero

A más de 670 millones de pesos alcanzaron ayer las operaciones bursátiles efectuadas en la Bolsa de Comercio de Santiago, de acuerdo a lo informado en esa entidad.

Según se señaló, al término de las dos ruedas de operaciones, se transaron —en acciones— un total de 12 millones 292 mil pesos. En instrumentos de renta fija, 652 millones 309 mil pesos y en instrumentos de intermediación financiera, 9 millones 895 mil pesos.

Se indicó que este volumen de operaciones representa una notable alza en relación al registrado el pasado viernes, oportunidad en que alcanzó

—en acciones— a \$5,5 millones de pesos, en instrumentos de renta fija a 121 millones y en intermediación financiera a alrededor de 9 millones de pesos.

El Índice General de Precios de las Acciones —IGPA— experimentó una disminución de 0,41 por ciento en relación al viernes, en tanto que el Índice de Precios Selectivo de las Acciones —IPSA— aumentó en 0,29 por ciento.

RECUPERACION

Los índices bursátiles registrados ayer confirman la tendencia al alza

que ha registrado la Bolsa de Comercio de Santiago desde aproximadamente unos diez días.

De acuerdo a lo señalado, este indicador refleja —sin lugar a dudas— la situación por la que atraviesa el mercado financiero y la actividad productiva que, aunque sin ser espectacular, reflejan un claro y sostenido mejoramiento en todas las áreas.

A esto se agregan los positivos síntomas de mejoramiento que se observan a nivel tanto interno como externo, lo que está avalado por una recuperación de la actividad privada y un superávit en la balanza comercial del país.



Bolsa de Comercio de Santiago.



Servicio Agrícola y Ganadero controlará en forma obligatoria plaga que afecta a cultivos de papas en la Región Metropolitana.

Mercado de seguros

Crece participación de instrumentos del Estado

□Primas de incendio representan 32% de ventas totales

Una significativa disminución ha experimentado la participación de las acciones y cuotas de fondos mutuos en el mercado de seguros generales en el primer trimestre del año, lo que incluye aseguradores y reaseguradores, según informó la Superintendencia de Valores y Seguros. Sin embargo, a pesar de su baja, estos instrumentos continúan presentando la mayor participación dentro de la cartera.



La inversión en bonos de empresas disminuyó en el primer trimestre.

La inversión en bonos de empresas fue mínima en el período, como consecuencia del alto riesgo que tienen dichos instrumentos en la actualidad.

Según el informe de la Superintendencia, los instrumentos del Estado, que tienen asociado un bajo riesgo han aumentado su importancia dentro de la cartera, como también la inversión en bienes raíces utilizada con el fin de obtener renta.

Por su parte, los depósitos en instituciones financieras se han polarizado hacia plazos más cortos debido a la necesidad de mantener cierta liquidez por las condiciones inciertas del mercado de capitales, aun cuando la rentabilidad de los depósitos no es muy interesante en la actualidad.

La prima directa de las compañías aseguradoras vendida durante el primer trimestre del año alcanzó a \$ 2.280.845 mil, lo que representa una baja de 12 por ciento respecto de igual período del año anterior. La mayor disminución corresponde a las ventas en el ramo vehículos.

Dentro del mercado de seguros generales, el ramo incendio, que incluye el riesgo de terremoto, es el de mayor relevancia representando el 32 por ciento de las ventas totales.

El mercado ha aumentado su eficiencia en la intermediación de este seguro en los últimos años, llegando a obtener un ingreso de 27,3% de su prima retenida neta en 1982. La retención neta ha disminuido en un 10% entre 1980 y 1982, lo que implica que las compañías están asumiendo menor riesgo.

Trabajo técnico conjunto entre ASIMET y CORMETAL

La implementación de un trabajo mancomunado y una estrecha relación entre las Asociaciones de Industrias Metalúrgicas y Metalmeccánicas, ASIMET, y la Asociación Gremial de Medianos y Pequeños Industriales Metalúrgicos, CORMETAL, anunciaron ayer los presidentes de ambas entidades, Ángel Fantuzzi y David Marshall, respectivamente.

Según lo asegurado por Fantuzzi, ambas asociaciones gremiales que agrupan en conjunto a más de 600 empresas del sector a través del país acordaron coordinar sus políticas institucionales con el objeto de abordar tareas comunes y de interés para el gremio.

Preciso que en reciente reunión acordaron —además— intercambiar informaciones de carácter técnico y estadístico, respecto de la evolución de la actividad sectorial. Se acordó también otorgarse mutuamente asistencia técnica y promover acciones ante las autoridades que tiendan a un mejor desarrollo de la industria metalúrgica nacional.

Fantuzzi dijo asimismo que hay consenso en ambas entidades en orden a diseñar un programa común de capacitación de los niveles empresariales y ejecutivos de las empresas medianas y pequeñas del área, a través de organismos especializados.

Por último, indicó que el acuerdo alcanzado por ASIMET y CORMETAL se enmarca dentro de la conveniencia de abordar tareas comunes tales como el estudio de su sistema de subcontratación debidamente programado, además del perfeccionamiento de métodos de control de calidad.

SAG adoptará medidas para controlar plaga de la papa

- Jaime de la Sotta, director ejecutivo del organismo, dijo que se detectó la presencia de una bacteria en cultivos de papas y tomates de la Región Metropolitana y localidades vecinas
- El ejecutivo solicitó cooperación del sector privado para erradicar la enfermedad en breve plazo

El Servicio Agrícola y Ganadero adoptará una serie de medidas destinadas a controlar una enfermedad bacteriana detectada en papas y tomates en la Región Metropolitana y algunas localidades en las comunas de Pudahuel, Calera de Tango, Talagante, Isla de Maipo, Melipilla y Paine.

La información fue proporcionada por el director ejecutivo del organismo, Jaime de la Sotta, quien indicó que la presencia de esta enfermedad causada por una bacteria fitopatógena, denominada "marchitez bacteriana" se comprobó en 16 predios que cultivaron papas en la temporada 1982-83.

Según señaló el ejecutivo, el SAG dictó una resolución de control obligatorio de esta plaga en el territorio nacional y específicamente en las comunas afectadas en la Región Metropolitana. La resolución respectiva fue publicada en el Diario Oficial de ayer.

NORMAS

El cuerpo legal dispone la obligatoriedad del uso de semilla sana, rotación de cultivo, la prohibición de sembrar papas y tomates en los predios infectados y de transportar papas de estos predios al sur de la barrera del

Maule y al norte de las barreras de la V Región.

La resolución establece, además, el control de las malezas, la destrucción de las plantas "huachas" y la desinfección de la maquinaria agrícola, implementos y bodegas. La papa cosechada en los terrenos infectados no puede destinarse a semilla y debe ser eliminada.

COOPERACION

Jaime de la Sotta destacó que con la cooperación de los agricultores y del sector privado, esta enfermedad puede ser controlada en breve plazo, protegiéndose la agricultura y los suelos de la Región metropolitana y otras zonas productoras de papa del país.

CONTROL

El SAG precisó que la enfermedad no tiene control químico conocido y que las medidas de combate son la rotación del cultivo, el uso de semilla sana y medidas de regulación cuarentenaria.

El organismo fiscalizador, una vez detectado el problema, realizó una prospección desde la IV a la X región, en bodegas destinadas al almacenaje de papa, no determinándose la presencia de la enfermedad en estas regiones.

Se informó que dichas prospecciones continuarán durante la época del cultivo y se mantendrá una vigilancia en todo el país a través del proyecto de diagnóstico y vigilancia agrícola.

La plaga afecta los cultivos de papas en casi todas las zonas templado-cálidas, tropical y semitropical del mundo y se encuentra distribuida en África, Asia, Oceanía, Europa, Norteamérica, Centroamérica y Sudamérica, especialmente Brasil, Colombia, Guayana, Perú, Venezuela y Uruguay.

El SAG informó que la plaga se transmite por medio de tubérculos y suelos infectados y la bacteria puede ser trasladada a lugares distantes al transportar dichos tubérculos. En forma local, se disemina por los implementos agrícolas y por contacto entre las raicillas.

ISLA DE PASCUA

Por otra parte el SAG, mediante resolución publicada en el Diario Oficial de ayer, levantó en forma condicionada la medida que impedía el transporte de papas desde la Isla de Pascua al continente. La fruta deberá someterse a restricciones específicas señaladas.

La resolución se adoptó con el objeto de estimular el desarrollo de la agricultura insular, permitiendo la salida de productos de esa procedencia, con la debida protección sanitaria.

NOTICIERO ECONOMICO

Sube precio del cobre

En 78,409 centavos de dólar la libra se cotizó el cobre en la Bolsa Metalera de Londres, experimentando un leve aumento en relación al viernes pasado que fue de 78,121 centavos.

Según la Comisión Chilena del Cobre se transaron 12 mil 550 toneladas métricas de metal fino y su valor a futuro se fijó en 78,853 centavos de dólar la libra.

El precio promedio mensual es de 77,514 centavos de dólar la libra en tanto que el anual asciende a 75,382 centavos.

PIÑAS

El Ministerio de Agricultura autorizó el traslado de piñas desde Isla de Pascua al continente, según resolución publicada en el Diario Oficial.

El cuerpo legal aclara que no obstante la prohibición general para transportar desde Isla de Pascua, frutas y hor-

talizas frescas, se autorizó el traslado de piñas desde esa zona siempre que hayan sido sometidas a las revisiones técnicas pertinentes.

Aclara que la piña deberá movilizarse con una guía de libre tránsito expedida por el servicio que acre-

dite el cumplimiento de esa exigencia.

Señala finalmente que se adoptó la medida para "posibilitar el estímulo del desarrollo de la agricultura insular, adoptando las medidas preventivas que ofrezcan seguridades de protección fitosanitaria."

DESEMPLEO EN VENEZUELA

CARACAS, Julio (ANSA).— Un millón de personas desempleadas existen actualmente en el país. Tales datos fueron proporcionados por el Instituto de Altos Estudios de la Defensa Nacional (IADEN).

La información fue dada a la opinión pública por el diputado social demócrata Pedro Brito, miembro de la Comisión de Asuntos Sociales de la Cámara Baja. La cifra, a estar por Brito, comprende a desempleados efectivos y a ciudadanos en condiciones de desempleo que subsisten en ocupaciones ocasionales tales como bonhoneros, comerciantes, taxistas no autorizados, etcétera.

La cifra mencionada tiende a incrementarse de acuerdo con la crisis económica que actualmente atraviesa el país y que tendería a generar nuevos ciudadanos sin trabajo fijo, ante el cierre de empresas quebradas por la contracción económica actual, indica la fuente.

Brito manifestó que el número de desempleados señalado por "IADEN" coincide con los estudios efectuados por la confederación venezolana de trabajadores y en Centro Nacional de Desarrollo.

ACCIONES EN EUROPA

LONDRES, 11 (AP).— Los precios de las acciones bajaron hoy en una jornada de escasas transacciones en la Bolsa de Londres. Los corredores atribuyeron la ausencia de compradores a la situación creada por los planes del gobierno conservador de reducir los gastos públicos.

El índice de 30 industriales del "Financial Times" bajó 5,40 al cierre a 678,5.

Las principales ac-

ciones industriales bajaron entre dos y seis peniques en líneas generales, aunque algunas se mostraron firmes después de recuperar pérdidas iniciales.

ICI, la mayor compañía industrial británica, perdió diez peniques, Glaxo 20 y Plessey ocho.

En el sector petrolero, tanto el Tesoro como la Compañía Petrolera Británica declinaron comentar versiones circulares de que el gobierno proyectaba vender

cien millones de acciones de la compañía. La medida, de adoptar, reduciría sus acciones a cinco por ciento al 34 por ciento.

Las principales compañías petroleras resultaron también afectadas por los rumores de que algunas refinerías iban a cerrar, si bien los precios se recuperaron al finalizar el día. Hacia la tarde, la British Petroleum había perdido dos peniques, Burmah uno, Shell 6 y Ultramar 3.

ARBITRAJE COMERCIAL

Una conferencia sobre el tema "El arbitraje comercial internacional y su importancia para los países latinoamericanos", dictará el profesor Rafael Eyzaguirre, el lunes 18 de julio en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

La reunión, auspiciada por la Sociedad Chilena de Derecho Internacional, tiene especial interés práctico debido a su creciente aplicación en la contratación internacional.

COTIZACIONES DEL DOLAR

FRANCFORT, 11 de Julio (DPA).— La cotización media oficial del dólar en el mercado de divisas de Frankfurt se fijó hoy a 2,5840 marcos frente a los 2,5730 del viernes. Con esto, se registra la cotización más alta del dólar desde el 15 de noviembre de 1982 (2,5883). Según ha transcendido, el ban-

co emisor alemán no intervino en el mercado para apuntalar la moneda nacional.

También en Japón ascendió la cotización de la moneda de EE.UU. Al cierre de la bolsa tokiota, el dólar se cotizó a 241,75 yens, frente a los 240,65 del viernes último.

Mientras tanto, el

oro apenas si registró oscilaciones de importancia. En el mercado de Londres, la onza fina se cotizaba esta mañana a 426,15 dólares frente a los 426 del viernes por la tarde.

Por otro lado, el lingote de oro de un kilo se cotizó hoy en Frankfurt a 35.550 marcos (35.260).

ECONOMIA COLOMBIANA

BOGOTA, (LATIN-REUTER).— El Fondo Monetario Internacional elogió la "prudente y cuidadosa" política salarial de Colombia y ofreció su respaldo a la política económica del país que consideró como caso excepcional en América Latina, reveló hoy el Ministro de Hacienda, Edgar Gutiérrez Castro.

En un informe sobre la situación financiera y económica de Colombia, que según Gutiérrez Castro tendrá profundas repercusiones en la región, el FMI reconoció que el país logró quebrar el ritmo de inflación y desacelerar la tasa de crecimiento de los precios.

"Colombia merece mención de honor por el manejo prudente de su política de crédito externo y actualmente disfruta de una situación cómoda para atender a su pago frente a la crisis general de insolvencia de los países vecinos", dijo el Ministro al dar a conocer el informe del FMI en reportaje otorgado a la cadena radial "Caracol".

MISION DEL FMI

CARACAS, Julio 11 (Latin-Reuters).— Una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) iniciará mañana aquí conversaciones formales que podrían determinar el futuro de los planes gubernamentales de refinanciar 18.400 millones de dólares de la deuda externa del sector público, dijeron fuentes financieras.

La misión del FMI se encuentra en Caracas para discutir un plan de estabilización económica para Venezuela en conjunción con el reciente pedido del gobierno de un crédito de 1.100 millones de dólares del mecanismo de financiación compensatorio del Fondo.

El Ministro de Finanzas Arturo Sosa dijo la semana pasa-

da que estaba de acuerdo con algunas, pero no todas las recomendaciones del FMI.

En un informe preliminar meses atrás, el FMI llamó a la unificación de la tasa cambiaria, reducciones en los gastos, levantamiento de control de precios y liberación de las importaciones.

Movimiento bursátil

PAPEL	PLAZA	UNIDADES	TOT. TRANSACC.	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	RENTA
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Acciones								
CHILESE	13.500	6.975.000	450.00	450.00	450.00	450.00	450.00	+12,50
COPIER	1.981	57.183	40.00	43.00	43.00	43.00	43.00	0,00
ELCTRA	2.500	200.000	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00	-5,88
COM. GUAN	26.313	89.463	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	0,00
ISI. EXP. I	27.000	105.750	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	0,00
ISI. EXP. II	10.800	281.500	27.50	27.50	27.50	27.50	27.50	+1,65
COCHABO	79.490	398.430	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	-0,09
COPEL	24.690	373.550	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	0,00
COPIER	2	21.000	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	0,00
COPIER	100.000	4.000	40	40	40	40	40	0,00
ELCTRA	10.000	110.000	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	+0,33
COPIER	7.552	6.504	82	82	82	82	82	0,00
COPIER	37.941	621.204	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50	+0,92
INDU	6.101	140.323	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	0,00
MADERA	33.842	59.224	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	+0,57
MADERA	4.869	178.587	95	95	95	95	95	0,00
MELON	185.860	55.330	13.50	13.50	13.50	13.50	13.50	0,00
PASAR	329.713	131.118	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	0,00
PRESESA	4.997	140.583	39.00	39.00	39.00	39.00	39.00	0,00
TELCEL	7.000	89.038	15.50	15.50	15.50	15.50	15.50	+3,33
TELEFONOS	23.650	672.983.894	2.92	2.92	2.92	2.92	2.92	0,00
TOTAL ACCIONES								
TOTAL GENERAL								

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTE COMPROMETIDO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN SU PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERMAMENTE INFORMATIVO. Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO ESTANDO UN DE DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VOTO.

FUENTE: Bolsa de Comercio de Santiago

Aclaran estafas por más de 10 millones de pesos

□ Premunidos de cédulas de identidad falsas, abrieron sendas cuentas corrientes en bancos capitalinos para luego engañar a un gran número de particulares

Tres personas que aparecen involucradas en estafas ascendentes a 10 millones de pesos —en perjuicio de particulares— fueron detenidas por oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos, BIA, y puestas a disposición de la justicia del crimen.

Se trata de los comerciantes en automóviles Sergio Fernando Reyes, de 36 años de edad, y Raúl Hernán Ríos, de 43, además de Juan Manuel Moya, de 51 años.

La investigación practicada por detectives de esa unidad especializada determinó que los detenidos Reyes y Ríos, propietarios de la compraventa de automóviles "Automotriz del Rey", al percatarse que los negocios no marchaban bien resolvieron entrar en contacto con Moya a fin de elaborar todo un plan que permitiera obtener dinero de manera fácil y a corto plazo.

Juan Manuel Moya, consiguió a ambos comerciantes cédulas de identidad falsas con las que abrieron sendas cuentas corrientes en los bancos Nacional —sucursal Tomás Moro— y Edwards —sucursal Apoquindo—. Acto seguido, adquirieron más de una veintena de vehículos que cancelaron con la documentación bancaria falsa y que por cierto carecía de respaldo económico.

Las reiteradas denuncias llevaron a los efectivos de la BIA a realizar múltiples diligencias que permitieron la individualización y captura de los responsables de los delitos.

El trio fue sindicado como autor de falsificación de instrumento público, estafas reiteradas, apropiación indebida de vehículos y evasión tributaria, siendo puesto a disposición del titular del Sexto Juzgado del Crimen de Santiago, conjuntamente con los coches recuperados y la documentación incautada, todo ello ascendente a siete millones de pesos.

Finalmente, se indicó que para llevar a cabo sus doloas acciones el trio mantenía como cuartel central la compraventa de automóviles situada en calle Diego de Almagro 2565.



Estafas por 10 millones de pesos alcanzaron a perpetrar antes de ser arrestados por oficiales de Investigaciones de Chile. Ayer fueron reclusos en la otrora Cárcel Pública.

Contrabando de bencina descubierto en Arica

□ Combustible de procedencia boliviana, contenido en 40 tambores, fue incautado por personal de Investigaciones

ARICA (Por Juan Cuevas Marambio, especial para La Nación). Investigaciones de esta ciudad, comandada por el comisario Juan Barreira Díaz, desarticuló en el sector altiplánico de la provincia de Arica una banda de contrabandistas de combustibles. En la pesquisa se logró capturar a 3 sujetos e incautar un camión y una camioneta con 40 tambores de gasolina y petróleo de procedencia boliviana, cuyo valor supera los tres millones de pesos chilenos.

Los antisociales fueron identificados como Pablo Segundo Tapia Calderón, de 34 años, con domicilio en Los Villos; Arturo Marín Caimanque, de Illapel, de 40 años, e Isidro Castro Challa, domiciliado en Islaya, de 33 años, de profesión agricultor.

Los sujetos se movilizaban en el camión patente B C P-447 de Calama y la camioneta A B M-889 de Arica, compraban combustible en Bolivia, eludían el control fronterizo y la reventaban en Chile obteniendo pingües ganancias.

Los delinquentes fueron pasados al tribunal aduanero acusados de contrabando y quedaron encarcelados en el Centro de Detención Preventiva de Arica.

Encargados reos poseedores de 700 mil panfletos

□ Pleno de Corte Suprema tratará situación de incommunicados

El ministro de la Corte de Apelaciones, Arnoldo Dreyse declaró reos a una mujer y dos hombres implicados en la confección de 700 mil panfletos.

La medida afecta a la dueña de la imprenta donde se confeccionaron los volantes, Juana Francisca Eladía del Carmen Meza García-Huidobro y los estudiantes de sociología Gonzalo Duarte y de teología Daniel Sierra, sorprendidos estos últimos cuando transportaban los papeles. La acusación judicial es por transgresión al artículo 4, letras A y C de la Ley de Seguridad del Estado.

RECURSO DE AMPARO

En la Corte de Apelaciones se informó que hoy se constituirá la sala que examinará un recurso de amparo deducido en favor de Gabriel Valdés, José de Gregorio y Jorge Lavandero, detenidos por orden del mismo magistrado Dreyse el sábado último luego de citarlos a declarar.

La Cuarta Sala debe examinar el recurso interpuesto en favor de los tres políticos, quienes están privados de libertad e incommunicados desde el sábado, acusados de supuesta participación en la impresión ilegal de unos 700 mil panfletos.

El escrito también se presentó en favor de los ahora reos, Duarte, Sierra y Meza.

PLENO DE CORTE SUPREMA

Para las 14 horas de hoy se encuentra citado un Pleno extraordinario de la Corte Suprema para tratar una presunta violación a la Constitución Política de la República, denunciada por dos abogados y relativa a la situación de tres personas incommunicadas por el ministro sumariante Arnoldo Dreyse Jolland,

Requerimiento contra otras cinco personas

□ Integran la ilegal Coordinadora Nacional Sindical
□ Fueron incautados 100 mil panfletos y un mimeógrafo

El Ministerio del Interior presentó ayer un nuevo requerimiento, esta vez contra 5 personas que fueron detenidas el jueves pasado en la sede de la Coordinadora Nacional Sindical, entidad que actúa sin personería jurídica.

El Ministerio del Interior dice en el documento presentado ante los Tribunales de Justicia que durante el registro practicado a la sede sindical se encontraron, alrededor de 100.000 panfletos llamando a una jornada de protesta y un mimeógrafo, donde supuestamente se habrían impreso los papeles.

Los nuevos requeridos por orden del Ministerio del Interior son Luis Fuentetaba, Muriel Analía Cornejo, Patricia Miranda, María Rozas y José Navarrete, acusados de infracción al artículo 4, letras a) y c), de la Constitución Política del Estado; artículo 6, letra a), y artículo 11, inciso 2.



Inspector de Gendarmería, Rodolfo Schmidlin Chávez

Inspector Rodolfo Schmidlin Chávez

Renunció director de Gendarmería

□ Asumió el cargo, como subrogante, el subdirector administrativo, Mario Jacques Stappung

En la mañana de ayer presentó su renuncia por motivos personales al cargo de director nacional de Gendarmería de Chile, el inspector Rodolfo Schmidlin Chávez.

Asumió como director subrogante en su reemplazo, el subdirector administrativo, Mario Jacques Stappung, quien próximamente será designado director nacional en propiedad.

El subdirector administrativo, Mario Jacques Stappung, ocupaba el segundo lugar en el escalafón de Gendarmería de Chile.

Con 24 años al servicio de la institución, el director subrogante posee una amplia trayectoria profesional. Hasta esta fecha cumplió como subdirector nacional de Gendarmería, habiendo sido responsable como subdirector de la Escuela Nacional de Gendarmería, "Manuel Bulnes", como subdirector del mismo plantel y entre otros cargos como jefe del presidio disciplinario de Victoria.

Mario Jacques Stappung es casado y padre de tres hijos.

Crearán... (Viene de la Pág. 1A)

pondiente para votar por aquellos pares o profesionales que estimen con mayor idoneidad para servir el cargo de jueces en materia de ética.

El número de jueces, que es distinto para cada profesión, se hará tomando en consideración el número de Consejeros que ese Colegio tenía en su oportunidad. Esto significará que tanto la Región Metropolitana, como en las diversas regiones del país, cada una de las profesiones tendrá su propia Comisión o Tribunal de Ética, integrado por profesionales de la respectiva profesión, que de aquí en adelante decidirá sobre los problemas de ética, afirmó el Ministro de Justicia.

También señaló que la instancia de los Tribunales de Justicia seguirá vigente para aquellas personas que no deseen recurrir a las Comisiones de Ética, "que podrán aplicar las mismas sanciones".

En relación con el sistema que se seguirá para aplicar estas normas, el Ministro Jaime del Valle puntualizó que una ley contendrá la normativa específica de estos casos. Dijo que será "un procedimiento sumamente expedito, breve y eficiente. Permitirá que él sea llevado a cabo por instructores. Vale decir, si el tribunal está compuesto por cinco, por siete o por más miembros, quien tramita la causa es un solo profesional, con lo cual hay mucha expedición. Este procedimiento es distinto, por cierto, al procedimiento que usan los tribunales ordinarios, porque ellos conocen mediante el procedimiento sumario.

Ahora bien, no se requiere de la actuación de abogado en estos procedimientos. En consecuencia, el profesional, si desea asistirle lo puede hacer por algún profesional abogado o puede defenderse solo. Mediante esta fórmula, los profesionales tendrán la tranquilidad que podrán ser juzgados por sus pares".

ADOPCIÓN DE MENORES

Referente a la adopción de menores el Secretario de Estado anunció que el proyecto de ley que será enviado al Presidente de la República, refunde en una sola norma a dos leyes separadas existentes y que en definitiva se denominará Ley de Adopción.

Expresó que el nuevo texto legal legisla claramente sobre la adopción de

menores por ciudadanos extranjeros adecuándose a lo que "es la legislación mundial sobre la materia".

Sobre este mismo asunto, manifestó que la nueva ley "toma todas las providencias necesarias para asegurar la terminación definitiva del tráfico de menores o, por último, la salida precipitada de menores que no los lleva finalmente a una adopción que los favorezca".

PENSION DE ALIMENTOS

Sobre otra materia conexa a la anterior, el Ministro del Valle dijo: "Una comisión de distinguidos juristas, profesores universitarios, ha estado trabajando asiduamente durante más de un año en la elaboración de dos proyectos fundamentales, que dicen relación con el menor y particularmente también con el menor en situación irregular. Me refiero en primer término a la Ley de Abandono de Familia y Pago de Pensiones Alimenticias. Esta ley ha sido revisada, y basándose en su antigua estructura, se le impondrán importantes modificaciones".

"En primer término se cambia el procedimiento ordinario a que estaba sujeta por el procedimiento sumario, lo que le dará a su tramitación una agilidad bastante importante.

"En segundo lugar, el límite del 50% que el alimentante podía dar como máximo a sus alimentarios, se pone como tope para sumar las pensiones alimenticias de los hijos y de la madre, más no de terceras personas. En consecuencia y por ejemplo, si una persona debe alimentos a sus hijos y a su mujer, pero además le debiera a sus propios padres, esta suma podrá exceder del 50%.

Por último, en esta ley también se hace una alteración importante, cual es que la mujer puede pedir la separación judicial de bienes del marido cuando éste no solamente ha dejado de pagarle las pensiones a ella misma, sino que también cuando se la deja de pagar a los hijos".

SITUACIÓN CARCELARIA

Al analizar la situación de la construcción de establecimientos penales en el país, informó que se iniciará la edificación de un complejo penitenciario en la VIII Región.

Al explicar los detalles de la edificación expresó que "se trata de un importante edificio que estará capacitado para contener mil reclusos, de los

cuales 600 serán procesados y 400 condenados. Esto es, comprende un Centro de Detención Preventiva y un Centro de Readaptación Social. Este establecimiento va a sustituir a la actual Penitenciaría de Concepción, a la Cárcel de Talcahuano y a la Cárcel de Temú.

La construcción total significa, aproximadamente, 600 millones de pesos y será abordada en el curso de tres o cuatro años de construcción. Significa también levantar 25.000 m² de edificación.

Aparte de eso, en el curso del presente año el Ministerio pensará la solución metropolitana en materia de reclusión.

Con esto, el Centro de Detención Preventiva de Puente Alto, sumado al de Pedro Aguirre Cerda, más la antigua Penitenciaría y el Complejo de Colina, quedaría terminado todo lo que significa el sistema penitenciario para la ciudad de Santiago, o mejor dicho en la Región Metropolitana".

REQUERIMIENTO DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Al ser consultado sobre la situación procesal que afecta a tres ex dirigentes de un partido político en receso, el Ministro de Justicia, luego de efectuar un recuento de los hechos, señaló: "Yo, por último, quisiera recordarles algo. Durante el gobierno de don Eduardo Frei, por petición del Ministerio del Interior, se detuvo a toda la directiva del Partido Nacional y se le encarceló. Con posterioridad a esto, esas personas recurrieron de amparo y la justicia ordinaria ordenó su libertad. De tal manera que en este momento sorprende por la actuación del gobierno frente a estas personas detenidas es una inconsecuencia, porque se olvidan que el mismo partido al cual pertenecían estas personas y que se encuentra en receso, ese mismo partido, cuando fue gobierno, no tuvo ni una vacilación en meter a la cárcel a toda la directiva de un partido de oposición sin pasar por la justicia, en este caso ha sido al revés. Lo primero que ha hecho el gobierno es acudir a la justicia, pero ni siquiera para denunciar hechos cometidos por las personas que hoy día están incommunicadas, sino que para poner a disposición de ellas a personas que supuestamente habrían cometido un delito y como consecuencia de la investigación de estos hechos, la justicia ha mantenido detenidas a esas personas".

CIA. ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS CAPITALES UNIDOS S.A.

CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO MUTUO CAPITALES UNIDOS AL 30 DE JUNIO DE 1983

ANTECEDENTES DE EMISORES

	Precio o inst. valorización	Valor inversión	% Activo Fondo	Patrimonio (Miles \$)	Utilidad (Pérdida) (Miles \$)	Deuda Total (Miles \$)	Fecha Anteced.
RENTA VARIABLE							
ORO	31.555,07	33.353.708,99	16,61				
ACCIONES							
Colours	10,00	4.164.190,00	2,08	2.178.163	(65.895)	1.215.610	31-03-83
Minera Tocopilla	0,30	714.166,50	0,36	38.705	(14.154)	352.863	31-03-83
Lechera del Sur	18,00	813.780,00	0,41	472.967	(191.019)	1.451.782	31-12-82
Lucchetti	2,01	7.614.470,94	3,80	1.488.704	31.301	1.896.648	31-03-83
Embot. Andina	1,85	533.602,90	0,27	775.873	7.687	2.313.444	31-03-83
Papeles y Cartones	37,94	5.593.342,44	2,79	25.350.654	99.286	16.424.058	31-03-83
Tabacos	37,00	4.255.370,00	2,12	5.551.728	148.105	3.024.117	31-03-83
Cementos Bio Bio	17,50	16.761.570,00	8,36	2.968.572	46.206	1.019.447	31-03-83
Cap A	3,80	441.506,80	0,22	49.519.089	19.726	44.889.546	31-03-83
Molybmet	8,50	17.043.758,00	8,50	1.572.824	65.524	623.097	31-03-83
Pesq. Esperva	34,99	8.053.795,40	4,02	4.473.828	241.678	781.390	31-03-83
Pesq. Coloso	25,50	2.369.511,00	1,18	3.894.485	188.494	3.131.445	31-03-83
Pesq. Indo	14,29	4.321.267,42	2,15	4.267.244	273.564	1.048.869	31-03-83
Pesq. Iquique	3,20	636.780,80	0,32	3.053.333	(25.947)	1.867.688	31-03-83
Quimetal	7,00	3.289.699,00	1,64	(50.187)	(22.664)	58.022	31-03-83
Tattersall	1,22	1.329.058,24	0,66	436.242	57.012	2.946.522	31-03-83
Inmob. Urbana	20,00	2.000.000,00	1,00	1.807.666	49.466	384.962	31-03-83
Invers. La Española	7,91	1.020.500,74	0,51	450.106	22.770	16.193	31-03-83
Minera Valpo.	22,00	2.488.420,00	1,24	8.430.453	143.148	277.247	31-03-83
Pasur	11,50	1.983.221,00	0,99	6.258.558	26.419	50.682	31-03-83
Siemil	3,28	6.618.682,48	3,30	1.500.203	(20.972)	1.687	31-03-83
Interoceánica	8,13	280.119,15	0,14	2.864.466	(153.773)	5.027.541	31-03-83
Seguros La Española	4,00	249.688,00	0,12	15.284	18.486	73.110	31-03-83
Telefonos	14,00	3.337.404,00	1,66	22.303.630	866.391	16.967.444	31-03-83
Bolsa de Comercio	18,00	18.000.000,00	8,97	793.590	(15.598)	30.016	31-03-83
Financo	1,00	12.838.163,00	6,40	297.152	0	3.195.924	31-12-82
Total Acciones:		126.762.057,81	63,21				
RENTA FIJA							
Instrumentos emitidos por el Estado y Banco Central:							
Banco Central de Chile	1,74	1.496.689,84	0,75				
OTROS							
Caja y Bancos		374.985,44	0,19				
Deudores por venta de acciones		38.582.843,72	19,24				
Total Otros:		38.957.829,16	19,43				

Total Activos:	200.570.285,80
Total Pasivos:	(493.465,68)
Total Patrimonio:	200.076.820,12

- 1.- Rentabilidad nominal obtenida por el Fondo Mutuo (para las cuotas que permanecieron todo el período sin ser rescatadas):
Últimos 30 días: (1,35%)
Promedio mensual último trimestre (3,34%)
- 2.- El plazo de pago de rescates es de 10 días máximo; plazo normal 48 horas.
- 3.- La comisión máxima sobre la inversión es de 2,5%.

DIRINCO informa:

HOY: CLINICAS Y CASAS DE REPOSO

	Suere 2593	Doble Almeyda 2415	Los Plátanos 2820	Pucará 3797	A. Vespucci 1969	Simón Bolívar 1909
Alimentación	4 comidas	4 comidas	4 comidas	4 comidas	4 comidas	4 comidas
Cama	Normal y clínica	Normal y clínica	Normal y clínica	Normal y clínica	Normal y clínica	Normal y clínica
Habitación	Individual y compartida	Individual y compartida	Individual y compartida	Individual y compartida	Individual y compartida	Individual
Baños	Compartido	Compartido	Compartido	Compartido	Compartido	Individual
Médico	2 días semana	Visita 3 vez semana	1 vez semana	1 vez semana	Diaria	Según tratamiento paciente
Medicamentos	No incluye	No incluye	No incluye	No incluye	No incluye	No incluye
Kinesiólogo	No	No	No	No	No	No
Enfermera Universitaria	No	Si	Practicante	Si	Si	Si
Auxiliar enfermería	2 día y noche	---	---	1	2	2
Nutricionista	Semanal	No	No	No	No	No
Capacidad de camas	14	20	16	7	34	32
Sexo de Internos	Mixto	Mixto	Mixto	Mixto	Mixto	Mixto
Elementos médicos	Si	Si	Si	Si	Si	Si muy completos
Sala enfermería	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Convenio con institución	No	No	No	No	Colegio de Ingeniero Civil	No
Precio	\$ 38.000 Ind. 20.000 Dob.	\$ 24.000 Ind. 15.000 (3 a 4 personas)	\$ 25.000 Ind. 16.000 (4 personas)	\$ 25.000 Ind. 9.000 dob.	\$ 40.000 Ind. 30.000 doble 25.000 triple	Desde \$ 18.000 hasta convenir en casa de recuperación.

DIRINCO INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiero de 80' de TV Nacional.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Recolección de alimentos y enseres en Providencia

La campaña se desarrollará durante los días 14, 15 y 16 en favor de las familias de menores recursos de la comuna

Una campaña de recolección de alimentos, ropa y enseres, desarrollará la Municipalidad de Providencia durante los días jueves, viernes y sábado próximo, con el fin de ir en ayuda de las familias de menores recursos de la comuna.

En esta acción, organizada por la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, participarán voluntarios del Comité Comunal de Ayuda a la Comunidad, miembros de la Secretaría de la Juventud y funcionarios municipales.

Según explicó a LA NACIÓN Enrique Blanche, presidente de la Unión Comunal, para llevar a efecto la campaña se dispondrá de las respectivas sedes de las unidades vecinales, donde las personas podrán hacer llegar su colaboración.

Por otra parte, cuatro camiones municipales recorrerán las calles de acuerdo a los sectores determinados. Los días 14 y 15 pasarán entre las 8.30 y las 13.30 horas y el sábado 16 lo harán entre las 9 y 18 horas.

RECORRIDO POR SECTORES

Los camiones municipales efectuarán sus recorridos por los siguientes sectores:

Sector 1) José M. Infante, Miguel Claro, Manuel Montt, Antonio Varas, Salvador, Seminario, Condell, Avda. Italia, Vicuña Mackenna, Rancagua, Alferez Real, Bilbao, Ramón Carnicer, Bustamante y Santa Isabel.

Sector 2) Pedro de Valdivia, Dr. Ferrer, Diego de Almagro, Suecia, Los Leones, El Aguilucho, Lyon, Carlos Antúnez, Eljodoro Yáñez, Valenzuela Castillo, Bilbao y Pucuro.

Sector 3) Hernando de Aguirre, Holanda, Amapolas, El Bosque, Eljodoro Yáñez, Carlos Antúnez, Lota y Carmen Silva.

Sector 4) Orrego Luco, Las Urbinas, Sotero Sanz, La Concepción, Santa Beatriz, Pérez Valenzuela, General del Canto, Antonio Varas, Av. Providencia, Costanera, Pedro de Valdivia Norte, Pío Nono.

Club de Abstemios cumplió 30 años

Su trigésimo aniversario cumplió el Club de Abstemios de Chile entidad fundada el 15 de julio de 1953, que ahora preside Emilio Aravena.

En la actualidad hay 170 clubes de abstemios a lo largo del país, 34 en la capital, tres de ellos exclusivamente para mujeres y otros mixtos.

En conferencia de prensa, Aravena informó que el "CACH" tiene colaboración de unidades de salud, policlínicas y hospitales para el tratamiento de la enfermedad con especialistas y luego se realiza una terapia de grupo para la recuperación del enfermo. Más aún le ayuda incluso a la búsqueda de trabajo si es que lo perdió por el alcohol.

"Nuestra labor en el club es ayudar a los que dejan el alcohol y lo hacemos mediante la colaboración de todos los recuperados. Además se reúnen fondos mediante veladas culturales, bailes, campeonatos de pimplón, y otros deportes" señaló el dirigente.

BREVES

LOBO "CEBADO"

A través de la Subsecretaría de Pesca, entró en vigencia un decreto mediante el cual se incluye entre las especies consideradas dañinas al lobo de mar común, cuando este adquiere el hábito de "cebado".

SUBROGANCIA EDUCACIONALES

Por decreto se determinó las subrogancias para los directores de Educación Primaria y Normal, Educación Secundaria y Educación Profesional.

Para los efectos de la Educación Secundaria, subrogará el cargo el jefe del Departamento Administrativo, Bartolomé Yancovic Nola, directivo de II Nivel, grado 6°; Guillermo Aravena Costenla, visitador directivo, Nivel II, grado 6°, subrogará al director de Educación Profesional. Se establece como orden de precedencia en la subrogación a René Salame Martín, Bartolomé Yancovic y Guillermo Aravena.

PERSONALIDAD JURIDICA

Por decretos del Ministerio de Justicia fueron aprobadas las personalidades jurídicas de la Agrupación de Atletas Seniors de Chile, con domicilio en la comuna de Santiago, provincia de Santiago, Región Metropolitana; Corporación Centro de Santiago; y Corporación de Fútbol Dávila-Villa Sur, de Santiago. En los respectivos decretos se aprueban, también, los estatutos de las entidades nombradas.

SUPRESION DE CAPITANIA

Por disposición del Ministerio de Defensa Nacional se suprimió la Capitanía del Puerto de Taltal, dependiente de la Gobernación Marítima de Antofagasta.

Por el mismo decreto que así lo dispuso, se establecen los límites jurisdiccionales de la capitanía de Antofagasta, Tocopilla y Mejillones, dependientes de la Gobernación Marítima de Antofagasta.

DISOLUCION DE COOPERATIVAS

Por resoluciones en cada caso, el Departamento de Cooperativas determinó la disolución de las cooperativas siguientes:

Cooperativa de Producción de Vivienda Nevada Ltda., de Santiago; Cooperativa de Producción y Trabajo Maniceros de Chile Ltda., de Santiago; Cooperativa de Producción, Asociación Brasil Ltda., de Santiago; Cooperativa de Producción Metalúrgica Metalcoop Ltda., de Santiago; Cooperativa de Trabajadores de Cine Unión Cinematográfica Ltda., de Santiago; Cooperativa de Trabajo Cotracon Ltda., de Santiago; Cooperativa de Trabajo y Transporte de Acido Sulfúrico Ltda., de Producción Fabital Ltda.; de Trabajos y Servicios, Escuela de Ingeniería de la U. Católica de Valparaíso; de Trabajo e Industria Metalúrgica Imcoop Ltda., de Rancagua; de Producción de Carpintería y Mueblería Carte Ltda., de Puerto Montt; de Producción "San José Ltda.", de Santiago; de Trabajo por Bienestar Ltda., de Los Vilos; y Transporte de Puente Alto Ltda., de Puente Alto.

MUSEO AERONAUTICO

Mañana se cumplen 39 años de la fecha en que fue creado el Museo Aeronáutico de la Fuerza Aérea de Chile, ubicado en el interior de la Quinta Normal.

El director del Museo, general de brigada aérea (A) Eleodoro Calderón Loyola, ofrecerá una conferencia de prensa, hoy, a las 11.00 horas, en la sede del Museo.

Durante ella, se darán a conocer aspectos de la cultura aeronáutica mundial y nacional.

ECONOMETRIA

Desde el 19 de este mes y hasta el 22 se efectuará, en la sede de la Comisión Económica para la América Latina, el IV Congreso Latinoamericano de la Sociedad Económica. Este es organizado en forma conjunta por la CEPAL y la Universidad Católica.

MANTENIMIENTO VIAL

Se anunció para la primera semana de agosto, entre los días 1° al 5, la realización en Santiago del Seminario sobre Experiencias de Mantenimiento Vial en América Latina, al que concurrirán expertos de diversos países del Continente. Este Seminario está organizado por CEPAL y el Banco Mundial.

Por parte de Chile estarán presentes personeros del Ministerio de Obras Públicas, que han tenido a su cargo el desarrollo de trascendentes obras viales para el país, como es el caso de la Carretera Austral.

MEDIO AMBIENTE

Se eligió la ciudad de La Serena para realizar el I Encuentro Científico sobre el Medio Ambiente Chileno, bajo la organización del Centro de Investigación y Planificación del Medio Ambiente. En este I Encuentro, actuará la CEPAL y organismos especializados nacionales sobre el Medio Ambiente. Su realización fue programada para la primera semana del mes de agosto.

Por otra parte, hasta el 29 de este mes se efectuará en Santiago la reunión sobre "Planificación de largo plazo y Medio Ambiente", destinada a profesionales con experiencia en el sector público y privado, además de universitario. A esta concurren representantes de Argentina, Brasil, Chile, Ecuador, Paraguay y Uruguay.

Entre los catadráticos actuales, figuran Osvaldo Sunkel, Nicolo Gligo, Carlos de Mattos, Eduardo García, Hernán Calderón, Ramiro Subir y José Leal.



Con la colocación de la primera piedra se inició la construcción del Centro de Rehabilitación del Niño Quemado en Pudahuel. En la foto, el alcalde de esa comuna y autoridades de salud.

Comenzó construcción de centro especializado

La rehabilitación de niños quemados será una realidad

Alcalde de Pudahuel y autoridades de Salud y COANIQUEM asistieron a la colocación de la primera piedra de esta obra única en Chile. Atenderá a pequeños provenientes de todo el país

Ciento 25 mil atenciones anuales entregará el Centro de Rehabilitación del Niño Quemado cuya construcción se inició con la colocación de la primera piedra, en el terreno que para esos efectos donó la Municipalidad de Pudahuel en esa comuna. Este centro especializado, dará la oportunidad de recuperación a pequeños de todo el país ya que es el único de esta naturaleza en Chile.

El doctor Jorge Rojas, presidente de la Corporación de Ayuda al Niño Quemado, presidió la ceremonia con la que se dio por iniciada la tercera etapa de un proyecto que comprende un pabellón para quemados en el Hospital San José, el que se encuentra funcionando, un consultorio de urgencia para estas afecciones que está capacitado para brindar ocho mil atenciones al año y la última que junto ayer.

El presidente de COANIQUEM señaló que "hace apenas siete meses —en diciembre del año pasado— inauguramos la primera etapa de este centro, una policlínica dotada de los medios necesarios para atender las necesidades de la comuna de Pudahuel, construida en un área de cien metros cuadrados".

Añadió que "en efecto, hoy colocamos la primera piedra de un área diez veces mayor, mil metros cuadrados, capaz de dar 125 mil atenciones anuales que comprenden curaciones del quemado agudo, con la participación del cirujano plástico y de la enfermera especializada".

También se tratará la rehabilitación de secuelas con un equipo de kinesiólogos, terapeutas ocupacionales y protestistas y apoyo psicológico a pre-escolares de bajos recursos socioeconómicos.

APOYO AL PROGRAMA

De acuerdo a lo presupuestado, en diciembre se inaugurará esta tercera etapa y para que ello se cumpla, el desarrollo del proyecto cuenta con apoyo de la Municipalidad y de la Intendencia Regional Metropolitana que han aportado a través del Programa Ocupacional Para Jefes de Hogar, POJH, 250 obreros todos vecinos de la comuna, los que construyen para sus propios hijos este moderno centro asistencial.

DISEÑO ARQUITECTONICO

Desde hace tres años, la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile, a través del Taller Profesional que dirige el profesor Marcelo Etcheverry, inició el estudio del proyecto arquitectónico que hoy se formula en forma definitiva.

El doctor Rojas destacó que "tres generaciones de alumnos han trabajado sin descanso para lograr este diseño

Profesor extraordinario designado ex presidente de Colegio de Contadores

Fue designado profesor extraordinario de la Escuela de Comercio de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad Católica de Valparaíso, el profesor Antonio Castilla Pérez, por "sus eminentes cualidades personales e intelectuales y por la actividad académica ejercida".

El profesor Castilla fue presidente, por espacio de diez años, del Colegio de Contadores de Chile, director actual y ex presidente de la Corporación Nacional Privada de Desarrollo y miembro ejecutivo de la Asociación Interamericana de Contabilidad. Al recibir tal distinción, desarrolló una clase magistral sobre "Información y Auditoría en la década del 80" en la que expresó, entre otros conceptos, lo relacionado con los factores que hacen de la actual gestión empresarial una actividad cada vez más incierta. Las empresas, señaló, están viviendo el efecto inflacionario; una tributación en aumento, mayores requisitos y normas de instituciones gubernamentales, entre otros aspectos, lo que las obliga a requerir sistemas informativos cada vez más sofisticados para poder controlar y planificar su gestión.

de alta excelencia tecnológica. Solamente una universidad de tan reconocido prestigio académico podría hacer un estudio tan exhaustivo para lograr los resultados óptimos que hoy apreciamos".

"La tercera fuerza viva de la comunidad que contribuye con este Centro, es la empresa privada, añadió. En efecto ESSO Chile por tercer año consecutivo acude con su contribución económica, que ha permitido materializar este legítimo sueño de crear el primer Centro de Rehabilitación del Niño Quemado para nuestros

ALTA INCIDENCIA DE QUEMADOS

El doctor Jorge Rojas destacó que junto con la colocación de la primera piedra de esta obra, se inauguró la Semana del Niño Quemado que continuará hoy con la Primera Jornada de Prevención de Quemaduras para dirigentes vecinales, centros de madres, brigadas de emergencia y otras organizaciones comunales mediante las

cuales se logrará el efecto multiplicador de carácter social y educativo.

Indicó que esta actividad se programó porque es precisamente en esta época donde se produce la más alta incidencia de quemados por el frío y la lógica utilización de calefactores que ocasionan el daño a los niños. Precisó, además, que es en esta comuna donde ocurren más casos de esta naturaleza, por eso se eligió para la construcción de este centro de salud.

Las autoridades asistentes elogiarón la iniciativa de COANIQUEM y el Ministerio de Salud le ofreció toda su colaboración. Estuvieron presentes, en esta ocasión, el Secretario Regional Ministerial Metropolitano de Salud, doctor Max Montero; el jefe de la Oficina de Planificación del Ministerio de Salud, doctor Augusto Schuster; el alcalde Eduardo Bajut; el presidente de la ESSO Chile, Danilo Lecay; el presidente de COANIQUEM y el profesor de arquitectura de la U. de Chile, Marcelo Etcheverry.

Bendijo la primera piedra, el vicario de la zona oeste de la capital, Olivier Dargontes.

Exceso de nieve desplomó un galpón en Guardia Vieja

En el despeje de rodados y nieve sobre la ruta internacional Valparaíso-Los Andes-Mendoza se halla trabajando la maquinaria pesada sobre la cual se desplomó un galpón en la localidad de Guardia Vieja.

La información fue dada a conocer por el Servicio de Telecomunicaciones del Ministerio de Obras Públicas. El galpón bajo el cual se guardaban 2 motoniveladoras, un camión-pala frontal, un camión-tolva, un cargador frontal y un barrenador se desplomó a las 3 horas del sábado último a causa del gran peso de la nieve acumulada sobre la cubierta del inmueble.

Las maquinarias sufrieron sólo daños de carrocería y otros mecánicos, los cuales se están evaluando. Sin embargo, no perdieron su capacidad de operación y ayer, bajo la conducción de cuadrillas especiales de Vialidad, efectuaban tareas de despeje en la zona de Guardia Vieja.

La ruta se halla intransitable desde Guardia Vieja a Portillo y Cristo Redentor a raíz de gran cantidad de nieve y de numerosos y gigantescos rodados.

ruta 5: PANAMERICANA

La Dirección de Vialidad comunicó que durante tres horas quedó interrumpido ayer el tránsito por la Carretera Panamericana Sur en la zona limitrofe de las Regiones Octava y Novena.

La causa de tal interrupción fue el traslado del puente "mecano", sobre el viaducto "Esperanza" (Km. 565,3), hacia otro punto en la zona. La suspensión del tránsito vehicular se produjo entre las 7 y las 22 horas de ayer lunes 11. La vía de alternativa será el camino asfaltado que comunica los pueblos de Collipulli-Los Angeles, por Huequén, Renaico y Colihue (93 Kmts.).

Reconocimiento por actividad turística

Chile obtuvo el reconocimiento de las naciones del mundo por el método y organización de su estadística turística en el seminario sobre "Impacto Económico del Turismo" se efectuó en Buenos Aires. Así lo informó SER-NATUR, en que aclara que la Directora Nacional de Turismo de Chile, Margarita Ducic, actuó como vicepresidente del evento.

La reunión concluyó con una recomendación a los países miembros para que otorguen los recursos a fin de desarrollar el enorme potencial de turismo que poseen las naciones del área.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir

JUANA ILORONA CASTAÑEDA ALFARO
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Rodolfo González 1137 Conchalí, desde donde partirá el cortejo a las 12.00 horas al Cementerio General.

La familia

Ha dejado de existir

ELBA CASTILLO BARRERA
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Gorbea 1951 desde donde partirá el cortejo hacia el Cementerio General por Recoleta.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo

LUIS ANTONIO FARIAS PAREDES
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano saliendo el cortejo a las 14.00 horas desde la Parroquia San Francisco de Asís, Vicuña Mackenna 1097.

Sus padres

Ha dejado de existir

MACLOVIA GAJARDO GAJARDO
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Parroquia de Fátima, desde donde partirá el cortejo a las 10.30 horas hacia el Cementerio Parque del Recuerdo.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

MARCOS GARCIA AGUINALDE
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia de Nuestra Señora de los Párrales (Avda. Santa Rosa N° 6513).

La familia

Ha dejado de existir

MARIA EMA HERNANDEZ OYARZO
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Parroquia San Lucas desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 14.15 horas hacia el Cementerio Metropolitano.

La familia

Ha dejado de existir

BERTA DOLORES DEL ROSARIO JARA CIFUENTES
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Capilla del Cementerio Católico y serán sepultados hoy a las 11.00 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y amiga, señora

OLENA KUSTINSKI DE WALENKO
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Capilla San Antonio (Uruguay esq. Los Lirios, La Grana, paradero 22 Santa Rosa).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

HERACILITO MIRANDA ESCOBAR
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas en la Parroquia San Lucas (Av. La Marina esq. Félix Mendelsohn).

La familia

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

AL TAMIRA OLIVARES VDA. DE CASTRO
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Capilla de la Congregación Siervas de Jesús (Bustamante N° 586).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hija y hermana, señora

MARISOL PARDO DE PEREZ
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Av. Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Capilla del R.P. Ramón Chacón (San Luis N° 6168 - Blanquedo).

La familia

Ha dejado de existir

EFRAIN PINO AGUILERA
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Parroquia Transfiguración del Señor desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 15.00 horas hacia el Cementerio Parque del Recuerdo.

La familia

Ha dejado de existir

DORILA DEL CARMEN POBLETE ARANCIBIA
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Arturo Prat 591 desde donde partirá el cortejo a las 11.00 horas hacia el Cementerio General por Recoleta.

La familia

Ha dejado de existir

HERNAN HUBERTO ROSAS ZABALA
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Avda. Empedrado 2779, El Corral, Conchalí, desde donde partirá el cortejo a las 15.00 horas hacia el Cementerio General.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

TERESA SARACONI HIDALGO
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia San Luis de Gonzaga (José Pedro Alessandri N° 3163).

La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

HIGINIO TELLO JIMENEZ
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Parroquia Italiana (Av. Bustamante N° 180).

La familia

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre y suegra, señora

CARMEN VALLEJO PACHECO DE CONTRERAS
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 13.00 horas desde la Iglesia Presbiteriana (Catedral 4474).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito y bisabuelito, don

FERNANDO VIDAL VIDAL
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Parroquia de Nuestra Señora de la Divina Providencia (Providencia 1619).

La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo y tío, señor

BERNARDO VILLANUEVA MONTANA
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas en la Parroquia Jesús Obrero (General Velásquez esq. Germán Yungue).

La familia

Crecida de río amenaza con inundar provincias chinas

PEQUIN, 11 (Latín-Reuters).— Millones de personas huyeron hoy por evitar que las crecientes aguas del río Yangtze invadieran una de las regiones más densamente pobladas por China.

Lluvias torrenciales hicieron subir las aguas en un tramo de 1.500 kilómetros del mayor río de China a niveles críticos en cinco provincias y según informes oficiales se realizaban desesperados esfuerzos por levantar diques y drenar zonas ya anegadas.

El diario de China dijo que por lo menos dos personas murieron en la provincia oriental de Anhui debido a las inundaciones que interrumpieron

el servicio eléctrico y el de agua corriente, además de aislar extensas zonas de sembradíos.

El periódico dijo, citando al diario de Anhui, que una comunidad de 3.000 campesinos quedó aislada.

Las lluvias se iniciaron la semana pasada y continuaban hoy. Los funcionarios predijeron que el nivel de las aguas del Yangtze seguiría subiendo al recibir los caudales que bajaban de las montañas en la provincia sudoccidental de Sichuan.

El nivel del río ya superó en 2,5 metros la marca crítica cerca de Jiujiang, en la provincia central de Jiangxi, en tanto que la ciudad in-

dustrial de Wuhan en la vecina Hubei se vio severamente afectada.

La otra provincia afectada es la de Hunan, en el centro del país, en cuya capital Changsha, según los informes radiales, se estaban realizando esfuerzos para contener las aguas del lago Dongting, afluente del Yangtze.

Las cinco provincias tienen una población combinada de casi 270 millones de personas. Otras dos provincias, Jiangsu y Zhejiang, donde el río desemboca en el Océano Pacífico en Shanghai, se vieron menos seriamente afectadas, según los informes llegados a Pequín.

Repunta inflación en Argentina

BUENOS AIRES 11 (LATIN-REUTERS).— La inflación argentina creció abruptamente al 15,8 por ciento en junio respecto del 9,1 por ciento en mayo, obligando al Ministro de Economía Jorge Wehbe a admitir que el gobierno no había podido cumplir su meta inflacionaria del 160 por ciento para todo 1983.

Las cifras de inflación de junio, emitidas por el Instituto Nacional de Estadística, muestran un incremento

del 340 por ciento en el costo de la vida durante los últimos 12 meses y un aumento del 103 por ciento en la primera mitad del año.

Al anunciar las cifras, Wehbe dijo a los periodistas que las cifras de inflación de junio se habían visto fuertemente afectadas por los pronunciados incrementos en el precio de la carne y por los aumentos de las tarifas de los servicios públicos.

Fuentes del Ministerio de Econo-

mía dijeron que la inflación se había visto también acelerada por un generalizado "redondeo" de precios tras la introducción de una nueva moneda el 1º de junio.

Argentina se fijó una meta inflacionaria del 160 por ciento para 1983 en un acuerdo de enero con el Fondo Monetario Internacional (FMI) para la concesión de un préstamo contingente, pero Wehbe dijo que ese objetivo era ahora imposible de alcanzar.

no aparecieron hoy al primer turno de la mañana. La huelga afecta a las instalaciones de "Planalto" en Pulinia, a unos 100 kilómetros de Sao Paulo, la más importante refinería del país, que produce un tercio de los derivados del petróleo que se fabrican en Brasil, así como a "Matrize", en norteno estado de Bahia.

PROTECCION

RIO DE JANEIRO, 11 (ANSA).— La prensa registra hoy optimistas declaraciones del presidente de la nación, General Joao Figueiredo, con relación a su estado de salud, ya que en los próximos días deberá embarcar hacia Cleveland (Estados Unidos) para exámenes cardiológicos.

Abatidos 50 miembros del Frente Polisario

RABAT, 11 (LATIN-REUTERS).— Fuertes combates estallaron inesperadamente ayer en el Sahara Occidental, por primera vez en 18 meses, en momentos en que la Organización de la Unidad Africana (OUA) consultaba con el Rey Hassan de Marruecos sobre la posibilidad de realizar un referéndum en el territorio en disputa.

La agencia noticiosa marroquí MAP dijo que 50 guerrilleros del Frente Polisario murieron cuando 1.000 de ellos, con 150 vehículos, libraron una batalla durante todo el día contra la guarnición marroquí MSied, en la zona norte de la ex colonia española.

Las bajas marroquíes ascendieron a dos muertos y 30 heridos.

Fueron éstos los mayores enfrentamientos de los que informaron los marroquíes desde el 11 de enero de 1982, cuando el Polisario atacó Abeteh, 70 kilómetros al oeste de MSied.

Ambos puestos de avanzada son vínculos claves en una cadena de defensas a lo largo de 650 kilómetros que protege las principales ciudades y las minas de fosfato del área.

El ataque fue lanzado el día en que una misión de la OUA dejaba Marruecos rumbo a Senegal, luego de

portar un mensaje al Rey Hassan del líder etíope Mengistu Haile Mariam, actual presidente de la Organización, en el que lo llamaba a discutir los pasos necesarios para un arreglo pacífico del conflicto.

Robots ayudarían al suicidio de inválidos

PALO ALTO (Estados Unidos), 11 (UPI).— De acuerdo a investigadores de esta localidad de California, que han desarrollado robots para ayudar a cuadruplicados, pacientes deprimidos podrían utilizar el moderno aparato como instrumento de suicidio.

El diseñador del prototipo de un robot a ser probado próximamente en la casa de un cuadruplicado, dijo que este tipo de aparato no sólo puede aumentar la capacidad del enfermo sino también ser una herramienta mortal.

El robot, un brazo mecánico con dos dedos fijados a una mesa, será capaz de hacer eventualmente todo: desde lavar una ventana hasta cocinar como un experto.

Cita de cancilleres de Latinoamérica

CARACAS, Julio 11 (UPI).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de cinco países latinoamericanos comienzan hoy a reunirse para iniciar los preparativos de la celebración del bicentenario del natalicio del Libertador, Simón Bolívar, el próximo 24 de julio.

Los cancilleres Marcial Tamayo, de Bolivia; Rodrigo Lloreda Calcedo, de Colombia; Luis Valencia Rodríguez, de Ecuador; Viceministro Juan Ego Aguirre, de Perú; y Juan José Amado, de Panamá, llegaron a Caracas el domingo para preparar la visita de sus respectivos presidentes.



Un joven israelí observa una metralleta instalada sobre un tanque, que forma parte de la muestra que el Ministerio de Defensa de Israel montó en Tel Aviv con el nombre "Una nación armada", a un costo de dos millones de dólares. La exhibición abarca quince pabellones donde realizarán demostraciones de todo tipo. (Radiofoto UPI).

Ejército israelí impone toque de queda en Hebrón

JERUSALEN, Julio 11 (LATIN-REUTERS).— La ciudad de Hebrón, en la ribera occidental del río Jordán, se encuentra hoy bajo el imperio del toque de queda ordenado por el Ejército israelí luego de levantarse ayer durante cuatro horas para permitir a los residentes la adquisición de comestibles para las festividades de Eid Al-Fitr, que se prolongará durante tres días para poner fin al mes de ayuno por la conmemoración de Ramadán.

El Jefe Salad Adin El Alami, presidente del consejo supremo islámico de Jerusalén, dijo a los periodistas que modificó los términos del mandato religioso, publicado por primera vez en 1967, para que las celebraciones de la festividad se limiten a las oraciones en las mezquitas.

El dirigente religioso dijo que la iniciativa no es una consecuencia de los recientes incidentes que se registraron en Hebrón, en cuyo transcurso un seminarista judío fue asesinado por tres árabes, sino porque las ciudades y aldeas árabes y musulmanes de la ribera occidental del Jordán continúan bajo la ocupación militar israelí.

El toque de queda impuesto en Hebrón afecta exclusivamente a los residentes árabes. Los judíos que viven en el sector que tienen asignado en esa ciudad y en el suburbio de Kiryat Arba, gozan plena libertad de movimiento.

Una fuerte tensión se mantiene entre las comunidades árabe y judía. Los miembros de la organización nacionalista Gush Emonim (bloque de la fe) y los residentes en Kiryat Arba, se reunieron anoche para considerar la decisión del gabinete israelí de no permitir a los colonos organizar grupos de autodefensa.

Sendero Luminoso atacó a columna del Ejército

AYACUCHO, 11 (UPI).— Una columna de guerrilleros de Sendero Luminoso atacó a una patrulla de la Guardia Civil, y en el choque armado murieron dos guardias civiles y otros cuatro resultaron heridos, informaron hoy fuentes policiales.

El contingente policial, que cumplía labores de patrullaje en una camioneta, fue víctima de una emboscada ayer en Pachacaca, al norte de esta ciudad andina, agregaron las fuentes.

Los rebeldes lanzaron cartuchos de dinamita contra la camioneta, en la que viajaban ocho policías, y después abrieron fuego contra éstos con ametralladoras ligeras, indicaron las fuentes policiales.

Dos policías murieron en el acto y otros cuatro, entre ellos el teniente que se encontraba al mando del grupo, resultaron gravemente heridos, informaron.

Las fuentes no dijeron si los rebeldes tuvieron bajas.

Tropas del Chad retoman una estratégica ciudad

N'DJAMENA, 11 (Latín-Reuters).— Las tropas del gobierno de Chad habrían recuperado una estratégica ciudad oriental de ese país en el marco de una largamente aguardada contraofensiva contra las fuerzas rebeldes que intentan derrocar a la administración del Presidente Hissene Habre.

El informe fue suministrado por el encargado de negocios de Chad en París, pero el gobierno de N'Djamena, que nunca admitió la caída de la ciudad, no efectuó ningún comentario.

En caso de confirmarse, la recuperación de Abeche, ubicada a 700 kilómetros al este de Gao, sería la primera victoria de las tropas gubernamentales dentro de la campaña lanzada hace dos semanas por los rebeldes en su intento por apoderarse del control de este vasto país del África Central.

Fuentes informadas dijeron ayer que las tropas de gobierno iniciaron el viernes una contraofensiva en dos frentes, en torno de Abeche y de Oum-Chalouba, una ciudad del noreste que fue ocupada por los insurgentes la semana anterior.

El encargado de negocios de Chad en París, Ahmad Allay Mi, dijo a los periodistas que las fuerzas del gobierno ingresaron en Abeche en las primeras horas de la mañana de ayer y que para el mediodía dominaban plenamente la situación.

Señaló que la contraofensiva sigue en marcha contra los rebeldes establecidos en Oum-Chalouba.

ENVIO DE FUERZAS

N'DJAMENA, CHAD, 11 (AP).— Chad apeló hoy al envío de "la mayor cantidad posible de soldados franceses" para auxiliar a las tropas del gobierno que pelean en las calles de Abeche por el control de esa vital ciudad del noreste del país.

El Ministro de Información Soumaila Mahamat, haciendo una ambigua apelación del gobierno en busca de la intervención militar francesa, dijo que son necesarias tropas francesas, aviones y apoyo logístico para "balancear" la ofensiva iniciada hace un mes por rebeldes respaldados por Libia.

Oposición gana terreno en México

MEXICO, 11 (UPI).— La oposición ganó las elecciones en 12 municipalidades del norte de México, incluyendo dos importantes capitales estatales, propinándole al oficialista Partido Revolucionario Institucional el peor revés en sus 54 años de historia.

El PRI conquistó la gran mayoría de los municipios y ganó los comicios para diputados en cinco estados, pero el avance de la oposición fue significativo.

Los logros de los grupos opositores parecerían estar encaminando a México a un auténtico pluralismo político para reafirmar una de las democracias más duraderas de América Latina, dijeron analistas políticos.

Según los resultados oficiales de las elecciones del 3 de julio, el PRI conquistó 92 de 105 municipios en los estados de Chihuahua, Michoacán, Zacatecas, Durango y Campeche.

Gensher informa a Reagan sobre diálogo Moscú-Bonn

WASHINGTON, 11 (Latín-Reuters).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Gensher, llegó anoche a esta capital para informar al Presidente Ronald Reagan sobre las propuestas de Moscú en torno a las negociaciones soviético-estadounidenses sobre misiles nucleares de alcance intermedio.

Gensher acompañó al canciller germano federal Helmut Kohl en su reciente visita de tres días a la Unión Soviética, la primera de un jefe de estado de un país industrializado de Occidente desde que Yuri Andropov sucedió al extinto Presidente Leonid Brezhnev, en noviembre.

Kohl se manifestó satisfecho con el resultado de las conversaciones en el Kremlin, pero no suministró detalles sobre el tono del diálogo con los jerarcas comunistas.

Pero funcionarios de Bonn dijeron que el líder soviético ofreció prolongar la actual ronda de conversaciones sobre misiles nucleares, que se inició en Ginebra el 17 de mayo, e iniciar la sesión siguiente el 8 de septiembre, una semana antes de lo programado.

La administración Reagan no formuló comentarios sobre la iniciativa soviética antes de recibir el informe de Gensher. Algunos funcionarios estadounidenses dijeron en privado que la propuesta no constituye un avance espectacular, pero que podría indicar una nueva actitud de flexibilidad de Kremlin.

Pekín discute la compra de tecnología nuclear a EE.UU.

PEKIN, 11 (UPI).— Una delegación china de alto nivel se encuentra en Washington para discutir un acuerdo de cooperación nuclear que permitiría a empresas estadounidenses vender tecnología atómica a China por primera vez, dijeron hoy funcionarios chinos.

En Washington, un vocero del departamento de estado confirmó la llegada de la delegación china y dijo que esta realizaría una primera visita de cortesía al Subsecretario de Estado Kenneth Dam.

Un comunicado de la comisión estatal para la ciencia y la técnica de China indicó que Pekín espera que los tres días de conversaciones que comienzan hoy sean detallados y sustanciales.

También sugirió que Washington ya ha redactado un acuerdo, un indicio de que las conversaciones secretas han progresado más de lo que se ha revelado.

La parte china no objeta la firma de un acuerdo entre los gobiernos chino y estadounidense sobre el uso pacífico de la energía nuclear. Está lista para intercambiar puntos de vista en la parte estadounidense sobre sus contenidos concretos", indica.

"Estamos dispuestos a estudiar propuestas constructivas sobre el tema así como el propósito texto de acuerdo de la parte norteamericana", agrega.

Nuevo reglamento en universidades de Irán

TEHERAN, Julio 11 (ANSA).— El reglamento que sigue fue distribuido a los estudiantes que en el último trimestre del año volverán a la Facultad de Letras y Ciencias Humanas en la Universidad de Teherán, cerrada después de la revolución de Khomeini. Ahora que el Irán islámico se volvió el jardín perenne de los mártires de Dios —dice el texto—, la Universidad Islámica debe aplicar esta gran lección divina.

"El lenguaje y el comportamiento de los estudiantes deben corresponder a la moral y a los criterios del Islam, es decir, adaptarse y respetar el pudor, la castidad, el decoro y la rigurosa abstinencia de los no íntimos".

Este último punto, de no fácil traducción, se refiere al criterio por el cual la mujer "islámica" no puede mostrar ninguna parte de su cuerpo, sólo la cara a otros hombres, a excepción del padre, de los maridos y de los hermanos y los maridos de las hijas.

El principio es rigurosamente aplicado, a tal punto que los diplomáticos iraníes en el extranjero fueron instruidos para no estrechar la mano a las señoras, para evitar contactos extraños a la moral islámica.

El artículo tres del nuevo reglamento universitario especifica que "los contactos entre hermanos y hermanas (entre estudiantes y estudiantes) deben ser escrupulosamente evitados".

Bolivia

Consultas para reestructurar Gabinete

LA PAZ, 11 (AP).— El Presidente Hernán Siles Zuazo inició hoy consultas para reestructurar el Gabinete e implantar un sistema de gobierno en el que los tres partidos de la coalición, que lo llevó al poder, compartirán responsabilidades.

Lo hará antes de fin de semana y, para facilitar, los actuales Ministros renunciarán el jueves, según anunció el Canciller Marcial Tamayo, el sábado, antes de viajar a Caracas para asistir a una reunión internacional.

Siles Zuazo reincorporará a su gabinete al Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), del Vicepresidente Jaime Paz Zamora, que hasta entonces tenía a su cargo seis Ministerios del área económica.



El enviado especial para Centroamérica, Richard Stone, aparece en el aeropuerto de San Salvador, momentos antes de abordar el avión que lo llevó de regreso a Washington donde informará al Presidente Reagan sobre la gestión realizada en esa zona. (Radiofoto UPI).

Enviado especial Stone regresó de Centroamérica

WASHINGTON, Julio 11 (AP).— El enviado norteamericano Richard Stone regresó aquí hoy temprano procedente de Centroamérica, sin haberse reunido en la capital costarricense de San José con dirigentes izquierdistas salvadoreños, se informó.

Al llegar a la base Andrews de la Fuerza Aérea, Stone se rehusó a referirse a su viaje, y dijo que cualquier comentario sería inapropiado hasta tanto presentara su informe al Secretario de Estado George P. Shultz y al Presidente Ronald Reagan.

Previamente en San Salvador, Stone se abstuvo de responder a las preguntas de periodistas sobre los motivos por los que no se efectuó la reunión con dirigentes rebeldes salvadoreños.

Los guerrilleros izquierdistas habían emitido en San José un comunicado en que se dijo que ese encuentro había sido previsto para la noche del sábado. "Lamentablemente no fue posible llegar a un acuerdo sobre aspectos de procedencia, lo que impidió la realización de la reunión", señaló el comunicado.

Stone se había dirigido el viernes a San José desde aquí, con el expreso deseo del Presidente salvadoreño Alvaro Magaña de que convenciesera a los izquierdistas de que participen en las elecciones previstas para diciembre.

Francia enviará tres mil soldados más al Líbano

BEIRUT, 11 (LATIN-REUTERS).— Francia aceptó enviar alrededor de 3.000 soldados más para ayudar al Ejército libanés a patrullar una convulsionada región montañosa en caso de un repliegue israelí, dijeron hoy aquí fuentes del Ministerio de Defensa.

La decisión francesa fue comunicada al gobierno libanés por el Canciller Claude Chevillon, quien visitó Beirut el jueves durante una gira por el Medio Oriente, dijeron las fuentes.

Francia tiene unos 2.000 hombres, en su mayoría de la Legión Extranjera, en apoyo del Ejército libanés en Beirut como parte de una fuerza multinacional integrada además por unidades estadounidenses, italianas y británicas.

No pudieron obtenerse comentarios inmediatos sobre el informe en la embajada francesa local, cerrada por la festividad musulmana de Eid al Fitr.

Confirman el levantamiento de Ley Marcial en Polonia

VARSOVIA, 11 (AP). — El Cardenal Primado de Polonia, Josef Glemp, al regresar tras once días de consultas con el Papa, dijo hoy que espera que la Ley Marcial sea levantada el 22 de julio, fecha nacional del país.

Al tiempo que Glemp hablaba del tema con los periodistas en el aeropuerto, los principales diarios y la agencia oficial de noticias PAP afirmaron en comentarios que Polonia se está dirigiendo en esa dirección.

Glemp dijo además que una amnistía a algunos prisioneros políticos podría acompañar el levantamiento total de la Ley Marcial, que fue declarada el 13 de diciembre de 1981, y suspendida siete meses.

Al ser consultado el 22 de julio podría ser el día del levantamiento de la Ley Marcial, el Cardenal respondió: "Pienso que es una fecha relacionada con la expectativa sobre el levantamiento de la Ley Marcial".

Consultado si se aplicaría la amnistía en forma general a todos aquellos todavía encarcelados o sometidos a juicio por violar los decretos de la Ley Marcial, Glemp dijo: "La amnistía es general y los actos de absolución serán específicos".

La declaración indicó que algunos activistas prisioneros y consejeros del ilegalizado sindicato independiente Solidaridad podrían no ser liberados por la amnistía.

Glemp se reunió con el Papa Juan Pablo II en el Vaticano junto a varios obispos polacos para analizar la reciente peregrinación del Pontífice a Polonia.

En los diarios se publicó en primera plana comentarios que siguen a una exhortación del frente político PRON respaldado por el gobierno para que se ponga fin a la Ley Marcial y se declare una amnistía a los prisioneros políticos y aquellos que están ocultos.

"La apelación de PRON sobre el levantamiento de una barrera psicológica, que es indudablemente la Ley Marcial, debe ser acogida favorablemente por las autoridades", dice el diario estatal Zycie Warszawy (Vida en Varsovia).

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".



ROMA. — El Primado polaco Josef Glemp habla con los reporteros en el aeropuerto Leonardo da Vinci en Roma, antes de partir a Varsovia. (Radiofoto UPI).

545 niños escriben a Reagan y Andropov

PADUA (ITALIA), 11 Julio (DPA). — Un llamado a la paz enviaron los 545 alumnos de una escuela primaria en la ciudad de Padua (norte de Italia), a Ronald Reagan, Presidente norteamericano y a Yuri Andropov, jefe del Estado y del PC de la URSS, se informó hoy.

En el texto de sendas cartas, enviadas por correo en traducción inglesa y rusa, exigen los niños a los jefes de Estado de ambas superpotencias "reflexionar sobre el problema del armamento nuclear, que preocupa a millones de personas".

En el texto, que lleva la firma de los 545 niños, se dice, entre otras cosas: "Ustedes están al mando de las potencias más fuertes y con sus poderosas armas nucleares podrían destruir a toda la humanidad".

La idea surgió durante las clases de cultura cívica en la escuela y la carta fue redactada de acuerdo a propuestas de todos los niños de la escuela.

"Piloto" de doce años robó avión en Noruega

OSLO, Julio 11 (UPI). — Un audaz muchachito de 12 años y su compañero de 15, tomaron "prestado" un pequeño avión de un club aéreo noruego y salieron a volar alegremente mientras sus padres, la policía y miembros del club lo miraban con horror, informó hoy la policía.

Los niños, que no fueron identificados, hicieron su excursión aérea ayer a la tarde llevándose una nave Cessna 172 de cuatro asientos del Club Hattfjelldal, en el norte de Noruega.

Los miembros del club notaron que ocurría algo raro a causa de que el avión despegó en un ángulo desusado, elevándose rápidamente.

Entonces se dieron cuenta de que los muchachos habían tomado "prestado" el Cessna.

La policía y los padres fueron llamados al aeropuerto del club.

Allí observaron aterrados como el piloto de 12 años descendía acercándose a la pista con fuerte viento de cola.

El primer intento de aterrizaje debió ser abortado.

Peró el segundo fue perfecto. El piloto y su copiloto de 15 años hicieron rodar la nave por la pista hasta donde estaban sus padres, y lo estacionaron.

"Estos muchachos han estado antes en un Cessna, pero sólo como pasajeros. Es increíble que hayan podido hacer el aterrizaje, ya que las condiciones eólicas eran muy difíciles", comentó el presidente del Aeroclub, Lars Wiik.

Dentista espía juzgado en RFA

BONN, Julio 11 (ANSA). — Será juzgado por espionaje un dentista y ex detective germano federal, Herbert Lenzen, de 54 años, habitante en Krefeld por haber pasado información al Ministerio de Seguridad del estado de la RDA (Contraespionaje).

Lenzen recibió por sus actividades contra el Estado de la RFA la irrisoria suma de 6.700 marcos (3.000 dólares), prueba evidente no sólo de su escasa importancia como espías sino también de la difusión de estas actividades en las dos alemanias que preocupan a las autoridades de los dos países.

Napoleón Duarte en Alemania

BONN, 11 Julio (ANSA). — El presidente de la democracia cristiana salvadoreña, Napoleón Duarte, se entrevistó hoy con su colega de Alemania Federal y Premier Helmut Kohl.

Nada trascendió acerca de lo tratado aunque se presume que Duarte pidió apoyo a la democracia cristiana alemana para la próxima campaña electoral en su país y el envío de un Embajador de la RFA en El Salvador, retirado en 1980 debido a la guerra civil reinante en el país.

El ex Presidente salvadoreño llegó a Bonn el viernes 8 y partirá el miércoles 13, y durante su visita se encontrará también con el Ministro de Relaciones Exteriores Hans Dietrich Genscher, con el de la Ayuda al Desarrollo Jürgen Warnke y con el presidente del otro partido democristiano del país, los socialdemócratas de Bavaria, Franz Josef Strauss.

"Contaminación radial" denuncian en Sheffield

SHEFFIELD, Inglaterra, Julio 11 (Latin Reuter). — Los usuarios de las ondas radiales de banda ciudadana anunciaron su decisión de llevar a cabo una verdadera campaña de limpieza para terminar con la "contaminación radial" en esta ciudad.

Señalan que demasiadas parejas están "recalentando" las frecuencias con detalles íntimos de sus vidas sexuales, mientras que los operadores masculinos tratan de multiplicar sus conquistas entre el "sexo débil".

Doreen Roper, miembro de la Asociación de Banda Ciudadana, dijo: "Mucho de lo que se escucha es un neto mal gusto, ya que prácticamente nada queda librado a la imaginación".

Los miembros de la Asociación proyectan identificar a aquellos usuarios que incurran reiteradamente en la utilización de una terminología inapropiada o conversaciones que trasciendan los límites del buen gusto para una posterior denuncia ante las autoridades pertinentes.

Ecologistas se oponen a explotación de Antártica

BONN, Julio 11 (Latin-Reuter). — Ecologistas vestidos de pingüinos hostilizaron hoy la apertura de una conferencia de países sobre la explotación de los recursos minerales que se suponen sepultos bajo los hielos antárticos.

Unos 30 miembros del grupo ecologista internacional Verdepaz, algunos vestidos de pingüinos, llevaban pancartas que decían "no a la explotación comercial de la Antártica" y "hagamos de la Antártica un parque mundial".

La conferencia de dos semanas se propone establecer reglas básicas para las compañías mineras dispuestas a obtener derechos de prospección para los recursos minerales que pudiesen encontrarse en la Antártica.

Un delegado estadounidense dijo a Reuter que hasta ahora no se había descubierto recurso mineral alguno comercialmente viable y que las empresas afrontarían enormes costos de prospección.

Peró los geólogos han estimado que hay reservas sustanciales de carbón, gas y metales bajo el continente más frío del mundo, cubierto de hielo en un 80 por ciento.

Toman parte de la conferencia los Estados Unidos, Japón, Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Bélgica, Polonia, Chile, Noruega, Argentina, Nueva Zelanda, Australia, Sudáfrica y la Unión Soviética.

Todos los firmantes de un tratado de 1959 que declaró a la Antártica una tierra de nadie desnuclearizada para ser empleada en la investigación científica.

La manifestación de hoy de Verdepaz tuvo la intención de llamar la atención sobre los temores de los ambientalistas de que los países industrializados se apresten a arruinar el último continente inexplorado del mundo.

"Queremos preservar la Antártica como zona de paz abierta a todas las naciones. Si no lo hacemos, la explotación llegará antes que la conservación", dijo a Reuter un vocero del grupo.

Decenas de pingüinos de plástico se alineaban sobre la vereda frente al centro de la conferencia, y dos grandes pingüinos se jugueteaban en Parihuelas a cada lado de la entrada.

El delegado estadounidense rechazó las acusaciones de los ecologistas diciendo: "No pretendemos arruinar la Antártica. Queremos que el desarrollo se produzca de manera cuidadosa".

Mitterrand quería devaluar el franco en mayo de 1981

PARIS, 11 (AP). — El Presidente Francois Mitterrand considera que se equivocó al no devaluar el franco e implantar un programa de austeridad económica con mayor anticipación, según un artículo que publica hoy el semanario "Temoignage Chretien".

El artículo, escrito por el periodista de asuntos económicos Philippe Bauchard, se basa en conversaciones informales que sostuvo con Mitterrand después de una entrevista radial el 2 de junio.

El vocero presidencial Michel Vauzelle declinó aludir a la exactitud del artículo. Bauchard subrayó por su parte que las citas son oficiosas y que no tomó notas.

Bauchard atribuye a Mitterrand en su artículo haber dicho: "Cometi un error en no devaluar el 18 de mayo de 1981". El gobierno socialista francés no devaluó el franco hasta octubre de ese año.

Desde entonces ha devaluado su moneda dos veces más, en junio de 1982 y en marzo pasado. Los críticos de la política económica del gobierno dijeron que las devaluaciones subsiguientes no habrían tenido que producirse si la devaluación inicial hubiera tenido lugar antes de la fecha en que se efectuó y si hubiera sido de mayor envergadura.

Los críticos dijeron también que la política económica inicialmente expansionista de los socialistas creó una confusión tal que necesitaron adoptar las energéticas medidas de austeridad finalmente implantadas.

Congreso de Siquiatría fue inaugurado en Viena

VIENA, Julio 11 (UPI). — Agitado por las tensiones entre Este y Oeste en torno a los derechos humanos y el retiro en protesta de Bulgaria, Checoslovaquia y la Unión Soviética, el Congreso Mundial de Siquiatría fue inaugurado hoy a la espera de que no ocurran nuevas divisiones en el seno de la Asociación Mundial de Siquiatría.

Consideraría una tragedia que la división empeorara", afirmó el presidente de la AMS, el francés Pierre Pichot, en conferencia de prensa.

Las asociaciones siquiátricas de la Unión Soviética, Bulgaria y Checoslovaquia se retiraron de la AMS y afirman que ésta, que representa a 60.000 siquiatras de más de 70 países, se ha convertido en un instrumento político luego de las maniobras producidas para separar a la organización soviética por usar la siquiatría para maltratar disidentes.

La asamblea general de la AMS aprobó ayer resoluciones nombrando miembro honorario a un siquiatra soviético disidente y declarando que readmitirá a la asociación soviética solamente si hay "pruebas concretas" de que haya terminado el abuso siquiátrico.

Declaraciones de Pastora son publicadas en Italia

MILAN 11 (ANSA). — "Los sandinistas deben vérselas conmigo", afirmó Edén Pastora, el famoso "Comandante Cero", en una entrevista concedida al corresponsal del diario milanés "Corriere Della Sera", Ettore Mo.

Este entrevistó a Pastora en su campamento y entre un combate y otro de la lucha que está librando contra el gobierno sandinista.

El "Comandante Cero" sostuvo que no recibe ayuda de la "CIA", "porque ésta impone condiciones", pero sí de "Europa, Medio Oriente, América Latina y hasta de Estados Unidos, pero de fuente privada" y mencionó entre esta ayuda "la tangible solidaridad de hombres como Mario Soares (Premier portugués) y Pietro Longo (Secretario del Partido Socialdemócrata italiano)".

De todas maneras, con esta ayuda, Pastora puede armar convenientemente a sus 2.200 hombres, pero debe rechazar a muchos más "ya que casi toda la juventud campesina me pide enrolarse". En efecto, el líder guerrillero sostiene que precisa un millón de dólares mensuales para mantener a 2.500 hombres.

Los secuestradores de Emanuela Orlandi aseguran que está viva

ROMA, Julio 11 (UPI). — Los captores de la hija de un magnate papal, que pretenden negociar la vida de esta a cambio de la libertad del terrorista turco que disparó contra el Papa Juan Pablo II, intentaron ofrecer pruebas de que la joven está con vida, pero el padre de ella afirmó hoy que las mismas no eran suficientes.

Los secuestradores dejaron una nota escrita por Emanuela Orlandi y dirigida a los padres de ésta en una capilla del aeropuerto Leonardo da Vinci de Roma, apenas unas horas después de que el Papa reiteró su llamado para que la joven sea devuelta con vida a sus familiares.

"Querida mamá y papá, no se preocupen por mí. Estoy bien", dijo la nota fotocopiada, hallada en las últimas horas de ayer.

Erocle Orlandi, un mensajero de las antecámaras papales, manifestó que la nota no probaba que su hija, de 15 años de edad, estuviese aún con vida. La familia había exigido, el sábado,

do, una fotografía de Emanuela y un mensaje manuscrito suyo, en un periódico, diciendo donde había almorzado una semana atrás.

"Estamos perplejos", dijo hoy Orlandi. "La prueba que estamos pidiendo, implorando, de quienquiera que se haya llevado a nuestra hija, aún no la hemos recibido", agregó.

La policía estuvo de acuerdo con Orlandi.

"Esto no es nada significativo", afirmó un investigador, refiriéndose a la nota hallada en la capilla del aeropuerto. "No demuestra nada", añadió.

Las autoridades acudieron a la capilla, después de que la familia Orlandi y el periódico Paese Sera, de Roma, recibieron llamadas telefónicas indicando el lugar donde se hallaba la nota.

Con la nota también fueron halladas dos fotocopias más. Una de ellas llevaba el título "para Erocle y Maria Orlandi", y la otra era una reproducción de la tarjeta de identificación usada por Emanuela en su escuela de música.

La joven desapareció el 22 de junio, cuando regresaba de sus lecciones de música.

Los secuestradores han fijado la fecha de julio 20 como plazo para que, a cambio de la vida de Emanuela Orlandi, se ponga en libertad a Mehmet Ali Agca, un terrorista turco que cumple condena a cadena perpetua en una prisión italiana, por haber intentado asesinar al Papa el 13 de mayo de 1981.

Al ser interrogado el viernes sobre el secuestro, Agca dijo que no sabía nada sobre los posibles autores del mismo y que se negaba a ser intercambiado por la vida de la joven Orlandi. Agregó que la policía secreta búlgara y la KGB soviética habían planeado el atentado que el realizó contra la vida del Pontífice.

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".

En un comentario transmitido por la radio, la agencia oficial PAP dijo: "Ha llegado el momento tan esperado de alcanzar una conclusión final... el levantamiento formal de la Ley Marcial".



LA HAYA. — Pacifistas realizan una demostración frente a la embajada británica contra el lanzamiento de desechos nucleares al mar. Manifestaciones similares se realizaron en diversas ciudades europeas. (Radiofoto UPI).

Protesta contra "basura atómica" realizan españoles en Gibraltar

GIBRALTAR, Julio 11 (LATIN-REUTER). — Siete jóvenes españoles se encadenaron hoy al pórtico de la residencia del gobernador en esta colonia británica para protestar contra el lanzamiento de residuos nucleares británicos frente a las costas españolas.

El gobierno británico afirma, por su parte, que el lanzamiento de pequeñas cantidades de residuos de bajo nivel no plantea riesgos.

En La Haya, una docena de miembros del grupo de presión ecologista Verde Paz realizó una manifestación frente a la Embajada británica

contra el lanzamiento de los residuos nucleares en el Atlántico, sin que se registraran incidentes.

contra el lanzamiento de los residuos nucleares en el Atlántico, sin que se registraran incidentes.

Atentados en serie realiza el IRA en Irlanda del Norte

BELFAST, Julio 11 (UPI). — Bombas incendiarias colocadas por el Ejército republicano irlandés estallaron hoy por toda Irlanda del Norte en una violenta campaña para perturbar las paradas de mañana, que celebran el protestante día de Orange.

Más de una docena de negocios y almacenes, tanto católicos como protestantes, fueron destruidos. Los daños causados por las bombas, concentradas en el área de Belfast, fueron estimados en más de medio millón de libras.

La policía no informó que hubiera habido heridos en la serie de atentados con artefactos incendiarios, en Belfast y una cadena de ciudades hacia el sur: Killeel, Castlewells y Downpatrick.

Unidades del Ejército británico y de la policía fueron puestas en alerta luego que informes de inteligencia indicaran que el Ejército republicano y el Ejército nacional de Liberación de Irlanda programaban atentados con bombas para mañana, día de las marchas protestantes anuales.

Se espera que más de 100.000 "Orangemen" participen en 27 paradas para conmemorar la batalla de Boyne, librada en 1690 entre las fuerzas católicas del Rey Jacobo y las protestantes del Rey Guillermo de Orange.

Fuentes de inteligencia de la policía dijeron que creen que la principal demostración, en Belfast, podría convertirse en blanco de los atentados del Ejército republicano.

Solicitan a EE.UU. y URSS congelar armas nucleares

BONN, 11 (ANSA). — Un grupo de diputados socialdemócratas de la República Federal Alemana exhortó hoy a los Estados Unidos y a la Unión Soviética a congelar sus arsenales nucleares.

En un mensaje entregado a las embajadas de Washington y de Moscú, 57 representantes de Oposición también pidieron a la URSS que disminuya el número de misiles "SS-20" desplegados en ese país y en Europa Oriental y solicitaron a los Estados Unidos que abandonen el proyecto de emplazar misiles nucleares "Cruise" y "Pershing 2" en Europa Occidental.

En el mensaje, dirigido al parlamento norteamericano y al Soviet Supremo de la URSS, los legisladores socialdemócratas afirmaron que la evolución de las negociaciones que los EE.UU. y la URSS están llevando a cabo en Ginebra sobre la cuestión de los misiles nucleares de mediano alcance en Europa, permite abrigar el temor de que a fines de año se produzca una sensible aceleración de la carrera armamentista en Europa.

En Inglaterra Debatirán pena de muerte

LONDRES, 11 (ANSA). — La Cámara de los Comunes entrará el miércoles 13 un espinoso debate sobre siete proyectos de ley, destinados a restablecer la pena de muerte en el Reino Unido.

Cada una de las iniciativas, presentadas por diputados conservadores y protestantes de Irlanda del Norte, abarca un determinado tipo de crimen desde el terrorismo hasta el asesinato de policías.

Hasta hace algunos días, las fuerzas en favor y en contra de la pena de muerte se equilibraban, pero en las últimas horas la balanza se habría inclinado, si bien levemente, en favor de los "abolitionistas".

A menos que se produjera un vuelco inesperado, todo parece indicar que la mayor parte de los proyectos de ley serán rechazados. Se estima que sólo cuenta con probabilidades de ser aprobada la iniciativa favorable a sancionar con la pena de muerte crímenes de carácter terrorista.

El Gobierno conservador se encuentra profundamente dividido, pero la mayoría se opone a la pena de muerte. La Primera Ministra Margaret Thatcher es partidaria de ella, pero se abstendrá y permitirá que los diputados conservadores voten libremente.

La presente relación de fuerzas en contra de la pena de muerte fue determinada en los últimos días por el apoyo prestado a los "abolitionistas" por los círculos políticos, jurídicos y eclesiásticos más influyentes.

119 muertos... (Viene de la Pág. 1A)

ción de Accidentes, cuyos integrantes se encuentran desde la mañana en Cuenca, dirigidos por el jefe del grupo, general Eduardo Durán.

Hubo varias aclaraciones y rectificaciones también sobre la lista de pasajeros y luego quedó en claro que algunos, cuyos nombres constaban en la nómina inicial, habían cedido su puesto a otras personas.

Tres estadounidenses, Steven Gerleit, Patricia Gerleit y Claudia García, aparecieron también en la lista, pero pronto se aclaró que no habían viajado

y que sólo estaban incluidos en la nómina de reserva.

Hasta la tarde habían sido ya recogidos del lugar de la tragedia los restos de los fallecidos y, según informes procedentes de Cuenca, se habían identificado unos 75 cadáveres, varios de ellos por las prendas que llevaban.

Los restos de la nave de Tame quedaron desperdigados sobre un sembrado, a unos 500 metros de la población de Ricaurte, y a menos de dos kilómetros del aeropuerto de Cuenca.

La ciudad de Cuenca, en el sur del país, está en medio del callejón interandino y en sus inmediaciones se han producido numerosos accidentes.

Los habitantes de Cuenca y otras ciudades del sur del país pidieron reiteradamente que su ruta sea cubierta por aviones modernos, lo que se cumplió desde hace dos años. La nave que cayó hoy a tierra se llamaba "Ciudad de Loja".

La Junta de Investigaciones prosiguió hoy sus tareas en espera de informar sobre las causas exactas del hecho que causó conmoción en el Ecuador.

Detención... (Viene de la Pág. 1-A)

Añadió Schweitzer que "creo que una vez ellos reciban esos antecedentes, su preocupación quedará enteramente desvanecida".

Asimismo, dijo que una vez que los embajadores se den cuenta que se trata de un asunto judicial, no cabría ninguna expresión, a menos que se careciera totalmente de la objetividad.

ENCARGADOS DE NEGOCIOS

Paralelamente a la reunión de los embajadores con el Canciller, los encargados de negocios de Bélgica, Sabine Goddard; Dinamarca, Jorgen Behnke; e Italia, Tomaso de Vergottini, sostuvieron una conversación con el Director General de Política Exterior, Jaime Lagos.

Se supo que Lagos explicó a los diplomáticos que la detención del ex

Canciller Valdés se enmarca en el ámbito estrictamente judicial.

EMBAJADORES

Por su parte, los embajadores que participaron en la reunión con el Canciller se excusaron de formular declaraciones a los periodistas.

A nombre del grupo habló el representante de Francia, León Bouvier, quien manifestó que, de acuerdo a lo conversado con el Ministro Schweitzer sería la Secretaría de Estado la que informaría a través de una declaración.

COMUNICADO OFICIAL

El gabinete del Director General de Política Exterior, Jaime Lagos, entregó un comunicado informando acerca de la reunión que éste sostuvo ayer

con tres encargados de negocios de países europeos.

La información oficial señala que: "en el día de hoy (ayer) el Director General de Política Exterior, Jaime Lagos, recibió a los encargados de negocios de Dinamarca, Bélgica e Italia, quienes manifestaron preocupación por los efectos políticos que podrían producirse a raíz de la detención del ex Canciller Gabriel Valdés".

"Posteriormente, el encargado de negocios de Italia, Tomaso de Vergottini, se entrevistó con el Director de Política Bilateral, Horacio Wood, a quien le expresó similar preocupación.

"En ambas oportunidades se reiteró a los representantes diplomáticos extranjeros encargados del carácter netamente judicial de este caso, en idénticos términos a los expresados por el Ministro Miguel Schweitzer a cuatro embajadores europeos".

Pinochet... (Viene de la Pág. 1A)

quienes le dieron a conocer su preocupación por tal medida, que se tendría que haber llevado a cabo el próximo jueves 14. A la entrevista asistieron las directivas de los Sindicatos de Pilotos, Profesionales y Técnicos Universitarios; de Mantenimiento y N° 1 de Empleados y Obreros.

Alfredo Vilas Morales, dirigente máximo de esta última entidad, dijo a la prensa que el Jefe del Estado se encontraba muy al tanto de la situación

de LAN-Chile, a la vez que adelantó que en un futuro cercano entregarán a S.E. un informe de un estudio acerca de la real situación de la empresa, realizado por los propios trabajadores.

"Nosotros, aclaró, estamos haciendo un análisis muy profundo de dicha materia con personas muy idóneas. En esta entrevista notamos que el Presidente se encuentra muy llano a solucionar nuestro problema".

La decisión final deberá tomarse

después del cinco de agosto, ya que en esa oportunidad el organismo internacional especializado contratado por LAN para emitir un informe deberá entregar el estudio que ha realizado al respecto. Asimismo, S.E. tratará esta materia con los Ministros de Hacienda y Transportes y con autoridades de la empresa, con el objeto de comprobar si efectivamente el material se encuentra trabajando. Este análisis está basado principalmente en las rutas que realiza LAN-Chile.

Según informaciones entregadas por Vilas, la devolución de uno de estos aparatos significaría un retroceso para la empresa, ya que el operar con aviones de fuselaje angosto a Estados Unidos es casi imposible. Al mismo tiempo, al regresar el DC-10, las frecuencias de viaje a USA mermarían, "lo cual lógicamente disminuiría nuestras posibilidades de trámite en la ruta Pacífico Sur".

Terminó diciendo el representante de los trabajadores que dentro de un tiempo sostendrán una nueva reunión con el Presidente Pinochet, con la finalidad de analizar el estudio que la firma internacional efectuará respecto a LAN. "Un vuelo de fuselaje ancho presenta muchas más comodidades para el pasajero", finalizó indicando el dirigente.

\$ 1.200... (Viene de la Pág. 1-A)

a entregar para el resto del año, serán aumentados también en un 5%, "lo que permitirá", principalmente, dar una mayor cobertura con el crédito fiscal a alumnos universitarios de escasos recursos económicos".

En el respectivo cuerpo legal se señala: "a las universidades e institutos de educación superior que reciben aporte fiscal, se les aumentará en un 5% las cantidades por entregar a contar del 1° de julio de 1983", con lo cual se podrá entregar el reajuste del mismo porcentaje que establece el artículo 12, para trabajadores públicos y privados que no negocian colectivamente y en cuyos contratos de trabajo no se estipulan reajustes, y a trabajadores de la educación superior.

El mismo artículo 16, determina que para el pago del reajuste a los personales docentes y no docentes traspasados a las municipalidades, y a los personales de los establecimientos particulares subvencionados, "se incrementarán a contar del 1° de julio de 1983, en un 5% los montos del pago de la subvención mensual que les corresponden por aplicación del artículo 4° del decreto ley N° 3.476 de 1980 y sus normas complementarias".

CONFERENCIA

MADRID, 11 (AP). — El jefe de la delegación española ante la Conferencia de Seguridad Europea, Juan Luis Pan de Soraluce, dijo hoy que creía que antes de que finalizase esta semana se llegaría a un acuerdo para poner fin a la reunión que sesiona desde hace 31 meses.

Shultz y Gromyko se reunirían en Madrid

MADRID, 11 (ANSA). — El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, y el Secretario norteamericano de Estado, George Shultz, sostendrían conversaciones en Madrid, en oportunidad de la firma del documento final de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa, según versiones periodísticas divulgadas hoy en España.

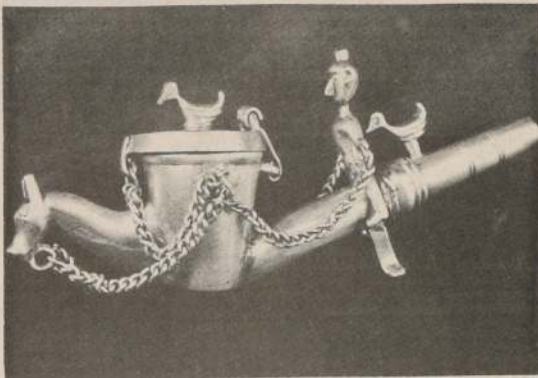
La posible reunión, que podría producirse a fines de julio, tendría por objeto la preparación de una "conferencia de la distensión" entre el Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el jefe del Estado soviético, Yuri Andropov, de acuerdo con los diarios "La Hoja de Lunes" y "ABC". Esa reunión "en la cumbre" se celebraría en Nueva York, en el curso del próximo otoño (boreal), según los mismos periódicos.

Fuerte lluvia afectó a Copiapó

COPIAPO. — Una intensa lluvia que afectó a esta capital regional anegó diferentes barrios, obligando a evacuar en las últimas horas a varias familias. La ciudad sufrió así de nuevo el impacto del mal tiempo, que ha sido la característica de junio y julio.

Carabineros informó que las personas damnificadas, entre las cuales figura un alto número de niños, fueron instaladas en la Escuela Superior de Niñas.

La noche del domingo llovió durante cuatro horas, entre 18.30 y 22.30, algo inusual en Copiapó. El mal tiempo ha creado una serie de dificultades, especialmente en los barrios más modestos, pero la autoridad ha estado pronta para socorrer a los damnificados.



Esta es la "QUITRA", pipa ritual araucana confeccionada en plata. Es un pieza única y pertenece a un cacique, a jugar por sus formas labradas. Las autoridades temen que sea furtiva por los ladrones, desconociendo su extraordinario valor como patrimonio cultural chileno.

4 millones en platería araucana

Intensa búsqueda de ladrones del museo

En tres millones seiscientos mil pesos está avaluada la Pipa Ritual Araucana que fue robada el pasado sábado desde la Sala Chile del Museo de Arte Popular Americano.

La pieza, única en su género, forma parte de una colección de más de doscientas obras de platería mapuche, a la que pertenecían también los dos prendedores y cuatro anillos portadores de sellos ceremoniales hurtados paralelamente.

En total, las pérdidas fueron tasadas en cuatro millones 400 mil pesos, no existiendo ningún tipo de seguros comprometidos.

FALTA DE MEDIOS

El Decano de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, Fernando Cuadra, informó que el robo fue descubierto el sábado a las 14 horas y 25 minutos, sospechándose que se cometió pasadas las 14 horas, momento en que existe muy poca afluencia de público.

"El museo permanece abierto desde las 10 hasta las 17 horas los fines de semana, siendo las dos de la tarde el momento de menos movimiento. Esto y otras características del delito hacen pensar que se trata de personas que conocen el rodaje interno del museo y los detalles de seguridad o que observan largamente el funcionamiento del local", declaró agregando que no existen alarmas de ningún tipo y que el tamaño reducido de las piezas robadas hizo muy fácil la huida de los ladrones.

Los autores procederán a remover los pibotes que sostenían la tapa de vidrio del estante en que estaba la pipa ceremonial y de ese modo la sustrajeron. Igual procedimiento se utilizó con el estante vecino, desde donde se extrajeron los prendedores y anillos.

En el lugar existen dos cuidadores, pero estos ofician también como estafetas y auxiliares, teniendo a su cargo todo el segundo piso del inmueble que ocupa la Facultad en el Parque Forestal.

El Director del Museo de Arte Popular Americano, Julio Tobar, y el Decano Fernando Cuadra, coincidieron en atribuir la falta de personal y de sistemas de alarma "a la falta de medios con que cuenta esta facultad y —por lo tanto— los museos dependientes de ella.

Tal situación es peligrosa si se considera que la Sala Chile contiene objetos avaluados en una suma superior a los 20 millones de pesos y que en el mismo edificio se encuentran al menos otras quince salas donde se exponen obras de arte de similar valor.

La policía ha dado ya los primeros pasos de una investigación exhaustiva, tanto en Chile como en el extranjero, para dar con el paradero de quienes hurtaron los objetos mapuches.

Mediación

El Papa insta a pronta solución

BUENOS AIRES, (ANSA). — El delegado argentino, general (R) Ricardo Etcheverry Boneo, confirmó haber sido convocado por el Gobierno del General (R) Reynaldo Bignone para informar de la entrevista mantenida el pasado sábado con el Papa Juan Pablo II que media en el litigio austral desde hace cuatro años.

Fuentes diplomáticas de la agencia local "Noticias Argentinas" (NA) dijeron que el Pontífice habría reiterado al delegado argentino la necesidad de arribar a una rápida solución en el centenario litigio con Chile.

Pero Etcheverry Boneo hablando telefónicamente desde Roma con NA dijo que la convocatoria del Gobierno obedecía a la decisión de llevar a cabo una de las "habituales" reuniones de trabajo que se efectúan en la Cancillería con relación al tema.

El delegado admitió, sin embargo, que durante la próxima reunión informará de los términos de la entrevista con el Papa, la primera privada que mantuvo con el Pontífice desde que asumió la titularidad de la delegación en marzo pasado, sustituyendo al embajador Carlos Ortiz de Rozas que presentó su renuncia.

Etcheverry Boneo negó que su reunión con el Papa hubiera sido "imprevista" afirmando que la había solicitado hacía tiempo y que recién se concretó ahora en razón de las "obligaciones del Santo Padre, entre ellas su reciente viaje a Polonia".

El jefe de la misión argentina en el Vaticano recordó que se había reunido en otras cuatro oportunidades con Juan Pablo II con relación a la "tarea que llevamos a cabo aquí en Roma" en el marco de la mediación.

Establecidas normas para enseñanza municipalizada

Oficializadas disposiciones que fijan competencia del Ministerio de Educación y Municipios en cuanto a la administración educacional

Mediante su publicación en el Diario Oficial, fue oficializado el manual que establece normas de relación entre el Ministerio de Educación Pública y las Municipalidades, en cuanto a la labor administrativa educacional.

El cuerpo legal, que lo constituyen las disposiciones esenciales en materia de administración educacional, incluye la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria y su Reglamento, el decreto supremo 3.650 sobre material didáctico; decreto 1.588, con reglamento orgánico de Secretarías Ministeriales Regionales; decreto ley 575 sobre regionalización del país; Estrategia Nacional de Desarrollo Económico y Social de ODEPLAN; normas sobre el Contrato de Trabajo y la Protección de los Trabajadores; Calendario Escolar; supervigilancia de las instituciones educacionales; Ley de Subvenciones y control de las mismas; Adquisición y pérdida de la calidad de cooperador de los colegios; permisos para aumentar número de alumnos por curso; ejercicio de la función docente; y territorio jurisdiccional de las Direcciones Provinciales de Educación.

En la introducción del citado Manual, se señala que "las relaciones entre el Ministerio de Educación Pública y las Municipalidades a las cuales se ha traspasado el Servicio Educativo, se realizarán a través de las Secretarías Regionales Ministeriales respectivas, preferentemente por intermedio de las Direcciones Provinciales de Educación".

Asimismo, se deja en claro que "al Ministerio corresponde fundamentalmente la supervisión técnica-pedagógica de los establecimientos cooperadores de la función educacional del Estado, que tiene por objeto contribuir al mejoramiento de la calidad de la educación; y la inspección y control de las subvenciones otorgadas, con el propósito de cautelar el estricto cumplimiento de las disposiciones de la ley y el reglamento de subvenciones".

CALIDAD EDUCACIONAL

Por otra parte, se determina que las municipalidades deberán procurar establecer y mantener las condiciones para mejorar la calidad de la educación que se imparte en los colegios de su jurisdicción y deberán instruir a los jefes de dichas unidades educativas, con el fin de que otorguen las facilidades necesarias a los funcionarios competentes del Ministerio para cumplir su cometido.

Los municipios que hubieren entregado la administración y operación del servicio educacional a una Corporación Municipal o a una persona jurídica de derecho privado sin fines de lucro, "deberán cautelar el cumplimiento por parte de la Corporación o Fundación en su caso, de las obligaciones contraídas en el convenio suscrito por ésta con la Municipalidad".

Boletas

Las boletas de compras y servicios con el número 468552, emitidas entre los lunes 4 y el domingo 10 de julio, recibirán el premio de 60 mil pesos, según el sorteo número 54 efectuado en la Póla Chilena de Beneficencia.

A los ganadores se les reembolsará asimismo el valor de la compra de la boleta premiada, hasta un monto de cinco mil pesos.

En la mejor
ubicación
de La Florida

BUNGALOWS
DE 3 DORMITORIOS
400 U.F.

Baño, estar, comedor, cocina, entrada auto, 120 mts. terreno. Subsidio 200 U.F. Ahorro previo y dividendo desde 0.8 U.F. Renta Comprobada mínima 4 U.F.

BUNGALOWS
DE 3 DORMITORIOS
580 U.F.

Más amplios baño con tina, estar, comedor, buenas terminaciones, entrada de auto, amplio terreno. Subsidio 170 U.F. Ahorro previo y dividendo desde 3.16 U.F.

ELIJA
SU CASA
NUEVA

INSCRIBASE HOY MISMO EN NUESTRAS OFICINAS
Y TENDRA SU CASA ESTA PRIMAVERA



BEZANILLA SALINAS
CONSTRUCCIONES S.A.
Avda. Bernardo O'Higgins 949
Edificio Santiago Centro, Piso 19

BESALCO
VIVIENDAS
ECONOMICAS LTDA.



VILLA SAN CRISTOBAL

AV. SANTA AMALIA 500 AL 606 — PARADERO 20 VIC. MACKENNA (AL ORIENTE)

Santiago de Chile.
Martes 12 de julio de 1983

Cuerpo B

La Nación

Ayer los campeones de Polla Gol se reunieron en San Carlos de Apoquindo para entrenar y planificar las merecidas vacaciones....

U. Católica sólo sonríe

■ Ignacio Prieto, el técnico: "Con un refuerzo de categoría este equipo también será primer actor en el Campeonato Nacional"

Para Universidad Católica, luego de ganar el Torneo Copa Polla Gol y asegurar su futura participación en Copa Libertadores de América, la vida presente es sólo una sonrisa que desea prolongarse también en el campeonato nacional....

Ayer, y con los recuerdos de la jornada dominical, el plantel asistió a San Carlos de Apoquindo —menor los seleccionados— donde practicaron y recibieron la programación, especialmente en lo que se refiere a las vacaciones, donde los "cruzados" deberán seguir trabajando, porque nadie desea que se corte el "hilillo" de las victorias....

Ignacio Prieto, por ejemplo, reforzó una vez más su creencia en que sólo el trabajo conduce a puertos tranquilos: "Ahora, cuando ya todo pasó, debo confesarlo: nunca dudé en el triunfo de Católica, porque a lo largo de todo el año siempre fuimos los mejores. Claro, no deseaba cantar victoria anticipadamente, porque en el fútbol uno nunca puede estar seguro. Sin embargo, el día del partido final con Palestino dejó escapar algunas frases que "desnudaron" mi optimismo. Era un compromiso clave para nosotros y lo ganamos, porque fuimos simplemente mejores".

—Y ahora, ¿qué?
"Continuar trabajando, porque pronto tenemos que jugar en el campeonato nacional y ahí Universidad Católica tratará de ser también primer actor. Ya dimos un paso importante, pero tenemos la obligación de seguir avanzando en busca de otros logros... En estos momentos no pienso en Copa Libertadores de América, porque aún falta mucho: sólo me preocupa el certamen oficial".

■ El plantel tendrá vacaciones?
"Creo que se lo merecen, pero serán unas vacaciones programadas, donde todos tienen que trabajar. Mañana (hoy) el equipo volverá a trabajar y ahí saldrá de vacaciones hasta el 27 de este mes, cuando nos reuniremos para una especie de pretemporada".



Jorge Aravena puso la puntada final en el choapino futbolístico con que la UC se coronó campeón del torneo "Polla Gol" y logró

la clasificación para la Copa Libertadores. Lo vemos eludiendo a Cornejo, quien hace el último intento por evitar la conquista decisiva.

Lo objetivo y subjetivo en el fútbol

Por Carlos Saavedra

El triunfo de Universidad Católica ha permitido efectuar una serie de observaciones que resultan muchas veces parciales o imparciales, subjetivas u objetivas reales o irreales.

Cuando Colo Colo estaba pasando por una mala "racha", todos estaban muy preocupados y de tal manera, que incluso el entrenador del equipo popular asistió al seminario de Medicina de Deporte, que se llevó a cabo hace un mes. En esa oportunidad planteó "lo mal que estaba el equipo", aduciendo que no tenía espíritu de gol ni garra, producto del cansancio y quizás de una mala alimentación no en cuanto a cantidad sino a calidad.

A las 24 horas de dejar manifestadas sus conclusiones del por qué Colo Colo no iba a rendir por espacio de un buen tiempo jugó contra Magallanes, que estaba jugando muy bien y Colo Colo le ganó 5 por 1. Entonces por arte de magia Colo Colo levantó su espíritu y "volvió al nivel acostumbrado", según la prensa local.

Palestino en la Superliga era un equipo muy diferente a lo "que habitualmente muestra el fútbol chileno" y por eso ganó a Cobrelao y con ese fútbol sería muy difícil que no quedara clasificado para la Copa Libertadores. Sin embargo esto no sucedió y por supuesto nadie se acordó del "nuevo fenómeno del fútbol" que era Palestino. "Cobrelao aún tiene posibilidades de clasificarse. Sólo debe ganar por una diferencia de 9 goles y los demás equipos perder", dicen los medios informativos y tenía que ganar a un equipo que poco se nombró que finalmente fue el otro equipo para la Libertadores, es decir O'Higgins.

Cobrelao terminó el primer tiempo arriba por 1 a 0. "Cobrelao está jugando en forma muy superior a O'Higgins", dicen los comentarios: "así es el justo ganador". A los 2 minutos del segundo tiempo empató O'Higgins y "es un justo premio e inyección para O'Higgins que ha venido haciendo muy buen papel a lo largo del torneo y de este partido" (?).

Como podemos ver la Universidad Católica "se apoya en su pieza fundamental que es Aravena, pero que desgraciadamente hace sólo goles de tiro libre". Y el triunfo de los católicos fue con gol de Aravena, eludiendo al arquero limpiamente. ¿Cómo entender fútbol?

En la selección Espinoza, Oscar Rojas y Héctor Díaz, descartados

■ René Valenzuela fue convocado extraoficialmente

■ El plantel nacional quedó concentrado en Juan Pinto Durán y hoy realizará un trabajo en jornada doble. Mañana iniciará la gira que comprende partidos con los representativos de Colombia, Bolivia, Perú y Paraguay

Rubén Espinoza, Oscar Rojas y Héctor Díaz quedaron definitivamente descartados —por lesiones— del plantel nacional de fútbol, que mañana iniciará una gira que comprende cuatro países sudamericanos, donde sostendrá compromisos amistosos tendientes a lograr su mejor condición para afrontar por Copa América a sus similares de Venezuela y Uruguay.

Al mediodía de ayer, llegaron hasta Juan Pinto Durán los 24 jugadores convocados primitivamente por el director técnico Luis Ibarra, más René Valenzuela, quien fue considerado a última hora.

Luego de la tradicional bienvenida a los nuevos elementos (Edgardo Fuentes y Marco Opazo), el médico, Alejandro Oriezola, realizó el chequeo

correspondiente que arrojó el siguiente resultado: Oscar Rojas, desgarro muscular izquierdo; Héctor Díaz, cuadro ciliático —en tratamiento— y Rubén Espinoza, esguince —veso por 10 ó 15 días—. Estos tres jugadores, según informó el galeno, no podrán integrar la delegación que mañana viaja a Bogotá.

ENTRENAMIENTO

Por la tarde el equipo de todos realizó un suave entrenamiento que consistió en un trabajo técnico-recreativo y jugadas preconcebidas. Posteriormente quedaron concentrados para, hoy a partir de las 10 horas, iniciar un trabajo en jornada doble, que consistirá en jugar fútbol ante un equipo de Segunda o Tercera División.

LA GIRA: DOS OBJETIVOS

Consultado el seleccionador Luis Ibarra, sobre los objetivos de la exigente gira para el plantel nacional, éste expresó: "Debo, en primer lugar, señalar que estos cuatro partidos que la selección afrontará con Colombia, Bolivia, Perú y Paraguay, son el anhelo de todos los técnicos nacionales, por cuanto ello nos permitirá conocer nuestra real dimensión futbolística. Es decir, conocer en qué nivel estamos frente a los representativos antes nombrados. Por otra parte, está el que ahora podré probar a las nuevas figuras de nuestro medio. Verlos en el plano internacional, para así poder formarme una idea clara con respecto al plantel que nominaré para afrontar los compromisos por Copa América".



En Universidad Católica todos continúan recibiendo las imágenes del merecido triunfo sobre Palestino y que los clasificó como ganadores de Polla Gol.

Torneo Ernesto Alveal

Una fecha "redonda" para los visitantes

Una jornada netamente favorable a las visitas fue la disputada el fin de semana y correspondiente a la segunda fecha del torneo Ernesto Alveal. Realmente increíble, puesto que de ocho puntos en disputa los foráneos se llevaron nada menos que seis de ellos. Incluso, Lota se dio el lujo de ir a golear a domicilio a Malleco en su reducido de Angol.

—ooOoo—

Deportes Colchagua poco a poco está recuperando su poder de gol y su "cosecha" en la portería rival es bastante aceptable en todos los partidos. El ingreso de Covarrubias y Valdés en la ofensiva y el brasileño Veiga en función de enlace le cambiaron el rostro al cuadro que dirige Ismael Ahumada. El problema subsiste en la retaguardia en donde hay "lagunas" defensivas y jugadores fuera de puesto. Buen empate en todo caso ante S. Morning porque terminaron jugando con un hombre menos por expulsión de San Martín.

—ooOoo—

Patricio Bonhomme, según confesó la semana pasada, ha marcado más de quinientos goles (desde su época de amateur hasta ahora). El siempre eficiente ariete es el hombre-gol del ascenso y en su mejor momento llegó a estar incluso en el plantel de la "U". En el partido jugado en Angol fue una pesadilla para la defensa local y anotó dos de los tres goles lorinos.

Un vuelco total ha experimentado Deportes Laja en el presente campeonato. Antes del término del Polla Gol los lajinos aseguraron que serían sensación cuando afiataran mejor sus líneas. Al menos en estas dos primeras fechas, han "cosechado" importantes puntos y se reencontraron con su sufrida hinchada. Leonardo Vinez bajo los tres palos y Ned Barbosa en el mediocampo han sido dos de las nuevas contrataciones de mejores dividendos.

—ooOoo—

Las bajas asistencias de público fueron la nota poco edificante de la fecha recién pasada. Con promedios de un millar de espectadores difícilmente pueden solventarse equipos profesionales. Hay, sin embargo, hinchadas dignas de encomio como la de Deportes Concepción, que pese a la paupérrima campaña de los lilas en el Polla Gol, los siguió acompañando y ahora saborean buenas actuaciones del cuadro penquista.

—ooOoo—

"Por el momento, Jorge "Pindinga" Muñoz es intransferible pero si no subimos en forma automática al ganar la liguilla sólo en ese caso pensaríamos en venderlo", declaró el gerente técnico de los "canarios", Eduardo "Punto" Silva, al ser consultado sobre el interés demostrado por Wanderers y algunos institutos capitalinos por tener al "Pindinga" en sus filas.



EDGARDO FUENTES y Marco Opazo reciben sus útiles de manos de Humberto Molina, para desarrollar su primera práctica en la selección.

Los esperan en Tongoy

Mañana se van los albos a la playa

Mañana, a las 9.00 horas, el plantel de Colo Colo viaja a Tongoy, donde realizará su pretemporada con miras al Campeonato Nacional, donde tratarán de rehabilitarse, luego del fracaso en Copa Polla Gol, donde no clasificaron y además perdieron la posibilidad de jugar nuevamente en Copa Libertadores de América.

Pedro García, el técnico, al referirse a esta pretemporada, manifestó: "Colo Colo necesita una pretemporada, donde el plantel trabaje para el Campeonato Nacional. En Tongoy, se bajará en dos "tandas"; en la mañana sólo la parte física, y en la tarde, en lo futbolístico. Ahora, el ideal es sostener uno o dos partidos ante rivales

que nos exijan. Coquimbo y La Serena pueden servirnos".

¿Cuántos jugadores viajan?

"Aún no lo tengo decidido, porque dependerá de los seleccionados. Sin embargo, creo que viajarán 18 y los seleccionados después tendrán que integrarse".

Ganador de la 3ª División subirá a la serie superior

Se acordó en la reunión donde se hicieron presente los 16 clubes afiliados

Representantes de las 16 instituciones que animan el Campeonato de la Cuarta División de Fútbol se hicieron presentes en la reunión que se realizó en la sede de la ANFA, Sazie 2351.

El tema principal de la cita fue la solicitud de apoyo que piden los clubes, ante el alto costo de traslados que significa a cada club.

Sin embargo el directorio mantuvo su programación total para la segunda rueda pero estudiará un proyecto para la competencia de 1984.

Quedó confirmado que el campeón subirá a Tercera División, y que pronto se abrirán postulaciones para los clubes que deseen participar, en 1984.

Los presidentes llamados a participar fueron: Ignacio Zugaldi de Andarivel, de El Monte; Emiliano Vázquez, del Arrieta Guindos, Celso Meza, del Club Bernechea, Francisco Nuñez, del Comercio de Buin, Guillermo Acuña, de Chiprodal, de Graneros, Enrique Medel de Chilectra, Juan Muñoz, de Gasco, Luis Tobías, del Granja Juniors, de Puente Alto, Juan Arancibia, del Malloco Atlético, Víctor Pincetti del Metalúrgico Faro, Carlos Gálvez, del Municipal, de Las Condes, Sergio Osorio, del Soinca-Bata, Luis Peralta, del Thomas Bata, de Peñaflor, José Valenzuela, del Unión Cepol, de Polpaico y que está a disposición de ANFA, faltando solamente ampliar los camiones, logros hechos con el esfuerzo de todos los socios y con el apoyo de Cemento Polpaico.



DIRIGENTES de la Cuarta División del fútbol amateur junto a los presidentes de los 16 clubes que militan en esa competencia y que se reunieron para analizar lo que fue la primera rueda del torneo.

Ganó a Chilectra 103 a 56

Concluyente victoria de la "UC" en básquetbol

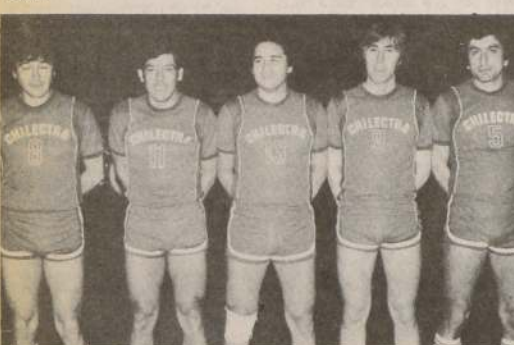
SANTIAGO.— Ciento tres puntos por 56, derrotó el quinteto de Universidad Católica, a su rival Chilectra, en el partido principal de la reunión doble jugada en el Estadio Nataniel, correspondiente a la etapa de clasificación del campeonato de básquetbol de la Asociación Santiago.

El primer tiempo, finalizó 49-36, favorable al elenco universitario, que en la segunda etapa, dominó las acciones, haciendo fácil su victoria.

En el preliminar de la reunión, Unión Española superó sin problemas a Brisas por un marcador concluyente: 124 por 57 puntos. En el triunfo del elenco hispano fue determinante la capacidad de conversión de su mejor figura: Ricci, quien marcó 38 puntos. Brisas no obstante su debilidad colectiva, mostró un valor de significación: Yáñez, cuya "buena mano", le permitió anotar 30 puntos.

Con los resultados de los partidos, la clasificación en los grupos "A" y "B" es la siguiente: grupo "A" clasificados, Bata, Universidad de Chile, y Universidad de Santiago.

Grupo "B", clasificados: Universidad Católica, Estadio Yugoslavo, y Chilectra.



El quinteto de CHILECTRA no pudo evitar la derrota ante la UC.

Imbatible en judo María E. González

La pequeña "ratita" María Eugenia González se lució en la jornada selectiva de judo que la federación respectiva realizó en el gimnasio del COCH para controlar el estado de preparación del equipo que postula asistir a los Juegos Panamericanos de Venezuela.

La defensora de Universidad Católica se adjudicó en excelente faena la categoría de 48 kilos por cuanto fue eliminando rivales con una limpieza y facilidad, por momentos, demostrando su excelente estado físico que ha conseguido en los últimos meses.

Por su parte Vilma Cianelli, también defensora de la UC se llevó el triunfo en la serie de 66 kilos, mediante luchas muy atrayentes donde demostró su potencia para liquidar cada pleito.

Por su parte, Maritza Jiménez, de la UC logró el primer lugar en la ronda destinada para los 50 kilos. Mientras que en la serie de 52 kilos no hubo ganador por cuanto se produjo un triple empate que lo consiguieron Judith Jaque del Liceo N° 1 y las defensoras de la Universidad de Santiago, Marina Fauné y Amelia Avila.



BUEN DESEMPEÑO le cupo al árbitro Mesías y guardalíneas que cubrieron el partido entre Tricolor y Donihue.

Tercera División

Comercio goleó en los campos de Maipú

Fotos de Raúl Retamales

Siete partidos fueron favorables para los cuadros locales en la cuarta fecha de la segunda rueda del campeonato de Tercera División, destacando la goleada que le propinó Comercio al Campos de Batalla, de Maipú, por 7 goles contra 1, en el Estadio Municipal de Llay Llay, correspondiente al Norte.

En esta misma zona, Iván Mayo, de Villa Alemana, empató a un gol con Defensor de Casablanca, partido que incluyó en la Polla Gol 377, al igual que el que jugaron en Buin, donde Lautaro ganó 2x1 a Deportes Maipo. Un empate y local, respectivamente.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

GRUPO ZONA NORTE

Iván Mayo 1x1 con Defensor de Casablanca; Quintero Unido venció por la cuenta mínima a Grand Prix, de Maipú; Con-Con National triunfó como local ante Deportes Puente Alto y Comercio de Llay Llay hizo su segunda goleada en la segunda rueda. Ahora venció por 7 a 1, al Campos de Batalla, de Maipú mostrando que es uno de los cuadros más efectivos del Grupo Norte y va escoltando a Quintero Unido.

GRUPO ZONA CENTRO

Cayó Peumo en su reducto, 1x2, ante Super Lo Miranda, siendo una importante victoria para el cuadro visitante.

En el Estadio de Pudahuel, Ferroviarios salvó un punto al empatar sin goles, en deslucido partido, con Municipal de Talagante.

Tricolor Municipal de Paine perdió un punto ante el líder del grupo, Cultural Donihue, con el cual igualó a un gol.

Lautaro de Buin impuso su condición de local y derrotó por 2x1 a Deportes Maipo en áspero encuentro.

GRUPO ZONA SUR

Juventud Textil de Tomé, perdió en su fortín 0x2 con General Velásquez, de San Vicente de Tagua Tagua.

Unión Santa Cruz ganó 3x1 a Independiente de Cauquenes; mientras que en el Estadio de Fanafoza de Penco, el local Deportes Alcazar venció 3x1 a Curicó Unido.

En Victoria, el cuadro local superó holgadamente 4x0 Atlético Caupolicán, de Rengo.

PROXIMA FECHA

GRUPO NORTE

Estadio Municipal de Maipú: Cam-



Un justiciero empate a un gol, fué el resultado del partido entre Tricolor Municipal de Paine y Cultural Donihue. Buen primer tiempo para el cuadro local que lo dejó en ventaja de un gol a cero. Luego, en el minuto 35 de la segunda fracción, con penal favorable a Cultural Donihue, se decretó la paridad. En la fotografía de Raúl Retamales, la jugada que penó Alex Mesías.



COBRO PRECISO en la falta de defensa de Tricolor sobre el ataque donihuano, que cobró el juez Mesías, a dos metros de la jugada. Nasser cometió la falta.

pos de Batalla-Iván Mayo, de Villa Alemana; Estadio Municipal de Casablanca: Defensor y Quintero Unido; Estadio Good Year, de Maipú: Grand Prix y Con-Con National, y en el Estadio Municipal de Puente Alto: El cuadro local con Comercio, de Llay Llay.

GRUPO CENTRO

Estadio Lo Miranda: Super Lo Miranda ante Tricolor Municipal, de Paine; Lautaro de Buin local frente a Ferroviarios de Pudahuel; Estadio Municipal: Deportes Maipo y Depor-

ZONA SUR

Estadio Municipal de San Vicente de Tagua Tagua: General Velásquez y Victoria; Estadio Municipal: el local Atlético Caupolicán de Rengo se coteja con Deportes Alcazar de Penco, y en Cauquenes, Independiente espera en el Estadio Fiscal a Juventud Textil de Tomé.

Todos estos partidos corresponden a la quinta fecha de la segunda rueda.



CHILECTRA no entiende lo que es la derrota

Comenzó la segunda rueda y el cuadro eléctrico se mantiene invicto

Todos esperaban que en el inicio de la segunda rueda del torneo de la Cuarta División, Chilectra dejara su calidad de invicto al tener como rival al poderoso equipo de Polpaico, Unión Cepol, sin embargo el cuadro local salió airoso con un triunfo contundente por tres a cero, donde sobresalió Alejandro de la Paz, que marcó dos de los tres goles.

En este partido hubo que lamentar la fractura a la clavícula izquierda, que sufrió Rodolfo Morales, en una acción casual el defensor de Polpaico; fue trasladado al Traumatológico.

Chiprodal de Graneros, venció fácilmente, 3 x 0 a Comercio de Buin, quedando sobre éste al final de la tabla de posiciones.

Andarivel de El Monte ganó 3 x 1 a Soinca-Bata, de Melipilla, en un buen partido que contó con un marco de público que respaldó ampliamente a los montinos.

Arrieta Guindos empató 2 x 2 con Malloco Atlético. Granja Juniors salió de la incómoda posición de colista, al vencer en el Estadio Municipal de Puente Alto, 5 X 1 a Metalúrgico Faro, de Nos.

Barnechea no pudo superar como local a Lan Chile, registrando un empate a un gol por lado.

Club Ricardo Peña de Conchalí campeón regional de rayuela

El club Ricardo Peña, de Conchalí, se tituló como el campeón de la temporada de la Asociación de Rayuela de la Región Metropolitana. En el acto de premiación a los mejores equipos, se hizo la transmisión de mando de las autoridades, dejando el cargo Walter Olivares en poder de Eduardo Burgos.

En el acto, realizado en la Sede de la Asociación de San Miguel, participaron los representantes de los clubes Jorge Washington, de Buin-Maipo; Fraternal Ferroviaria, de La Cisterna; Cóndores de Chile, de San Bernardo; Eleuterio León, de Melipilla; Selva Oscura, de Maipo; Deportivo Las Casas, de Pudahuel; Unión Termas, de Colina; Club David Prieto, de Quinta Normal; Deportivo Barros Luco, de La Granja; "18 de Septiembre", de Nuñoa; Club El Riel, de San Miguel-Ferroviaria; Los Manuales, de Puente Alto; Unión Muelle, de Peñaflor; "3 de Enero", de Santiago; Ricardo Peña, de Conchalí, y una delegación de árbitros de Rayuela.

16 comunas participaron en el Campeonato de Campeones, y todas ellas recibieron Diploma de Honor por su representación comunal y el Deportivo "Ricardo Peña", de Conchalí, recibió una máquina de escribir como premio del Mejor entre los Mejores.

CAMPEONES. El representante de Conchalí recibe el primer premio, una máquina de escribir para la sede, por ser los ganadores del Campeonato de Campeones de la Regional Metropolitana de Rayuela.

DE PEÑAFLOR: Clodomiro Aguirre, presidente de los rayueleros de la comuna de Peñaflor, recibió dos premios.



CHIPRODAL, que ganó su último partido ante el Comercio de Buin por 3 x 0, muestra un buen repunte en la tabla de posiciones.

Thomas Bata, de Peñaflor ganó en su cancha al visitante, Gasco, de San Eugenio, por un gol a cero y finalmente, Deportivo Municipal de Las Condes, doblegó por 4 X 1 a Unión Veterana, de Peumo.

Próxima Fecha: Municipal de Las Condes-Chilectra; Unión Veterana, Thomas Bata; Gasco-Barnechea; Lan Chile-Granja Juniors; Metalúrgico Faro, de Nos con Andarivel de El Monte; Soinca-Bata, de Melipilla recibe a Chiprodal de Graneros y Comercio de Buin ante Unión Cepol, de Polpaico.



Extraoficialmente
Nominaron a los 18
seleccionados que
viajarán a Colombia

Extraoficialmente anoche, en la Asociación Central de Fútbol, se entregó la nómina de 18 jugadores seleccionados que mañana viajarán a Colombia para iniciar una gira que comprende partidos amistosos además con los representantes de Bolivia, Perú y Paraguay.

La delegación viajera la integran los siguientes jugadores: Arqueros: Roberto Rojas y Marco Cornejo. Defensas: Luis Valenzuela, Marco Opazo, Leonel Herrera, René Valenzuela, Edgardo Fuentes y Marcelo Pacheco. Mediocampistas: Rodolfo Dubó, Juan Soto, Luis Rojas y Alejandro Hissis. Delanteros: Juan Osovaldo Hurtado, Jorge Contreras, Juan Carlos Letelier, Oscar Herrera y Jorge Aravena.

Por disposición técnica se quedarán en Santiago, Oscar Wirth, Oscar Ariaza y Pablo Prieto, además de Héctor Hoffens que se agrega a los lesionados.

El plantel nacional viajará mañana a las 09.00 horas, vía Ladeco, con destino a Bogotá donde el jueves jugará en el Estadio Campín a las 21.00 horas de Chile.

Equipos cariocas no
quieren prestar sus
jugadores al scratch

Para el amistoso que
disputará en Santiago

RIO DE JANEIRO, Julio 11 (ANSA).—El presidente de la Federación de Fútbol de Río de Janeiro, Octavio Pinto Guimarães, dijo hoy aquí que los clubes de esta ciudad no cederán jugadores para el amistoso que el representante nacional disputará contra su similar de Chile.

El partido está previsto para el 28 de este mes en Santiago de Chile y, según Pinto Guimarães, la Confederación Brasileña de Fútbol no puede obligar a los grandes clubes locales a ceder jugadores, porque "se trata de un mero amistoso y no de un encuentro oficial".

Para el directivo de la Federación de Río de Janeiro, la constante cesión de jugadores para los amistosos de la selección nacional perjudica al normal desarrollo del campeonato provincial.



MARCELO PACHECO, actual defensa central de Naval de Talcahuano, conversó ayer en Juan Pinto Durán con Pedro García, técnico de Colo Colo, la posibilidad de volver al cuadro albo.

Marcelo Pacheco podría
retornar a Colo Colo

El actual defensa central de Naval de Talcahuano, Marcelo Pacheco podría retornar a Colo Colo, ya que ayer —en Juan Pinto Durán— Pedro García, el técnico, dialogó con el jugador, quien exteriorizó sus deseos de volver.

"De Colo Colo salí por motivos ajenos a lo futbolístico y ahora me gustaría mucho volver, porque siempre he sido colocolino. Claro, para que ello ocurra, deben ponerse de acuerdo los clubes. Sin embargo, si dependiera sólo de mí, ya estaría en el plantel albo", contó Marcelo Pacheco.

Por su parte, Pedro García sentenció: "Nosotros necesitamos otro defensa central y creo que Marcelo Pacheco reúne todas las características. Ahora, he dialogado con él y pienso que el traspaso puede realizarse, porque el jugador así lo desea. Para nosotros sería un gran refuerzo, pensando que en el Campeonato Nacional queremos tener un plantel para competir".

Mañana en Río de Janeiro

Comienza certamen
mundial de veleros

RIO DE JANEIRO, Brasil (Por Ana María Spencer, enviada especial para LA NACIÓN).— Con el arribo del equipo chileno de veleros clase optimist —que llegó el sábado pasado a esta ciudad— y el de otras delegaciones inscritas para el Campeonato Mundial de esta especialidad, se completó la nómina de países participantes.

Cerca de 150 yatisas comenzaron a entrenar desde ayer en la bahía de Guanabara, sede del certamen, presentando un espectáculo lleno de colorido, e impresionante por la habilidad mostrada por los pequeños "lobos de mar", en especial la del actual campeón del mundo de esta clase, el noruego Njal Sletten, que inmediatamente después de haber llegado fue junto al resto de su equipo a conocer el track (recorrido) donde se efectuará la competencia.

Además de Brasil, Noruega y Chile, participan en este magno evento representantes de: Holanda, Dinamarca, Estados Unidos, Canadá, Alemania Federal, Portugal, Francia, España, Italia, México, Argentina, Uruguay, Zimbabue y Angola, entre otros.

EQUIPO CHILENO

Por su parte, el equipo chileno se encuentra hospedado en la Escuela Naval de Río de Janeiro, y ha entrenado con total normalidad, tratando en estos días, previos al inicio de la competencia, de adaptarse a las dificultades que le pueda presentar la cancha.

Torneo Nacional posiciones al día

PRIMERA DIVISION							SEGUNDA DIVISION						
PTOS	EQUIPOS	LUG	J	G	E	P	PTOS	EQUIPOS	LUG	J	G	E	P
3	DEPORTES ARICA	1*	2	1	1	0	4	LOTA SCHWAGER	1*	2	2	0	0
3	IQUIQUE	1*	2	1	1	0	3	CONCEPCION	1*	2	2	0	0
3	U.de CHILE	1*	2	1	1	0	3	DEPORTES LAJA	1*	2	2	0	0
3	EVERTON	1*	2	1	1	0	3	COLCHAGUA	4*	2	1	1	0
3	TRASANDINO	1*	2	1	1	0	3	STGO.MORNING	4*	2	1	1	0
2	U.SPANOLA	6*	2	1	0	1	4	1	SAN ANTONIO	6*	2	1	1
2	A.ITALIANO	6*	2	1	0	1	4	1	DEPORTES OVALLE	6*	2	1	1
2	FERNANDEZ VIAL	6*	2	1	0	1	4	0	MULHENSE	8*	2	0	2
1	ANTOFA GASTA	9*	2	1	0	1	4	0	LA SERENA	8*	2	0	2
1	U.SAN FELIPE	9*	2	1	0	1	4	0	MALLICO	8*	2	0	2
1	ATACAMA	9*	2	1	0	1	4						
0	GREEN CROSS	12*	1	0	0	1	2						
0	WANDERERS	12*	1	0	0	1	2						

GOLADORES: Con 3 goles: P. Bonhomme de Lota.
Con 2 goles: Cabrera (DC); Valdés (C); Garrido (SM); Covarrubias

GOLADORES: Con 2 goles: D. Luca (10*) y Palma (13).

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS PROVISORIOS DE PREMIOS
A LOS 12 Y 11 PUNTOS

CONCURSO N° 377 10 DE JULIO DE 1983

PRIMERA PUNTUACION \$ 10.596.380,86
— 46 premios de \$ 230.356,10 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION \$ 7.064.253,92
— 819 premios de \$ 8.625,46 c/u.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas, deberán ratificarlas en los listados que se exhiben al público en todas las Agencias Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos.

PATRICIO CATALAN QUIROZ Supervisor
HORACIO SOISSA BATIFOULIE Notario
CARLOS ELBO HERFORTH Gerente

SANTIAGO, 12 DE JULIO DE 1983

Todos los partidos se jugarán el domingo

La "U" y Everton animan
el estelar del Nacional

En el preliminar, por su parte, se medirán U. Española con Arica. El resto de los encuentros se disputará en provincias

Todos los partidos correspondientes a la tercera fecha de la primera rueda del torneo nacional de Primera División se jugarán el domingo próximo, de acuerdo al siguiente calendario: 14.30 horas: Unión Española-Deportes Arica. 16.30 horas: Universidad de Chile-Everton. Estos dos partidos en el Estadio Nacional.

En provincias: 15.30 horas: Iquique-Audax Italiano, en Iquique; Santiago Wanderers-Unión San Felipe, en Valparaíso; Trasandino-Green Cross, en San Felipe (no se puede ocupar el Estadio de Los Andes). 16.00 horas: Antofagasta-Magallanes, en Antofagasta; Atacama-Fernández Vial, en Copiapó.

SEGUNDA DIVISION

Todos el domingo y a las 15.30 horas: Ovalle-Malleco, en Ovalle; Santiago Morning-La Serena, en Melipilla; San Antonio-Colchagua, en San Antonio; Laja-Concepción, en Laja; Lota-Nublense, en Coronel.

TRIBUNAL

Un total de 6 jugadores expulsados han sido citados para la reunión de hoy, a las 19.00 horas, del Tribunal

de Penales de la Asociación Central de Fútbol. Los expulsados son Manuel Herrera (Green Cross), Jaime Tejeda (U. de Chile), Juan Melgarejo (U. San Felipe), Enzo Escobar



Gustavo Cortés, técnico de Palestino, quedó conforme con el rendimiento del equipo.

(Cobreloa), Waldo San Martín (Colchagua) y Juan Riffe (Malleco).

Además, se extendió una citación especial al club Green Cross Cautín.

Palestino dio
vacaciones a
sus jugadores

Vacaciones breves y escalonadas tendrán los integrantes del plantel de Palestino, equipo que participó con brillo, pero sin suerte, en la liguilla final del torneo por la Copa Polla Gol.

Tras una reunión efectuada ayer al mediodía en la sede del club tricolor, en la que participaron dirigentes, cuerpo técnico y jugadores, el entrenador Gustavo Cortés anunció que diez jugadores iniciarán de inmediato un período de vacaciones que se prolongará por una semana. El resto lo hará a partir del próximo lunes.

Cortés reunió a su plantel para felicitarlo por la campaña cumplida en el torneo e instó a los jugadores a "perseguir en la misma senda de trabajo y humildad". Palestino se clasificó tercero en la competencia después de vencer a Cobreloa (4-0) y caer con O'Higgins (1-2) y Universidad Católica (1-2) en la etapa culminante del torneo.

El técnico hizo ver la injusticia que se cometió con Palestino al programar su primer encuentro por el campeonato nacional para el 24 de este mes, en circunstancias que los otros equipos ligüeros iniciarán su actuación en las primeras semanas de agosto.

"Nos quejamos a la Central, pero se trata de una determinación irreversible y tendremos que adecuarnos a las circunstancias", dijo Cortés, aunque especificó que lo ideal habría sido darles quince días de descanso y realizar luego una pretemporada con sus jugadores.

Después del triunfo en Temuco

Los azules ya creen
en Luis Santibáñez

En Temuco, Universidad de Chile mostró sus "carras" al ganar al local —Green Cross— y demostrar que futbolísticamente ya es un equipo "maduro", en comparación con el que debutó empatando con Audax Italiano.

"Efectivamente, la "U" que jugó con Green Cross no fue la misma del partido del debut con Audax Italiano, porque ahora el equipo tuvo más fútbol y se notó coordinación en todas las líneas... Ello, lógico, es algo importante, especialmente para la adaptación de los nuevos", manifestó Luis Santibáñez.

De los tres refuerzos, cuál es el que ha rendido más?

"Indudablemente que Rodolfo Dubó, un jugador al cual todos conocemos... Ahora, los argentinos paulatinamente van alcanzando cierto grado de coordinación con sus compañeros y sé que todavía tienen que rendir mucho más".

¿Fue justo el triunfo en Temuco?

"Claro, porque siempre fuimos superiores a ellos. Ahora, el partido tuvo ciertos pasajes ilegales, donde la "U" también salió ganando, porque este equipo tiene mucha personalidad para jugar en cualquier recinto y ante cualquier rival... Ahora, lo importante es pensar en el próximo partido, porque la "U" no puede dar ventajas a nadie, pensando en que —al final— todos los puntos son realmente importantes".

Breves de última hora

TENIS

MONTECATINI TERME (Toscana), 11 Julio (ANSA).— Chile está perdiendo dos a uno frente a Bélgica en el primer día de la fase eliminatoria de la semifinal italiana de la Copa Galea, que se juega en Montecatini Terme, cerca de Florencia.

El ganador del encuentro se enfrentará con Checoslovaquia en la fase sucesiva.

El primer individual fue ganado por el chileno Antonio Fernández, quien venció a Karel Demyunck por 6-1, 6-3, pero seguidamente el belga Denis Langskens dio cuenta de Marcos Morales por 2-6, 6-2 y 6-2.

El doble fue muy reñido y duró hasta bien avanzada la noche y Fernández y Kerman Urestti fueron vencidos al final por Demyunck y Langskens por 6-1, 4-6, 6-2, 6-8 y 7-9.

BOXEO

GUAYAQUIL, Ecuador, 11 (AP).— Resultados del campeonato Sudamericano de aficionados de boxeo de anoche.

Mosca: Nelson Pineda, de Colombia, se impuso por puntos a Víctor Panes, del Perú, tras tres asaltos en los que el colombiano demostró mayor pujanza.

Mosca: Jesús Pool, de Venezuela, derrotó a Alejandro Purilaba, de Chile, por nocaut en el tercer round, por medio de un corto y preciso derribo.

Pluma: el venezolano Omar Catari derrotó por puntos al colombiano Rafael Zuñiga.

Welter ligero: Abraham Bravo, de Ecuador, se impuso a Eder González, de Colombia. La decisión dividida fue de 3-2.

Mediano juniors: Ferni Páez, de Ecuador, derrotó al argentino Darío Matteone por fallo dividido 4-1.

Mediano juniors: el venezolano Luvin Urbina venció al colombiano Marcelino Simarra por fallo unánime.

BASQUETBOL

Con una reunión triple en el gimnasio Nataniel se iniciará hoy martes la ronda semifinal del campeonato oficial masculino de básquetbol de la Asociación Santiago. En esta etapa competirán seis equipos en una sola rueda, por puntos. Los mejores cuatro clasificados disputarán la final entre los días 21 y 24 del presente.

El equipo que se clasifique campeón de la Asociación Santiago la representará en el cuadrangular que se efectuará en la ciudad de Valdivia los días 29, 30 y 31 del presente, con motivo de las "bodas de oro" de la Asociación local.

La programación del martes es la siguiente: 18.00 horas, Thomas Bata-U, de Santiago, 19.30 horas, Chiletra-Estadio Yugoslavo, y 21.00 horas, Universidad Católica-U, de Chile.

GOLF

A partir de las 10.00 horas y hasta el próximo viernes 15 se disputará en los "links" del club Sport Français (Lo Beltrán 2500, Vitacura) el campeonato nacional de dobles para golfistas juveniles.

La competencia será a un total de 72 hoyos (modalidad medal play) y será organizado por la Federación Chilena de Golf.

Participarán jugadores de todas las asociaciones del país ubicadas entre Arica y Valdivia.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS
A LOS 12 Y 11 PUNTOS

CONCURSO N° 376 3 DE JULIO DE 1983

PRIMERA PUNTUACION . . . \$ 11.450.930,60
— 5 premios de \$ 2.290.186,12 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION . . \$ 7.633.953,75
— 42 premios de \$ 181.760,80 c/u.

1. — Estos premios se pagarán hasta el jueves 11 de agosto de 1983, vencido este plazo, prescriben.

2. — Las tarjetas serán canceladas en Compañía N° 1085, 7° piso, o a través de las Oficinas del Banco del Estado de Chile, para aquellos apostadores de provincias.

PATRICIO CATALAN QUIROZ Supervisor
HORACIO SOISSA BATIFOULIE Notario
CARLOS ELBO HERFORTH Gerente

SANTIAGO, 12 DE JULIO DE 1983

Nuevo reglamento de Subsidios Habitacionales



Ministerio de Vivienda y Urbanismo
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION

MODIFICA D.S. N° 188, (V. y U.), DE 1978, QUE REGLAMENTA EL SISTEMA NACIONAL DE SUBSIDIO HABITACIONAL, EN SU VERSION APROBADA POR D.S. N° 138, (V. y U.), DE 1982, Y FIJA SU TEXTO REFUNDIDO.

Santiago, 23 de Junio de 1983. — Hoy se decretó lo que sigue:
Núm. 86. — Visto: El D.S. N° 138, (V. y U.), de 1982, que modificó y fijó el texto refundido del D.S. N° 188, (V. y U.), de 1978, que reglamenta el Sistema Nacional de Subsidio Habitacional; el artículo 21 inciso cuarto de la Ley N° 16.391 y las facultades que me confiere el número 8° del artículo 32 de la Constitución Política de la República de Chile.

Decreto:

Modifícase el D.S. N° 188, (V. y U.), de 1978, que reglamenta el Sistema Nacional de Subsidio Habitacional, en su versión aprobada por D.S. N° 138, (V. y U.), de 1982, y fíjase el siguiente texto refundido:

Título I

Del Sistema General de Subsidio Habitacional

Capítulo I

Normas Generales

Artículo 1°.— El Subsidio Habitacional es una ayuda estatal directa, que se otorga por una sola vez al beneficiario, sin cargo de restitución por parte de éste, y que constituye un complemento del ahorro previo y, si lo necesitare, del crédito que obtenga, para financiar la adquisición de una vivienda de carácter definitivo, nueva, terminada, urbana o rural, o la construcción de ella, y cuyo fin sea la solución habitacional del beneficiario y su grupo familiar y destinada a su habitación permanente.

No obstante lo anterior, durante los últimos tres meses de vigencia de un Certificado de Subsidio, podrá aplicarse éste, asimismo, a la adquisición de una vivienda usada.

Para los efectos del presente reglamento se entenderá por vivienda nueva aquella que, desde su construcción, no ha sido habitada ni destinada a ningún otro uso.

Artículo 2°.— El Subsidio Habitacional se otorgará con cargo a los fondos presupuestarios de los Servicios de Vivienda y Urbanismo, o del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Secretaría de Estado a cuyo cargo estará la implantación y desarrollo del sistema, sin perjuicio de lo cual podrán destinarse a estos mismos fines otros recursos que se pongan a disposición del Ministerio de Vivienda y Urbanismo o de los SERVIU con este objeto.

Artículo 3°.— Tendrán derecho a solicitar el Subsidio Habitacional las personas naturales, mayores de edad, solteras o casadas, que sean jefe de hogar, tengan o no cargas familiares, que no sean propietarias de una vivienda ni sea su cónyuge.

No tendrán derecho a postular al Subsidio Habitacional las siguientes personas:
a) Las que a la fecha de postular sean propietarias de una vivienda, o lo hubieren sido durante los cinco años anteriores a la fecha de su postulación, o cuando lo fuere o lo hubiere sido su cónyuge durante el mismo período.

No obstante lo anterior, podrán postular al Subsidio las personas que tengan derechos, en comunidad, sobre una vivienda, pero, para hacer efectivo su cobro, deberán acreditar, mediante la correspondiente escritura pública inscrita, que han hecho cesión de sus derechos en esa comunidad.

b) Las que hubieren obtenido una vivienda, o la hubieren obtenido su cónyuge, por cualesquiera de los medios y a través de las instituciones que se indican a continuación, aunque la hubieren transferido posteriormente:

- 1.— A través de las ex Corporaciones de la Vivienda, de Servicios Habitacionales y de Mejoramiento Urbano, comprendiendo a sus antecesores legales; de los Servicios de Vivienda y Urbanización; de los ex Comités Habitacionales Comunales y, en general, de cualquier institución pública;
- 2.— A través de Instituciones de Previsión Social;
- 3.— A través de Asociaciones de Ahorro y Préstamo;
- 4.— A través de los mecanismos de imputación o expropiación de la Ley N° 16.559, actual D.L. N° 1.519, de 1976;
- 5.— A través de préstamos controlados del Banco del Estado de Chile;
- 6.— A través de los Servicios de Bienestar o conforme a planes habitacionales establecidos por instituciones semifinancieras, autónomas o de aquellas en que el Estado tenga aportes de capital o representación;
- 7.— Mediante el sistema de crédito bancario con refinanciamiento del Banco Central;
- 8.— Con aplicación del Subsidio Habitacional;
- 9.— A través de una cooperativa que les hubiere asignado una vivienda; aun cuando, a la fecha de su postulación al Subsidio, el dominio de ésta no estuviera todavía inscrito individualmente a nombre de dicho cooperador, como igualmente si se les hubiere asignado un sitio en el que el socio hubiere construido su vivienda;
- 10.— A través de las Municipalidades de acuerdo a la Ley N° 18.138, aun cuando se tratara de una infraestructura sanitaria;
- 11.— Tampoco podrán postular al Subsidio Habitacional las personas cuyo Certificado de Subsidio aún no se encontrara vigente a la fecha de la nueva postulación, ni aquellas que se encuentren afectas a la sanción de prohibición de solicitar subsidio, durante el período al que se extiende dicha sanción.

No se aplicarán las prohibiciones precedentes en el caso de viviendas objeto de expropiaciones o de demoliciones ordenadas por la autoridad pública, y siempre que los afectados, o su cónyuge, no fueren o hubieren sido propietarios de otra vivienda durante los cinco años anteriores a la fecha de la postulación.

Artículo 4°.— El monto máximo del subsidio que podrá obtener el postulante será el siguiente, de acuerdo al "valor de la vivienda":

Valor de la vivienda (en Unidades de Fomento)	Monto máximo del Subsidio (en Unidades de Fomento)
Hasta 400	200
Más de 400 y hasta 580	170
Más de 580 y hasta 850	150

El Certificado de Subsidio obtenido caducará automáticamente si el "valor de la vivienda", sea ésta adquirida o construida, excediere el máximo del tramo al cual corresponde el Subsidio indicado en dicho Certificado.

El "valor de la vivienda" se determinará en la siguiente forma:

1) Tratándose de operaciones de compraventa, el "valor de la vivienda" corresponderá al precio de la compraventa, o al "valor de tasación de la vivienda" si éste fuere superior.

2) Tratándose de viviendas construidas in situ propio, el "valor de la vivienda" corresponderá al resultado que arroje la suma del precio estipulado en el contrato de construcción, más el valor del sitio según tasación practicada por el SERVIU respectivo, o corresponderá al "valor de tasación de la vivienda" si éste fuere superior. Sin embargo, si el contrato de construcción, además del valor de la edificación, incluye también el de las obras de urbanización, se desglosarán en el respectivo contrato los valores correspondientes a uno y otro rubro, tomándose para los efectos consignados en este punto, sólo la parte que corresponda a la edificación.

3) El "valor de la vivienda" construida in situ propio sin que hubiere mediado contrato de construcción o si éste no se hubiere otorgado por escrito, corresponderá al "valor de tasación de la vivienda".

Para los efectos del presente reglamento, se entenderá por "valor de tasación de la vivienda", aquel que determine el SERVIU respectivo aplicando el Manual de Tasaciones que, para estos efectos, apruebe el Ministro de Vivienda y Urbanismo, mediante resoluciones publicadas en el Diario Oficial. Este valor incluirá tanto el valor de tasación del sitio como el de la edificación levantada en él.

Artículo 5°.— El Subsidio que efectivamente obtendrá el postulante no podrá ser superior al 75% del "valor de tasación de la vivienda", ni podrá ser superior a la diferencia que resulte entre el total del ahorro acreditado por el beneficiario al postular, expresado en Unidades de Fomento, y el "monto de la operación".

El monto total del ahorro, para estos efectos, será el equivalente en Unidades de Fomento del total de puntos obtenidos por este concepto por el postulante, sumando los rubros de ahorro en dinero y ahorro in situ si hubiere acreditado ambos tipos de ahorro, aproximados a la unidad superior si resultare una fracción igual o superior a 50 céntimos, o a la unidad inferior si dicha fracción fuere inferior a 50 céntimos. Sin embargo, tratándose de ahorro en dinero depositado en una institución bancaria o sociedad financiera, el postulante podrá solicitar, para estos efectos, que se considere el monto efectivo a que asciende su depósito, incluidos sus reajustes y/o intereses, siempre que no hubiere procedido al giro anticipado de todo o parte de dicho ahorro.

El "monto de la operación", tratándose de operaciones de compraventa, corresponderá al precio del contrato de compraventa, o al valor de tasación de la vivienda si ésta fuere inferior; tratándose de operaciones de construcción in situ propio, el "monto de la operación" corresponderá al valor de la edificación según el respectivo contrato de construcción, excluida la urbanización, más el valor del sitio según su tasación, o corresponderá al valor de tasación de la vivienda, si éste fuere inferior; y tratándose de construcción in situ propio sin que hubiere mediado contrato de construcción, el "monto de la operación" corresponderá al valor de tasación de la vivienda.

En caso que el beneficiario estime que la tasación de la vivienda efectuada mediante el Manual de Tasación, no se ajusta a su valor real, podrá solicitar al SERVIU que practique una tasación comercial de cargo del solicitante. El nuevo valor que arroje la tasación comercial practicada, reemplazará para todos los efectos a la tasación efectuada mediante el Manual de Tasaciones.

Artículo 6°.— Mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo que se publicarán en el Diario Oficial, se fijará la cantidad de Subsidios a otorgar a nivel nacional en cada llamado a inscripción y su distribución por tramos de acuerdo al "valor de la vivienda".

Solo podrán postular al tramo de 200 Unidades de Fomento de Subsidio las personas cuya renta bruta anual, incluida la de su cónyuge, no exceda del equivalente a 15 Unidades de Fomento. En el caso de postulación a través de cooperativas, se considerará para estos efectos la renta promedio mensual de los socios postulantes, incluida la de sus respectivos cónyuges.

Artículo 7°.— Publicadas las resoluciones que fijan la cantidad de Subsidios que se otorgará a nivel nacional en el respectivo llamado y su distribución por tramos, los SERVIU abrirán, por un plazo mínimo de 30 días corridos, un "período de información", durante el cual entregarán a los interesados los formularios para la solicitud de inscripción, proporcionándoles además toda la información que éstos requieran sobre la materia.

Expirado el plazo fijado para el "período de información", los SERVIU abrirán un "período de inscripción" para los postulantes a Subsidio, por un plazo mínimo de 7 días corridos, durante el cual procederán a la recepción de las solicitudes correspondientes.

Se informará, a lo menos a través de dos periódicos de circulación nacional, respecto a los locales, plazo y horario de atención, para la entrega de formularios e información a los interesados y para la recepción de las solicitudes correspondientes.

La solicitud de inscripción se hará exclusivamente en formulario proporcionado por el SERVIU, y tanto ésta como los documentos que corresponda acompañar a ella, se entregarán a dicho Servicio de acuerdo a lo que señalen las resoluciones que para tales efectos dicte el Ministro de Vivienda y Urbanismo.

Ninguna persona podrá presentar más de una solicitud de inscripción, ya sea individualmente o a través de cooperativas, ni podrán postular ambos cónyuges separadamente. Si se infringe esta prohibición, las solicitudes respectivas serán dejadas sin efecto de inmediato mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo, y si se detectare con posterioridad a la entrega del Certificado de subsidio, éste no será pagado.

Finalizado el "período de inscripción", los SERVIU remitirán las solicitudes recibidas al Ministerio de Vivienda y Urbanismo, para su procesamiento computacional.

Artículo 8°.— Se podrá postular al Subsidio Habitacional acreditando ahorro constituido por dinero y/o por la disponibilidad de sitio propio, libre de todo gravamen, exceptuadas las servidumbres, y sin prohibición de gravar ni embargo, salvo aquellas prohibiciones que pudieren extinguirse con ocasión de la aplicación del Subsidio Habitacional.

Artículo 9°.— Para los efectos de acreditar ahorro constituido por la disponibilidad de sitio, se entenderá por sitio propio aquel cuyo dominio se encuentre inscrito en el Conservador de Bienes Raíces respectivo, a nombre exclusivo del postulante, o de su cónyuge, o de ambos cónyuges en comunidad, o de la comunidad integrada por el cónyuge sobreviviente y sus hijos menores. Cuando el sitio fuere de propiedad del cónyuge que no postule, el beneficiario podrá endosar el Certificado de Subsidio a favor de su cónyuge.

La disponibilidad de sitio en las condiciones exigidas, se acreditará con los siguientes documentos:

- a) copia de inscripción de dominio con certificado de vigencia;
- b) certificados de hipotecas, gravámenes y prohibiciones;
- c) certificado de avalúo fiscal o recibo de pago de la última cuota vencida de Contribuciones de Bienes Raíces; y
- d) certificado expedido por cada Servicio competente, en formulario, que proporcionará el SERVIU, que señale la existencia de obras de agua potable, alcantarillado, electricidad y pavimentación. Si se omitiere la presentación de alguno de estos certificados, se considerará que el sitio no cuenta con las respectivas obras de urbanización.

La disponibilidad de sitio en las condiciones antes señaladas sólo podrá acreditarse ante el SERVIU respectivo dentro del plazo fijado para el "período de información". El SERVIU, en esa oportunidad, dejará constancia en la solicitud de postulación respectiva, del punto que corresponde por dicho sitio, sin perjuicio de lo cual deberán acompañarse los documentos respectivos.

El sitio cuya disponibilidad se hubiere acreditado como ahorro no podrá ser enajenado, total o parcialmente, durante la vigencia del Certificado de Subsidio, debiendo acreditarse su dominio vigente al hacer efectivo el cobro del Subsidio, salvo que el SERVIU hubiere autorizado su enajenación total o parcial.

Artículo 10°.— El ahorro en dinero deberá estar depositado, a la fecha de la postulación, a nombre del postulante y/o de su cónyuge, en cualquier institución bancaria o sociedad financiera sometida a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Los depósitos no podrán ser por plazos superiores a 35 días y los certificados de depósito correspondientes deberán ser endosables y renovables automáticamente. Este ahorro deberá acreditarse al momento de la postulación, en la forma que se establezca mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo.

Para los efectos de acreditar ahorro en dinero, se aceptarán también depósitos en Cuotas de Ahorro, en Cuentas de Ahorro para la Vivienda abiertas con anterioridad al 26 de Agosto de 1982 en el Banco del Estado de Chile, a nombre del postulante y/o de su cónyuge, excluidas las Cuentas de Obligados del Impuesto Habitacional del 5% de las Unidades. Este ahorro deberá acreditarse ante el SERVIU al momento de la postulación, exhibiendo la libreta correspondiente.

Los postulantes que resultaren beneficiados con el Subsidio deberán mantener el ahorro acreditado, más sus intereses y/o reajustes, según corresponda, en la misma institución en que está depositado, desde la fecha de la postulación y hasta el momento en que se haga efectivo el pago del Certificado de Subsidio. Para estos efectos, el postulante y/o su cónyuge endosarán a favor del SERVIU respectivo el o los certificados de depósitos correspondientes a dicho ahorro extendidos a su nombre, y el postulante los dejará en custodia en un banco o sociedad financiera, entregando al SERVIU el correspondiente certificado de custodia, todo lo anterior dentro del plazo de 15 días corridos contados desde la fecha de la publicación de la nómina de postulantes seleccionados, y previamente a la recepción por el postulante seleccionado de su Certificado de Subsidio. El SERVIU mantendrá en su poder este certificado de custodia hasta que pueda hacerse efectivo el cobro del Certificado de Subsidio, sin perjuicio de los casos en que pueda proceder al giro anticipado del ahorro. En el certificado de custodia deberá constar, expresamente, el endoso a favor del respectivo SERVIU, sin perjuicio de todas las otras menciones propias de dichos instrumentos. Facúltase al Director del SERVIU respectivo para que, a solicitud del beneficiario, en casos de intervención o de liquidación de bancos o sociedades de ahorro, de retiro de uno o más socios de una cooperativa, o de modificación de las normas financieras que rigen la materia, pueda, mediante resoluciones fundadas, autorizar el traspaso a otra u otras instituciones bancarias o sociedades financieras, de los fondos acreditados como ahorro, incluidos sus reajustes y/o intereses, o el cambio de su monto o de la unidad de pago en que dichos depósitos están expresados.

Tratándose de ahorro en Cuentas de Ahorro para la Vivienda, el postulante seleccionado deberá entregar al SERVIU, dentro del plazo de 15 días corridos contados desde la fecha de la publicación de la nómina de postulantes seleccionados y previamente a la recepción de su Certificado de Subsidio, una autorización extendida en formulario que proporcionará el SERVIU, suscrita por el titular de dicha cuenta, para que el SERVIU pueda requerir al Banco del Estado la retención de los fondos correspondientes al ahorro acreditado.

No obstante la exigencia de mantener el ahorro acreditado, más sus intereses y/o reajustes, hasta el momento en que se haga efectivo el pago del Certificado de Subsidio, en aquellos casos en que los beneficiarios de Subsidio acrediten haber suscrito en tal calidad un contrato de compraventa, o de promesa de compraventa, o de construcción de una vivienda, el SERVIU, a solicitud del beneficiario, podrá autorizar el giro anticipado de todo o parte de los fondos acreditados como ahorro, incluidos sus reajustes y/o intereses, a favor del vendedor, o del promitente vendedor, o del constructor, contra entrega al SERVIU de boletas bancarias de garantía, obtenida por el vendedor, por el promitente vendedor o constructor, extendida a favor del respectivo beneficiario, a la vista con 30 días de aviso, de plazo indefinido o en su defecto por un plazo que excederá a lo menos en 60 días al de la vigencia del respectivo Certificado de Subsidio Habitacional, por un monto igual al del ahorro que garantiza, incluidos, en su caso, sus reajustes y/o intereses devengados hasta la fecha del retiro de esos fondos, expresados en Unidades de Fomento, o expresados en pesos, moneda nacional, en cuyo caso deberá incluir, además, un monto adicional correspondiente a una proyección de reajuste calculado de acuerdo a un coeficiente que se fijará mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo. Esta boleta de garantía será devuelta al vendedor o al constructor al hacerse efectivo el pago del Certificado de Subsidio. Si expirado el plazo de vigencia del Certificado de Subsidio éste no se hubiere presentado a cobro, el beneficiario requerirá al SERVIU la devolución de dicha boleta de garantía.

Tratándose de operaciones de construcción in situ propio, el SERVIU, a solicitud del beneficiario, podrá autorizar el giro anticipado de los fondos acreditados como ahorro, incluidos sus reajustes y/o intereses, siempre que a juicio del SERVIU exista avance de obras por un monto a lo menos equivalente al del giro respectivo, pudiendo autorizarse sólo hasta un máximo de tres giros.

Artículo 11°.— Si el beneficiario hubiere postulado acreditando como ahorro la disponibilidad de sitio, y deseara enajenarlo, total o parcialmente, deberá obtener previamente del SERVIU la autorización correspondiente. Cumplido lo anterior, dentro del plazo de 60 días corridos contados desde la fecha de la respectiva escritura de transferencia, deberá depositar a su nombre y/o al de su cónyuge, en cualquier institución bancaria o sociedad financiera sometida a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el equivalente a las Unidades de Fomento que correspondan al puntaje obtenido por dicho sitio, o a la parte que corresponda de acuerdo a lo que determine el SERVIU, hasta enterar dicho puntaje si la enajenación fuere parcial, y endosar a favor del SERVIU respectivo el o los certificados de depósitos correspondientes y entregar al SERVIU, dentro de ese mismo plazo, el correspondiente certificado de custodia. Los depósitos no podrán ser por plazos superiores a 35 días y los certificados de depósitos correspondientes deberán ser endosables y renovables automáticamente.

Artículo 12°.— Si se retirare todo o parte del depósito acreditado como ahorro, y/o sus intereses o reajustes, o se enajenase todo o parte del sitio cuya disponibilidad se hubiere acreditado con el mismo objeto, sin cumplir en cada caso con los requisitos que para ello exige este reglamento, se producirá de pleno derecho la caducidad del beneficio, quedando afecto además, el postulante y su cónyuge, a la prohibición de solicitar Subsidio durante el plazo de tres años, contados desde la expiración del plazo de vigencia del Certificado de Subsidio caducado.

El beneficiario de Subsidio podrá, en cualquier momento, renunciar voluntariamente al beneficio obtenido, devolviendo al SERVIU el Certificado de Subsidio correspondiente, y en tal caso, podrá solicitar al SERVIU la devolución de el o los certificados de depósito correspondientes y/o que se oficie al Banco del Estado para que se ponga término a la retención de los fondos de su Cuenta de Ahorro para la Vivienda o la devolución de la boleta de garantía que cauciona el giro anticipado de su ahorro.

En el caso de renuncia voluntaria al Subsidio, ni el beneficiario ni su cónyuge podrá inscribirse como postulantes en un nuevo llamado antes de la expiración de la fecha de vigencia estampada en el Certificado de Subsidio al cual aquél hubiere renunciado.

Para todos los efectos se entenderá como renuncia voluntaria el no haber hecho uso del Subsidio obtenido, durante su vigencia.

Artículo 13°.— El postulante de Subsidio podrá invocar como carga familiar para estos efectos, a las personas que vivan con él y a sus esposas y que no disfruten de rentas superiores a un ingreso mínimo, siempre que no sean propietarias individualmente de una vivienda, y que se trate del cónyuge, los hijos legítimos de ambos cónyuges o de uno de ellos, los hijos naturales y los adoptados, y los hermanos legítimos o naturales de cualquiera de ambos cónyuges, hasta los 18 años. También se considerarán los mayores de esta edad y hasta los 24 años, siempre que sean solteros y sigan cursos regulares en la enseñanza media, técnica, especializada, universitaria o superior, en instituciones del Estado o reconocidas por éste; los nietos y bisnietos en línea directa legítimos y que sean huérfanos de padre o madre o abandonados por éstos, hasta los 18 o 24 años, según corresponda; la madre viuda o natural o el padre viudo, de cualquier edad; los padres legítimos, naturales, o adoptivos mayores de 65 años, abuelos y bisabuelos mayores de 65 años, en línea directa legítima. Los límites de edad indicados precedentemente no regirán respecto de las personas allí indicadas, afectadas por invalidez física o mental. Las cargas familiares se acreditarán bajo declaración jurada al momento de la postulación.

Artículo 14°.— La ponderación de los factores para determinar el puntaje que definirá la prelación entre los postulantes, se hará de acuerdo a las siguientes normas:

1.— **Ahorro en dinero:** corresponderá 1 punto por cada Unidad de Fomento. Para estos efectos la cantidad depositada se convertirá a Unidades de Fomento a su valor vigente a la fecha del respectivo certificado de depósito. Si a la fecha de postulación hubieren transcurrido uno o más períodos del plazo del depósito, para los efectos del puntaje se considerará el capital depositado, más los intereses y/o reajustes devengados por cada uno de esos períodos completos, siempre que el interesado acompañe la liquidación practicada por el banco o sociedad financiera emisor que permita efectuar el cálculo correspondiente. Tratándose de depósitos en Cuentas de Ahorro para la Vivienda, para su conversión a Unidades de Fomento se estará al valor provisional de la Cuota de Ahorro para la Vivienda vigente a la fecha del último día del "período de inscripción" del respectivo llamado.

2.— **Ahorro constituido por la disponibilidad de sitio:** para determinar el puntaje que obtendrá el postulante por este concepto, se deberán realizar dos operaciones: en primer lugar se convertirá el avalúo fiscal del sitio a Unidades de Fomento, considerándose el valor vigente de la Unidad de Fomento al día primero del período para el cual rige dicho avalúo y corresponderá 1 punto por cada Unidad de Fomento. Por otra parte, se considerará el puntaje asignado al "terreno sin urbanización" en la letra a) del cuadro inserto más adelante, de acuerdo al tramo de valor de vivienda elegido, y a dicho puntaje se sumarán los puntos asignados a los demás factores que correspondan contenidos en dicho cuadro, según las obras de urbanización con que cuente el sitio. Practicadas las dos operaciones antes señaladas, se comparará el resultado obtenido en cada una de ellas y el puntaje que resulte menor será el que obtendrá el postulante por concepto de sitio.

3.— **Cargas familiares:** corresponderán 4 puntos por cada carga familiar declarada.

Artículo 15°.— La determinación del puntaje para definir la prelación de los postulantes, se efectuará ponderando el ahorro y el número de cargas familiares. La determinación del puntaje se hará hasta con tres decimales. Para estos efectos, el máximo de puntaje que podrá obtener un postulante por concepto de ahorro, corresponderá al valor máximo de vivienda del respectivo tramo.

Si dos o más postulantes igualaren puntaje y por razones de cupo no pudieren todos ser incluidos en la lista de selección, el orden de prelación lo definirá el monto del ahorro previo en dinero acreditado por cada uno de ellos y, si se mantuviere el empate, el orden de prelación se definirá por sorteo.

Artículo 16°.— El Subsidio se otorgará por estricto orden de prelación a aquellos postulantes que obtengan los más altos puntajes, para cuyo efecto el Ministro de Vivienda y Urbanismo dictará las correspondientes resoluciones aprobando las nóminas de postulantes seleccionados, las cuales se confeccionarán por orden alfabético y se exhibirán en las Oficinas de los SERVIU, sin perjuicio de lo cual se publicarán completas en un periódico de circulación nacional, a lo menos. Los SERVIU dispondrán también de nóminas por orden de prelación para su consulta por los interesados.

La nómina de postulantes seleccionados corresponderá estrictamente a la cantidad de Subsidios fijada por resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo para el respectivo llamado. Para ello se publicarán 3 listas de seleccionados, de acuerdo a la distribución por tramos fijada en las mismas resoluciones antes mencionadas. Las nóminas señalarán el puntaje obtenido por cada postulante seleccionado por concepto de ahorro y de cargas familiares.

Artículo 17°.— Una vez efectuada la publicación de las listas de seleccionados, los postulantes inscritos en el respectivo llamado, que se sientan perjudicados, tendrán un plazo de 15 días corridos, contados desde la fecha de esa publicación, para presentar por escrito, ante el SERVIU correspondiente, las observaciones y reclamos que les mereciere dicha publicación. Transcurrido dicho plazo no se atenderán nuevas reclamaciones.

Solo serán acogidas las reclamaciones fundadas en errores de hecho no imputables a los postulantes ni a terceros ajenos al Ministro de Vivienda y Urbanismo o a los SERVIU, las que serán resueltas administrativamente y sin ulterior recurso por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Para estos efectos los postulantes cuyos reclamos hubieren sido acogidos, serán incorporados a la nómina de postulantes seleccionados, de acuerdo a la prelación que les corresponda, mediante resoluciones del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y se imputarán a los cupos que quedaren disponibles al operar la exclusión automática de postulantes en los casos que señala este reglamento, y si éstos resultaren insuficientes, se aumentarán los cupos necesarios en los tramos respectivos.

Artículo 18°.— Las personas incluidas en la nómina de postulantes seleccionados que dentro del plazo de 15 días corridos contados desde la fecha de publicación de dicha nómina, no endosaren a favor del SERVIU respectivo el o los certificados de depósito correspondientes al ahorro acreditado, y/o no entregaren al SERVIU el respectivo certificado de custodia, o no entregaren la autorización para que el SERVIU pueda requerir al Banco del Estado la retención de los fondos acreditados como ahorro en Cuentas de Ahorro para la Vivienda, se entenderán excluidas automáticamente de dicha nómina y ni ella ni su cónyuge podrán inscribirse como postulantes en un nuevo llamado antes de la expiración de la fecha de vigencia estampada en los Certificados de Subsidio correspondientes al llamado del cual quedaron excluidos. En este caso, los cupos que quedaren disponibles se destinarán a aquellos postulantes cuyos reclamos fueren acogidos, y si aun quedaren cupos disponibles, serán destinados, por una sola vez en cada llamado, a aquellos postulantes que sigan en el orden de prelación establecido, para cuyo efecto el Ministro de Vivienda y Urbanismo dictará las correspondientes resoluciones aprobando las nóminas complementarias respectivas, las que se exhibirán en las Oficinas de los SERVIU, sin perjuicio de lo cual se publicarán completas en un periódico de circulación nacional, a lo menos.

Lo preceptuado en el inciso precedente no obstará a la aplicación de lo establecido en el artículo 23 para el caso de fallecimiento de un postulante seleccionado.

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo otorgará a los postulantes seleccionados, por intermedio de los respectivos SERVIU, un Certificado de Subsidio Habitacional que indicará, a lo menos, el nombre del postulante, su cédula de identidad y RUT, el tramo del valor de la vivienda a cuya adquisición o construcción podrá destinarse, el ahorro previo acreditado, monto del Subsidio y período de vigencia para presentarlo a cobro.

El plazo y lugares de entrega de los Certificados de Subsidio a los postulantes seleccionados, será comunicado a éstos mediante un aviso que se exhibirá en las oficinas de los SERVIU y, además, se publicará, a lo menos en dos periódicos de circulación nacional.

Entido el Certificado de Subsidio Habitacional, quedará fijado el monto máximo del subsidio a otorgar al beneficiario, quien sólo podrá destinarlo a la adquisición o construcción de una vivienda cuyo valor esté comprendido dentro del tramo al cual corresponda el Subsidio obtenido, o dentro de tramos de valor de vivienda inferiores a aquel. En todo caso, aun cuando el postulante seleccionado decida adquirir o construir una vivienda cuyo valor corresponda a un tramo inferior a aquel al cual optó, el monto máximo del Subsidio que podrá obtener corresponderá siempre al del tramo al cual postuló.

Artículo 19°.— Los Certificados de Subsidio tendrán vigencia para ser presentados a cobro, acompañados con sus antecedentes completos y conformes, desde el 1° de Enero del año siguiente al de su emisión y hasta el 31 de Octubre del año siguiente.

Artículo 20°.— Los SERVIU pagarán el Certificado de Subsidio contra su presentación, en dinero, el valor que tenga la Unidad de Fomento a la fecha de pago, directamente al beneficiario, o a cualquiera otra persona previa endoso de dicho documento por parte del beneficiario, siempre que se cumplan los requisitos exigidos por este reglamento.

El SERVIU pagará el Subsidio contra la presentación conforme de los documentos que para cada caso se señalan a continuación:

A.— Si el Subsidio hubiere sido destinado a la adquisición de una vivienda, se deberán acompañar los siguientes documentos:

- 1) Copia de la respectiva escritura de compraventa, con constancia de la inscripción de dominio correspondiente a favor del beneficiario, o de su cónyuge si aquél hubiere sido el titular de la compra;

B.— Si el Subsidio hubiere sido destinado a la construcción de una vivienda, se deberán acompañar los siguientes documentos:

- 1) Copia de la respectiva escritura de compraventa, con constancia de la inscripción de dominio correspondiente a favor del beneficiario, o de su cónyuge si aquél hubiere sido el titular de la compra;

2) Copia de la respectiva escritura de compraventa, con constancia de la inscripción de dominio correspondiente a favor del beneficiario, o de su cónyuge si aquél hubiere sido el titular de la compra;

3) Copia de la respectiva escritura de compraventa, con constancia de la inscripción de dominio correspondiente a favor del beneficiario, o de su cónyuge si aquél hubiere sido el titular de la compra;

4) Copia de la respectiva escritura de compraventa, con constancia de la inscripción de dominio correspondiente a favor del beneficiario, o de su cónyuge si aquél hubiere sido el titular de la compra;

5) Copia de la respectiva escritura de compraventa, con constancia de la inscripción de dominio correspondiente a favor del beneficiario, o de su cónyuge si aquél hubiere sido el titular de la compra;

Nuevo reglamento de Subsidios Habitacionales

Ministerio de Vivienda y Urbanismo
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN

biere endosado en favor de éste el Certificado de Subsidio obtenido, o copia de la inscripción de dominio respectiva, siempre que en ésta conste el precio de la compraventa. La operación de compraventa deberá haber sido inscrita en el Registro de la Propiedad dentro del período de vigencia del Certificado de Subsidio, o dentro de los últimos 3 meses de su vigencia si el Subsidio se hubiere destinado a la adquisición de una vivienda usada.

2) Certificado de "valor de tasación de la vivienda", expedido por el SERVIU respectivo, la cual será practicada por éste, a solicitud del beneficiario. La primera tasación será sin cargo para el beneficiario. Por las siguientes tasaciones, el SERVIU cobrará el cargo respectivo, cuyo monto se fijará por resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo.

3) Certificado de Subsidio Habitacional, debidamente endosado cuando correspondiere.

4) Copia de la inscripción de la prohibición de enajenar durante 5 años, la que no será exigible si dicha inscripción consta en la copia de la respectiva escritura de compraventa.

B.— Si el Subsidio hubiere sido destinado a construir la vivienda en sitio propio, además del certificado de "valor de tasación de la vivienda", antes señalado, expedido por el SERVIU respectivo, del Certificado de Subsidio Habitacional, debidamente endosado cuando correspondiere y de la copia de la inscripción de la prohibición de enajenar durante 5 años, deberá presentarse copia de la inscripción de dominio del inmueble en que se hubiere construido la vivienda, con certificado de vigencia, a nombre exclusivo del postulant, o de su cónyuge, o de ambos cónyuges en comunidad, o de la comunidad integrada por el cónyuge sobreviviente y sus hijos menores, como asimismo el permiso de edificación y la recepción municipal, los que deberán corresponder a una construcción ejecutada dentro del período de vigencia del Certificado de Subsidio. Deberá exhibirse también el contrato de construcción correspondiente, cuando proceda.

En todo caso, si el beneficiario hubiere postulado acreditando como ahorro la disponibilidad de sitio propio, excluido el de propiedad de la cooperativa, y deseara enajenarlo, total o parcialmente, deberá obtener previamente del SERVIU la autorización correspondiente. Cumplido lo anterior, dentro del plazo de 60 días corridos contados desde la fecha de la respectiva escritura de transferencia, deberá depositar a su nombre y/o al de su cónyuge, en cualquier institución bancaria o sociedad financiera sometida a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el equivalente a las Unidades de Fomento que correspondan al puntaje obtenido por dicho sitio, o a la parte que corresponda hasta enterar dicho puntaje si la enajenación fuere parcial, y endosar a favor del SERVIU respectivo el o los certificados de depósito correspondientes, y entregar al SERVIU, dentro de ese mismo plazo, el correspondiente certificado de custodia. Los depósitos no podrán ser por plazos superiores a 35 días y los certificados de depósitos correspondientes deberán ser endosables y renovables automáticamente.

Se exceptúan de las normas precedentes las enajenaciones del sitio de propiedad de la cooperativa que efectúe en favor de cada uno de sus socios beneficiarios. Si la cooperativa deseara enajenarlo a un tercero, deberá obtener previamente del SERVIU la autorización correspondiente. Cumplido lo anterior, dentro del plazo de 60 días corridos contados desde la fecha de la respectiva escritura de transferencia, deberá depositar, en cualquier institución bancaria o sociedad financiera sometida a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, a favor de cada uno de sus socios beneficiarios de Subsidio, o a nombre de la cooperativa, el equivalente a las Unidades de Fomento que correspondan al puntaje obtenido por concepto de sitio por cada uno de sus socios beneficiarios, o a la suma del puntaje obtenido por todos ellos en el último caso. Los depósitos no podrán ser por plazos superiores a 35 días y los certificados de depósito correspondientes deberán ser endosables y renovables automáticamente. Dicho certificado de depósito deberá ser endosado a favor del SERVIU respectivo y deberá entregarse al SERVIU el o los correspondientes certificados de custodia, todo ello dentro del plazo de 60 días antes señalados.

Si el depósito se efectuare a nombre de la cooperativa, deberá acompañarse además, una declaración jurada de él o los representantes legales de la cooperativa, en que se señale el desglose de dicho depósito, indicando la parte que corresponde a cada socio postulant.

Artículo 21.— Al hacerse efectivo el pago del Certificado de Subsidio, el SERVIU ordenará al banco o sociedad financiera emisora, el pago total o parcial de él o los certificados de depósito correspondientes al ahorro acreditado, al beneficiario del Subsidio, o al vendedor, o al constructor, de acuerdo a lo estipulado en el respectivo contrato de compraventa, o de construcción si lo hubiere, atendiendo a si hubiere operado el giro anticipado de todo o parte de los fondos correspondientes a dicho ahorro.

Si el ahorro acreditado hubiere consistido en depósito en Cuentas de Ahorro para la Vivienda, al hacerse efectivo el pago del Certificado de Subsidio, el SERVIU respectivo dará aviso al Banco del Estado para que anote el traspaso de los fondos acreditados como ahorro, y el SERVIU procederá a girar esos fondos, al valor provincial de la Cuota de Ahorro para la Vivienda vigente a la fecha de su pago, al beneficiario, o al vendedor, o al constructor de la vivienda, de acuerdo a lo estipulado en el respectivo contrato de compraventa, o de construcción si lo hubiere.

Artículo 22.— La mujer casada que postule al Subsidio Habitacional se presumirá de derecho separada de bienes conforme a lo dispuesto en el artículo 41° de la Ley N° 18.196. No obstante lo anterior, se entenderá que renuncia expresamente a este derecho desde el momento en que endosa a favor de su cónyuge el Certificado de Subsidio y, en consecuencia, la vivienda que se adquiere o se construya con este Subsidio ingresará al haber de la sociedad conyugal.

Igualmente, si el Subsidio lo hubiese obtenido el cónyuge que menos aporta a la renta familiar, podrá endosar el Certificado de Subsidio a favor del otro cónyuge.

Artículo 23.— En caso de fallecer el postulant o beneficiario de Subsidio se designará un sustituto para la obtención de dicho beneficio, mediante resolución del Director del SERVIU respectivo. Para estos efectos se considerará como sustituto al cónyuge sobreviviente siempre que haya sido declarado por el causante en su solicitud de inscripción. Si éste no hubiere sido declarado por el postulant, en casos calificados, se podrá considerar como sustituto a aquél integrante del grupo familiar del causante que tuviere, a juicio del SERVIU, el mejor derecho para obtenerlo, siempre que acredite que a la fecha del fallecimiento vivía con el beneficiario y a sus expensas y que de conformidad al presente reglamento no esté impedido para postular al Subsidio. El SERVIU atenderá, además, para efectuar esta designación, a que el sustituto esté en condiciones de poder cumplir todas las obligaciones asumidas por el causante al postular, y a que pueda hacer efectivo el cobro de dicho beneficio.

El fallecimiento que de origen a esta sustitución se acreditará mediante el respectivo certificado de defunción.

Las normas precedentes se aplicarán desde la fecha de postulación hasta la expiración del plazo en que el Certificado de Subsidio pueda cobrarse.

Si el Certificado de Subsidio ya hubiere sido otorgado al producirse el deceso, dicho certificado será reemplazado por otro a nombre del sustituto designado.

Artículo 24.— No tendrán derecho a cobrar el Subsidio Habitacional las personas que con posterioridad a su postulación hubieren adquirido una vivienda a cualquier título, o la hubiere adquirido su cónyuge, aunque la hubiere adquirido posteriormente, siempre que se trate de la vivienda adquirida con aplicación del subsidio obtenido, ni las que habiendo tenido derechos en comunidad sobre una vivienda al postular al Subsidio Habitacional, no acreditaran mediante la correspondiente escritura pública inscrita, que han hecho cesión de sus derechos en esa comunidad.

La infracción a lo dispuesto en el presente artículo será sancionada con la restitución del Subsidio Habitacional recibido, al valor de la Unidad de Fomento vigente a la fecha de la restitución, sin perjuicio del ejercicio de la acción penal que fuere procedente.

Artículo 25.— El Subsidio Habitacional no podrá destinarse a la adquisición o construcción de viviendas de recreación o veraneo, ni a la adquisición de una vivienda a través de los mecanismos contemplados en el D.L. N° 1.519, de 1976, sobre Impuestos Habitacional.

La infracción a lo dispuesto en este artículo será sancionada con la restitución del Subsidio Habitacional recibido, al valor de la Unidad de Fomento vigente a la fecha de la restitución, sin perjuicio del ejercicio de la acción penal que fuere procedente.

Artículo 26.— La vivienda adquirida o construida con el Subsidio Habitacional estará sujeta a la prohibición de enajenar durante 5 años contados desde la fecha de la inscripción de la prohibición correspondiente en el Conservador de Bienes Raíces. El beneficiario que deseara enajenar antes del cumplimiento de dicho plazo, deberá obtener del SERVIU la autorización correspondiente, el que la otorgará bajo la condición que se le restituya el Subsidio recibido, al valor de la Unidad de Fomento vigente a la fecha de la restitución.

Durante el mismo plazo señalado en el inciso anterior, no podrá arrendarse la vivienda, ni cederse su uso y goce, sin autorización expresa del SERVIU respectivo, ni dársele a la vivienda otro destino que no sea habitacional, ni destinarla a vivienda de recreación o veraneo. No se considerará cambio de destino para estos efectos la instalación en ella de un pequeño taller artesanal, o de un pequeño comercio, o el ejercicio de una actividad profesional, siempre que subsista su principal, destinación habitacional. Para tales efectos, al solicitarse el Subsidio se hará expresa declaración, bajo juramento, acerca del conocimiento de estas prohibiciones. La infracción a lo dispuesto en este inciso será sancionada con la restitución del Subsidio Habitacional recibido, al valor de la Unidad de Fomento vigente a la fecha de restitución, sin perjuicio del ejercicio de la acción penal que fuere procedente.

Artículo 27.— En el caso que las viviendas adquiridas o construidas con el Subsidio Habitacional fueren objeto de remate judicial dentro del plazo de cinco años contados desde la fecha de la inscripción de la prohibición correspondiente, luego de deducirse el crédito hipotecario insoluto y sus intereses, si lo hubiere, y sus costas, y demás créditos que gocen de privilegio conforme a la ley, deberá restituirse al SERVIU el monto del Subsidio otorgado, al valor de la Unidad de Fomento vigente a la fecha del remate, y el saldo, si lo hubiere, se entregará al ejecutado, si procediere.

Si el producto del remate no alcanzare para cubrir el monto del Subsidio, se restituirá al SERVIU el saldo que restare después que el o los acreedores preferentes se paguen de su o sus créditos insolutos, intereses y costas.

Artículo 28.— Por resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo, publicadas en el Diario Oficial, se señalarán las menciones y datos que deberán contener las solicitudes de inscripción, su forma de presentación, como asimismo los documentos que deberán acompañarse a ellas; los de las listas de selección de los postulantes y, en general, los de aquellas operaciones o actos que incidan en la aplicación práctica de este Reglamento.

Artículo 29.— Los datos y menciones que deberán proporcionar los solicitantes del Subsidio Habitacional, sea que lo solicite individualmente o a través de cooperativas, se contendrán en formularios en los que aquellos deberán dejar constancia, bajo juramento, de que son efectivos.

Las solicitudes que contengan errores serán dejadas sin efecto de inmediato mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo, y en el evento que dichos errores se detectaren con posterioridad a la entrega del Certificado de Subsidio Habitacional, éste no será pagado.

Si se comprobare información falsa o maliciosa después de pagado el Subsidio, el beneficiario deberá restituir al valor de la Unidad de Fomento vigente a la fecha de la restitución, sin perjuicio de la facultad del SERVIU para ejercer, si correspondiere, la acción penal que fuere procedente. Tratándose de cooperativas, esta acción penal se ejercerá en contra de sus representantes legales, si los datos erróneos o falsos hubieren sido proporcionados por éstos en los formularios correspondientes, sin perjuicio de lo cual el socio respectivo será sancionado con la restitución del Subsidio Habitacional al valor de la Unidad de Fomento vigente a la fecha de la restitución.

Artículo 30.— En los casos en que el beneficiario de Subsidio solicite crédito hipotecario para la adquisición de una vivienda terminada o para el pago del precio de una vivienda construida en terreno de su propiedad, y ese préstamo se financie mediante la emisión de letras de crédito, y otorgue mandato a la institución emisora para su venta en el mercado secundario, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, hasta los 60 días corridos siguientes a la expiración de la vigencia del respectivo Certificado de Subsidio, enterará la diferencia que resulte entre el valor de emisión de dichas letras y el producido de su venta, o adquirirá dichas letras a su valor nominal, en ambos casos con cargo a los recursos destinados a este efecto en su presupuesto.

Lo dispuesto en este artículo se aplicará sólo a las operaciones de crédito antes señaladas, de hasta un monto equivalente a la diferencia que resulte entre el "monto de la operación" y el resultado que arroje la suma del Subsidio a pagar más el ahorro acreditado, con un monto máximo que se fijará mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo, en las cuales se señalarán, además, las condiciones en que se otorgarán estos créditos.

Para obtener estos créditos los solicitantes no podrán tener antecedentes comerciales desfavorables, y deberán contar con capacidad económica suficiente para servir la deuda con el porcentaje de su renta familiar que le exija la respectiva institución crediticia. Para estos efectos se entenderá por renta familiar la renta bruta mensual del requeriente de crédito y la de su cónyuge. Con todo, si el interesado, no obstante sus antecedentes comerciales desfavorables o su capacidad económica insuficiente, pudiere

presentar un aval y/o codendor solidario solvente, podrá otorgársele el crédito solicitado.

Los requisitos y condiciones que regirán el sistema respectivo, serán fijados por resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo, o en convenios que se celebren al efecto con las respectivas instituciones bancarias o financieras, los que serán sancionados por decreto respectivo. Todo otro gasto y comisiones que generen estas operaciones, serán de cargo del respectivo beneficiario.

Las letras de crédito que se emitan para financiar estos créditos deberán ser de aquellas reglamentadas por el Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile.

Artículo 31.— Si un Certificado de Subsidio fuere objeto de pérdida, hurto o robo, el beneficiario correspondiente practicará las siguientes diligencias:

a) Dará aviso al SERVIU respectivo tan pronto tenga conocimiento del hecho;

b) Publicará el aviso del hecho en un diario de circulación nacional durante tres días consecutivos;

c) Requerirá del SERVIU correspondiente la anulación del Certificado original y el otorgamiento de otro nuevo a su favor.

Cumplidas las diligencias señaladas en este artículo, se extenderá un nuevo Certificado, que señalará expresamente que se trata de un Certificado de reemplazo y que anula el Certificado original.

Capítulo II

De la Postulación a Través de Cooperativas

Artículo 32.— Podrán postular al Subsidio a que se refiere este Título, a través de la respectiva cooperativa, los socios de cooperativas de vivienda, o de vivienda y servicios habitacionales, incluyendo las cooperativas abiertas del tipo antes indicado, en cuyo caso se aplicará respecto de cada programa habitacional en particular. Se excluye todo otro tipo de cooperativa que no sea de las antes señaladas.

En el caso de postulación a través de cooperativas, se aplicarán las reglas especiales que se contienen en este Capítulo y, en lo no previsto por éste, se aplicarán, las normas generales del Capítulo I del presente Título.

La postulación se hará a través de la respectiva cooperativa, con los socios que tengan derecho a hacerlo de acuerdo a las normas generales de este Título.

El ahorro podrá estar constituido por ahorro en dinero y/o por la disponibilidad de sitio propio, libre de todo gravamen, exceptuadas las servidumbres, y sin prohibición de gravar ni embargo, salvo aquellas prohibiciones que pudieren extinguirse con ocasión de la aplicación del Subsidio Habitacional.

Artículo 33.— El ahorro en dinero deberá estar depositado, a la fecha de la postulación, a nombre del socio postulant y/o de su cónyuge, y/o a nombre de la cooperativa, en cualquier institución bancaria o sociedad financiera sometida a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Los depósitos no podrán ser por plazos superiores a 35 días y los certificados de depósitos correspondientes deberán ser endosables y renovables automáticamente. Este ahorro deberá acreditarse al momento de la postulación, en la forma que se establezca mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo.

Si el ahorro está depositado a nombre de la cooperativa, deberá acompañarse, además, una declaración jurada de él o los representantes legales de la cooperativa, en que se señale el desglose de dicho depósito, indicando la parte que corresponde a cada socio postulant.

Para los efectos de acreditar ahorro en dinero, se aceptarán también depósitos en Cuotas de Ahorro, en Cuentas de Ahorro para la Vivienda abiertas con anterioridad al 26 de Agosto de 1982 en el Banco del Estado de Chile, a nombre del socio postulant y/o de su cónyuge, excluidas las Cuentas de Obligados del Impuesto Habitacional del 5% de las Unidades. Este ahorro deberá acreditarse ante el SERVIU al momento de la postulación, exhibiendo la libreta correspondiente.

Si los socios de la cooperativa resultaren beneficiados con el Subsidio, dichos socios y/o la cooperativa en su caso, deberán mantener el ahorro acreditado, más sus intereses y/o reajustes, según corresponda, en la misma institución en que está depositado, desde la fecha de la postulación y hasta el momento en que se haga efectivo el pago del Certificado de Subsidio. Para estos efectos, el socio postulant y/o su cónyuge y/o la cooperativa, endosarán a favor del SERVIU respectivo el o los certificados de depósito correspondientes a dicho ahorro extendidos a su nombre, y los dejarán en custodia en un banco o sociedad financiera, entregando al SERVIU el o los correspondientes certificados de custodia, todo lo anterior dentro del plazo de 15 días corridos contados desde la fecha de la publicación de la nómina de postulantes seleccionados y previamente a la recepción por el socio postulant de su Certificado de Subsidio. El SERVIU mantendrá en su poder este certificado de custodia hasta que pueda hacerse efectivo el cobro del Certificado de Subsidio, sin perjuicio de los casos en que pueda procederse al giro anticipado del ahorro. En el certificado de custodia deberá constar, expresamente, el endoso a favor del respectivo SERVIU, sin perjuicio de todas las otras menciones propias de dichos instrumentos. Facilitará al Director del SERVIU respectivo para que en caso de intervención o de liquidación de bancos o sociedades financieras, de retiro de uno o más socios de una cooperativa, o de modificación de las normas financieras que rigen la materia, pueda, mediante resoluciones fundadas, autorizar el traspaso a otra u otras instituciones bancarias o sociedades financieras, de los fondos acreditados como ahorro, incluidos sus reajustes y/o intereses, o el cambio de su monto o de la unidad de pago en que dichos depósitos están expresados.

Tratándose de ahorro en Cuentas de Ahorro para la Vivienda, el socio selecciona deberá entregar al SERVIU, dentro del plazo de 15 días corridos contados desde la fecha de la publicación de la nómina de postulantes seleccionados, y previamente a la recepción de su Certificado de Subsidio, una autorización extendida en formulario que proporcionará el SERVIU, suscrita por el titular de dicha cuenta, para que el SERVIU pueda requerir al Banco del Estado la retención de los fondos correspondientes al ahorro acreditado.

Artículo 34.— No obstante la exigencia de mantener el ahorro acreditado más sus intereses y/o reajustes, hasta el momento en que se haga efectivo el pago del Certificado de Subsidio, en aquellos casos en que los socios beneficiarios de Subsidio acreditado hubieren sustruido en cualquier forma el ahorro, o de promesa de compraventa, o de construcción de una vivienda, el SERVIU, a solicitud del socio beneficiario, podrá autorizar el giro anticipado de todo o parte del ahorro, depositado a su nombre y/o al de su cónyuge, incluidos sus reajustes y/o intereses, a favor del vendedor, o del promitente vendedor, o del constructor, contra entrega al SERVIU de boleta bancaria de garantía, obtenida por el vendedor, por el promitente vendedor o constructor, extendida a favor del respectivo socio beneficiario, a la vista con 30 días de aviso, de plazo indefinido o en su defecto en un plazo que exceda a lo menos en 60 días al de la vigencia del respectivo Certificado de Subsidio Habitacional por el monto igual al del ahorro que retirare, incluidos en su caso sus reajustes y/o intereses devengados hasta la fecha del retiro de esos fondos, expresada en Unidades de Fomento, o expresada en pesos, moneda nacional, en cuyo caso deberá incluir, además, un monto adicional correspondiente a una proyección de reajuste calculado de acuerdo a un coeficiente que se fijará mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo. Esta boleta de garantía será devuelta al vendedor o al constructor al hacerse efectivo el pago del Certificado de Subsidio. Si expirare el plazo de vigencia del Certificado de Subsidio antes de haberse presentado a cobro, el socio beneficiario requerirá al SERVIU la devolución de dicha boleta de garantía. Tratándose de depósitos a nombre de la cooperativa, acreditados como ahorro, para los efectos del giro anticipado de esos fondos en la forma antes señalada, la solicitud deberá ser formulada por la cooperativa, y se aceptará que el contrato respectivo sea celebrado por la cooperativa en representación de los cooperados beneficiarios del Subsidio, debiendo dejarse expresa constancia en dicho instrumento que las viviendas objeto de ese contrato están destinadas a ser transferidas en dominio o adjudicadas a los socios de la cooperativa beneficiarios del Subsidio, los que deberán ser debidamente individualizados, señalándose, además, el número y serie del Certificado de Subsidio correspondiente a cada uno de ellos, y en tal caso la boleta bancaria de garantía obtenida por el vendedor, o por el promitente vendedor o por el constructor, antes señalada, deberá estar extendida a favor de la cooperativa.

Tratándose de operaciones de construcción en sitio inscrito a nombre exclusivo del socio postulant, o de su cónyuge, o de ambos cónyuges en comunidad, o de la comunidad integrada por el cónyuge sobreviviente y sus hijos menores, el SERVIU, a solicitud del socio beneficiario, podrá autorizar el giro anticipado de los fondos depositados a su nombre y/o al de su cónyuge, acreditados como ahorro, incluidos sus reajustes y/o intereses, siempre que a juicio del SERVIU exista avance de obras por un monto a lo menos equivalente al del giro respectivo, pudiendo autorizarse sólo hasta un máximo de tres giros. Si se tratase de construcción en sitio inscrito a nombre de la cooperativa, sólo podrá autorizarse el giro anticipado del ahorro en la forma prevista en este inciso, respecto de fondos depositados a nombre de la cooperativa, previa solicitud suscrita por los representantes legales de la cooperativa.

Artículo 35.— Para los efectos de acreditar ahorro constituido por la disponibilidad de sitio, se entenderá por sitio propio aquel cuyo dominio se encuentre inscrito en el Conservador de Bienes Raíces respectivo, a la fecha de la postulación, a nombre exclusivo de cada socio postulant, o de su cónyuge, o de ambos cónyuges en comunidad, o de la comunidad integrada por el cónyuge sobreviviente y sus hijos menores, o a nombre de la cooperativa. Si se postula con sitio de propiedad de la cooperativa, no podrá acreditarse simultáneamente como ahorro la disponibilidad de otro sitio propio. Cuando el sitio fuere de propiedad del cónyuge que no postuló, el beneficiario podrá endosar el Certificado de Subsidio a favor de su cónyuge.

La disponibilidad de sitio en las condiciones exigidas se acreditará con los siguientes documentos:

a) copia de la inscripción de dominio con certificado de vigencia;

b) certificados de hipotecas, gravámenes y prohibiciones;

c) certificado de avalúo fiscal o recibo de pago de la última cuota vencida de Contribuciones de Bienes Raíces; y

d) certificado expedido por cada servicio competente, en formulario que proporcionará el SERVIU, que señale la existencia de obras de agua potable, alcantarillado, electricidad y pavimentación. Si se omitiere la presentación de alguno de estos certificados, se considerará que el sitio no cuenta con las respectivas obras de urbanización.

La disponibilidad de sitio en las condiciones antes señaladas sólo podrá acreditarse ante el SERVIU respectivo dentro del plazo fijado para el "período de información". El SERVIU en esa oportunidad dejará constancia en la solicitud de postulación del puntaje que corresponde por dicho sitio, sin perjuicio de lo cual deberán acompañarse a los antecedentes los documentos respectivos.

Si el sitio se encontrare inscrito a nombre de la cooperativa, junto con los documentos con que se acredite la disponibilidad de dicho sitio, se deberá acompañar un plano de loteo aprobado por la Dirección de Obras Municipales, en el cual se señalará el predio o predios a la porción de los mismos que se destinará al proyecto de viviendas para los socios de la cooperativa, o del correspondiente programa habitacional en el caso de las cooperativas abiertas, individualizándose cada predio con su respectivo rol. Se exigirá una declaración, jurada de él o los representantes legales de la cooperativa, estampada al margen del plano, acerca de la veracidad de las menciones que se

contienen en dicho plano. Si para el emplazamiento del proyecto se utilizaren porciones de terreno de uno o más predios de propiedad de la cooperativa, el SERVIU determinará la parte proporcional del respectivo avalúo que corresponderá a esta porción o porciones.

Si el proyecto a ejecutarse por la cooperativa corresponde a viviendas en altura, sin perjuicio de lo anterior, la cooperativa deberá acompañar el anteproyecto correspondiente, en el que se indique, a lo menos, el número de departamentos por piso y la altura del edificio, exigiéndose una certificación de la Dirección de Obras Municipales respectiva, estampada en el mismo documento, que acredite que el anteproyecto cumple con los distanciamientos, rasantes, y demás disposiciones urbanísticas de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

Artículo 36.— El sitio cuya disponibilidad se hubiere acreditado como ahorro, no podrá ser enajenado, total o parcialmente, durante la vigencia del Certificado de Subsidio, debiendo acreditarse su dominio vigente al hacer efectivo el cobro del respectivo Certificado de Subsidio, salvo que el SERVIU hubiere autorizado su enajenación total o parcial.

Si el socio beneficiario de Subsidio hubiere postulado acreditando como ahorro la disponibilidad de sitio propio, excluido el de propiedad de la cooperativa, y deseara enajenarlo, total o parcialmente, deberá obtener previamente del SERVIU la autorización correspondiente. Cumplido lo anterior, dentro del plazo de 60 días corridos contados desde la fecha de la respectiva escritura de transferencia, deberá depositar, a su nombre y/o al de su cónyuge, en cualquier institución bancaria o sociedad financiera sometida a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el equivalente a las Unidades de Fomento que correspondan al puntaje obtenido por dicho sitio, o a la parte que corresponda hasta enterar dicho puntaje si la enajenación fuere parcial, y endosar a favor del SERVIU respectivo el o los certificados de depósito correspondientes, y entregar al SERVIU, dentro de ese mismo plazo, el correspondiente certificado de custodia. Los depósitos no podrán ser por plazos superiores a 35 días y los certificados de depósitos correspondientes deberán ser endosables y renovables automáticamente.

Se exceptúan de las normas precedentes las enajenaciones del sitio de propiedad de la cooperativa que efectúe en favor de cada uno de sus socios beneficiarios. Si la cooperativa deseara enajenarlo a un tercero, deberá obtener previamente del SERVIU la autorización correspondiente. Cumplido lo anterior, dentro del plazo de 60 días corridos contados desde la fecha de la respectiva escritura de transferencia, deberá depositar, en cualquier institución bancaria o sociedad financiera sometida a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, a favor de cada uno de sus socios beneficiarios de Subsidio, o a nombre de la cooperativa, el equivalente a las Unidades de Fomento que correspondan al puntaje obtenido por concepto de sitio por cada uno de sus socios beneficiarios, o a la suma del puntaje obtenido por todos ellos en el último caso. Los depósitos no podrán ser por plazos superiores a 35 días y los certificados de depósito correspondientes deberán ser endosables y renovables automáticamente. Dicho certificado de depósito deberá ser endosado a favor del SERVIU respectivo y deberá entregarse al SERVIU el o los correspondientes certificados de custodia, todo ello dentro del plazo de 60 días antes señalados.

Si el depósito se efectuare a nombre de la cooperativa, deberá acompañarse además, una declaración jurada de él o los representantes legales de la cooperativa, en que se señale el desglose de dicho depósito, indicando la parte que corresponde a cada socio beneficiario.

Durante el período de vigencia de los Certificados de Subsidio obtenidos por sus cooperativas, la cooperativa no podrá postular con otros socios en un nuevo llamado a inscripción acreditando los mismos terrenos, sin haber obtenido previamente del SERVIU la autorización para enajenarlos. Si se infringiere esta prohibición, las solicitudes de estos nuevos socios serán dejadas sin efecto de inmediato mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo, y si se detectare con posterioridad a la entrega de los Certificados de Subsidio a estos nuevos socios, ellos no serán pagados. Sin perjuicio de lo anterior, la cooperativa quedará afectada a la prohibición de solicitar Subsidio durante el plazo de tres años contados desde la expiración del plazo de vigencia de los Certificados de Subsidio caducados, aun cuando pretendiera postular con otros o nuevos socios o con otro programa habitacional.

Artículo 37.— Si se retirare todo o parte del depósito acreditado como ahorro a nombre del socio beneficiario y/o de su cónyuge, y/o sus intereses o reajustes, o su enajenase todo o parte del sitio cuya disponibilidad se hubiere acreditado con el mismo objeto, sin cumplir en cada caso con los requisitos que para ello exige este reglamento, se producirá de pleno derecho la caducidad del beneficio, quedando afecto además, el postulant y/o su cónyuge, a la prohibición de solicitar Subsidio durante el plazo de tres años, contados desde la expiración del plazo de vigencia del Certificado de Subsidio caducado.

Si la cooperativa retirare todo o parte del ahorro depositado a su nombre, y/o sus intereses o reajustes, o enajenase todo o parte del sitio de su propiedad acreditado como ahorro, con infracción a las normas del presente reglamento, se producirá de pleno derecho la caducidad del Subsidio para cada uno de los socios beneficiarios, quedando afecto, además, a la prohibición de solicitar Subsidio durante el plazo de tres años contados desde la expiración del plazo de vigencia del Certificado de Subsidio caducado, tanto el socio beneficiario como su cónyuge y/o la cooperativa respectiva, aunque ésta pretendiera postular con otros o nuevos socios, o con otro programa habitacional.

El socio beneficiario de Subsidio podrá, en cualquier momento, renunciar voluntariamente al beneficio obtenido, devolviendo al SERVIU el Certificado de Subsidio correspondiente, y en tal caso, podrá solicitar al SERVIU la devolución de él o los certificados de depósito a su nombre y/o al de su cónyuge, correspondientes a su ahorro, y/o que se oficie al Banco del Estado para que se ponga término a la retención de los fondos de su Cuenta de Ahorro para la Vivienda o la devolución de la boleta de garantía extendida a su nombre que cauciona el giro anticipado de su ahorro.

En el caso de su renuncia voluntaria al Subsidio, ni el socio beneficiario ni su cónyuge podrán inscribirse como postulantes en un nuevo llamado antes de la expiración de la fecha de vigencia estampada en el Certificado de Subsidio al cual aquél hubiere renunciado.

Para todos los efectos se entenderá como renuncia voluntaria el no haber hecho uso del Subsidio obtenido, durante su vigencia.

Artículo 38.— La ponderación de los factores para determinar el puntaje que corresponde a cada socio que postula al Subsidio se hará de acuerdo a las siguientes normas:

1.— Ahorro en dinero: corresponderá 1 punto por cada Unidad de Fomento. Para estos efectos la cantidad depositada se convertirá a Unidades de Fomento a su valor vigente a la fecha del respectivo certificado de depósito. Si a la fecha de postulación hubieren transcurrido uno o más períodos del plazo del depósito, para los efectos del puntaje se considerará el capital depositado, más los intereses y/o reajustes devengados por cada uno de esos períodos completos, siempre que el interesado acompañe la liquidación practicada por el banco o sociedad financiera emisora que permita efectuar el cálculo correspondiente. Tratándose de depósitos en Cuentas de Ahorro para la Vivienda, para su conversión a Unidades de Fomento se estará al valor provincial de la Cuota de Ahorro para la Vivienda vigente a la fecha del último día del "período de inscripción" del respectivo llamado.

2.— Ahorro constituido por la disponibilidad de sitio propio, excluido el de propiedad de la cooperativa: para determinar el puntaje que obtendrá el socio postulant por este concepto, se deberán realizar dos operaciones: en primer lugar se convertirá el avalúo fiscal del sitio a Unidades de Fomento, considerándose el valor vigente de la Unidad de Fomento al día primero del período para el cual rige dicho avalúo y corresponderá 1 punto por cada Unidad de Fomento. Por otra parte, se considerará el puntaje asignado al "terreno sin urbanización" en la letra a) del cuadro inserto más adelante, de acuerdo al tramo de valor de vivienda elegido, y a dicho puntaje se sumarán los puntos asignados a los demás factores que corresponda, contenidos en dicho cuadro, según las obras de urbanización con que cuente el sitio. Practicadas las dos operaciones antes señaladas, se comparará el resultado obtenido en cada una de ellas, y el puntaje que resulte menor será el que obtendrá el socio postulant por concepto de sitio.

Tramo valor vivienda

	hasta 400 U.F.	más de 400 U.F. y hasta 580 U.F.	más de 580 U.F. y hasta 850 U.F.
a) Terreno sin urbanización	26	30	40
b) Agua Potable	11	11	11
c) Alcantarillado	8	8	8
d) Electricidad	10	10	10
e) Pavimentación	20	31	31

3.— Ahorro constituido por la disponibilidad de sitio de propiedad de la cooperativa: para determinar el puntaje que por este rubro corresponderá a cada socio que postule al Subsidio, se realizarán las siguientes operaciones:

A) El avalúo fiscal del predio, o la parte proporcional del avalúo que haya fijado el SERVIU para la porción de terreno a utilizarse en el proyecto, o las posibles combinaciones que resulten de éstos en cada caso, se reducirá a Unidades de Fomento a su valor vigente al día primero del período para el cual rige dicho avalúo, y se dividirá por el número total de socios de la cooperativa, o del respectivo programa habitacional tratándose de cooperativas abiertas, sea que postulen o no al Subsidio. Para estos efectos, del proyecto presentado sólo se considerará, una porción que contemple un número de lotes singulares que no sobrepase el número total de socios de la cooperativa o del respectivo programa habitacional, tratándose de cooperativas abiertas. Para cada socio postulant se considerará un punto por cada Unidad de Fomento que le haya correspondido como resultado de la división anterior.

B) Por otra parte, respecto de cada uno de los lotes singulares en que está dividido el sitio de la cooperativa acreditado como ahorro, con un máximo de lotes singulares igual al número de socios postulantes, se considerará el puntaje asignado al "terreno sin urbanización" en la letra a) del cuadro inserto en el número 2 de este artículo, de acuerdo al tramo de valor de vivienda elegido, y a dicho puntaje se sumarán los puntos asignados a los demás factores que correspondan, contenidos en dicho cuadro, según las obras de urbanización con que cuenta cada lote singular, sumándose los puntos que obtengan en esta operación todos los lotes singulares que conforman el sitio de propiedad de la cooperativa acreditado como ahorro. El total de puntos que arroje esta suma se dividirá por el número de lotes que integran dicho sitio. El puntaje individual que resulte para cada lote de esta operación, se comparará con el puntaje obtenido de la operación de división del avalúo fiscal del predio, señalada en el punto A) precedente, y el que resulte menor será el que obtendrá cada socio postulant por concepto de sitio.

(CONCLUYE EN LA PAG. 6-B)

Nuevo reglamento de Subsidios Habitacionales

(CONCLUSION)



Ministerio de Vivienda y Urbanismo
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION

C) Si el proyecto presentado por la cooperativa contempla cualquier otra solución que no sea viviendas unifamiliares emplazadas cada una en un lote singular, se considerará como si el sitio acreditado como ahorro, destinado a ese proyecto, estuviera dividido en tantos lotes singulares como viviendas tenga consultadas el proyecto, con un máximo igual al número de socios postulantes. Respecto de cada uno de dichos lotes singulares se considerará el puntaje asignado al "terreno sin urbanización" en la letra a) del cuadro inserto en el número 2 de este artículo, de acuerdo al tramo de valor de vivienda elegido, y a dicho puntaje se sumarán los puntos asignados a los demás factores que correspondan, contenidos en dicho cuadro, atendiendo a las obras de urbanización con que cuenta el sitio destinado a este proyecto. El puntaje que resulte de esta operación para cada uno de estos lotes, se reducirá en un 50%, y enseguida se comparará con el puntaje obtenido de la operación de división del avalúo fiscal del predio, señalada en el punto A) precedente, y el puntaje que resulte menor será el que obtendrá el socio postulante por concepto de sitio.

4. — Cargas familiares: corresponderán 4 puntos por cada carga familiar declarada por el socio postulante.

5. — Para determinar el puntaje total de la cooperativa, se sumarán los puntos que correspondan por ahorro en dinero y/o por ahorro constituido por la disponibilidad de sitio, y por cargas familiares, de cada uno de los socios que postulan y que cumplen con los requisitos para solicitar Subsidio, considerando que el máximo de puntaje que podrá obtener un socio postulante por concepto de ahorro, corresponderá al valor máximo de vivienda del respectivo tramo. El total así obtenido se dividirá por el número de socios postulantes. El puntaje que resulte se considerará como el puntaje individual de cada uno de los socios postulantes.

Artículo 39. — Todos los socios que postulen a través de una cooperativa quedarán con el mismo puntaje, y, por lo tanto, en igualdad de condiciones en la lista de prelación. De consiguiente, si se llegare a copar el número de Subsidios sin que alcancen a entrar todos los socios postulantes de una cooperativa, o de un programa habitacional en particular tratándose de cooperativas abiertas, todos ellos quedarán fuera de la lista de selección.

Artículo 40. — Seleccionada una cooperativa, el Certificado de Subsidio se otorgará y pagará individualmente a cada uno de los socios beneficiarios de acuerdo a las normas generales, para cuyos efectos se entenderá que la escritura de adjudicación corresponde a la escritura de compraventa.

Sin embargo, en el caso que las viviendas adquiridas o construidas con este Subsidio no estuvieran inscritas individualmente a nombre de los cooperados, por causa justificada calificada por el SERVIU respectivo, podrá pagarse el Subsidio, a partir desde la fecha de vigencia para el cobro del respectivo certificado, contra entrega de boleta bancaria de garantía por un monto igual al de dicho Subsidio, extendida a favor del SERVIU respectivo, a la vista con 30 días de aviso, de plazo indefinido o en su defecto por un plazo que excederá a lo menos en 60 días al de la vigencia del respectivo Certificado de Subsidio, expresada en Unidades de Fomento, o en pesos, moneda nacional, en cuyo caso deberá incluir, además, un monto adicional correspondiente a una proyección de reajuste calculado de acuerdo a un coeficiente que se fijará mediante resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo. Esta boleta de garantía se devolverá una vez que se acredite que la vivienda se encuentra inscrita individualmente a nombre del beneficiario del Subsidio, y se cumpliere además con todos los demás requisitos exigidos para el cobro de dicho Certificado. Si a la fecha de expiración de la vigencia del respectivo Certificado de Subsidio no se hubiere dado cumplimiento a las condiciones antes señaladas, el SERVIU hará efectiva dicha boleta de garantía. Sin perjuicio de lo anterior, para proceder al pago anticipado del Subsidio, el SERVIU exigirá, además, presentación de la copia de inscripción de dominio del inmueble, con certificado de vigencia, a nombre de la cooperativa; del certificado de "valor de tasación de la vivienda"; del acta de sorteo o asignación individual de los lotes o sitios, reducida a escritura pública, en la cual deberá constar el precio en que será adjudicada la vivienda al socio beneficiario; y del certificado de recepción municipal a que se refiere el inciso segundo del artículo 137 del D.F.L. N° 458, (V. y U.), de 1976, Ley General de Urbanismo y Construcciones.

Artículo 41. — Si la vivienda se construyere en sitio de propiedad de la cooperativa, para los efectos de determinar el monto máximo de Subsidio que podrá obtener el socio postulante, el monto efectivo del Subsidio a pagar, y el monto del crédito subsidiado que podrá obtener, la respectiva adjudicación por parte de la cooperativa al socio beneficiario de Subsidio se considerará como una operación de compraventa, y como precio el consignado en la respectiva escritura de adjudicación. En los demás casos, se procederá conforme a las reglas generales, aplicándose aquella que corresponda a la situación específica de que se trate.

Título II

Del Subsidio Dirigido a la Atención de Situaciones de Extrema
Marginalidad Habitacional Urbana

Artículo 42. — El presente Título regula un sistema especial de Subsidio Habitacional, destinado a las personas que viven en condiciones de extrema marginalidad habitacional en áreas urbanas, ya sea en campamentos, en conventillos, en cines, en ope-

raciones sitio, o en otras situaciones similares, incluidos en programas anuales de erradicación o radicación del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, y cuya atención se contemple en los Presupuestos respectivos.

En los planes habitacionales destinados a este objeto, podrá reservarse hasta un 10% de ellos para la atención de situaciones especiales de urgente solución habitacional calificadas por el Ministro de Vivienda y Urbanismo.

Artículo 43. — Este Subsidio Habitacional será una ayuda estatal directa, de un monto igual al precio de la compraventa, o de la construcción en su caso, reducido en 20 Unidades de Fomento, y con un máximo de 200 Unidades de Fomento, que se otorgará por una sola vez al beneficiario, sin cargo de restitución por parte de éste.

Artículo 44. — Podrán obtener el Subsidio Habitacional a que se refiere este Título, las personas naturales que tengan la calidad de jefe de un grupo familiar que habite en condiciones de extrema marginalidad habitacional, siempre que ni él ni su cónyuge sean propietarios de una vivienda definitiva.

Artículo 45. — Este Subsidio Habitacional se otorgará a través del SERVIU correspondiente, quien lo imputará al respectivo precio de compraventa, o de la construcción si se tratare de un programa de radicación en que el sitio fuere de propiedad del beneficiario.

Artículo 46. — En el caso de compraventa, su precio incluirá el valor de la construcción, el del terreno y su urbanización, los gastos que irroque su transferencia y, si se tratare de un programa de erradicación, los gastos de traslado del beneficiario y su grupo familiar. El precio máximo de esta compraventa, incluyendo todos los rubros antes mencionados, será de hasta 266 Unidades de Fomento.

Sin embargo, tratándose de viviendas emplazadas en localidades o comunas de las Regiones XI y XII, o en otras localidades o comunas en que, atendidas las condiciones de costo de construcción, así se determine por resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo, el precio máximo de esta compraventa será de hasta 330 Unidades de Fomento, y el monto máximo del Subsidio respectivo será de hasta 300 Unidades de Fomento.

Será de cargo del beneficiario la diferencia que se produzca entre el Subsidio obtenido y el precio de la compraventa, quien podrá enterarla con recursos provenientes de su ahorro o con un préstamo que le otorgará el SERVIU en la forma prevista en este Título.

Artículo 47. — Tratándose de programas de radicación, si los beneficiarios de este Subsidio fueren propietarios de los terrenos, el Subsidio se aplicará al precio de la construcción incluyendo la urbanización, en su caso.

Para estos efectos, el beneficiario del Subsidio otorgará mandato irrevocable al SERVIU, autorizándolo para contratar las obras de construcción y de urbanización, en su caso, obligándose a enterar la diferencia que pudiere producirse entre el Subsidio obtenido y el precio de dicho contrato de construcción, ya sea con recursos provenientes de su ahorro o del crédito que obtenga del SERVIU.

Artículo 48. — Para los efectos de enterar la diferencia que pudiere producirse entre el Subsidio obtenido y el precio de la compraventa o de la construcción en su caso, el SERVIU podrá otorgar créditos hipotecarios a los beneficiarios del Subsidio Habitacional de que trata este Título, en las condiciones que regula el artículo 16 bis del D.S. N° 268, (V. y U.), de 1975, cuyas normas se aplicarán en lo que fuere procedente.

Artículo 49. — En lo que no aparezca expresamente reglamentado en el presente Título, se aplicarán a este Subsidio, en lo que fuere procedente, en carácter de normas supletorias, las disposiciones del Título I de este reglamento.

Título III

Del Subsidio Habitacional para la Atención del Sector Rural

Artículo 50. — El presente Título regula un sistema especial de Subsidio Habitacional destinado a facilitar el acceso de las familias de más bajos recursos a viviendas definitivas, seguras e higiénicas, en el sector rural, cuya finalidad sea la habitación permanente de dichas familias.

Artículo 51. — Este Subsidio Habitacional será una ayuda estatal directa que se otorgará por una sola vez a las personas naturales que tengan la calidad de jefe de hogar, sin cargo de restitución por parte del beneficiario, constituyendo un complemento de su propio ahorro.

Artículo 52. — Para los efectos del Subsidio Habitacional que regula este Título, se entenderá por vivienda rural aquella emplazada fuera de las áreas urbanas, suburbanas y de expansión urbana, destinada exclusivamente a familias cuya actividad se desarrolle en dicha área rural. Podrá hacerse extensiva la aplicación de este beneficio a viviendas emplazadas dentro de las áreas antes exceptuadas, previa calificación de la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo de la respectiva región. En ningún caso el Subsidio podrá destinarse a vivienda de recreación o que tengan carácter de habitación permanente.

Artículo 53. — El Subsidio de que trata este Título se otorgará en Unidades de Fomento y su monto será variable, de acuerdo a lo que solicite el postulante, sin que pueda exceder de 200 Unidades de Fomento, siempre que el valor de tasación de la vivienda, determinado por el SERVIU conforme al Manual de Tasaciones para Vivienda

Rural, aprobado por resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo, no exceda de 400 Unidades de Fomento.

Artículo 54. — El Ministerio de Vivienda y Urbanismo fijará, mediante resoluciones que se publicarán en el Diario Oficial, los recursos que se destinen al financiamiento de este Subsidio, así como también las regiones o parte de éstas en que se aplicarán, y períodos en que regirán.

Artículo 55. — La información respecto a los locales, plazo y horario para la atención de los postulantes del respectivo llamado, podrá efectuarse a través de periódicos de circulación nacional, regional o local, según el caso.

Artículo 56. — Calificados los antecedentes, la determinación del puntaje para definir la prelación será inversa al monto del Subsidio requerido, correspondiendo 1 punto por cada Unidad de Fomento que resulte de la diferencia entre 200 Unidades de Fomento y el monto del Subsidio solicitado, valorado también en Unidades de Fomento. Además, corresponderán 4 puntos por cada carga familiar acreditada por el postulante. La determinación del puntaje se hará hasta con tres decimales.

Si dos o más postulantes igualaren puntaje y por razones de cupo no pudieren todos ser incluidos en la lista de selección, el orden de prelación entre los solicitantes empatados se definirá atendiendo al menor monto de Subsidio solicitado. Si persistiera el empate, el orden de prelación entre los postulantes remanentes se definirá mediante sorteo.

El Subsidio se otorgará por estricto orden de prelación a aquellos postulantes que obtengan los más altos puntajes, para cuyo efecto el Ministro de Vivienda y Urbanismo dictará las resoluciones que aprueben las nóminas correspondientes, las cuales se exhibirán en las oficinas del SERVIU respectivo para su consulta por los interesados, sin perjuicio de lo cual se publicarán completas en uno o más periódicos de circulación nacional, regional o local, según el caso.

Artículo 57. — Efectuadas las publicaciones de las nóminas de postulantes seleccionados, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo otorgará a los correspondientes beneficiarios un Certificado de Subsidio que indicará, a lo menos, el nombre del beneficiario, su cédula de identidad y RUT, monto del Subsidio y período de vigencia para presentarlo al cobro.

Artículo 58. — El SERVIU, a requerimiento del beneficiario, podrá efectuar una tasación previa de la vivienda en base al proyecto presentado por éste. Asimismo, a solicitud del beneficiario, podrá proporcionarle un proyecto tipo para la vivienda a cuyo financiamiento está destinado el Subsidio.

Artículo 59. — Los SERVIU pagarán el Certificado de Subsidio contra su presentación, directamente al beneficiario; o a cualquier otra persona previo endoso de dicho documento por parte del beneficiario, en dinero, al valor que tenga la Unidad de Fomento a la fecha de pago, previa tasación de la vivienda terminada practicada por dicho Servicio.

Artículo 60. — El SERVIU pagará el Certificado de Subsidio exclusivamente cuando constatare que se trata de una vivienda nueva que cumple con los requisitos técnicos que la acreditan como de carácter definitivo, segura e higiénica, y que el beneficiario del Subsidio tiene derecho sobre el terreno en que está emplazada la vivienda. Para establecer que se trata de una vivienda nueva, el SERVIU podrá inspeccionar los terrenos en que se levantará la vivienda, antes que se inicie su construcción. En relación a sus características técnicas, al momento de proceder a su tasación final, el SERVIU verificará que la vivienda terminada cumpla con los requisitos de durabilidad, seguridad e higiene mínimos que se determinan en el Manual de Calificación Técnica para Vivienda Rural, aprobado por resoluciones del Ministro de Vivienda y Urbanismo.

Artículo 61. — Las viviendas financiadas con este Subsidio estarán sujetas a la prohibición de enajenar durante cinco años. El beneficiario que deseara enajenarla antes del cumplimiento de ese plazo, deberá restituir al SERVIU respectivo el Subsidio Habitacional recibido, al valor de la Unidad de Fomento vigente a la fecha de la restitución.

Artículo 62. — En todo lo no regulado expresamente en este Título se aplicarán a este Subsidio, supletoriamente, en lo que fuere procedente, las normas del Título I de este reglamento.

Artículo transitorio. — Las modificaciones al D.S. N° 188, (V. y U.), de 1978, en su texto refundido fijado por D.S. N° 138, (V. y U.), de 1982, que se contienen en el presente decreto, regirán a partir de su publicación en el Diario Oficial, y no se aplicarán a los Subsidios correspondientes al sexto llamado, ni a los otorgados con anterioridad a la vigencia del D.S. N° 138, (V. y U.), de 1982, todos los cuales se regirán por las normas conforme a las cuales se efectuó el correspondiente llamado, excepto aquellas disposiciones que de alguna forma beneficien al postulante.

Por razones de urgencia, la Contraloría General de la República tomará razón de este decreto en el plazo de cinco días.

Antes, tómesen razón, publíquese e insértese en la Recopilación de Reglamentos de la Contraloría General de la República. — AUGUSTO PINOCHET UGARTE, General de Ejército, Presidente de la República. — Roberto Guillard Marinot, Brigadier General, Ministro de Vivienda y Urbanismo.

Lo que transcribo a U.S. para su conocimiento. — Dios guarde a U.S. — Bernardo Garrido Valenzuela, Ministro de Fe.

Comunidad Villa Universo
Ofrece Sitios
Cuota incorporación: \$ 1.000. —
Sitios de 200 Mts.
Valor \$ 30.000. — Pie
Saldo 48 cuotas de \$ 2.000. —
Crédito directo
MONEDA 1479. OFICINA 73

LLAMADO SUBSIDIO HABITACIONAL 1983
— Le ofrecemos asesoría para su postulación al subsidio y financiamiento para completar ahorro previo.
— Cupos disponibles en los siguientes conjuntos a construir próximamente:
— "Conjunto Lo Ovalle" de San Miguel, precio 400 U.F.
— "Conjunto Lo Moreno" de San Bernardo, precio 400 U.F.
— "Conjunto El Molino" de Paine, precio 400 U.F.
— "Parque Residencial Pajaritos" de Puduhuel, precio 580 U.F.
— "Villa El Porvenir" de Maipú, precio 580 U.F.
— Atendemos y asesoramos la postulación de Cooperativas.
— Acérquese desde hoy a su vivienda. Visitenos.



SAN ANTONIO 427
OF. 304 FONO 383802

DAR SANGRE ES DAR VIDA
Para Ud. sólo una gota de sangre
Para quien la necesita...
la vida
CRUZ ROJA CHILENA
Unión de Donantes Voluntarios
de Sangre - Santa María 0150

CASAS A 20 años y 8% de interés
AL MAS BAJO PRECIO
DEL MERCADO
ENTREGA Y ESCRITURA
INMEDIATA
1 DORMITORIO 250 UF
3 DORMITORIOS 400 UF
EL FERROCARRIL ESQ.
AVESPUCCO MAIPU
Vende directamente
Marcoleta 328 Of. 216 Fonos: 574317-2229285

**Esta es la mejor casa
que Ud. puede
encontrar por 400 U.F.
y por 580 U.F.**



- Amplio Estar — Comedor
- Cocina — Sala de Baño
- Patio de Servicio

- Antejardín y Patio
- Entrada de Autos
- Amplios Closets

CASA
Tipo A
46,85m²
Ampliables

400 U.F.

CASA
Tipo B
57,53m²

580 U.F.

REFICOOP

SAN ANTONIO 418 - OF. 703 SANTIAGO.

SUBSIDIOS
Ofrecemos
construir viviendas individuales
o conjuntos en
albañilería y/o madera,
sistema prefabricado o tradicional.
Operamos con
cualquier tipo de subsidio.
Empresa Constructora
Matías Cousiño 82
Of. 1203 Fono: 66622 *** PROMACO S.A.**

LLAMASE A INSCRIPCION SUBSIDIO HABITACIONAL
Tramos 1 y 2
Viviendas de 50 Mts.² y 55 Mts.²
En Quilicura y La Florida
REQUISITOS:
1.- Ahorro previo entre 80 UF y 140 UF
2.- No ser propietario
GRATIS
Presentarse
en Alameda N° 1316 Of. 52
Fono 88598

1
JUDICIALES
Y LEGALES

NOTIFICACION. — Causa rol 34.489, Primer Juzgado Letrado Ovalle, resolución 14 de junio 1983, ordenando notificar a los demandados extractados a Susana Carmen y Luis Arturo Dahdal Aguillo, interpuesta por Elena Nazli Aguilera, a su casa, domiciliada Morandé 440-50, Santiago, contra Nicolás, Jorge y Teodoro Dahdal Chavez, industrial, contador y agricultor, respectivamente, domiciliados en Norte 993, Viña del Mar y Maestranza 139, Ovalle, el último, contra Musalem Arturo; Susana y Ana María Dahdal Aguillo, comerciantes y dueñas de casa, respectivamente, domiciliados en Sargento Savando 180, Ovalle, a fin de previo trámite legal y derecho que invoca se le condene pago legado instituido a su favor por Musalem Dahdal Yagham. Acompaña documentos. Providencia: Ovalle, 16 de septiembre 1983. A lo principal, traslado, primer otro, téngase por acompañado; segundo otro, exhortese; tercer otro, téngase presente. Rol N° 34.489, R. González M. Juez Sbgte. C. Ros A. Sec. Sbgte. Forjas 74. En lo principal: Notificación por avisos. Primer otro, propone periódicos para la publicación; segundo otro, se fije el número de publicaciones en cada periódico; tercer otro, extráctese de las diligencias que indica. Ovalle, 14 de junio 1983. A lo principal y tercer otro, como se pide, al segundo otro, téngase presente y como se pide en cuanto al número de publicaciones y diarios a efectuarse. H. Espinosa C. Juez. C. Ros A. Sec. Sbgte. — Ovalle, 1° de julio de 1983.

QUIEBRA. — Frutera del Maule Ltda. Séptimo Juzgado Civil Santiago, por resolución de fecha 31 de mayo de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos, con el siguiente crédito valista: Banco Español-Chile en liquidación por \$ 393.249.147,32. Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Bernadita del Carmen Sepúlveda Solís a Gladys, Alfredo y Clara Abello Sepúlveda, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Alfredo Abello Garrido, Secretaría.

POR extravío quedan nulos los comprobantes de depósitos a plazo número 907 y 842 emitidos por el Banco American Express, por las sumas de \$ 124.045,28 y \$ 68.460,83.

NULO por extravío depósitos a plazo, los cheques N°s 5533003 y 553329 del Bco. de Crédito e Inversiones Sucursal Central.

POR hurto quedan nulos los cheques Serie AFI 0489099 al 100 y 0496276 al 300 de la cuenta corriente N° 37700037828 del Banco Estado, Buin.

NULO por extravío títulos N°s 31325 - 40660 de Turismo Mifesa S.A. de Luis Tagle Jovanne.

POR robo queda nulo cheque N° 2970224 serie 83-AD Banco de Chile oficina Central a nombre de María Chaparro C. girado por Emp. Periodística La Nación S.A.

ORDEN de no pago por robo cheques serie 1889401 al 1889425 Banco de Santiago Sucursal Ahumada.

NULO por robo, cuenta corriente Banco Español, cheques N°s 1382676 hasta 1382700. Ofc. Principal.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Juan Prieto Gómez a Gerardo Prieto Ríos y Teresa Gómez, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Raquel Vergara Moreno a Juan, Silvia, María, Cecilia, Sergio, Adela, Margarita, Gabriel y Raquel todos de apellidos Montenegro Vergara, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Francisco Montenegro Contreras, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Gilberto Silva Tapia a Francisco Silva Meza, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. María Meza Solís, Secretaría.

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, autos posesión efectiva, René Raipán Reyes, decretó factación de inventario solemne y fijó el 15 de julio de 1983, a las 11 horas. Secretaría.

NOTIFICACION. — Quebra Modas Internacionales Limitada, Décimo Juzgado Civil de Santiago, rol 1.579-83. Resolución de fecha 6 de julio de 1983, "primera citación". Tribunal citó para el día 18 de julio de 1983 a las 16 horas en la sede del Tribunal para la celebración de la Primera Junta de Acreedores. Secretario.

NULO por extravío talonarios facturas del N° 1108 al 1150 Distribuidora Fernando Radal Araya RUT 6.767.312-3.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de Pedro Antonio Fernández Fernández a sus hijos legítimos, María Ivonne, Víctor Hugo y Pedro Antonio todos Fernández Ríos, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Margarita Ríos Ríos, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Juan Prieto Gómez a Gerardo Prieto Ríos y Teresa Gómez, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Raquel Vergara Moreno a Juan, Silvia, María, Cecilia, Sergio, Adela, Margarita, Gabriel y Raquel todos de apellidos Montenegro Vergara, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Francisco Montenegro Contreras, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Gilberto Silva Tapia a Francisco Silva Meza, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. María Meza Solís, Secretaría.

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, autos posesión efectiva, René Raipán Reyes, decretó factación de inventario solemne y fijó el 15 de julio de 1983, a las 11 horas. Secretaría.

EXTRACTO. — En juicio ejecutivo de obligación de hacer, rol N° 12.423 del 12° Juzgado Civil de Santiago, don Jorge Lauro del Valle Valenzuela demanda a Noltro Segundo Castillo Valenzuela, se ignora profesión y domicilio, invocando reconocimiento de firma en gestión preparatoria de la vía ejecutiva ante mismo tribunal, para que firme escritura pública de compraventa bien raíz, en cumplimiento promesa suscrita por demandado. Se dispuso notificación por avisos a demandado, se desechó mandamiento de ejecución, dispone de plazo legal para oponer excepciones y se le apercibe para que fije domicilio dentro de término de emplazamiento en límites urbanos de la ciudad de Santiago bajo apercibimiento notificándose todas resoluciones por estado diario. Secretaría. Mandamiento: En causa rol 12.423 ante 12° Juzgado Civil de Santiago, se ha ordenado que ministro de fe requiera a don Noltro Segundo Castillo Valenzuela para que se requiera o dentro de 10 días contados desde tal requerimiento suscriba escritura pública de compraventa de inmueble calle Puntigüa N° 5.716 Población Juanita Aguirre rol 2.258 inscrito a Fs. 15.367 N° 17.863 del Registro de Propiedades Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1968, en favor de don Jorge Lauro del Valle Valenzuela. Si así no lo hiciera se dará su representación, se le requiera por esta publicación. Juez titular. Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Bernadita del Carmen Sepúlveda Solís a Gladys, Alfredo y Clara Abello Sepúlveda, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Alfredo Abello Garrido, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Raquel Vergara Moreno a Juan, Silvia, María, Cecilia, Sergio, Adela, Margarita, Gabriel y Raquel todos de apellidos Montenegro Vergara, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Francisco Montenegro Contreras, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Raquel Vergara Moreno a Juan, Silvia, María, Cecilia, Sergio, Adela, Margarita, Gabriel y Raquel todos de apellidos Montenegro Vergara, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Francisco Montenegro Contreras, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Gilberto Silva Tapia a Francisco Silva Meza, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. María Meza Solís, Secretaría.

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, autos posesión efectiva, René Raipán Reyes, decretó factación de inventario solemne y fijó el 15 de julio de 1983, a las 11 horas. Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Raquel Vergara Moreno a Juan, Silvia, María, Cecilia, Sergio, Adela, Margarita, Gabriel y Raquel todos de apellidos Montenegro Vergara, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Francisco Montenegro Contreras, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Gilberto Silva Tapia a Francisco Silva Meza, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. María Meza Solís, Secretaría.

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, autos posesión efectiva, René Raipán Reyes, decretó factación de inventario solemne y fijó el 15 de julio de 1983, a las 11 horas. Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Gilberto Silva Tapia a Francisco Silva Meza, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. María Meza Solís, Secretaría.

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, autos posesión efectiva, René Raipán Reyes, decretó factación de inventario solemne y fijó el 15 de julio de 1983, a las 11 horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva a Emilio Calquín Muñoz a Sergio Emilio Calquín Estrada, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. María Estrada Ayala.

QUIEBRA. Constructora Paseo Independencia. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 21 de junio de 1983, fijó día y hora para realizar el remate de la propiedad de la fallida ubicada en calle Independencia N° 690 de Bancagua, que se compone de 75 locales, fijando los siguientes días, a las 16.00 horas: A) Día 22 de agosto de 1983. Local N° 1. \$ 2.343.943. Local N° 2. \$ 796.735. Local N° 3. \$ 12.382.801. Local N° 4. \$ 125.708. Local N° 5. \$ 986.932. Local N° 6. \$ 1.125.708. Local N° 7. \$ 842.996. Local N° 8. \$ 1.033.186. Local N° 9. \$ 940.659. Local N° 10. \$ 842.996. Local N° 11. \$ 940.659. Local N° 12. \$ 704.211. Local N° 13. \$ 840.659. Local N° 14. \$ 704.211. Local N° 15. \$ 1.033.186. B) Día 23 de agosto de 1983. Local N° 16. \$ 1.362.159. Local N° 17. \$ 657.948. Local N° 18. \$ 796.735. Local N° 19. \$ 611.687. Local N° 20. \$ 889.260. Local N° 21. \$ 750.473. Local N° 22. \$ 1.033.186. Local N° 23. \$ 1.689.997. Local N° 24. \$ 888.662. Local N° 25. \$ 1.032.491. Local N° 26. \$ 1.736.228. Local N° 27. \$ 888.662. Local N° 28. \$ 657.906. Local N° 29. \$ 796.199. Local N° 30. \$ 565.045. C) Día 24 de agosto de 1983. Local N° 31. \$ 749.968. Local N° 32. \$ 749.968. Local N° 33. \$ 796.199. Local N° 34. \$ 657.906. Local N° 35. \$ 888.662. Local N° 36. \$ 749.968. Local N° 37. \$ 796.199. Local N° 38. \$ 565.045. Local N° 39. \$ 657.906. Local N° 40. \$ 888.662. Local N° 41. \$ 749.968. Local N° 42. \$ 1.032.491. Local N° 43. \$ 1.361.244. Local N° 44. \$ 611.275. Local N° 45. \$ 1.032.491. Local N° 46. \$ 3.611.150. Local N° 47. \$ 888.662. Local N° 48. \$ 1.736.228. D) Día 25 de agosto de 1983. Local N° 49. \$ 888.662. Local N° 50. \$ 657.906. Local N° 51. \$ 796.199. Local N° 52. \$ 565.045. Local N° 53. \$ 749.968. Local N° 54. \$ 796.199. Local N° 55. \$ 657.906. Local N° 56. \$ 888.662. Local N° 57. \$ 749.968. Local N° 58. \$ 1.032.491. Local N° 59. \$ 749.968. Local N° 60. \$ 1.361.244. Local N° 61. \$ 611.275. Local N° 62. \$ 1.032.491. Local N° 63. \$ 3.611.150. Local N° 64. \$ 888.662. Local N° 65. \$ 749.968. Local N° 66. \$ 1.032.491. Local N° 67. \$ 1.361.244. Local N° 68. \$ 703.738. Local N° 69. \$ 1.361.244. E) Día 26 de agosto de 1983.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Bernadita del Carmen Sepúlveda Solís a Gladys, Alfredo y Clara Abello Sepúlveda, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Alfredo Abello Garrido, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Raquel Vergara Moreno a Juan, Silvia, María, Cecilia, Sergio, Adela, Margarita, Gabriel y Raquel todos de apellidos Montenegro Vergara, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Francisco Montenegro Contreras, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Gilberto Silva Tapia a Francisco Silva Meza, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. María Meza Solís, Secretaría.

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, autos posesión efectiva, René Raipán Reyes, decretó factación de inventario solemne y fijó el 15 de julio de 1983, a las 11 horas. Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Raquel Vergara Moreno a Juan, Silvia, María, Cecilia, Sergio, Adela, Margarita, Gabriel y Raquel todos de apellidos Montenegro Vergara, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Francisco Montenegro Contreras, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Gilberto Silva Tapia a Francisco Silva Meza, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. María Meza Solís, Secretaría.

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, autos posesión efectiva, René Raipán Reyes, decretó factación de inventario solemne y fijó el 15 de julio de 1983, a las 11 horas. Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió ampliación posesiones efectivas a José Miguel Plaza Cornejo y María Villalobos Fernández en favor de Magdalena Encarnación Fuentes Plaza, Secretaría.

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva a Gilberto Silva Tapia a Francisco Silva Meza, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. María Meza Solís, Secretaría.

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, autos posesión efectiva, René Raipán Reyes, decretó factación de inventario solemne y fijó el 15 de julio de 1983, a las 11 horas. Secretaría.

Local N° 91. \$ 940.027. Local N° 92. \$ 842.429. Local N° 93. \$ 842.429. Local N° 94. \$ 842.429. Local N° 95. \$ 842.429. Local N° 96. \$ 842.429. Local N° 97. \$ 842.429. Local N° 98. \$ 842.429. Local N° 99. \$ 842.429. Local N° 100. \$ 842.429. Local N° 101. \$ 842.429. Local N° 102. \$ 862.976. Local N° 103. \$ 1.202.003. Local N° 104. \$ 2.624.889. Local N° 105. \$ 2.064.981. Las sumas expresadas serán en su equivalente a U.F., al día de la subasta. — Secretaría.

QUIEBRA. — Empresa de Seguros Cooprev Ltda. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil, resolución 18 de mayo de 1983 tuvo por verificado crédito por \$ 11.620.81 por Ana Luisa Solari Repetto en los términos de los Arts. 102 y 110 de la Ley de Quiebras, Secretaría.

NOTIFICACION. 20° Juzgado Civil. Causa rol 21.286 sobre Proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de la sociedad "Empresa de Servicios Computacionales Cifac Limitada".

POR resolución de fecha 28 de junio de 1983, se postergó la realización de la Junta General de Acreedores que correspondía realizarse el día 31 de mayo de 1983 a las 15.30 horas señalándose como nuevo día y hora para su celebración el 28 de julio de 1983 a las 15.00 horas, en el Tribunal. — El Secretario.

QUIEBRA Forgen Quimica Ltda. Vigésimo Segundo Juzgado Civil, Santiago, por resolución 20 de junio 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito preferente por US\$ 29.800 equivalente a \$ 2.348.240 en favor de sociedad "Sucesión Adolfo Budnik e Hijo Ltda." contra la fallida. — La Secretaría.

QUIEBRA: Sociedad Luis Krebs A. y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 4 de julio de 1983, tuvo por acompañada cuenta parcial de administración bienes de la fallida. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaría.

QUIEBRA: Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución 29 de junio 1983, tuvo por verificado forma extraordinaria crédito por la suma de \$ 20.077,80 por Ingeniería Habitacional Abalos González Ltda., representado por Patricio Abalos Labbé, en los términos Art. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebra. — Secretaría.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Luisa Arribada Araus a hijo Carlos Astorga Arribada y a hijo Juan Astorga Arribada. — Secretaría.

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo en dólares N° 81513 del Banco Sudamericano.

QUEDA nulo por robo cheque N° 07709 Banco Orlino, Of. matriz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Leocricia Catalán Sanfuro, para Víctor y Elia Cubillos Catalán.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hector Riquelme Menares, para Jeni, Mauricio y Mariela Riquelme Osorio, sin perjuicio Gladys Osorio.

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución 29 de junio 1983, tuvo por verificado crédito extraordinariamente por la suma de \$ 4.805.101,02, más intereses pactados y costas, por don Andrés Aninat Solar en representación de Financiera Cash S.A. En liquidación. La Secretaría.

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución 29 de junio 1983, tuvo por verifi-

QUIEBRA. — Camilo Nazal. Séptimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución fecha 5 de julio 1983. Se tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal.

QUINTO Juzgado Civil Santiago, quiebra Compañía de Seguros la Zona Sur S.A., resolución de 6 de julio de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito preferente en favor de Ximena Cortés Riesco, por \$ 107.000 más reajustes e intereses, alega preferencia Art. 26 por provenir de siniestros acaecidos a pólizas de seguro. Secretaría.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Dittborn Torres, para María, María Eugenia y María Isabel Somavía Dittborn.

QUIEBRA. — César Baños Benavides. Undécimo Juzgado Civil por resolución de fecha 1° de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

QUIEBRA. Cooperativa Consumo Mutual de E.E.P.P. Octavo Juzgado Civil por resolución de fecha 28 de junio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

QUIEBRA: Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución 29 de junio 1983, tuvo por verificado forma extraordinaria crédito por \$ 43.980,04 por Constructora y Promotora de Vivienda Económica Abalos González S.A., representada por Patricio Abalos Labbé, en los términos Art. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebra. — Secretaría.

QUIEBRA: Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución 29 de junio 1983, tuvo por verificado forma extraordinaria crédito por la suma de \$ 20.077,80 por Ingeniería Habitacional Abalos González Ltda., representado por Patricio Abalos Labbé, en los términos Art. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebra. — Secretaría.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Luisa Arribada Araus a hijo Carlos Astorga Arribada y a hijo Juan Astorga Arribada. — Secretaría.

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo en dólares N° 81513 del Banco Sudamericano.

QUEDA nulo por robo cheque N° 07709 Banco Orlino, Of. matriz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Leocricia Catalán Sanfuro, para Víctor y Elia Cubillos Catalán.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hector Riquelme Menares, para Jeni, Mauricio y Mariela Riquelme Osorio, sin perjuicio Gladys Osorio.

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución 29 de junio 1983, tuvo por verifi-

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución 29 de junio 1983, tuvo por verifi-

cado crédito en forma extraordinaria por la suma de \$ 4.982,75 por Sociedad Constructora Parque Residencial La Alameda Ltda. representado por Patricio Abalos Labbé, término Art. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebra. — Secretaría.

TERCER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva bienes herencia intestada quedada al fallecimiento de Carlos Raúl Luis Tobar Guerra, a sus hijos legítimos: Patricia Elizabeth, Carlos Agustín Zuchov y Ana Sara, todos de apellidos Tobar Vega. Sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Ana Vega Gómez. — Secretaría.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva bienes herencia intestada quedada al fallecimiento de Cumerín de Acuña González, a sus hijos legítimos: María Guillermina, Fresia del Carmen y José Vicente, todos de apellidos Acuña Morales. Sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Rosalía del Carmen Morales Contreras. Practicó inventario solemne en mi oficina el día 15 de julio de 1983 a las 11.00 hrs. — Secretaría.

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Pastor Luis Cornejo Sánchez, y Natalia Mena Macías a sus hijos legítimos: Amelia Lucina Natalia; Ana Filomena; José Luis; Olga Francis y Gloria del Carmen, todos de apellidos Cornejo Mena; a sus nietos legítimos que heredan en representación de su madre legítima Pastora Cornejo Mena, hija legítima de las causantes: Carlos Ricardo; José Antonio; Nancy del Carmen; Cecilia Pastora y Patricia Magaly, todos de apellido Benítez Cornejo. Practicó inventario solemne en mi oficina el día 15 de julio de 1983 a las 11 hrs. — Secretaría.

TERCER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva bienes herencia intestada quedada al fallecimiento de Luisa Villarroel Almonacid a su hija legítima Fanny del Carmen Fuentes Villarroel. — Secretaría.

TERCER Juzgado Civil Santiago rematará el próximo 27 de julio de 1983 a las 16.00 horas en la Secretaría del Tribunal, el inmueble ubicado en calle Huérfanos N° 624 de Santiago, que se encuentra inscrito a Fs. 43.519 N° 56.045 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1981. Mínimo para subasta: \$ 1.000.000 pagaderos al contado o dentro de tercero día. Demás antecedentes en autos rol N° 6398-81. Quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Secretaría.

EXTRACTO. Proposiciones de Convenio Judicial Constructora EPOC, rol N° 22.681, 20° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, resolución de fecha 11 de julio de 1983, tuvo por presentadas proposiciones de convenio judicial de Constructora EPOC. Se designa Síndico Titular a don Patricio Martínez González, domiciliado en Roberto Pretot N° 56, fono 86270 y Síndico Suplente a don Ricardo Hoffman, domiciliado en Avenida Maipo N° 4041, fono 97071. Se ordenó que el Síndico informe sobre proposiciones de convenio dentro plazo 30 días. Acreedores residentes dentro territorio de la República deben presentar dentro de 30 días, con documentos justificativos de sus créditos bajo apercibimiento proseguir tramitación sin volver a citar ausentes. Acreedores se les cita para que concurran Junta General para el día 23 de agosto de 1983 a las 16.00 horas, ante este Juzgado. Las notificaciones por avisos se efectuarán en el diario La Nación. Secretaría.

ANULESE Depósito Plazo N° 82601 Banco Estado \$ 6.254,65. Marta Díaz González.

QUIEBRA: Industrial y Comercial Zalaquett. Décimo Quinto Juzgado Civil por resolución 7 de julio 1983, tuvo por verificado crédito extraordinariamente por la suma de \$ 4.805.101,02, más intereses pactados y costas, por don Andrés Aninat Solar en representación de Financiera Cash S.A. En liquidación. La Secretaría.

QUIEBRA: Comercial Casablanca Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 5 de julio de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración bienes de la fallida. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaría.

TERCER Juzgado Civil Santiago rematará el próximo 27 de julio de 1983 a las 16.00 hrs. en la Secretaría del Tribunal, el inmueble ubicado en calle Huérfanos N° 624 de Santiago, que se encuentra inscrito a Fs. 43.519 N° 56.045 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1981. Mínimo para subasta: \$ 1.000.000 pagaderos al contado o dentro de tercero día. Demás antecedentes en autos rol N° 6398-81. Quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Secretaría.

EXTRACTO. Proposiciones de Convenio Judicial Constructora EPOC, rol N° 22.681, 20° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, resolución de fecha 11 de julio de 1983, tuvo por presentadas proposiciones de convenio judicial de Constructora EPOC. Se designa Síndico Titular a don Patricio Martínez González, domiciliado en Roberto Pretot N° 56, fono 86270 y Síndico Suplente a don Ricardo Hoffman, domiciliado en Avenida Maipo N° 4041, fono 97071. Se ordenó que el Síndico informe sobre proposiciones de convenio dentro plazo 30 días. Acreedores residentes dentro territorio de la República deben presentar dentro de 30 días, con documentos justificativos de sus créditos bajo apercibimiento proseguir tramitación sin volver a citar ausentes. Acreedores se les cita para que concurran Junta General para el día 23 de agosto de 1983 a las 16.00 horas, ante este Juzgado. Las notificaciones por avisos se efectuarán en el diario La Nación. Secretaría.

ANULESE

CIENCIA

En el reino animal Los ancianos no son aniquilados, despreciados, ni marginados

El valor de la vejez entre monos, elefantes, canarios y felinos, supera las expectativas que se tienen en el ser humano, aún en sociedades muy desarrolladas y evolucionadas

En la sátira futurista de Huxley, no tan utópica como podría suponerse, las personas ancianas, consideradas como trastos viejos e inútiles, son aniquilados. En nuestra sociedad industrial y de consumo, los viejos tampoco cuentan mucho. Los jóvenes, empujados a toda costa en hacer carrera eliminando a los mayores, justifican esta situación alegando el ejemplo de la naturaleza. Afirman que también en ella los ancianos son desplazados por los más jóvenes, fuertes y aptos para la lucha. Pero ¿es esto verdaderamente cierto?

La evolución en el curso de su historia ha favorecido el desarrollo de árboles milenarios, mientras que a los animales sólo les permite un periodo de existencia comparativamente breve. Y aún dentro de ese corto tiempo son pocos los que llegan a morir de viejos. ¿Qué valor, pues, tiene la vejez dentro del reino animal?

La respuesta es verdaderamente sorprendente y rechaza por completo la trivial teoría de la falta de utilidad de la vejez, que profanan muchos profanos en ciencias naturales y utilizan en su favor. Seguidamente exponemos algunos ejemplos que prueban su error.

En el Parque Lion-Country, de California donde viven leones en semi libertad, ocurrieron cosas sorprendentes en 1973. Los encargados del cuidado de las fieras apartaron a un viejo león de veinte años de edad, llamado Frazier, del grupo de doce leonas con las que vivía, por considerarlo demasiado viejo. Lo sustituyeron por cinco leones, mucho más jóvenes y musculosos que él, de seis años de edad. Con ellos los guardas creían hacerles un favor a las leonas, pero hubieron de aprender una buena lección: las doce leonas se unieron entre sí y pusieron en fuga, mediante sus ataques conjuntos, mordiscos, arañazos y rugidos a todos y cada uno de sus nuevos pretendientes. No permitieron a ninguno de ellos el apareamiento.

Al cabo de varias semanas los jóvenes leones fueron sacados del recinto de las hembras y se permitió de nuevo la entrada al viejo Frazier. Este viejo "señor", mientras tanto, había enfermado de reumatismo y apenas podía andar. Pero sus doce hembras corrieron a su lado y no se apartaron de él. Lo mismo repitieron los días siguientes cada vez que el viejo Frazier iba al comedero o buscaba un sitio tranquilo para reposar a la sombra.

Y ocurrió algo que nadie creía posible: en el año y medio siguiente, el viejo león fue padre treinta y cinco veces. Después murió. Puede alegarse que eso sólo es posible en un parque, donde la libertad de los animales está, ciertamente restringida, pero no hubiese podido ocurrir en la selva donde el viejo Frazier hubiera sido desplazado a los ocho años por otros leones más jóvenes. Es posible que sea así. Pero el ejemplo anterior no está destinado a documentar la opresión a que se somete a los "conciudadanos" ancianos, sino únicamente sobre su capacidad de rendimiento.

LOS ELEFANTES

En el Parque Nacional de Kafue, Zambia, se informó de un caso realmente increíble. Los guardas se sintieron muy interesados al ver que una manada formada por doce hembras adultas y cuatro jóvenes era conducida por una hembra en cuyas proximidades siempre iban uno o dos de los miembros de la manada.

Esto resultaba extraño, porque, normalmente, el "jefe" o la "jefa" de una comunidad animal es considerado como "persona respetable" y el resto de los componentes del grupo se mantiene siempre a respetuosa distancia. Una observación más detallada por parte de los guardas del parque les descubrió que aquella elefante hembra no sólo era una auténtica anciana, con cerca de sesenta años, sino que además había perdido por completo la vista en ambos ojos. Lo que no era obstáculo para que dirigiera aquel ejército de gigantes.

Hay que hacer notar que en los grandes proboscidos los ojos no juegan un papel tan importante como en otros animales, entre ellos en el hombre. Un elefante con buena vista apenas puede diferenciar a cuarenta metros de distancia a un hombre agachado, inmóvil, de un matador. Para ellos es mucho más importante el olfato. Sólo por el olor de las pisadas los elefantes, en los lugares donde son cazados por los turistas, pueden distinguir si se trata de las huellas de un hombre blanco (pelligro!) o de un negro (inofensivo!) y saben cambiar adecuadamente la dirección de su marcha.

El conducir correctamente a su rebaño —para no llevarlos precisamente ante los cañones de los rifles de los cazadores— es una de las muchas y difíciles tareas del conductor o conductora del grupo. Otra, en tiempos de sequía, consiste en llevar al rebaño a distancias considerables hasta encontrar el último charco o manantial con agua, después de que la mayoría de ellos se secan ya. Para conseguirlo tienen que realizar largas marchas forzadas de hasta ochenta kilómetros en una sola noche, que puede ser sin luna y totalmente tenebrosa.

Es un misterio cómo y en qué hallan los elefantes, sobre todo aquella hembra anciana y ciega, datos para orientarse. En este caso sus dos acompañantes se limitan

ron a advertirla de obstáculos inesperados, rocas desprendidas, arbustos espinosos y cosas semejantes. Por lo demás, fue la anciana ciega la que marcó la dirección general de la marcha.

Quien, la elefante hembra en este caso, quiera seguir el mejor camino para la meta precisa debe tener mucha experiencia para desenvolverse. Tiene que conocer estepas, sabanas, bosques, cada colina y cada despendero, cualquier poblado o campamento humano y, sobre todo, todos los pozos y charcas, y cuándo se secan o tienen agua. La vida o la muerte de todo el rebaño depende de esta experiencia.

Consecuentemente, la jefa de un grupo de elefantes no reina como una tirana brutal ni tiene que aniquilar a todo oponente. Los otros miembros del rebaño no están continuamente pendientes de la menor muestra de debilidad de la jefa para luchar con ella y destruirla. Esto es, ciertamente, lo que se piensa por lo general, pero la verdad es totalmente distinta: precisamente porque los animales jóvenes saben que de la experiencia de la conductora anciana depende su bienestar o su aniquilación, todos ellos conceden amor, respeto y honores a los animales más viejos.

Esto quedó de manifiesto dieciocho meses después, al morir la jefa de la manada como consecuencia de su debilidad senil. Con las orejas y la trompa gachas trataba una y otra vez de separarse de su grupo para morir sola. Pero cada vez que lo hacía la seguían sus congéneres, la colocaban en el centro y trataban de mantenerla de pie. Hasta que cayó desplomada.

De inmediato la rodearon todos. Dos hembras empezaron a acariciarla cariñosamente en la cabeza con sus trompas. Otras dos colocaron sus colmillos, delicadamente, bajo su cuerpo y trataron de alzarla con la fuerza de dos potentes grúas. Una elefante joven arrancó un manojito de hierba y lo puso en la boca de la moribunda para alimentarla. Pero la pobre anciana no quería comer.

Seguidamente una de las hembras trató de despertar



dividuos, camina por la estepa desprovista de árboles en busca de un abrevadero, se forma una columna de marcha verdaderamente militar: a vanguardia y a retaguardia van los machos jóvenes. Los viejos guerreros en torno a los miembros del "senado". De ese modo los babuinos se protegen contra los ataques de los leopardos, hienas o perros salvajes. Debido a la organización de esa columna de marcha se creía hasta fecha reciente que no eran los ancianos jefes sino los machos jóvenes los que determinaban; más profundas y precisas investigaciones demuestran que los machos que van en vanguardia reciben, cada tres o cuatro minutos, instrucciones de los "senadores" mediante movimientos de cabeza o ademanes que significan "¡Seguid adelante!", "¡A la derecha!" o "¡Alto!".

En cierta ocasión el profesor Irven DeVore pudo observar el suceso siguiente: un grupo de babuinos compuesto por unos treinta individuos estaban en las orillas de una pequeña laguna en la estepa y se disponían a beber la refrescante agua, cuando uno de los tres "senadores" observó cómo un grupo de cinco leonas trataba de rodear la orilla. Al principio los ataques desaparecieron semicautelosamente por los arbustos y la hierba, este paría, de unos tres cuartos de metro de altura, y se hicieron invisibles a los ojos de los babuinos. El profesor DeVore pudo presenciar el acontecimiento desde la copa de una acacia. El destino de un buen número de monos parecía trágicamente sellado.

En esos momentos ocurrió algo que llenaría de gloria a cualquier guerrero de la jungla o a un valiente caquí indio: con agudos gritos el jefe atrajo a su horda, que se apretujaba llena de miedo, hasta los arbustos más altos, con lo que quedaron ocultos a los ojos de las leonas.

La huida a ciegas resultaba demasiado arriesgada para los babuinos, pues las leonas hubieran podido dar con ellos con facilidad. Consecuentemente, el "senador"

hizo esperar a los suyos, se lanzó en solitario a vigilar a las leonas y pudo informar a los suyos de la posición de dos de las leonas más próximas sin ser advertido por ellas. Seguidamente volvió junto a sus compañeros arrastrándose con toda precaución, en el mayor silencio y en fila india, agachados contra el suelo, los hizo pasar entre las dos leonas, con tal habilidad que, pese a estar muy próximos, ninguna de las dos fieras se dio cuenta de nada de lo que estaba ocurriendo.

Tan pronto como todos los babuinos hubieron roto el cerco de las leonas, corrieron a trepar a tres altos árboles y desde allí comenzaron un tremendo griterío que hizo que las leonas, chasqueadas, se alzaran de entre la hierba y se los quedaran mirando como quien ve visiones.

Lo más notable en este ejemplo es el hecho de que el héroe del día no era el más fuerte de los monos sino un "senador", es decir, uno de los machos más ancianos que, además de una sorprendente experiencia, poseía inteligencia, habilidad y práctica en el mando de su horda.

De este modo los monos nos demuestran que valoran de manera extraordinaria la vejez. Como los elefantes, contradicen rotundamente la equivocada opinión de que en el mundo animal la continuación de la existencia ya no es útil biológicamente tan pronto como un ser vivo ha dejado tras sí un número bastante de descendientes. La experiencia vital —un conocimiento que costó muchos años ganar— debe ser colocada en la balanza a la hora de pensar en la continuidad de la especie. Ese es un paso decisivo para la constitución de sociedades animales altamente desarrolladas.

En la historia del desarrollo de la vida esto prueba algo nuevo: el envejecimiento adquiere sentido y no sólo para el individuo sino también biológicamente para la continuidad de la especie.

No es un hecho casual que sea el hombre el único ser con capacidad de crear las más complicadas estructuras sociales y, al mismo tiempo el que entre los primates tiene una vida más larga. La naturaleza sabe perfectamente por qué nos ha dotado de una vida comparativamente prolongada. Pero algunos hombres parecen no saberlo cuando desprecian a los ancianos.

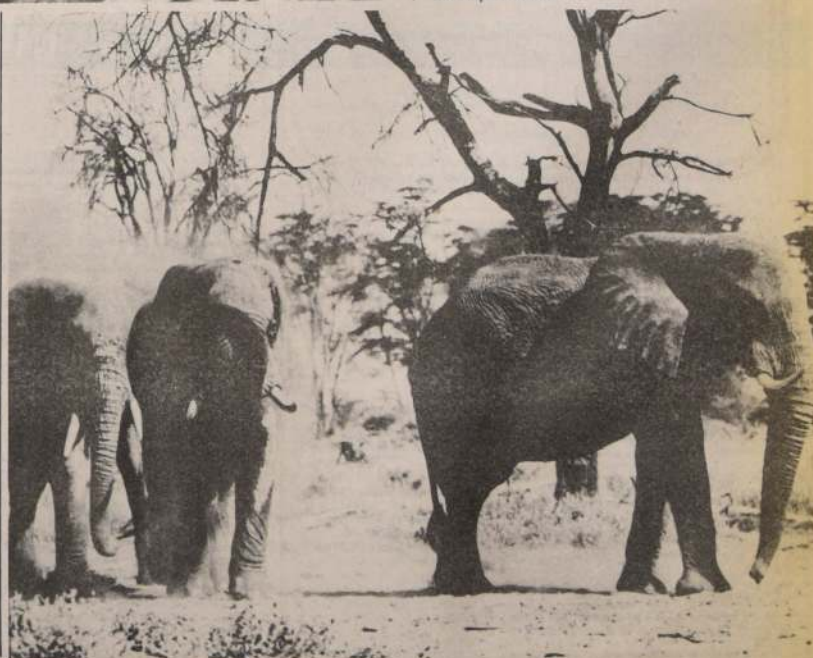
Una evolución que favorece una existencia más larga se está abriendo paso ya en algunos animales primitivos. Creo que, para aclarar esta afirmación, bastarán tres breves ejemplos.

LA PISTA DE BAILE

En las grandes extensiones abiertas del oeste de Norteamérica vive la gallina de las praderas. Cada año, en la época de celo, los gallos de la especie llevan a cabo una ceremonia de aspecto realmente grotesco. Se reúnen como unos cincuenta gallos, apretados entre sí de modo que cada uno de ellos apenas dispone de una "pista de baile" individual de un metro cuadrado, y realizan su parada nupcial, que recuerda a una danza india.

Esa exhibición de fuerza apenas si tiene sentido puesto que en el transcurso de la prueba las cincuenta hembras que intervienen en ella por separado eligen exclusivamente uno o dos de los "superhombres", que se encuentran exactamente en el centro del corro, mientras que los otros tienen que irse al vacío. Inmediatamente después del apareamiento las hembras vuelven a desaparecer entre los arbustos y la maleza de la pradera, donde ellas solas se encargan de traer al mundo y criar a sus hijos.

El profesor Denham Harman, un bioquímico de la Universidad de Nebraska, en Omaha, ha anunciado ya cierto éxito con una píldora contra el envejecimiento, que ha dado buenos resultados... de momento sólo en ratones. Esta píldora está compuesta, principalmente, de dos sustancias químicas: cisteína y dibutiltinilfenol. Con su ejemplo los investigadores han conseguido doblar, casi la vida de los ratones, y los animales permanecieron sanos, alegres y llenos de vitalidad hasta su etapa última de envejecimiento. Pero el envejecimiento y la muerte llegan, después, de modo sorprendentemente rápido y repentino. La utopía de Aldous Huxley, Un mundo feliz, se hace aquí realidad.



la energía vital de la anciana mediante la excitación sexual. Como si fuera un macho se echó sobre ella y realizó los movimientos del apareamiento. Todo inútil. El último intento lo hizo una hembra joven con una llamada al amor fraternal, fingiendo mamar de sus secas ubres.

El grupo permaneció sin jefe porque no había nadie que quisiera hacerse cargo de la responsabilidad de la difícil tarea. Continuaron juntos pero sin emprender nada, como si no supieran qué hacer. Finalmente casi obligaron a uno de los animales a hacerse con el mando cuando los demás empezaron a imitar todo lo que él hacía.

El doctor Iain Douglas-Hamilton aclaró, sobre esa base, la aparente paradoja de que en los lugares donde los elefantes son más cazados, sus rebaños crezcan en su número de miembros en vez de disminuir y hacerse más pequeños, como podría parecer lógico.

Los cazadores de trofeos buscan siempre a los elefantes de mayor tamaño. Como el elefante es un animal que continúa creciendo hasta poco antes de su muerte, los mayores suelen ser los de más edad y los jefes de las manadas. Tras la muerte de éstos, los supervivientes más jóvenes no se consideran suficientemente experimentados para responsabilizarse de la dirección del grupo y así acaban por unirse a otro que tiene jefe. Esto, desgraciadamente, se repite con frecuencia. De ese modo cien elefantes, o incluso más, pasan a depender de un único animal superviviente con personalidad de líder.

En la lucha por la supervivencia la experiencia del anciano es algo preciso e indispensable. Así es como realmente ocurren las cosas en las sociedades animales más desarrolladas.

LOS MONOS

Parecido sucede con los babuinos de la estepa, con la salvedad de que esos animales, contrariamente a los elefantes, no viven separados por sexos, sino en comunidades mixtas y son los machos los que toman el mando. Por lo general la jefatura no es unipersonal, sino que se la distribuyen entre dos o tres de los machos mejor dotados, que forman así una especie de "senado".

Cuando una horda de monos, formada por lo general por treinta, cincuenta y hasta un número mayor de in-

clasificados

AGUSTINAS 1269-A, ANILLA 81-D, FONÓ 82222

3 REMATES

REMATE Judicial. Séptimo Juzgado Civil Santiago, rematará el 29 Julio 1983, a las 15.30 horas el inmueble ubicado calle Vasconia 1840 Comuna Providencia, inscrito a Fs. 17819 N° 22170, Registro de Propiedades. Conservador Bienes Raíces, año 1969. Precio pagarse contado. Mínimo \$ 2.213.103. Garantía: Vale Vista bancario orden Tribunal o dinero efectivo ascendente al 10% del mínimo equivalente a \$ 211.310. Demás bases Tribunal Rol N° 3863-81, "Banco de Santiago, con Ruiseco, Juan Pablo y Otro".

10-11-12-13

REMATE. Ante el Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, Santiago, se rematará el 29 de Julio de 1983, a las 16.00 horas, los inmuebles departamental N° 61, bodega N° 16, estacionamientos N° 8 y 28 todos del edificio de calle Luis Thayer Ojeda N° 530, comuna Providencia, todos inscritos en una sola inscripción de dominio Fs. 48.738 N° 62.447 de 1981, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes

Raíces Santiago. Rematará como un solo todo, por mínimo \$ 4.564.523. Precio pagarse con una cuota contada de 10% valor adjudicación enterándose dentro 3° día desde fecha remate, en vale vista, boleta bancaria o depósito cuenta tribunal. Saldo enterarse 15 días siguientes remate, en vale vista o depósito. Garantía 10% postura mínima. Demás bases, expediente rol N° 2.491-82 "Empresa Constructora Santiago, Marinovic, S.A. con Valech Scandar, Munira y Otro". — La Secretaría.

9-10-11-12

REMATE. Segundo Juzgado Crimen Santiago, General Mackenna esquina Teatinos, se rematará 4 de agosto de 1983, 15 horas, inmueble calle B N° 9729, pasaje interior, Villa Los Ciruelos, Cisterna, inscrito Fs. 3.383 N° 3.427 1980, Conservador San Miguel, mínimo \$ 313.625, pagadero contado. Acomparar boleta bancaria o dinero 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes proceso N° 91.631-3 contra Manuel Dagoberto Retamales y otros. Secretario.

11-12-13-14



- 12.35 CARTA DE AJUSTE
13.05 JOSIE Y LAS MELODICAS EN EL ESPACIO, dibujos animados. Hoy "El Zoológico Ranito"
13.30 ALMOZANDO EN EL 13, con la conducción de Gloria Stanley. Tema: "Las exportaciones".
14.30 TELETARDE, noticias con Cecilia Serrano.
14.45 VISIONES. Hoy: "Metro de Santiago".
14.50 DIOS SE LO PAGUE, telerrealización protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi y Víctor Hugo Vieyra.
15.40 EL MALEFICIO, telerrealización protagonizada por Jacqueline Andere y Ernesto Alterio.
16.00 BUENAS TARDES A SUS ORDENES, programa misceláneo, conducido por Alejandro Chávez.
17.10 CINE EN SU CASA. Hoy: "Las nuevas aventuras de Flipper", protagonizada por Brian Kelly y Pamela Franklin. Un muchacho al enterarse de que su delfín va a ser enviado a un acuario, se fuga con su regalo a una apartada isla en los Cayos de Florida.
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL - GRANDES HEROES DE LA BIBLIA Hoy: "La Torre de Babel", con Vince Edwards, Ron Palillo y Richard Basehart, entre otros. Desoyendo las advertencias de su padre Joktan, el joven arquitecto Haver aprueba la construcción de la torre, cuyo fin es demostrar la igualdad del hombre con Dios. Amathar que ahora es gobernante, se ha convertido en un hombre soberbio y ambicioso que obliga a su pueblo a trabajar sin piedad para terminar la obra, la que ahora simbolizará su gran poder.
19.55 VISIONES. Hoy "Casa Lo Contador" (Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica).
19.57 AVANCE NOTICIOSO
19.59 CONCORDIO
20.00 LA NOCHE DEL COBARDE, telerrealización protagonizada por Jael Unger, Jaime Vadell, Patricio Acurio y Walter Kliche.
20.35 HASTA MAÑANA, los ángeles del Trece invitan a los niños a dormir.
20.40 TELETRECE, noticias con Javier Miranda. Comentarios internacionales con Bernardo de la Maza. El mundo del espectáculo con María Inés Sáez. Y el informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.
21.25 CONCORDIO
21.30 MARTES 13, programa estelar conducido por César A. Santis. En la segunda semifinal de hoy estarán compitiendo los cantantes José A. Fuentes y Soledad Guerrero, con la canción de José A. Fuentes, "Prohibido". Florcita Motuda y su canción "Padres, les Agradezco lo Humano, mi Hija, la Guitarra, el Proyecto"; y del compositor Juan Carlos Duque, el tema "El Viaje", en la interpretación de Juan Carlos Duque y Claudia Celedón.
23.30 VISIONES. Hoy: "Pabellón París" (Museo de Aeronáutica).
23.35 TELENOCHE, noticias con Jorge Díaz.



- 06.40 CARTA DE AJUSTE
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR, Noticiero con Pamela Hodar.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conducir: Jorge Rencoret.
09.00 CIERRE
17.45 CARTA DE AJUSTE
18.00 CINE HOY: "Carrera Mortal". Con Lloyd Bridges, Doug McClure y Roy Thinnes. En el norte de África, durante la Segunda Guerra Mundial, un avión inglés es derribado en pleno desierto y su tripulante perseguido por los alemanes.
19.30 HAWAII 5-0. Hoy: "Castillo alto, tumba profunda". Con Jack Lord, James McArthur y Herbert Lom.
20.30 PANORAMA, Noticiero con Eduardo Riveros. Comentario internacional de Dario Rojas. Informe meteorológico con Verónica Gaete.
21.05 CASIMIRO, El "monstruo" amigo de los niños les invita a dormir.
21.10 FRANJA EDUCATIVA Hoy: "Resistencia de Puentes Colgantes".
21.25 ESTA NOCHE EN EL JARDÍN. Conducir: Juan Pablo Donoso, Mariana Novoa y Alberto Maturana. Tema de hoy: Jazz. Invitados: Domingo Santa Cruz, presidente del Club de Jazz de Santiago; Mariano Casanova, músico; Daniel Lencina, trompetista; Alejandro Espinoza, baterista; Jaime de Aguirre, contrabajista; Inés Delano, profesora de música y cantante de jazz.
22.20 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros inmigrantes a Brasil.
23.15 PANORAMA AL CIERRE, Noticiero con Benjamín Palacios.
23.30 CIERRE.



César Antonio Santis animador del programa "Martes 13" que presenta el canal católico a las 21.30 horas.



- 11.15 CARTA DE AJUSTE
11.30 MATINAL INFANTIL
12.30 FESTIVAL DE LA UNA. Concursos, canciones, bailes y humor. Conduce Enrique Maluenda.
14.20 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Ana María Salinas y Eduardo Cruz.
14.30 FUE SIN QUERER. Telerrealización protagonizada por Sandro y Gladys Rodríguez.
15.10 UN MINUTO EN LA MODA
15.15 VANESSA. Co-producción chileno-mexicana de gran impacto.
16.00 LOS DUKES DE HAZZARD. Serie de acción y aventuras. Hoy: "Adiós General Lee".
16.50 LA HECHIZADA. Comedia protagonizada por Elizabeth Montgomery y Dick York.
17.20 TARDES DE CINE. Hoy: "Samurai", con las actuaciones de Joe Penny, Dana Elkar, Beulah Quo, James Sighetta. Hijo de japonesa y norteamericano, un joven abogado, imbuido por el espíritu de justicia de los Samurai, se dedica a defender a los desvalidos.
19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Telerrealización Nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas. Comentario de Mario Banderas.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 T.V. TIEMPO. Presentado por Carmen Ibáñez.
21.30 MAGNUN. Serie policial protagonizada por Tom Selleck.
23.30 FLAMINGO ROAD. Serie de aventuras. Hoy: "Para atrapar al ladrón".
23.30 UNA SONRISA CON LUKAS.
23.35 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
23.50 BARNEY MILLER. Serie policial.
00.15 BENSON. Comedia protagonizada por Robert Guillaume.
00.50 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



- 20.15 SINTONIA.
20.30 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Conducción de Iván Arenas.
21.00 DEPORTE VISION REGIONAL. Con Fernando Muñoz.
21.30 LA QUINTA PATA DEL GATO. Hoy: "México 86" (Mundial de Fútbol). Invitados: Ambrósio Rodríguez, presidente de la Rama de Fútbol de Universidad Católica. - Milton Millas, comentarista deportivo. - Carlos Caszely, Raúl Torrealba, dirigente Universidad Católica de la Comisión Selección Nacional. Conducción de Enrique Evans.
22.30 EL DATO. Conducción de Iván Arenas.
22.35 SUDAFRICA PARA EL VISITANTE. Film que muestra la gran variedad de paisajes, flora y fauna que este país ofrece a sus turistas.
23.00 CONVERSANDO. Con el padre Pianovi.

Chilena no clasificó entre las 12 semifinalistas

Nueva Zelandia obtuvo el cetro de Miss Universo versión 1983

- El programa fue transmitido a todo el país por Televisión Nacional y visto por 600 millones de espectadores en el mundo
- Ganadora obtiene 150 mil dólares y un departamento por un año en Nueva York
- La representante de Estados Unidos obtuvo el segundo lugar y el tercer puesto la joven de Irlanda

Miss Nueva Zelandia, Lorraine Elizabeth Downes, de 19 años de edad, fue elegida anoche Miss Universo 1983 en el concurso anual de belleza en el que participaron representantes de 80 países, en St. Lois, Estados Unidos.

La hermosa Downes, de 1.75 metro de estatura y 49 kilogramos de peso, es nativa de Auckland, donde se desempeña como modelo.

Obtuvo el cetro en estrecho puntaje con Miss Estados Unidos, Julie Hayek, de 22 años de edad, una estudiante de la Universidad de California en Los Angeles. La hermosa Hayek, quien vive en Nueva York, fue otra de las grandes favoritas.

Las otras finalistas fueron "Miss Irlanda", Roberta Brown; "Miss Suiza", Lolita Morena, y "Miss Inglaterra", Karen Lesley Moore. Además clasificaron Frederica Morro (Italia), Lee Lee Bang (Singapur), Paola Ruggieri (Venezuela), Karen Dobloug (Noruega), Ana García (España), Nina Rekola (Finlandia) y Loana Rabecki (Alemania Occidental).

Miss Universo 1983 recibió más de 150.000 dólares en efectivo y otros premios.

Antes de la final de anoche, Miss Suiza, Lolita Morena, fue escogida Miss Fotogénica, y Miss Gambia, Abby Janney, fue seleccionada como Miss Simpatía por sus demás compañeras.

Las autoridades del concurso calcularon que más de 600 millones de personas en 50 países vieron la transmisión.

EL SHOW

El concurso se llevó a cabo en el auditorio Kiel, utilizado para conciertos de rock, juegos de básquetbol estudiantil y luchas profesionales.

Como es habitual, el show al estilo norteamericano no escatimó imaginación ni esfuerzos por lucir a las hermosas candidatas en los lugares tradicionales de la ciudad del jazz y el blue americano. Las presentaciones en traje de baño en escenarios naturales realizaron el programa y le otorgaron una calidad sobresaliente.

José Luis Rodríguez, único invitado latino al espectáculo, intervino dos veces, una de ellas cantando en inglés, para brindar sus mejores temas. El venezolano se mostró tranquilo y muy seguro en ambas interpretaciones. Además cantó el norteamericano John Schneider.

NUEVA YORK — "Estreno" mundial en el "Jones Hall" de Houston, Texas, de "A quiet place", la ópera que el maestro Leonard Bernstein compuso a cargo de David Cockley, director general del teatro, del Kennedy Center de Washington y de la Scala de Milán, en donde será presentada en junio del año próximo. Libretista es Stephen Wadsworth, que por más de dos años trabajó en estrecha colaboración con el compositor. Decorados y trajes pertenecen respectivamente a David Gropman y William Ivy Long. Director del imponente "cast" es Peter Mark Schiffer. En el podio, el maestro John DeMaio.

La expectativa por el acontecimiento musical fue más que motivada. Entre los contemporáneos, Bernstein es indudablemente uno de los más elocuentes músicos de fama internacional: director de orquesta, compositor, pianista, autor de libros, docente, conferencista. Entre las composiciones hasta el momento firmadas por él, esta ópera resulta la más completa, en la práctica es la primera. El maestro escribió sinfonías, misas, ballets, serenatas, "musicales" para Broadway, columnas sonoras para filme, pero aún no se había cimentado en una ópera de tanto aliento como "A quiet place", que dura una hora y cuarenta minutos (más un

prólogo de diez) y que consiste en cuatro escenas con interludios.

"A quiet place" se exhibió con "Trouble in Tahiti", siete escenas que duran cuarenta minutos sin intervalos, compuesta por el músico, autor también del libreto, en 1952 y fue justamente el quien la dirigió entonces en el Auditorium de la Universidad "Brandeis" de Waltham en Massachusetts.

En ocasión de este gran estreno, que congregó en el "Jones Hall" (2.800 localidades) al público de las grandes ocasiones, empresarios (de Milán llegó Cesare Mazzonis, nuevo director artístico de la Scala) y a prestigiosos críticos estadounidenses y europeos, Bernstein respondió a varias preguntas. En especial declaró: "Siempre quise escribir una secuela de "Trouble in Tahiti", pero no logré concretar la idea hasta que no en-

Titulada "A Quiet Place"

La primera ópera de Bernstein montarán en la Scala de Milán

contré en 1980 a Stephen Wadsworth para una entrevista. Se produjo un intercambio de ideas que milagrosamente coincidieron con las mías. Fue una coincidencia fantástica y determinante, para que me pusiera a escribir de inmediato".

Compuso "A quiet place" en más de dos años y medio con interrupciones. Para escribirlo, tuvo que imponerse renuncias, por ejemplo no dirigir más un concierto desde 1982 ni practicar mis deportes favoritos, además de descuidar mi dieta".

El director de orquesta, compositor, pianista, docente, conferencista y escritor, Leonard Bernstein.



astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

La segunda parte del día es buena para compartir las horas libres en alguna actividad de esparcimiento junto a su cónyuge o los hijos. Agradados en la relación con familiares de edad o los padres. Facilitades para promover trabajos artísticos o creativos. Los viajes grandes pueden estar sujetos a sorpresas desagradables.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Personas de menor jerarquía intentarán desviarle de sus propósitos con argumentos poco éticos. Ideas de su cónyuge o socios pueden ser muy útiles para avanzar en proyectos económicos de largo plazo. Quienes se muestren inconstantes en sus actitudes corren el riesgo de perder a sus parejas. No descuide su salud.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Armonía en el trato con subordinados y colegas. Los parientes cercanos o vecinos pueden interferir negativamente en su vida privada. Mal día para cometer planes que fracasarian si otras personas tomasen la delantera. Las amistades íntimas pueden sugerirle maneras de incrementar o distribuir mejor sus ingresos.



CAPRICORNIO

22 de Enero al 18 de Enero

Buena jornada para inventar sus valores capitalizables, gestionar herencias y administrar fondos comunes. Su cónyuge o socios se mostrarán más agresivos que de costumbre forzándole a superar ciertos límites en los cuales se mantenía estancado (a). Mal día para concertar acuerdos secretos. Éxito en viajes cortos.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

Está expuesto (a) a sufrir pérdidas monetarias en los negocios asociados. Quizá tenga que dedicar parte de su tiempo a ordenar sus útiles de trabajo. Algunos miembros de la familia pueden criticarle o estar inclinados a discutir sus actos. Si debe arrendar escija una vivienda económica que le permita ahorrar.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Las actitudes flexibles de su parte están más recomendadas para solucionar cualquier inconveniente que se presente hoy. Las compras que pueda realizar hoy serán demasiado costosas y tal vez no obtenga el provecho que desea. Píense en la forma de perfeccionar alguna de sus habilidades para ganar dinero extras.



ESCORPIO

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Momentáneo incremento de su popularidad entre algunas amistades impuestas por su profesión o actividad social. Los superiores se mostrarán más fáciles de complacer. Procure no cometer errores en sus cuentas. Es probable que su cónyuge o socios tiendan a contradecirle.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Es posible que deba actuar como intermediario (a) en las relaciones de su cónyuge con los parientes políticos que dependan de su esfuerzo y capital individuales. La segunda parte del día es buena para establecer contactos con personas que podrían ser muy útiles en futuros negocios.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Tendrá que medir sus verdades porque no todos estarán dispuestos a escucharle sin ofenderse. Los viajes cortos y visitas propiciarán los acercamientos románticos y los esparcimientos en horas vespertinas. Ponga especial cuidado en la correspondencia y llamadas telefónicas.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Suerte en las actividades con público y auditorios. Dificultades familiares para quienes no aprendan a respetar la individualidad de los suyos. Evite poner en marcha proyectos nuevos o promover cambios. Los viajes cortos y visitas promoverán asuntos de carácter privado en horas de la tarde o noche.



SAGITARIO

23 de Noviembre al 21 de Diciembre

Recuerde que si se traza objetivos superiores a sus fuerzas sólo conseguirá frustraciones. En el plano sentimental no le conviene forzar el curso de los acontecimientos. Tendencia a juzgar severamente a ciertos conocidos superficiales impuestos por su trabajo.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Si debe salir con amistades, lleve en la cartera o billetera sólo el dinero que tiene planeado gastar. Están más favorecidas las gestiones económicas que dependen de su esfuerzo y capital individuales. La segunda parte del día es buena para establecer contactos con personas que podrían ser muy útiles en futuros negocios.

Orquesta de la Opera de Nueva York en huelga

NUEVA YORK, 10 de Julio (DPA).— Continúa la huelga de la orquesta de la ópera de Nueva York, que hizo imposible, el pasado jueves, la inauguración de la temporada de verano-otoño.

Los 69 músicos en huelga piden un sensible aumento de su sueldo semanal y mejoras laborales.

La New York City Opera, que en la nueva temporada quiere presentar seis obras del italiano Giacomo Puccini, tiene un déficit de tres millones de dólares.

La directora general de la ópera, Beverly Sills, confía en que sanear las finanzas en la nueva temporada verano-otoño reduciendo su duración a 20 semanas.

El presupuesto de esta temporada asciende a 12 millones de dólares. Los gastos de personal significan el 72 por ciento de esa suma (8,6 millones de dólares).

Folklore chilote se presenta en Ancud

En la ciudad de Ancud, se realizará el tercer encuentro de Folklore de Chile, entre el 15 y el 20 de agosto próximo. Participarán en él, todos los conjuntos que actualmente existen en el archipiélago.

Así lo informó el alcalde de esa comuna, Carlos Enrique Frez, quien preside el comité ejecutivo del evento. El jefe comunal de esa ciudad, formuló un llamado a profesores y folcloristas que deseen presenciar este encuentro, ya que su asistencia significa una apreciación directa de lo que se está haciendo en Chile por el folklore que lo representa y que despierta tanta admiración por conocerlo.

Durante el desarrollo de este encuentro, habrá también una muestra artesanal, peña folclórica, ciclo de charla para todo público y representaciones artísticas. Este evento comenzó a realizarse en el año 1981 en Ancud, teniendo como finalidad proyectar y difundir los más puros y representativos valores de la cultura chilota que tanto interés despierta por su conocimiento.

Triste agonía de Bienvenido Granda

Interprete de canciones tropicales, fallecido el domingo pasado, no pudo cantar antes de morir

MEXICO, Julio (UPI).— El fundador de la sonora matancera, Rosendo Bienvenido Granda, falleció el domingo pasado en México, lloró los tres últimos días de su agonía porque no pudo cantar antes de morir.

El cubano, que radicó la mayor parte de su vida artística en México, pereció en un hospital de esta capital después de varios meses de soportar un mal gastrointestinal.

Interprete de canciones tropicales y llamado carinosamente "El bigote que canta", hoy debía ser sepultado en el lote de actores del panteón jardín, después de un homenaje de sus compañeros de farándula.

La viuda del intérprete de "Oyeme mamá" y otros temas tropicales que lo hicieron famoso en América Latina, Cruz María Acosta, dijo que bienvenido sufrió mucho al no poder cantar en los últimos momentos de su vida.

Bienvenido Granda interpretó las canciones de sus primeros años de artista al lado de importantes figuras como Lola Beltrán, Javier Solís, Lucha Villa y Virginia López, entre otras.

Mañana

El ballet "María Griselda" lo estrena grupo Danza-Tiempo

La pieza está basada en la obra literaria de María Luisa Bombal y será puesta en escena en el Salón Auditorium del Centro Cultural de Los Andes, ubicado en Alonso Ovalle 1465



El grupo Danza Tiempo estrenará mañana, a las 19.00 horas, en el Centro Cultural Los Andes ubicado en Alonso Ovalle 1465, la pieza de ballet "María Griselda" en adaptación de la novela de María Luisa Bombal con guión dramático de Emilio García.

La puesta en escena de esta obra, que se presentará mañana y también el 20 y 27 de julio, incluye además las

La compañía de ballet "Danza-Tiempo" estrenará mañana, a las 19.00 horas, en el Centro Cultural de Los Andes, la pieza "María Griselda", basada en la novela de María Luisa Bombal.

piezas de ballet "Run-Run se fue p'al Norte...", "Ninfas", "Adagio y momentos" todas ellas con coreografías de Silvia Villablanca.

El ballet "María Griselda", basado en la obra literaria de María Luisa Bombal, narra la historia de la protagonista que padeció el enigma de su propia belleza, pues todos se enamoraban de ella y admiraban su silenciosa perfección. Sólo María Griselda escapaba a su hechizo y sentía temor y escape por la soledad que la sumía su condición.

La historia literaria llevada al ballet cuenta que María Griselda era amiga de las palomas y los grillos, además de todos los pequeños seres de la tierra. En su andar por el bosque ella se sentía dichosa y libre y se tendía en un peñón ubicado al centro del río Malleco, pues su celoso esposo la mantenía encerrada.

Enseñarán artesanía popular a estudiantes

Un ciclo de charlas sobre Arte Popular Chileno y Americano para estudiantes de enseñanza básica y media de colegios fiscales y particulares, comenzará a desarrollarse en el Museo de Arte Popular Americano, dependiente de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

Las exposiciones estarán a cargo de

los profesores Francisco Araneda del Departamento de Artes Plásticas de la Universidad de Chile y de Silvia Ríos Montero, del Departamento de Teoría e Historia del Arte.

El programa de difusión contempla una visita guiada de los alumnos por las Salas Chile y América del Museo de Arte Popular, que exhiben mil

piezas en colecciones de platería, escultura, cerámica, cestería, joyería, tallado en madera, talabartería e instrumentos musicales.

La Sala América exhibe valiosas colecciones de piezas artesanales de Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador, Guatemala, México, Nicaragua, Panamá y Perú.

En la Sala Chile se encuentra la colección de Platería Araucana, compuesta por 170 piezas, además de los nacimientos de Talagante, la materia de Dofihue, la Cerámica de Quinchamalí, y los trabajos de las tejedoras de crin de Panimávida.

La visita de los estudiantes será ilustrada con explicaciones sobre aspectos y características de estas expresiones de artesanía popular.

Las charlas que se ofrecerán durante todo el período escolar, se realizarán los días miércoles de 10 a 12 horas y los jueves de 15 a 17 horas.

El Museo de Arte Popular Americano, único en su género, en Latinoamérica, cumplió recientemente 40 años de existencia. Actualmente lo dirige el pintor y profesor del Departamento de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, Julio Tobar.

Hija de Joan Crawford publica novela policial



MEXICO, 11 Julio (UPI).— Christine Crawford viajó a México para promover su nuevo libro "La vida negra", y reitera que en su obra anterior "Mamita querida" no tuvo la intención de reflejar resentimiento hacia su madre, la célebre estrella de Hollywood de la década de 1920, Joan Crawford.

En una entrevista con la revista TV y Novelas, Christine dijo que su nueva novela no tiene nada que ver con su vida personal.

Respecto a "Mamita querida", Christine dijo que no versaba precisamente sobre su madre, sino que constituye un relato de tristes recuerdos al lado de su hermano Christopher, cuando ambos eran niños y vivían con su madre.

Con 41 años, de edad, Christine aclaró también que no le interesa tanto el valor literario de sus obras como que sean un vehículo de comunicación de buenos mensajes a la gente.

"La vida negra" es una novela de tipo policiaco, dijo la representante editorial de Christine a la revista especializada.

Joan Crawford

En Concurso "Miss Universo"

"Las mujeres de antes eran más curvilíneas"

NUEVA YORK, Julio 11 (UPI).— June Wylie de la firma Catalina, que por 20 años ha provisto los trajes de baño para unas 2.800 competidoras en los concursos Miss USA y Miss Universo, afirma que "hubo un definido cambio" en las figuras de las mujeres.

"Cuando comencé con el concurso", dijo a la estación televisiva WCBS-TV, para su programa de hoy "El mundo de Miss Universo", "Las chicas eran más curvilíneas, como un reloj de arena".

"La figura ahora es más atlética. Las caderas son mucho menores, pero la cintura no es tan pronunciada."

June sostiene que el cambio fue inspirado por la modelo Twiggy.

Mientras tanto, Twiggy ganó 12 kilos de peso.



Trabajos en madera.



"El cartero llama dos veces", de Bob Rafelson, con las actuaciones de Jessica Lange (en la foto) y Jack Nicholson exhiben mañana en el Teatro UC.

Jack Nicholson y Jessica Lange en "Miércoles Cinematográficos"

La película "El cartero llama dos veces", de Bob Rafelson, segunda parte del ciclo "Los años 30 en el cine contemporáneo", se repondrá esta semana en los Miércoles Cinematográficos de la Universidad Católica. La cinta se exhibirá mañana en dos horarios, a las 19.30 y 21.30 horas en la sala 2 del Teatro de Plaza Nueva.

El sólido realizador norteamericano Bob Rafelson hace aquí una nueva e inspirada versión fílmica de la conocida novela de James Cain. Trata el tema de la pareja de amantes que se confabula para asesinar al marido de la mujer, con acción ambientada en los años de la gran depresión. La arrolladora pasión de los amantes unida a la necesidad de asentarse económicamente en la inestable situación de esa época en Estados Unidos, son las causales de un crimen tan horrible como innecesario. Jack Nicholson y Jessica Lange ameritan la cinta con actuaciones calificadas como "soberbias" dentro de una atmósfera de fatalidad y desencanto.

FIN DE SEMANA

Para el sábado y domingo, en las mismas horas, se anuncia una obra maestra del humor cinematográfico, "La fiesta inolvidable". Esta hilarante cinta fue dirigida por Blake Edwards en 1968 y es una de las mejores actuaciones del desaparecido comediante Peter Sellers en toda su carrera. De esta forma, "Los wiken de película" de la Universidad Católica prosiguen con su ciclo sobre "La comedia norteamericana".

Millonario juicio a revista norteamericana

CONCORD, N. H., ESTADOS UNIDOS, Julio 11 (UPI).— La cantante de jazz Sarah Vaughan está querrelando por dos millones de dólares a los editores de una parodia de la popular revista Nacional Enquirer por usar su nombre en un aviso falso para un remedio contra los gases intestinales.

"Cuando Sarah Vaughan halló una copia (de la parodia) en California, se sintió muy molesta", indicó su abogado, Kevin C. Devine.

El juicio fue iniciado contra los editores del "Irrational Inquirer", una

parodia, publicada una sola vez, del popular tabloide, hecha en el estado de New Hampshire.

Pero el editor del chiste, Lawrence A. Durocher, dijo que la parodia de aviso tenía la intención de llevar al "punto absolutamente lógico del absurdo" la imitación del National Enquirer.

"Ciertamente no teníamos la intención de causar molestias a la señorita Vaughan, de quien muchos de nosotros somos admiradores", indicó burocher.

Murió destacado músico alemán

MUNICH, Julio 11 (DPA).— El músico alemán Werner Egk murió hoy en Inning Am Ammersee (Baviera), a los 82 años.

Estaba considerado como un innovador de la ópera alemana. Entre sus obras se encuentran "El violín mágico" (1935), "17 días y 4 minutos" (Basada en un drama de Calderón de la Barca), "Peer Gynt", "Leyenda irlandesa", "El revisor", y "Los esposales de San Domingo".

Werner Egk fue desde 1936 hasta 1940 director de orquesta de la ópera de Berlín y desde 1950 hasta 1953 director del Conservatorio de Música de Berlín.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246. (66276). Martes: "Informe para indierentes" de Juan Radrigán. Con: Adolfo Asor y Jaime Wilson.

ANFITRATÓ LO CASTILLO. Pza. Lo Castillo 2460345. Martes: "Los chinos" de Murray Shigal. Con: Tomás Vidella, Miguel Ángel Bravo, Soledad Pérez y Eliana Vidella.

CARLOS CAROLLA. San Diego 246. (86330). Viernes: "Antología de la zarzuela 83".

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531. (726042). Martes: "En Las Vegas está la cosa". Con: Pepe Tapia, Gmo. Bruce, Edo. Thompson, Chicho Ariza, Claudia Barani, Silvia Elner.

CENTRO CULTURAL DE LA REINA. Sta. Rita 1153 (2269225). Jueves: "La giraldita, para un tema simple, Antumalal y Las estaciones". Con: Ballet Nacional chileno.

CENTRO CULTURAL MAPOCHO. Merced 360 (36253). Miércoles: Festival de arte infantil.

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749716). Próximo: "Fuenteovejuna" de Lope de Vega. Adap. de Isidora Aguirre.

FORUM. Providencia 2633. Próximo: "La muela del juicio final" de Fdo. Joseau. Con: Tennyson Ferrada, Jorge Alvarez, Jaime Azocar, Oscar Castro.

HOTEL TUPAHUE. San Antonio 477. (383810). Japponen 83. Viernes: "Matrimonio a la chilena". Con: Gladys del Río, Fernando Alarcón y Jorge Pedreros.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249. (507669). 20.30 y 22.30 horas. "Me quedé más chico que un peso nuevo" \$ 250. Atracciones internacionales y strip tease total.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). Expos. 16 a 19 horas. "Dibujos de A. Escobedo" y "Fotografías: niños en sus mundos". Entrada libre. Teatro 19 horas. "El rostro perdido" de G. Weisenberg \$ 100 socios y estud. \$ 50.

INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (223604). Video "Paris by night", "Charmes de Paris", "Une semaine en France", actualités, sport, spectacles. Entrada libre. Expos. "Homenaje a la mujer a la mujer", "La vela" y "Los castillos de la Loire".

INSTITUTO CULTURAL DEL BANCO DEL ESTADO. Morandé 19. Exposición colectiva. Jorge Chávez y Lionel O'Kintor.

LA CASA. Romero 2421 (92672). Sábado: "El pelicano" de A. Strindberg.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Miércoles: "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada" de J. Bravo.

LA FERIA. Crucero Exeter 0550 (377371). Jueves: "El tijuera" creación colectiva.

MONEDA. Moneda 920. (715451). Tegrma: "Cinturón de castidad" de Jean de Letraz. Traducción y adaptación de Luchio Cordova. Con: Patricio Bustamante, Clara Ocaranza.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Temporada de Ópera 1983. "Tannhäuser" de Richard Wagner. Con: Richard Cassilly, Norman Basilev, Dimitri Kavrakos.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Sala Chile: Barcia en el paisaje; y Sala Matta: "Grabados israelíes contemporáneos" \$ 35 niños \$ 29 (10 a 13 y 14 a 18 horas).

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 Hrs. "Quid Ghandi lo tiene el Oscar" \$ 300.

QUEEN'S PUB. Apoquindo 4876. (2282416). Martes: "Lecho nupcial" de Tom Jones y Harvey Schmidt. Con: Carmen Barros y Gabriel de los Ríos.

SALA S.A.R. Compañía 1413. (717842). Martes: "Matusalem" de Iván Goll.

SALA ISIDORA ZEGER. Compañía 1264. Cine arte 19 Hrs. "El mercader de las cuatro estaciones". \$ 50 Estud. \$ 25.

SU CUCHO. Nva. Providencia 2322. Viernes: "Peligro, hombres trabajando" con: Exequiel Lavanderos y "Doña Monona y sus dos maridos" con Mariú Cuevas y Pato Torres.

UNIV. CATOLICA. J. Washington 26. (46952) 16 Hrs. "Becket" de J. Anouilh \$ 250 Estud. \$ 100 con: Cristian Camps, Rebecca Ghigliotto, Edo. Barril, Rolando Valenzuela.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 Hrs. "Las tentadoras" y "Azúcar y miel" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado 777 (35375). Desde las 12 Hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150 M. y M \$ 120.

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Funciones viernes, sábados y domingos.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 Hrs. "E.T. el extraterrestre" (Men.) \$ 150 L. M. y M \$ 100.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. (2230976) 15 Hrs. "Dumbo" (Men.) 17 Hrs. "Aventura de las 1.001 noches" (Men.) 19.30 y 21.45 Hrs. "Rancho" (18) \$ 130 y 160 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 Hrs. "Terror en la montaña rusa", "Flash Gordon" y "La batalla de Midway" (Men.) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 Hrs. "Rancho" (18) \$ 150 M. y M \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 Hrs. "Aventura de las mil y una noches" (Men.) \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 Hrs. "La isla azul", "El maestro de los dedos rotos" y "Los héroes visten de negro" (18) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 450 (67532). Desde las 13 Hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" y "Gosecha salvaje" (Men.) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.30 Hrs. "El barrendero" (Men.) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12 Hrs. "Plata dulce" (18) \$ 150 M. y M \$ 120.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16, 19 y 22 Hrs. "La pista de la Pantera Rosa" (Men.) \$ 150.

FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11 Hrs. "Dumbo" (Men.) \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUELÉN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 10.30 Hrs. "Dumbo" (Men.) \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 Hrs. "Una ardiente pasajería", "Banana Joe", "Experimentos humanos" y "Duelo de kárate" (21) \$ 30.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 Hrs. "El dragón rojo" (Men.) \$ 150 L. M. y M \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 Hrs. "El sexólogo" (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 Hrs. "Relámpago azul" (14) \$ 160.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 15.30, 18.45 y 21.45 Hrs. "Mary Poppins" (men) \$ 100.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 Hrs. "Firefox", "Los 7 magníficos", "La cobra satánica" y "Festival erótico" (21) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 Hrs. "Relámpago azul" (14) \$ 150 M. y M \$ 120.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. "Programa triple acción" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "El regreso del maestro borrachón" y "Manos de terciopelo" (14) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 Hrs. "Perro callejero", "Triángulo chino" e "Infidelidad ante notario" (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "Caligula" y "Seco y felicidad" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alemania 139 (392749). 16, 18.45 y 21.30 Hrs. "Encuentros con hombres notables" (14) \$ 130 Estud. \$ 50 cine de medianoche viernes: "Frankenstein Junior".

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 15 Hrs. "Aventura de las 1001 noches" (men) 17 Hrs. "Dumbo" (men) 19.30 y 22 Hrs. "Rancho" (18) \$ 130 y 160 L. a V. May. 60 años \$ 80.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 Hrs. "Alumno y amante" (18) y el show strip de las gatas del paseo Huérfanos. M. M. y J. \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1779 (2238546) 14.20, 18 y 21.40 Hrs. "Chandi" (men) \$ 60.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 Hrs. "El fierrecillo domado" (14) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 Hrs. "La buena intrépida", "El maestro borrachón" y "Ze Wung Do, arte mortal" (14) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Monti 032 (42867). 16.30, 19 y 22 Hrs. "Herencia de un valiente" (men) \$ 100.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 Hrs. "La pista de la Pantera Rosa" (men) \$ 100.

REXI. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 Hrs. "Herencia de un valiente" (men) \$ 150 L. M. y M \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 Hrs. "Bodas de sangre" (men) \$ 150 L. M. y M \$ 100 Estud. L. a D. \$ 80.

REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 Hrs. "La pista de la Pantera Rosa" (men) \$ 150 L. M. y M \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 Hrs. "Dos películas fuera de orden", "La guerra de las galaxias" y "Los cazadores del área perdida" (men) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (386113). Desde las 10.30 Hrs. "Manuela" y "El boxeador y el karateca" (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 Hrs. "La intrusa" y "Kamaqitta" (21) \$ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 Hrs. "Mary Poppins" (men) \$ 150.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242460). 15.30, 10.30 y 21.30 Hrs. "Relámpago azul" (14) \$ 160.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 Hrs. "Plata dulce" (18) \$ 160.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10.30 Hrs. "Tootsie" (14) \$ 100.



Juan Guillermo Vivado explicó que el programa matinal tendrá un estilo más informal y coloquial.

En horario matinal

"525 Líneas" iniciará nueva etapa con otras secciones

Con nuevas secciones y en un tono más formal iniciará en breve una nueva etapa el programa de Teleonce "525 Líneas", que volverá a su horario matinal con la conducción de Juan Guillermo Vivado como fuera en los comienzos.

Según informó Vivado, éste adoptará "un estilo más informal porque en su nuevo horario representa lo que es el domingo en la mañana en cualquier hogar, con una entrega tipo revista televisada en un tono más coloquial y menos golpeador", agregando que la tónica la dará el hecho que el conductor central no utilizará corbata, sino una tenida más deportiva.

Consultado sobre las novedades de "525 Líneas", dijo que figura una sección relacionada con el acontecer nacional, con un recuento semanal cuya característica fundamental será la agilidad.

Asimismo, contó que también entregarán un Panorama Económico, con indicadores, y también la "Antesala de Prensa", agregando que se "trata de mostrar lo que pasa en los distintos frentes noticiosos hasta ese momento y para ello la periodista María Angélica Figari, del Departamento de Prensa, hará dos despachos informativos".

Respecto de la fecha de emisión, Juan Guillermo Vivado indicó que en principio le habían dicho sería el próximo 24 de agosto, pero que a última hora le informaron que ésta se corría para el 31, en todo caso, precisó, "en estos momentos nos encontramos afinando detalles".

En relación al programa "Encuentro" que el conduciría a partir de agosto, se transmitiría los viernes a las 22.20 horas, el profesional explicó que aún no está dicha la última palabra y supone que por el momento éste no iría.

No obstante, de acuerdo a lo señalado en la estación, el conductor se haría cargo, paralelamente, de ambos espacios.

"Encuentro" tendrá una duración de una hora y media, con análisis y comentarios de temas de actualidad. Aparte de Vivado, éste incluirá a tres comentaristas estables que se referirán a tópicos de relevancia acaecidos en la quincena precedente al día de emisión.

El tema central, previamente seleccionado, será reforzado con la presencia de un invitado cuya relación sea determinante con la temática a tratar.



ZALO REYES interpretará en "Martes 13" al menos una canción del Disco de Oro que recibió en México, según se señaló. El motivo es que los chilenos no conocen el repertorio que utilizó allá el artista nacional.

Zalo Reyes es la figura estelar de "Martes 13"

Zalo Reyes, María Inés Naveillán y un humorista por confirmar integran el principal elenco artístico del programa "Martes 13", que la estación televisiva católica transmite esta noche con la conducción de César Antonio Santis. El espacio también presenta la segunda semifinal de la competencia musical "Una canción para el invierno".

Florcita Motuda, con el tema "Padre, les agradezco lo humano, mi hija, la guitarra, el proyecto", José Alfredo Fuentes junto a Soledad Guerrero con "Prohibido" y Juan Carlos Dugue y Claudia Celedón con "El Viaje", participan una vez más para la calificación de un nuevo jurado de sala.

Cabe recordar que José Alfredo Fuentes al momento de clasificarse recibió una serie de críticas de parte del público, que consideró su canción sin un mayor aporte, vertiendo además duras declaraciones en contra de Soledad Guerrero por su mala interpretación. Con esta nueva oportunidad, ambos tienen la posibilidad de reconciliarse, aunque Florcita Motuda tiene las mayores opciones de ser el finalista, ya que en la primera etapa obtuvo la máxima calificación de los jurados.

COMPETENCIA DE BELLEZA

Tres nuevas candidatas se presentan en esta edición en la competencia de belleza, que permitirá escoger la representante chilena ante el certamen de "Miss Mundo". Beatriz Teresa Bailac, María Carolina Gajardo y Susana Paola Sciacaluga participarán mostrando sus cualidades histrionicas en un cuadro coreográfico, en traje de baño y en vestido de noche.

En cuanto al montaje de las comedias musicales se informó que una será "El Mago de Oz", protagonizada por Valeria Schneider y el otro "La Novicia Rebelde", encarnada por Claudia di Girolamo. Los restantes actores estarán caracterizados y su identidad será toda una sorpresa para el público, según se enfatizó.

De Teleonce Sólo jazz se escuchará en "Esta noche en el jardín"

¿Qué es el jazz? ¿Cuáles son sus orígenes? y si este ritmo se hace en Chile?, son algunas de las interrogantes que esta noche se plantearán los invitados de Juan Pablo Donoso al "Jardín" de Teleonce.

POSICION FRENTE AL JAZZ

Es así que Mariana Novoa y el doctor Alberto Maturana, también coanimadores del programa, conversarán con el subdirector de Radio Universidad de Chile y presidente del Club de Jazz de Santiago, Domingo Santa Cruz, con el músico Mariano Casanova; Daniel Lencina, trompetista; Alejandro Espinoza, baterista e integrante de la orquesta de Miguel Zabaleta; con el contrabajista de "Tercera Generación", Jaime de Aguirre; y con Inés Delano, profesora de música y cantante de jazz.

Durante el desarrollo de "Esta Noche en el Jardín" cada uno de los profesionales interpretará su propio instrumento, explicando su postura sobre esta corriente musical.

También se conversará sobre la Universidad del Jazz y su repercusión sobre la música popular y también dónde y cómo se hace jazz en Santiago, para terminar con una "jazz session", en la cual participarán todos los músicos presentes en los estudios de Inés Matte Urrejola.

Señor (a)

Postulante al subsidio habitacional 1983



Ud. que está postulando al próximo Subsidio, no puede equivocarse en elegir su casa.
Siga la experiencia de cientos de familias que ya compraron aquí "su casa propia".
Hoy mismo reserve la suya y venga a vivir con nosotros.

EN EL MEJOR BARRIO:

Av. 5 de Abril - Lo Errázuriz - Las Rejas con excelente movilización y en combinación con el Metro-Estación Las Rejas.

51 m² CON 3 DORMITORIOS

Esta es la mejor casa que Ud. puede encontrar por

400 U.F. 460 U.F. 580 U.F.

Sólida construcción de concreto y ladrillo prensado. Todas de 3 dormitorios, antejardín, entrada de autos y patio.
¡Hoy mismo venga a inscribirse, que no se le pase el tiempo!

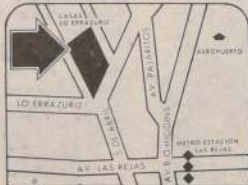
TRAMITAMOS SU SUBSIDIO SIN COSTO PARA USTED.

Financia: BANCO DE SANTIAGO

Atención en las casas todos los días, inclusive sábados domingos y festivos de 10 a 18 horas.
O, en nuestro local de ventas: Merced 832, local N° 54, tel. 397903, de lunes a viernes de 10 a 14 y de 15:30 a 19 hrs.

Propietario: INMOBILIARIA LOS PAJARITOS LTDA.

Construye: GUZMAN Y LARRAIN LTDA.



Lo Errázuriz

CASAS
AV. 5 DE ABRIL Y LO ERRAZURIZ



SOCIEDAD INMOBILIARIA Y PROMOTORA
SIP LTDA.
GABRIEL GARCIA HUIDOBRO
PATRICIA ARRIGADA - ALBERTO GIL
ORLANDO SILLANO - EDUARDO ILLANES
MAC-IVER 484 2 PISO TEL 384822